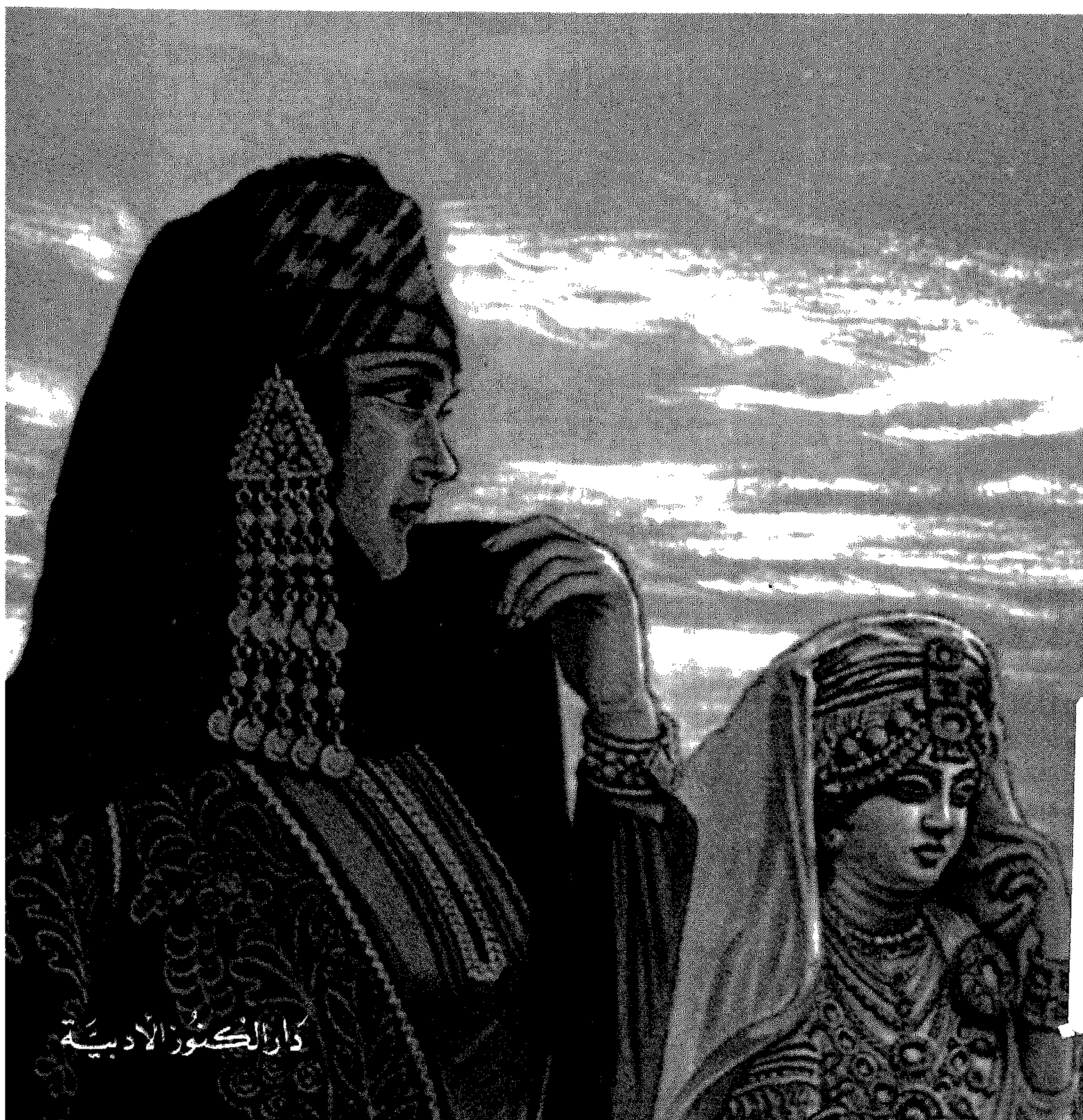


هنادي العكوي

# فصول عن المرأة





# فصول عن المرأة





هادي العلوي



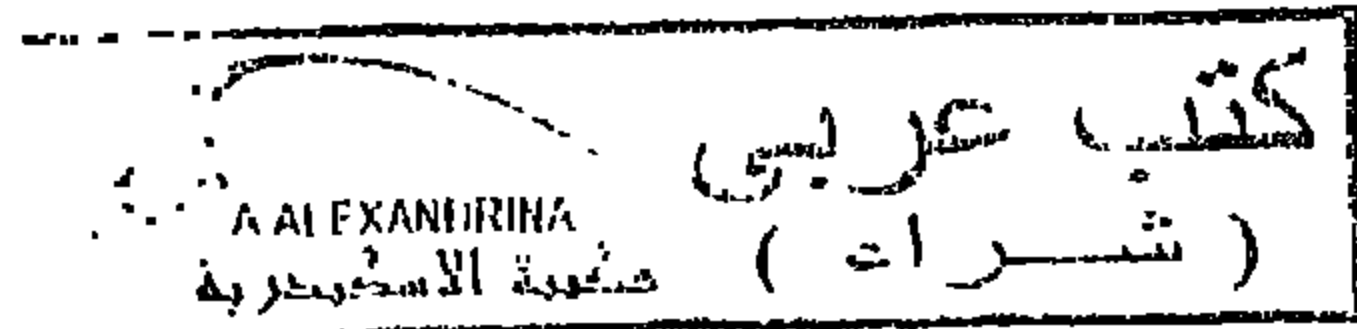
## فصول عن المرأة

المرأة في الجاهلية

المرأة في الإسلام

المرأة في الصين

قاموس المرأة - مستل من  
مخطوطات المعجم العربي المعاصر



٨٩٦٨٨

رقم التسجيل

دار الكُنُوز الأدبيّة

هادي العلوي  
فصول عن المرأة  
الطبعة الاولى ١٩٩٦  
جميع الحقوق محفوظة  
دار الكنوز الادبية  
ص ب.٠ / ٧٢٢٦ - ١١ بيروت / لبنان

# الإهداء

إلى هَذية بنت الحاج عباس البغدادية

في كل حركة انتصار للفقيرات يكون صوتك هو الأصل  
فمنك عرفت كيف تواجه المرأة الجوع بالكرامة  
وكيف يزيدها الفقر قوة على الحياة  
إليك يالم الرزايا

اهدي هذا الحديث المنتصر للمرأة أمّاً واختاً وزوجة وسيدة في مجتمع حر  
متساوي خارج عبودية القانون وظلم الاقتصاد وانحلال الغرب.

هادي



## مفتتح

تتناول هذه الفصول وضع المرأة في الجاهلية والإسلام من خلال موضوعتي الحريات والحقوق وتفاوتها ما بين العصرين ومقدار ما حصلت عليه النساء من مكاسب وما فقدته من حريات في الإسلام بالنسبة إلى الجاهلية. ويستعرض الكتاب مواقف الفقهاء والمفكرين من قضايا المرأة وتطور الأحكام المتعلقة بها في الشرع ما بين صدر الإسلام المحكوم بالتأثير الجاهلي المباشر والعصر العباسي حيث اكتمل المجتمع الإسلامي في نظامه الأبوي الذكوري المعقد. واتجه الكتاب إلى الدراسة المقارنة في بعض مفاصله لكي يُظهر المسرى الطبيعي والمتورخ لقوانين المرأة في الإسلام والأفكار المتعلقة بها. وتنتهي فصول الكتاب من ثم إلى المشروع الناجز لتحرر المرأة في الصين الشيوعية كمحطة بارزة في تاريخ النضال النسوي تقف خارج الذكورية الحاكمة في الحضارات القديمة والإباحية الجنسية لحضارة الغربيين الحديثة.

الحق بالفصول قاموس للمرأة والعائلة وما يتعلق بهما مستل من مخطوطات "المعجم العربي المعاصر" للمؤلف.

وليس لهذا الكتاب علاقة بالمؤتمر الأمريكي للمرأة المنعقد في بيجينغ مع تحرير هذه الفصول، وإنما جاء التوقيت على جهة الصدفة

هادي العلوي

دمشق / أوائل تشرين الأول ١٩٩٥م

أوائل جمادى الأولى ١٤١٦هـ



## فواتح لفوية:

مرأة مؤنث مرء. ومرء في السامية القديمة: مرا ومؤنثه مراة ويعني السيد المولى. وورد في نص آرامي: "مراي ملك آشور" أي مولاي ملك آشور. وهو في السريانية مار ويلقب به شيوخ الدين: مار فلان بن فلان... وتطور معناه ولفظه في العربية إلى مرء ومرأة ويعني الرجل وأنثاه. وليس له جمع من جنسه. ومرأة لها عدة صيغ فالى جانب مرأة نقرأ إمراة ومرة ومراة، والأخيرة على اللفظ السامي القديم. والمرء والمرأة هما الدارجان في لغة الكلام المعاصرة والأولى أشيع وتستعمل الثانية في النسبة غالباً. يقول المصريون مرااتي وكذا يقولها عرب بخارى المعاصرون. ويقول غيرهم مَرَّتِي. والمرء وردت في الشعر كقول أبو طاهر القرمطي يسخر بالعباسيين:

يابني العباس من ينصركم أصبى أم خصي أم مَرَّة؟

يشير إلى تحكم نساء البلاط والخصيان بالخليفة.

وتدخل ال التعريف على المرأة والمرء ولا تدخل على إمراة إلا في الشواذ. وجمع المرأة نساء ونسوة ونسوان. والنسبة إلى الجمع نسائي ونسوي ونسواني. والنسوان هي الدارجة في لغة الكلام المعاصرة. وينسب إليها بعض المفردات فيقول العراقيون: نُسِناوي لمن يتدخل في أمور النساء ويقول أهل الشام نسونجي لوزير النساء.

اللغات السامية من أكثر اللغات تمييزاً بين المؤنث والمذكر ويتقاسم التأنيث والتذكير مفرداتها وأدواتها بالمنصفة. وليس ذلك بسبب الحاجز الاجتماعي بين الجنسين كما يزعم الأكاديميون الغربيون الذين يبحثون في أمور الشرق بأسلوب الصحف الشعبية في بريطانيا، إنما يرجع إلى المكانة التي تمتعت بها المرأة في



الحضارات السامية. وقد انبثقت هذه الحضارات من مجتمعات الهلال الخصيب والعربيا المشاعية فحملت من منظومات المرحلة السابقة الشيء الكثير فيما يخص الاقتصاد والمجتمع ومنها احتفاظ المرأة بمكانة انعكست في التشريع كما انعكست قبل ذلك في بروز التأنيث في لغاتها. ولا تعكس اللغات السامية مآعكسه اللغات الأوروبية من ذكورية طاغية لظهور الأخيرة في مجتمعات أبوية مكتملة. فالرجل في اللغات الأوروبية هو الإنسان والإنسان هو الرجل والمرأة مشتقة من الرجل man-wo وإذا أريد في الإنجليزية مثلاً أن يشار إلى كاتبة قالوا: woman writer لأن الأصل فيها هو المذكر "كاتب" ولإجراء التأنيث يجب إلحاق اسم المرأة: "كاتب امرأة". وهكذا: عالم امرأة، وفنان امرأة، وعامل امرأة... الخ وبسبب توحيد الإنسان في الرجل عند الأوروبيين يقع مترجمونا في التباسات كثيرة عند النقل من إحدى اللغات الأوروبية فيثبتون كلمة رجل في مصطلح قد يكون مشترك بين الجنسين والمقصود به الإنسان لا الرجل. وتطغى الذكورية على الترجمات فيقولون: رجال العلم ورجال الأعمال ورجال الدولة نقلاً حرفياً عن اللغات الأوروبية. والإنسان في العربية من "المستوي" حسب اصطلاح اللغويين إي الذي يستوي فيه المذكر والمؤنث فيقال: هو إنسان وهي إنسان، هذا إنسان وهذه إنسان. ولا يجوز تأنيثه إلى إنسانة. ووردت في الشعر لكن الشعراء ليسوا حكام جيدين على اللغة لأنهم يخضعون لدواعي الوزن والقافية. وقد عالجت هذه المشكلات في مقدمات "المعجم العربي المعاصر". ولا تزال الذكورية تفرض بعض تأثيراتها على الغربيين رغم امتلاك المرأة كامل حريتها وكامل حقوقها في الغرب بعد الثورة الرأسمالية. ومن مظاهرها تلقيب الزوجة بلقب الزوج وفيه إقرار رسمي بتبعية المرأة للرجل. وأخذت به عندنا فئات المثقفين والساسة وهم في جملتهم متأهلين في الثقافة الغرباوية، وتقبلته نساؤهم ولم يتنبه إلى دلالة السلبية غير نوال السعداوي التي استنكرته في كتاباتها النسوية وشنت على من تقبل به من نساؤها. ونأمل الإقلاع عن هذه العادة السيئة وأن تتولى النساء بأنفسهن إبطالها ورفضها. كانت بعض النساء في مصر قد تضايقن من نون النسوة ودعون إلى إخراجها من اللغة فكتب أحدهم قصيدة يذكر فيها هذا المطلب قال فيها:

هلا اتاك حديثهن النون ليست نونهن

النون تخذش سمعهن ومأرق شعورهن

وهذا من التخليط في المطالب ذلك أن حذف نون النسوة يعني تذكير النساء وإلحاقهن بالرجال فقد وقعن فيما هربن منه. ورغم أنني أرى أن نون النسوة يجب أن تعالج في لغة الكتابة كما عولجت في لغة الكلام لتخفيف نطقها فإن حذفها تماماً سيكون لصالح الرجال وحدهم<sup>(\*)</sup>.

قلنا أن التأنيث والتذكير متعادلان في اللغات السامية. ونجد العربية، وهي أكمل اللغات السامية وأحدثها، تؤنث الكثير من مظاهر الطبيعة والمجتمع الكبرى كالشمس والسماء والأرض والحرب والسلام والقبيلة والدولة والحكومة والسوق.. وتؤنث جموع التكسير كلها وإليه يشير القول المشهور لأحد النحاة:

لأبالي بجمعكم كل جمع مؤنث.  
وتتناصف أعضاء الجسم تذكيراً وتأنيثاً. وهكذا جملة القاموس العربي. ويستعمل لتمييز المؤنث نفس العلامة السامية وهي الهاء والتاء المربوطة ويزاد عليها الألف المقصورة والألف الممدودة ويسمى هذا مؤنث لفظي. وهناك مؤنث بلا علامة. وهذا النمط يجوز تذكيره وتأنيثه إلا في المشهورات كالشمس والأرض.



---

\* يندرج هذا المطلب في باب الالتحاق بالقوى أو المتفوق لنشيدان التحرر أو التقدم. إن المطالبة بحذف نون النسوة تقوم على افتراض المطابقة بين الذكورة والتحرر فلكي تتحرر المرأة يجب أن تلتحق بالرجل بوصفه مصدر القوة والحرية. وهذا كالمطالب التي يطرحها مثقفو الحداثة بالاندماج في الغرب حتى يتخلص العرب والشرقيون من أنوثتهم الحالية فيصبحوا أحرار.



في الجاهلية



المجتمع الجاهلي في الأصل هو مجتمع البداوة المحكوم بالنظام القبلي. وحياته الاقتصادية منظمة بأصول المشاعية الآسيوية ويتداخل فيه دور الفرد ودور الجماعة فتظهر فردية الجاهلي في حرته القائمة على انعدام الدولة أي انعدام مؤسسة قمعية تتحكم في سلوكه وخياراته، وتظهر في نفس الآن جماعيته المقننة بالنظام القبلي؛ فهو عضو في القبيلة وخاضع في فرديته لأصول الحياة الجماعية المتمثلة في التملك المشاعي وللأساس الجماعي الذي تتحرك عليه القبيلة في مجمل حياتها الداخلية كما في علاقتها مع القبائل الأخرى. ومن مظاهر هذا التداخل بين الفردي والجماعي الفخر المزدوج للشعراء بأنفسهم وبقبائلهم فالشاعر الجاهلي الذي قصيدة الفخر عمدة عمله الشعري يعدد مآثره الشخصية ومآثر قبيلته على السواء فهو ابن القبيلة لكنه أيضاً ابنها الحر، وهو جزء في جماعة لكنه فرد، كائن جزئي، أيضاً.. ويتحرك الفرد الجاهلي من وراء منظومة القيم الجاهلية في عمومها ويحرص على التكامل معها ولكن ضمن فرديته نفسها. وفي هذه الحدود الحرجة تتفاوت الاستجابة للمتعارضات وتندرج الشخصية في اكتمالها تبعاً لوضع الفرد، الفرد كذات، أي تكوين نفس جسدي يرجع إليه أصلاً محكم التكامل بين الفردي والجماعي في أفراد واختلاله في أفراد يفتقرون إلى المقومات النفس جسمية التي تساعدهم على استحضار استجابات قوية للمحيط\*. ويمكننا من قراءة نصوص الجاهلية وأخبارها أن نقف على خليط من القرارات البشرية يتحدد تفاوتها في تفاوت استجابتها لمنظومات القيم ودرجة

---

\* من هنا تكون التوعية التي تأخذ شكل الحكمة والمثل والنصيحة والموعظة لما يراد به بناء الشخصية وفق منظومة القيم الحاكمة في المجتمع. وكان لها حيز واسع في الثقافة الجاهلية.

استيعائها لظروف حياتها الاجتماعية بتعارضاتها المتعددة. والثابت الأكبر في هذا الموروث الواسع هو القيم التي يرى الفرد الجاهلي نفسه ويراها الآخرون من خلالها. ويستند الهجاء الجاهلي كما المدح والفخر بل الغزل إلى حد كبير، إلى المنظومة نفسها ويكون المدح والهجاء بقدر القرب أو البعد عنها. ولننظر في هذه الشتيمة المنثورة لأحدهم:

إنكم لتعصرون العطاء

وتعيرون النساء

وتبيعون الماء

البخل (شدة الحرص على المال الشخصي) ضعف الغيرة (عدم الحرص) على المرأة، ثم بيع الماء: الخرق الأكبر للأصول المشاعية الحاكمة. والجاهلية تقوم في أصلها على شيوعية المال دون شيوعية النساء: ومن هنا يأتي ذمه لهن بإعارة المرأة وصيانة المال. وهذه مرحلة متقدمة في استيعاء الشيوعية والوصول إلى نصابها الأم. لأن المرحلة المبكرة من المشاعية تقتزن بشيوعية النساء أيضاً. وقد وُجدت بعض مظاهرها في أشكال الزيجات الجاهلية كما سنشرحها، واستمرت إلى نهاية العصر الجاهلي لكنها لم تكن نظام شامل للعائلة الجاهلية وإنما كانت بقايا شيوعية نساء قديمة تفرقت في بطون وأفخاذ وعشائر وغالباً على شكل ممارسات فردية. وفي مجرى تطور غير مقنن فإن بقايا طور سابق تشبث عادة بالبقاء عن طريق هكذا بقايا وممارسات. وفي الطور اللاحق، نهايات العصر الجاهلي، كانت المرأة قد تحصنت وانفصلت عن شيوعية النساء، واستقر نظام العائلة الأبوية كمنحى غالب في المجتمع الجاهلي. ولم يصلنا عن هذا الطور من شخصياته الأدبية والاجتماعية من يرجع نسبه القريب إلى زيجة ذات أصل مشاعي سوى زياد بن أبيه المفترض أنه ولد لمومس وإن كان الظن قد ينصرف إلى أن سمية لم تكن مومس بل مراهطة.

وضع المرأة الجاهلية يتعين ضمن الوقائع التالية:

١ - حريتها كفرد غير محكوم بدولة. وكانت سافرة مع غطاء الشعر التقليدي الذي يستعمله الرجال أيضاً، إنما محتشمة على النهج السائد في حضارات الشرق، وتختلط بالرجال وتسافر وحدها ولا يمنعها من ذلك سوى شرط الأمان في الطريق. وكانت تركب الخيل ولو أن الفارسات قلّة بحكم الفارق البيولوجي مع الرجل. ولم



تخضع في تحركها لشرط المحرم وكان لها أن تسائر الرجل الغريب أو تستقبله في منزلها مع غياب أهلها وهي ملزمة بأداء حقوق الضيافة لمن ينزل عليها من الرجال إن كانت وحدها، وتعفى منه إذا وجد الرجل من أهلها في المنزل.

٢ - وكان لها موقع في الحياة الثقافية. وقد ظهر من الجاهليات شواعر كبيرات وحكيما وكاهنات. ومن طرائف الصاحب بن عباد أن أبو بكر الخوارزمي وفد عليه فاستأذن عليه من حاجبه وكان الصاحب يعرف بوصوله فأراد مناكحته فقال للحاجب قل له أن مجلسي لا يدخله إلا من يحفظ عشرين ألف بيت من شعر العرب. فقال الخوارزمي للحاجب: قل له هذا من شعر الرجال أم من شعر النساء؟ فقال الصاحب: ينبغي أن يكون أبا بكر الخوارزمي قل له فليدخل! وكانت الخنساء خاتمة شواعر الجاهلية العظام. وفي خبر عن بشار بن برد أنه قال مرة: مامن شعر تقوله امرأة إلا بان فيه الضعف. فاعترضه أحد جلسائه: والخنساء؟ فقال: تلك كانت لها أربع خصى! ومن بين الشعر الكثير في السيرة، وهو امتداد للشعر الجاهلي، نقف على قصيدتين هما في الذروة منه: قصيدة عبد الله بن الزبيري في التشفي بقتلى أحد من المسلمين، وقصيدة لامرأة من قريش يوم فتح مكة تناشد النبي محمد أن يحمي قريش من سعد بن عباد. وتكشف القصيدة أن مكة لم يكن فيها في تلك اللحظة شاعر بقوة هذه المرأة ولا عبد الله بن الزبيري الذي خاطب النبي معرباً عن توبته وندمه بأبيات باردة ركيكة...

٣ - وكانت تملك حق الطلاق كما يملكه الرجل.

٤ - وكان لها الحق في إقامة علاقة حب مع رجل تختاره وتخلو به بشرط عدم المساس بجسدها. والحب الجاهلي يتحدد بقاء منفرد للحديث والغزل وأقصى ما يسمح به التقبيل كما تقول امرأة سئلت عن الحب ماهو؟ فأجابت: "مص الريقة ولثم العشيقة والكف عما دون ذلك". وكانوا يقولون أن للصديق مافوق السرة وللزوج ماتحتها. ولا يفهم من هذا اجتماع الزوج والصديق، فالصدقة حق مخصوص للأيم (التي لا زوج لها) ولا يجوز لها اتخاذ أكثر من صديق في وقت واحد والتي تخالف هذا الشرط تسمى الضنوط وهي التي يكون لها صديقان أو أكثر. ويُسمى فعلها ضنط. وعليه قول أحدهم يخاطب صديقه وقد جمعت مع آخر:

تريدين كيما تضمدينني وخالداً وهل يجمع السيفان ويحك في غمد؟

وأخطأ الشيخ الجليل عبد الله العلايلي في وضع ضُمد مقابل تعدد الأزواج في معجمه "المرجع" فالضمد لتعدد الأصدقاء أما تعدد الأزواج فله اصطلاح آخر سنأتي عليه بعد قليل.

وقد استمرت المرأة العربية تمارس هذا الحق إلى وقت متقدم من الأوان الأموي.

٥ - لكن المرأة الجاهلية كانت محرومة من نصيبها في الإرث، الذي يوزع حسب مشيئة الأب على الأبناء ومن غير حصص مقننة للأبناء أنفسهم. وإذا مات الأب عن بنات ولم يكن له وريث من الذكور ذهب ميراثه إلى من يبادر للاستيلاء عليه من الإخوة والأعمام وأبناء العم.

٦ - وكان الزواج الضرائري عادي وغير خاضع لحد أعلى من الزوجات. لكن النساء من فئات معينة تقع ضمن قبيلة أو عشيرة أو بطن أو فخذ كن يتزوجن أكثر من رجل واحد. وهذا الزواج يسميه الجاهليون "نكاح الرهط" والرهط من الرجال ما بين ثلاثة إلى تسعة. وقد وردت أخبار عن نساء كان لهن تسع أزواج في وقت واحد.. ومر بنا في السطور السابقة احتمال أن تكون سمية أم زياد مراهطة لامومس. على أنه كان من النوادر ويقتصر على أوساط معزولة فهو من بقايا شيوعية النساء التي ترجع إلى طور مبكر من الجاهلية. والمراهطة قديمة وهي من لوازم المشاعية الصرفة المتصلة ببواكير المجتمع البدائي ويؤخذ من المدونات الرافدانية الغابرة أنها منعت بقرار من الملك السومري اوركا جينا المتوفى عام ٢٣٧١ ق.م. ومنعها في ذلك الزمن البعيد لا يعني أنها انتهت فالأمر يتعلق بتطور مجتمع معين من حالته البدائية إلى النظام الأبوي بينما تكون مجتمعات أخرى معاصرة أو لاحقة في حالة بدائية خالصة. ووجود بقايا المراهطة في الجاهلية دليل على ذلك. وقد اختفت نهائياً مع انتشار الإسلام في العربية.

٧ - ومن الزيجات السفاحية عند الجاهليين نكاح المقت وهو استيلاء الإبن على زوجة أبيه بعد موت الأب. وكان شائعاً. واستيلاؤه عليها يعني وضعها تحت وصايته يتزوجها إن شاء أو يزوجه لآخر ويستولي على مهرها.

وبإجمال، كانت المرأة الجاهلية تتمتع بالحرية التي يتمتع بها الرجل في مجتمع بلا دولة ولا شريعة. لكن حقوقها كانت قليلة. وكانت الجنسية تحكم علاقة الجنسين: التحيز ضد الأنثى، العاجزة عن فرض المساواة مع نمو النظام الأبوي

وتراجع سلطتها. وقد تعقدت كراهية الأنثى بتأثير حالة الغزو السائدة في المجتمع الجاهلي مما يعكسه القرآن بهذه الآيات: "وإذا بشر أحدهم بالإنثى ظل وجهه مسوداً وهو كظيم. يتوارى من القوم من سوء ما بشر به: أيمسكه على هون أم يدسه في التراب؟" وظهرت بنتيجته عادة الوأد أي دفن المولودات عند ولادتهن. وسبب الوأد الهروب من عار السبي إذ كان من المعتاد أن تؤسر المرأة صغيرة أم كبيرة وتصبح في حكم الجارية لأسرها. ورغم أن المرأة في الريف والبوادي العربية هي أكثر حرية من زميلتها في المدينة فإن الشعور بالعار مما يجري عليها من الرجال يكون عند البدو والفلاحين أشد منه عند أبناء المدن. ولا تزال عادة "غسل العار" سائدة عندهم حيث يقدم ولي المرأة من أب أو أخ على قتلها إذا اتهمت بعلاقة غير شرعية. والجاهلي يتحسس لهوان المرأة في علاقتها مع الجنس الآخر وهو يرفض حتى الزواج الشرعي لابنته أو أخته من رجل غير عربي. وقد رد النعمان بن المنذر طلب كسرى برويز أن يزوجه من إحدى بناته مع أنه كان ملكاً صغيراً يدير مملكة تابعة لكسرى. وذكر أبو الفرج في إغانيه أن هذا الرد من النعمان كان سبب تنكيل كسرى به وهو قد يكون سبب مباشر لسبب أكبر إذ كان كسرى يتخوف من طموح النعمان إلى إنشاء مملكة عربية مستقلة عن امبراطوريته. ويعبر عن هذا النزوع "زواج الأكفاء" وسيأتي الحديث عنه.

ومن مظاهر عقدة المرأة عند الجاهليين مسألة البكارة. وهي مشتركة مع كثير من مجتمعات آسيا. ومن المعتاد أن يطلق الرجل زوجته إذا لم يجد لها عذراء إذ يفترض أنها كانت على علاقة غير شرعية مع رجل آخر. وفي دعائم الإسلام "للداعية الإسماعيلي النعمان بن حيّون أن رجلاً جاء إلى علي بن أبي طالب وقال له: إني تزوجت امرأة عذراء فوجدتها غير عذراء، فقال له علي: إن العذرة تذهب من الوثبة والقفزة والحيض والوضوء وطول التعنيس.. (٢٣١/٢). لكن تخريجات علي لم تحمل محمل الجد حتى اليوم.

وكانت المرأة من أسباب الحرب باعتبار هذه العقدة. بينما كان وجود النساء مع المقاتلين ضروري لدعم المعنويات لأن الفرار في المعركة يكون عندئذ عار مزدوج: فرار من الحرب، وترك المرأة للعدو. وفي معركة فتح البصرة كان عدد العرب قليل بالقياس إلى الجيش الساساني فخرجت النساء تقودهن زوجة عتبة بن غزوان وهي ترتجز:

### "إن يغلبوكم يولجوا فينا الغُلف"

فاستقتلوا حتى أزاحوا الجيش عن مواقعه واستكملوا فتح البصرة بأقل كلفة. وفي الاحتلال البريطاني للعراق عام ١٩١٧ كانت قبيلة الدليم، موالية للإنجليز ثم انقلبت عليهم بسبب امرأة، فقد تحرش الجنرال البريطاني ليتشمان بكنة شيخهم ضاري المحمود فشكته إلى عمها فامتشق سيفه وخرج يبحث عن الجنرال. وكان يملك بندقية لكنه أثر استعمال السيف. ووجد الجنرال قد توجه إلى بغداد وهو في القلوجة فلحقه إلى هناك ودخل عليه مكتبه فأهوى على رأسه بالسيف فقطعه بضربة واحدة. وجرت أحداث كبرى على إثر ذلك وخسر الإنجليز ولاء القبيلة التي لم تشارك أول الأمر في مقاومة الاحتلال لأنها من القبائل السنية. وكان فقهاء السنة قد تعاونوا أوتهاونوا مع الاحتلال فلم يصدروا الفتوى الشرعية لتحريك قبائلهم في هذا الاتجاه. وكانت القبائل العراقية في ذلك الوقت شديدة الارتباط بالمرجعية الدينية.

وليست هذه غيرة على المرأة كذات بل غيرة على الرجولة لأن الجنسية تحكم كما قلت علاقة الجنسين، والمساس بالمرأة يفسر على أنه تحدي لرجولة الرجل، وقد ساعد ذلك على وضع حدود فاصلة صلبة ما بين شيوعية النساء وشيوعية الأموال في النظام القبلي منذ الجاهلية ضمن المعادلة التي تجمع صيانة المرأة إلى ابتذال المال. ونقف كثيراً على هكذا مركبات في الهجاء كقول دعبل الخزاعي يهجو شاعر آخر:

**قل لابن خائنة البعول وابن الجوادة والبخيل**

يعني: ابتذال جسد المرأة وصيانة المال. كما يزعم الشاعر الذي يكرر بلغته الخاصة به تهمة "بيع الماء وإعارة النساء" وهذا بخلاف الوضع الطبيعي: ابتذال المال وصيانة الجسد.

وتبقى المرأة مع كون المعادلة واقعية ومأخوذة في منظومة القيم موضوع للفعل لا ذات فاعلة لأن الفعل هو للرجولة في جنسويتها التي تتعامل مع عنصر السلب الحاكم في المرأة. وكان هذا هو الوضع الغراري للمرأة الجاهلية: كائن يحرك ولا يتحرك. وتحريكه ليس بالإلهام الأنثوي المشترك في علاقة الجنس الموجب بالجنس السالب عند عامة البشر إنما هو بالتعارض القائم ما بين شيوعية المال

وشيوعية النساء. والحروب الجاهلية تذكيتها المرأة بهذا السلب المحرك للموجب الرجولي متداخلاً في النادر مع/ أو منفصلاً في الغالب عن أنوثة هيلين الطروادية.. وكان التنافس على المرأة أقل إثارة للنزاع والقتال من عقدة العرض.

العائلة الجاهلية أبوية في العموم وتعيش الزوجة في بيت الزوج. ووجد مع ذلك نكاح العُمرّة وهو انتقال الزوج إلى بيت الزوجة، ويمكن اعتباره من بقايا الزواج الأمومي والعائلة الأمومية. ولا تزال تحدث حالات من هذا القبيل لكنها غير تابعة للتقاليد التي استقرت على أبويتها الصارمة منذ الإسلام إنما هي أمور خاصة وشخصية جداً ترجع إلى ظروف عائلية أو اقتصادية. ويسمي العراقيون الرجل الذي يعيش مع أهل زوجته قَعِيدِي على التصغير المشعر بعدم الاحترام. وفي حال استقلال الزوج عن أهله يعيش الزوجين في بيت مستقل وهذا حين يبلغ الابن مبلغ الرجال ويعتمد على نفسه في تدبير حياته. ويشار إلى ذلك بقولهم: "بنى بأهله أو بنى بها"، ويراد به حسب تفسير الأصمعي بناء بيت للزوجية وهذا هو البيت الشرعي في الفقه. وينشأ الأولاد مع أبويهم والمسؤولية عنهم مشتركة بينهما. والقيومة للرجل وهو الذي يقرر مصير الأولاد ويتولى تزويجهم باختياره وتبعاً لحساباته الخاصة به. والزواج أباعدي وأقاربي ويسمى الأباعدي تفشل والأقاربي: إضواء ولاعلاقة للتفشل بالفشل ولم أعثر له على أصل في العربية ولا في الساميات القريبة. أما الإضواء فاختصوه بزواج الأقارب لأن النسل الناتج عنه يكون ضاوي أي ضعيف النمو. و"أضوى فلان" ولد له ولد ضاوي لزواجه من قريبة. ومنه الحديث النبوي: "اغتربوا لاتضروا". ولاهتمام الجاهليين بسلامة النسل جنحوا إلى التفشل. وعانت المرأة بسبب ذلك من مشكلة الغربة فهي فضلاً عن نزوعها للأهل كثيراً ما تتعرض لسوء المعاملة لكونها غريبة عن أهل الزوج. وقد ضربوا المثل بمرآة الغريبة في الوضوح والصفاء، وفسروه بأن الغريبة تعني دائماً بشكلها وزينتها حتى تظهر لأهل الزوج بمظهر لائق وتتجنب العيوب والمذام ولذلك تختار أفضل المرايا(\*).

---

\*... كقول الشاعر يصف وجه حبيبته:

"وجه كمرآة الغريبة أسجح"

والوجه الأسجح الطويل في اعتدال واستواء.

ولم يعرف الجاهليون سفاح القربى فالزواج محرم بالقطع من الأخت والأم والبنات وكان مسموحاً به عند جيرانهم الفرس. ومارسوا نكاح المقت، وقد بيناه.

وعانت المرأة الجاهلية من "العُضْل" وهو المنع من الزواج من جانب الأب أو الأخ. وعرفت هذه العادة عند الفقهاء بالْعُضْرَة وهي محرمة عندهم. إلا أنها لا تزال في البوادي والأرياف. ويسمونها العراقيون نهوة فَعْلَة من النهي وتسمى في بوادي الشام ونواحي الشمال الفراتية حيار (فعال من الحيرة) وتكون هذه من قريب المرأة إذا أرادها غريب فينهي عنها ليتزوجها هو وإذا رفضته تمنع من الزواج وهذا هو العضل أو العُضْرَة.

وتشددوا في "زواج الأكفاء" ويعني زواج العربية من العربي وعدم السماح بزواجها من أعجمي. ويشمل ما بين العرب زواجها من عشيرة أو قبيلة أدنى مكانة. وقد تمسك به الأمويين بعد الجاهليين فيما يخص العربية وسعوا لجعله حكماً شرعياً وقال به بعض الفقهاء الموالين لهم لكن المعارضة رفضته، وأبطله عمر بن عبد العزيز في خلافته. على أنه استمر عملياً حتى اليوم، (من النادر في هذا العصر أن تتزوج عربية من أجنبي ولا سيما أوروبي) وقد اتسع مداه بعد الإسلام فامتد إلى الزواج من رجل على غير دينها. وتمنع المسلمة العربية من الزواج من مسيحي عربي، وهو محرم شرعاً. كما تمنع المسيحية العربية من الزواج من مسلم عربي وتكون عقوبتها الطرد من الأسرة. في حين يسمح المسيحيون الغربيون بزواج بناتهم من عرب مسلمين أو مسيحيين، لأن الغربيين مع تعصبهم العنصري لا يدققون في أمور الزواج، وعنصريتهم تفعل في متون أوسع عالمية الأفق.

وزواج الصغيرة مألوف في الجاهلية ويسمى "الاهتجان" وهو الزواج قبل البلوغ بالنسبة للبنات و"الالتباء" بالنسبة للولد، والمقصود بالأخير تزويج الولد صغيراً بعد البلوغ، والغرض منه تكثير نسله. وزواج الصغيرة البالغة من المسن مألوف أيضاً

---

\* يمارس زواج الأكفاء عند الغربيين على أساس طبقي إذ يمنع زواج المرأة من أسرة أرستقراطية من رجل عامي كما تمنع الأميرات من الزواج إلا ممن يجري في عروقه دم ملكي.

لكن السائد في الزيجات تقارب العمر.

والزواج الجاهلي مرتب، وأمر البنت بيد والدها فإن مات فبيد إخوانها أو أعمامها، ومنهم يخطبها الخاطب. ولم أقف على صيغة عقد زواج جاهلي إلا أنه يتضمن المهر وشروط من أحدهما أو كلاهما. ومن المعتاد أن تكون الخطيبة معروفة لخطيبها وأن يكون قد رآها وحادثها لأنها غير محجوبة ولا محجبة. والمهر في الغالب من الأنعام (الإبل خاصة) وقلما يستعمل النقد إلا في المدن التجارية مثل مكة. ومنه سمي المهر "سياق" أخذاً من قولهم ساق إليها مهرها أي ساق إليها الإبل التي اتفقوا على أن تكون مهرها. والكلمة لاتزال في اللهجات العراقية بلفظها الجاهلي، وتطلق على المهر عموماً وهو نقدي في الوقت الحاضر طبعاً. وكانوا يُعنون بالزفاف وتقام له حفلات غناء ورقص يقدم فيها الطعام والشراب. والوليمة أساسية في العرس الجاهلي. لكن العروس الجاهلية لاتبالغ في الزينة والملابس المزركشة. ومحاسن المرأة كما يكشف عنها الشعر الجاهلي هي جمالها الأصلي مع رائحتها الطيبة وكانت العناية بالتعطر أكثر من العناية بزر كشة الملابس. ويختلف الجاهليون في ذلك عن الشعوب الزراعية التي تبالغ في التلوين والزينة. ومن ملاحظات ابن الراوندي عن ملابس أهل الجنة من السندس والاستبرق وأساور الفضة والذهب أنها تجعلهم يشبهون عروس الأكراد أو النبط. وابن الراوندي يصدر هنا رغم فارسيته عن ثقافة عربية تنفر من البهرجة.

لم يكن للمرأة الجاهلية دور مرموق الى جانب الرجل شأن المرأة في أي من الحضارات الغابرة. وقد تكون الكاهنات ابرزهن في هذا المضمار وهن نساء يملكن ثقافة سحرية وشخصية مؤثرة في العوام وكن يجمعن بين وظيفة العراف وتحلال المشاكل وتفاوت فعلهن ما بين الاصلاح والتخريب تبعاً للخصال الشخصية للكاهنة الفرد. وكان للنساء موقع في الطب وذكرت مصادر السيرة الطبية من بني اسلم تدعى رُفيدة اتخذت لها خيمة في المسجد الأول لمداواة المسلمين وجرحاهم في حروب العهد النبوي. وكانت في نفس الوقت ترعى ذوي الحاجة من أهل يثرب أو الوافدين عليها. وفي خيمتها عولج سعد بن معاذ الذي اصيب بسهم قاتل في معركة الخندق. على أن الموقع الأرمق لهن كان في الشعر وقد برز الى جانب الخنساء شواعر مثل جليلة وخنثق وكبشة وهي أخت عمرو بن معدي كرب وكانت ناقدة للشعر يحضر الشعراء اليها فيقرأون لها



قصائدهم لتقييمها.

وبالرجوع الى الأوان القبجاهلي نقرأ في المدونات الآشورية عن ملكات عربيات حكمن في انحاء من العربية منهن شمس وزبيبة. والمعلومات عنهن لا تتعدى ذكرهن في تلك المدونات. وينبغي التنبيه الى كلمة عرب في اللغات السامية فهي تختلط بمفهوم البادية والبدو وما تزال الكلمة تستعمل في لغة الكلام للإشارة الى أهل الريف . فالعامي من العراق يقول رحنا للعرب ويريد رحنا للريف، والواحد من أهل الريف عندهم هو العربي بضم العين وجمعه عُرَبان. وهذه الكلمة وردت في لغة العصر الاسلامي واستعملت لنفس المعنى. وهي ما كان يعنيه ابن خلدون في الفصل المعنون من المقدمة "في ان جيل العرب في الخلقة طبيعي" فجعلهم جيلاً أي طوراً من أطوار المجتمع البشري. وهذا يعني أنه قصد بهم البدو أو الأعراب\*. أما العرب كأمة فهم موجودون في جميع الأطوار وليسوا جيلاً واحداً.

ومن هنا لا يمكن اعتبار أهل الأوان القبجاهلي عرب بالمعنى الحاصر للامة التي تكونت وتبلورت في غضون العصر الجاهلي. ولم تكن لغة اولئك الشعوب الذين ذكرتهم المدونات الآشورية هي لغة الجاهليين وينبغي الشك في قراءة اسماء مثل شمس وزبيبة فهي قد تكون شمسو او شمشو وقد تكون زبيبة بالألف لا بالهاء أو زبيبو. وهذا ما تهدينا اليه النقوش الثمودية والصفوية ونقش التمارة الاحداث والأقرب الى الجاهلية وهي لا تنطق بعربية المعلقات وتختلط بالنبطية التي شكلت المرحلة الوسطى بين الآرامية وعربية الجاهليين.

يأخذنا ذلك الى قضية زنوبيا التي تسميها المصادر العربية الزباء، ويسميها بعضهم زينب ويسميها الرومان زنوبيا وهي تحريف لاسم زينب لكن زينب بلفظها الذي يجب أن يكون مختلف بعض الشيء عن لفظها الحالي ولعلها من صيغ اسمها الأصلي وهو الزبى. والمؤرخون من العرب والرومان متفقون على انها عربية من جهة الأب. وادعت هي لها نسب يصل الى كليو بطرا المصرية. و"عروبته" تفهم على الشرط الذي يناه. وزمنها يقع في العصر الجاهلي الأول - القرن الثالث الميلادي - حيث كانت اللغة العربية هي اللغة الموزعة على الثمودية

---

\* العربة في العبرية هي الصحراء.

والصفوية ولغة النّمارة والمختلطة بالنبطية. اما تدمر فكان اهلها خليط من الآرامي والنبطي والعربي - العربي بشرطه الذي اوردناه، واسمها عندهم تدمور أو تدمورو. وعند الجاهلين تدمر. ونورد هذا النقش من عهد الزباء لمقارنته مع العربية الجاهلية:

صَلَمَت سَفْتِيمَا بَت زَيْي نَهِيرَتَا وَزِدَقَتَا، مَلَكْتَا سَفْتِيمِيَا زَبْدَا رَب حِيلَارْبَا  
وَزَيْي رَب حِيلَا دِي تَدْمُور قَرطُسْطُوا أَقِيم لمرتهون بـ يرح آب دي شنة

صلمت (صنم - تمثال) سفتيميا(اسم علم) بت زبي (الزباء) نهيرتا(الفاضلة) وزدقتا(الصيديقة) ملكة ابناء سفتيميا (وهما) زبدا رب حيل(قائد الجيش) - الحيل القوة - الأكبر (ربا) وزبي قائد الجيش التدمري، وأن قرطسطو(القائدان) أقاماه لسيدتهم (امراتهم - والمرأة في غير العربية هي السيدة والمرء(مرا)السيد بـ يرح(شهر - ورخ - تاريخ) آب دي شنة(لسنة) كذا..

هكذا فالزباء - وهواسمها الأصلي كما يتبين من النص التدمري - ليست عربية بالمعنى الدال على الامة التي تكونت في العصر الجاهلي المتأخر. لكن هذه الشخصية التاريخية تتوج البدايات الأولى لنشوء الأمة العربية من وراء صراع هائل يذكرنا بصراع هاني بعل ضد روما القديمة خاضته الزباء ضد روما الميلادية التي كانت تحتل بلاد الشام. وكانت تدمر دويلة حاضرة تحت الحماية الرومانية وكان آخر ملوكها أدينت الذي سماه الجاهليون أذينة يصانع الرومان ويخدم مصالحهم فلما مات استولت زوجته على الحكم. وكانت كما يدل تطور الأحداث قد وضعت خطة لاقامة دولة حقيقية مستقلة وتصفية الاحتلال الروماني لسوريا. وتحالفت لهذا الغرض مع القبائل العربية التي كانت قد استوطنت اجزاء واسعة من سوريا وشكلت ما يمكن اعتباره طلائع الامة التي تكونت في العصر الجاهلي المتأخر. (من هنا اعتبار العرب الجاهلين للزباء بأنها عربية)

أقامت الزباء دولة راقية ذات مدنية مثقفة وهي من الملوك المعدودين مثقفين وكانت تتكلم عدة لغات فبالاضافة الى لغتها التدمرية واللهجات السامية الأخرى المنتشرة في محيطها كانت تتقن اللاتينية والقبطية. وكان عصرها هو عصرالثقافة الهلينية التي هي مزيج من ثقافة اليونان وثقافات آسيا الغربية. وقد استقدمت الفيلسوف الروماني كاسيوس ديونيسيوس لونجينوس ليكون في معيتها وجعلته مستشاراً لها. وكان كاسيوس صديقاً للفيلسوف فرفوريس الصوري أحد شراح

ارسطو(فرفوريوس لم يكن يوناني الأصل بل من أهالي مدينة صور حين كانت مزيجاً من بقايا الكنعانيين والآراميين). كما استدعت المؤرخ كليكراتس وهو من اهل صور أيضاً. ولوبوكوس البيروتي وهو لغوي وفيلسوف، وبوسانياس الدمشقي المؤرخ، ونيقوماخس وهو مؤرخ وكاتب ومن شراح الفلسفة اليونانية. وكان الأول كاسيوس اوثق مستشاريها وقد أسره الرومان في نهاية الحرب مع تدمر وقتلوه تحت التعذيب. ولا أعرف مادعاه الى الالتحاق بالزباء وهو روماني بخلاف زملائه الآخرين.

وكان من بين سكان تدمر عدد كبير من اليهود الذين كانوا لجأوا اليها بعد احتلال القيصر تيتوس لبيت المقدس عام ٧٠م وقد رعتهم الزباء ووجدوا الامن في ظلها الا انهم لم ينخرطوا معها في الصراع ضد مضطهديهم الرومان؛ واليهود لم يحسنوا التحالف مع أحد في كل تاريخهم الطويل.

امتدت مملكة الزباء من الفرات الى البحر المتوسط ومن صحراء العرب الى آسيا الصغرى. وقد تقدمت لاسترجاع مصر من البطالمة، ويقترن ذلك بادعائها النسب المصري، لكنها لم تفلح في السيطرة النهائية على مصر. ودامت مملكتها سبعة عشر سنة. وكان قد وصل الحكم في روما في هذه الاثناء الامبراطور القاسي اورليانوس فعقد العزم على تصفية مملكة الزباء بعد أن توجس من خطرها على امبراطوريته. وحساسة الغربيين لاي نهوض في هذه المنطقة تزيد على نظائرها ضد البقاع الاخرى من العالم لانهم يرون فيها النقيض القاتل لوجودهم. وتقدم اورليانوس بقوات ضاربة نحو تدمر فتصدت له الزباء في انطاكيا وخاضت ضده معركة ضخمة أنهت باندحارها امام قواته المتفوقة في العدد، وانسحبت الى تدمر فلاحقها إليها. وحاصر المدينة وقطع عنها امدادات الأغذية فأضطر أهلها إلى الاستسلام بعد مقاومة شديدة. ولم تستسلم الزباء وانما حاولت مغادرة المدينة من بعض ممراتها السرية. ولعلها كانت تفكر باللجوء الى حلفائها من القبائل في صحراء العريبيا. لكنها وقعت في قبضة الرومان، فأخذوها أسيرة الى روما عام ٢٨٤م. ولم تعيش طويلاً في الاسر فقد ماتت في السنة التالية. ويقول المؤرخون أن الاخبار التي بلغت عن أفاعيل الرومان في تدمر واستباحتهم لها وتخريبها قد عجلت في نهايتها. وهي من حكام يعتبرون الهزيمة هزيمة.

الزباء من عجائب التاريخ النسوي ويصعب العثور على قرين لها في النساء. يمكن اعتبار جان دارك الفرنسية نسخة منها لكنها نسخة مبسطة وأقل إيحاءً لأن جان دارك لم تؤسس دولة مزدهرة وثقافة كدولة الزباء وإنما قادت حرب المقاومة الفرنسية ضد الانجليز وقدمت حياتها ثمناً لوطنها. وربما استطعنا مقارنة الزباء بالامبراطورة الصينية وو تزو ثيان من اسرة تانغ (سيرد ذكرها في الفصل الثالث) وهي مثلها استلمت العرش بعد وفاة زوجها وقادت الامبراطورية في طريق القوة والرخاء وظهرت من القدرة على الحكم ما تفوقت به على الكثير من الأباطرة. إلا أنها لم تكن مضطرة الى خوض حروب دامية كالتي خاضتها الزباء كما أنها ورثت دولة مستقرة مستقلة والزباء ورثت دولة تابعة مستضعفة فحولتها الى امبراطورية.

من حيث التقييم التاريخي للزباء يمكن وضعها في المسار الطويل للصراع بين الساميين والغريين. وهي من هذه الجهة وريثة هاني بعل امبراطور قوت حداث (قرطاج). وقد خاضت نفس حروبه مع الاحتلال الروماني. اما وريثها هي فقد ظهر من الامة التي شهدت الزباء بدايات نشوئها وهو عمر بن الخطاب ورب حيله الأكبر خالد بن الوليد. وبخلاف هاني بعل ووريثته الزباء انتصر الوريث المسلم على الرومان وأخرجهم من بلاد الشام نهائياً. وقد تم ذلك على يد رب حيله الذي اختلف معه في اخلاقيات الحرب لكنه كان الاقدر عسكرياً على ملاحقة الثعبان الاوربي لقطع رأسه واعادة الذنب الى داخل القارة.

على أن عمر لم ينتصر لانه ذكر والزباء انثى. وانما انتصر لانه ظهر في مجرى حركة تاريخية صاعدة اطلقها محمد وسار بها هو الى غايتها المرسومة. ومن حيث الكفاءة لا فرق بين عمر والزباء. بل ان هذه الزباء لو جاءت اليوم ورأت حكام العصر والقت نظرة على مثقفيه ثم قارنت مع نفسها ومع مثقفيا فلعلها ستستنزل آية جديدة تقول: "النساء قوامات على الرجال..." وهي على اي حال توفر دليل متؤرخ على صحة مذهب ابن رشد في المرأة.

على ملاك الجاهلية يمكننا وضع نبيه بني تميم سجاح. والسجاح من السجاجة وهي الاستواء والاستقامة والرجاحة. وتميم قبيلة كبرى توضع في عداد الشعب لا القبيلة ولها فروع تأثرت بالزرادشتية والمزدكية وخرج منها شعراء متميزون

كالفرزدق ومعارضون كعامر العنبري، من بني العنبر احد فروع تميم وتأتي سجاح ضمن هذا الوضع التميمي المتميز. وقد اعلنت نبوتها بعد وفاة النبي القرشي وتحالفت مع نبي بني حنيفة مسليمة. وبالطبع لم يكن لها أن تنجح امام المشروع المتكامل لنبي قريش مع محدودية مشروعها ومشروع مسليمة. وانتهت الى الفشل المتوقع لامثالها. وعلق احد بني تميم على نبوتها قائلاً:

اضحت نبيتنا انثى نطوف بها واصبحت انبياء الناس ذكرانا



في الإسلام





كان مؤسسو الإسلام الى جانب محمد رجل وامرأة. الرجل هو أبو بكر، والمرأة هي خديجة بنت خويلد زوجة محمد الأولى، والأرمق، وأم أولاده الوحيدة. واعتبار خديجة أول من أسلم من النساء كاعتبار أبو بكر أول من أسلم من الرجال افتتات على السيرة لأنهما من المؤسسين. ولدورها التأسيسي علاقة بابن عمها ورقة بن نوفل، القرشي المنتصر، الذي ترجع إليه أقدم ترجمات الكتاب المقدس، وهي الى ذلك من وجوه مكة وتجارها وأبرز شخصياتها النسوية. وقد عاشت مع محمد قبل الدعوة خمسة عشر عام وبعدها عشر سنوات، ولم تكن مجرد زوجة لرجل يصغرها بخمسة عشر عام، بل ويمكن الافتراض أن عرضها الزواج عليه لم يكن لرغبتها في الرجال وقد ناهزت الأربعين. وأسرار محمد لاتعرفها إلا السماء. لكن سر العلاقة مع ابن العم قارئ الكتاب المقدس معروف، ولعلها بهذه العلاقة كانت همزة الوصل بين زوجها وابن عمها. ويحتاج موقع هذه المرأة الغامضة في دعوة محمد إلى إعادة نظر في ضوء هذه المعطيات. ومايعنينا في إفاضتنا هذه أن يعلم قارئنا أن للمرأة ثلث الحصة في هذا التأسيس المعجز لإحدى أخطر الحركات في تاريخ العالم.

انخرط في الحركة منذ البدايات نساء غير خديجة وأقل أهمية منها كن من العبيد في الأغلب لكنهن سجلن أمثلة صمود نادرة في تاريخ النساء وقتلت إحداهن، سمية أم عمار بن ياسر، وهي صامدة للتعذيب فكانت أول شهداء الإسلام.

وفي الدائرة الصغيرة لنشاط المرأة في التاريخ ظهرت في حياة السيرة بعد الطور المكي نساء من طراز خديجة وسمية كن يشكلن مايشبه الحاشية النسوية لصاحب السيرة، وكان منهن أم عُمارة وأم منيع وأم عامر الأشهلية والزُميصاء أم سُليم، وكان

يصطحبنهن في حملاته الكبيرة وشهدن معه صلح الحديبية، الذي شهدته أم سلمة زوجته الأميز بعد خديجة. ويناhez عدد الصحايات بالوصف المقبول للصحابي أربعئة من مجموع عشرة آلاف وهو عدد مرموق في قياس الدائرة النسوية. وكان للنساء حضور مشهود في المسجد الأول واعتضت إحداهن على تخصيص الكلام في القرآن بالرجال فصارت الآيات من ثم تعطف النساء على الرجال في كل مناسبة تقتضي ذلك فتقول: المؤمنون والمؤمنات، الصابرين والصابرات، الصادقين والصادقات... أو تقول: "إني لأضيع عمل عامل منكم من ذكر أو أنثى."

هل كان لهذا الحضور النسوي في الإسلام الأول علاقة بموقف معين من المرأة؟ لنضع في الحساب أن النساء ساهمن في حركات التغيير الثوري على امتداد التاريخ من غير أن ترتعن مساهمتهن بالنسوية كمحور نضال. ومساهمة المرأة في هكذا منعطفات تأتي منها كعنصر اجتماعي غير مشروط بالجنس بل هي قد تتصدر حركة أو تحكم جماعة من غير أن يترتب عليه تغيير في الوضع التشريعي للجنسين. لكن المنعطفات الكبيرة تجلب معها في المعتاد تغيرات اجتماعية تطل شتى وجوه الحياة. وهو مايسعنا تلمسه في الإسلام بخصوص المرأة.

هنا نجد أن وضع المرأة في الإسلام تبدل في اتجاهين متعارضين سيكونان محور البحث في هذا الملف المكرس للمرأة في تاريخنا العربي ثم الإسلامي وهما في تعارضهما يتشكلان كظاهرتين تثريختين تمتدان في بعضهما ولا تنفصل إحداهما عن الأخرى وكان لهما كليهما أثر مشترك في تحديد وضع المرأة العربية حتى اليوم كما سيتضح من هذا البحث.

## في المنحى الأول

رأينا في عرضنا المجلل للمرأة الجاهلية أنها كانت تتمتع بحرية واسعة تكاد تتكافأ مع حرية زميلها الرجل في مجتمع عديم الدولة. ولم يكن المنزل يعني عندها أكثر مما يعنيه للرجل إلا في حساب التدبير المنزلي، المعهود إليها، واعتبارات الأمان التي تجعلها أقل قدرة من الرجل على الحركة في الخارج. وقد تبدل هذا الحال في الإسلام ففقدت المرأة كثير من حريتها وفرضت عليها قيود لا يعرفها أهل الجاهلية. ويتصل هذا التحول باكتمال تطور المجتمع العربي في الإسلام نحو الأبوية الذكورية الناجزة مع نشوء الدولة القائمة في جوهرها السياسي والتشريعي على اقتصاد التملك الخاص

والمدارة من طرف الرجال. ويعني وجود الدولة كمظهر شامل وجود القيد على حرية الأفراد رجالاً ونساء. لكن قيود المرأة كانت أشد، ونجملها فيما يلي

**تقييد الاختلاط:** إن المكان الذي تحدد في الإسلام لتجمع الناس هو المسجد بوظائفه المتعددة: الصلاة، مقر النبي والخلفاء حتى نهاية الراشدين، الدراسة، الانتداء.. وقد استمرت وظائفه هذه عدا كونه مقر للحاكم، طيلة العصور الإسلامية. ولم تمنع المرأة في صدر الإسلام من حضور المسجد والمساهمة في فعالياته. ولم يفرد لهن مكان مخصوص فيه وإنما كان يفصل بينهم في قاعة الصلاة فتكون بين النساء والرجال مسافة بضعة أذرع إذا كن قدامهم ومسافة أقل إذا كن وراءهم. وفي "المُسند" عن عبد الله بن عمر أن النساء والرجال كانوا يتوضأون معاً في زمان رسول الله (الحديث ٥٧٩٩). ولم يقيد حضورهن بوقت الصلاة فقد كن يحضرن في أي وقت ويشاركن في الكلام والمناقشات مع الرجال ومع المتصدر في المسجد من الخليفة ومن يليه.

والاختلاط يكون أيضاً في الطواف حول الكعبة. وهو جاري الى اليوم. وكان قد منع لبعض الوقت بأمر خالد القسري والي مكة للوليد بن عبد الملك بعد أن سمع شاعراً يقول:

ياحبذا الموسم من موقفٍ وحبذا الكعبة من مسجد  
وحبذا اللاتي يزاحمننا عند استلام الحجر الأسود  
وعاد الاختلاط بعد انقضاء ولايته.

ثم أخذ المسلمون بعد نهاية الأوان الأموي بتقييد حرية المرأة في حضور المسجد وترد في هذا الشأن أحاديث مختلفة الصيغ بعضها يبيح الحضور بإطلاق وبعضها يقيد بإذن الزوج. ووضع الغزالي هذه القضية في نصاب محسوم ومحدد فقال في إحياء علوم الدين "أذن رسول الله للنساء في حضور المسجد، والصواب الآن المنع إلا للعجائز" - كتاب آداب النكاح. وحكم الغزالي هنا هو اجتهاد في موضع النص ورد مباشر وصريح على النبي محمد. على أن الاختلاف بقي بين الفقهاء بخصوص الاختلاط. وهو اليوم ممنوع في العراق للمساجد والحسينيات (مساجد الشيعة) ومسموح به في سوريا مع تخصيص أماكن لهن. لكن الشيعة يسمحون به في مزاراتهم قياساً على الطواف في الكعبة. ويختلط الزوار الشيعة ببعضهم داخل

المزار مع وجود اماكن مخصصة لهن اذا اردن الصلاة اذ ليس من المألوف ان تصلي المرأة والرجال يروحون ويجيئون من حولها. وكانت النساء يحضرن المساجد في العصر العباسي انما بنسبة اقل هي التي اراد الغزالي كما يبدو منعها نهائياً. وساهم بعضهن في التعليم في المسجد وغيره. وقد وصلتنا لوحة للرسام يحيى الواسطي من القرن السابع تصور امرأة تلقي دروس على الرجال، وهي مكشوفة الوجه محجبة الشعر. لكن رجال الدين تشددوا في المنع ووضعوا احاديث على لسان محمد والصحابة وائمة اهل البيت يالزام المرأة بيتها. وهو حكم مخصوص بنساء النبي فقط ولايعم غيرهن، ويتصل هذا الاتجاه بتعقد المجتمع الاسلامي مع العصر العباسي واتساع الجنسية الذكورية لدى عموم الرجال. وقد تحكمت فيه عقدة الخوف من العلاقة المحرمة وأظهر مسلمو العصر العباسي تحسس شديد ضد الاختلاط مفترضين حضور العلاقة الجنسية في اي اتصال بين الجنسين وبالغوا في تقديرهم لعنف الغريزة الجنسية وامكان انفلاتها إذا اسلس العنان للعلاقة بين الرجال والنساء، ولم يعولوا كثيراً على الانضباط الذاتي اذ افترضوا اولوية الغريزة على العقل. وكان المجتمع الاسلامي قد شهد مظاهر فساد واسعة لم يعرفها المجتمع الجاهلي بعلاقاته المفتوحة واتسخت فئات واسعة بالغلمنة التي حولها ابو نواس وتلامذته الى لون من الادب الفاقع تتغنى به أوساط شتى. وترافق ذلك مع كثرة الجواري اللواتي مارسن شكلاً من الاباحية يقترب من البغاء الرسمي من غير أن يكون مقنن أو محدد باماكن مخصوصة. وقد دفع هذا الوضع الى التشدد في حجب الحرائر ومنعهن من مقابلة الرجال حتى في المنزل وبحضور افراد العائلة. وكان شعارهم في ذلك: "المرأة ريحانة لا قهرمانه" ونسبوا وصايا الى علي بن أبي طالب تقول: "إذا استطعت ان لايرين غيرك فافعل" وعلي هو الذي استخدم المحرضات في صفين لتأجيج حمية مقاتليه، وكان فيهن من يتفوق على رجاله في شدة الصوت وبلاغة الخطاب. ولم يعد ممكن للمرأة استقبال ضيف بغياب زوجها كما كانت الجاهلية تفعل وإنما يسمح لها بالتطلع من شقوق الباب فاذا كان رجل كلمته من وراء الباب لتبلغه أن رب البيت غائب. وكان النبي محمد يسلم على المرأة اذا صادفها في الطريق ثم صار السلام عليها من المحظورات. وكان الخاطب يرى مخطوبته وتراه قبل اجراء الخطوبة ثم صارت تُزف اليه مقنعة فلا يراها الا في غرفة النوم ليلة الدخلة.

يرجع هذا التطور بتمامه الى العصر العباسي الثاني، حوالي القرن الثالث هـ ودخلت المرأة العصر الحديث على وضعها ذاك. وقد عم العالم الاسلامي بشتى أطرافه سوى مطارح قليلة حافظت على تقاليدها السابقة وهي في الغالب معاشر شبه بدائية لم تعرف القيود المشددة على النساء. وتحدث ابن بطوطة عن جزر محل ديب (مالديف) التي سماها ذية المهل فذكر أن نساءها يختلطن بالرجال ولا يلبسن الحجاب وأنهن يظهرن في الغالب مكشوفات الصدر وقد سعى لتحجبيهن أثناء اشتغاله قاضياً في الجزر فلم يوفق فاكتفى بأن فرض على المتقاضيات ان لا يدخلن عليه بلا حجاب.

المنع من السفر: يتفق الفقهاء على عدم جواز سفر المرأة ثلاثة ايام إلا ومعها احد محارمها. والثلاثة ايام هي مدة الطريق وليس مدة الاقامة وتعادل حوالي مئة ميل فالمقصود هو السفر خارج مدينتها. ولا سبيل للجزم ان كان هذا الحكم من الاسلام ام من اضافات الفقهاء في العصر العباسي

### القيومة:

اتخذت قيومة الرجل على المرأة وضعها القانوني في الاسلام بنص الآية ٣٤/نساء: "الرجال قوامون على النساء بما فضل الله بعضهم على بعض وبما انفقوا من أموالهم فالصالحات قانتات حافظات للغيب بما حفظ الله واللاتي تخافون نشوزهن فعظوهن واهجروهن في المضاجع واضربوهن فإن اطعنكم فلا تبغوا عليهن سبيلاً إن الله كان علماً كبيراً" والقيومة ترجع الى الجاهلية مع تقدم النظام الأبوي وغلبته على عموم الحياة وجاءت الشريعة فكرست ما هو قائم واكملته بالتشريع الذي ازال ما تبقى من مظاهر النظام الامومي في زوايا المجتمع الجاهلي. وقد فسر تخصيص الرجل بالقيومة عند المفسرين بتفوقه على المرأة بـ "العقل والعزم والحزم والرأي والقوة والجهد وكمال الصوم والصلاة والنبوة والخلافة والإمامة والاذان والخطبة والجماعة والجمعة والشهادة في الحدود والقصاص وتضعيف الميراث وملك النكاح والطلاق وإليهم الانتساب وهم أصحاب اللحى والعمائم.." ويدمج المفسرون بهذه الافضليات مظاهر القيومة وأحكامها الشرعية في مظاهر وأحكام الطبيعة المفترض انها أصل القيومة ومسوغها. ومما يشير الانتباه هنا اعتبار العمائم من الاسباب الموجبة للقيومة! وقد وردت في تفاسير ترجع الى القرن السابع وكان المسلمون في هذا القرن قد أخذوا يتركون لبس

العمائم في الكثير من الاقاليم الاسلامية. وظهر العقال والكوفية عند عرب البادية والارياف مع بدايات القرن السابع بينما اكتفى رجال غرناطة بلبس القلانيس. وفي الوقت الحاضر يلبس رجال الاهوار في جنوب العراق الكوفية والعقال وتلبس نسائهم عمائم صغيرة سوداء. وفي جنوب الصين تلبس نساء قومية مياو عمائم ملونة كبيرة بحجم عمائم المسلمين قديماً.

نرجع الى الآية فنراها تستطرد الى حكم النشوز من حكم القيمومة. ويرجع الاستطراد الى سبب النزول كما أورده المفسرون ومؤلفو "اسباب النزول". والمتفق عليه عندهم أنها نزلت لتقرير حكم في حادثة أو عدة حوادث شكت فيها النساء أو أهلهن من ضرب الرجال لهن وأن محمد حكم أول الامر بالقصاص ثم تراجع فتلا آية القيمومة التي اباحت ضمن حقوق الرجل ضرب المرأة ومنعت العكس. والمفسرون والفقهاء متفقون على انه ضرب غير مبرح فهو بالنتيجة "ضرب إهانة وتسلب" لا "ضرب تعذيب" بما يفيد معنى الضغط النفسي دون الجسدي. أما حكم النشوز كما تقرر في الفقه فله تفريعات تتعلق بالطلاق والخلع سنأتي عليها فيما بعد.

ومظاهر القيمومة تشمل التصرفات العادية للمرأة. وقد اختلفوا في التفاصيل لعدم ورود نص قاطع يقننها. واتجه الذكوريون المتعصبون من الفقهاء الى تقييد جميع تصرفاتها بإذن الزوج حتى الذهاب الى المسجد واعتبروا طاعة الزوج حكماً سابقاً على طاعة الله، فالثواب الذي تكسبه المرأة من حضور صلاة الجماعة، أو أدائها لفرض الجمعة يصبح تالياً لالتزامها أمر الزوج بعدم الذهاب الى المسجد. وتنتقض طاعة الرجل فقط إذا تضمن أمره معصية كأن يأمرها بترك الصلاة أو يحملها على الزنا أو البغاء. ويضعها الغزالي في هذه الصيغة المغلقة: "النكاح نوع رق، فهي رقيقه له فعلها طاعة الزوج مطلقاً في كل ماطلب منها في نفسها مما لامعصية فيه" - كتاب آداب النكاح من الإحياء -. وتسربت دونية المرأة عند الذكورين المسلمين الى اللغة ففي تاج العروس يكتب الزبيدي:

"الحذاء: الزوجة لأنها موطوءة كالنعل. نقله أبو عمرو المطرز"

وقد سير اللغويون القدماء اللغة العربية في مجرى ذكوري مخالف لتكوينها الأصلي فعبروا عن الإنسان بالرجل، على طريقة الذكورين الغربيين، وطغت هذه

الصيغة على معاجمهم مع أن العربية تفرق بدقة بين مفردات إنسان ورجل وامرأة. والإنسان لفظ مستوي، أي مشترك للجنسين ولذلك لا يؤنث الى "إنسانة" لأنه متضمن للتذكير والتأنيث معاً فيقال: هذا إنسان وهذه إنسان. وفي شروحهم للمفردات يهمل المعجميون "إنسان" ويستعملون رجل فيقولون: رقد الرجل أي نام، أكل الرجل أي تناول طعاماً، قام الرجل ضد قعد الرجل، وضحك الرجل وبكى الرجل... الخ. وتعززت هذه النزعة في العربية الحديثة بتأثير اللغات الأوربية وهي لغات ذكورية خالصة لنشوتها في مجتمع أبوي مكتمل، ولذلك لا تفرق بين إنسان ورجل تستعملهما بمعنى واحد فيترجمها المترجمون على حالها الأصلي فيقولون: لو أن رجلاً طلع من هذه الزاوية، ويقصدون: إنساناً، وينام الرجل إذا أدركه التعب، ويشفى الرجل إذا أخذ الدواء ويتصبب العرق من الرجل إذا بذل جهداً عضلياً وحمرة الخجل في خد الرجل عرض طارئ غير لازم ويكي الرجل على موته... الخ ويقول المترجمون رجال العلم ورجال الفن ورجال الأعمال ورجال الإدارة وما أشبه وكلها من نتائج الترجمة الحرفية للنصوص الأوربية مع الجهل بأسرار لغتهم وتميزاتهما الصرفية والقاموسية.

ومن لوازم قيمومة الرجل عدم صلوح المرأة للرئاسة ويكرس ذلك حديث: "لن يفلح قوم ولوا أمرهم امرأة." وهو مروي في ثلاثة من الصحاح الستة وفي مسند أحمد والطيالسي مما يقوي صحته، ولا أرى من جهتي سبب لانكاره لأنه يتماشى مع حكم القيمومة. لكن أثره في الفقه يقف عند الخلافة التي يشترط فيها الذكورية. بما في ذلك إمامتها للصلاة؛ وجمهور الفقهاء على عدم الجواز عدا الطبري وصاحبه ابو ثور فقد أجازها على الإطلاق وأجازها الشافعي للنساء. وفي القضاء أجاز الطبري أن تكون قاضية وأجازها أبو حنيفة فيما تصح به شهادتها أي في القضايا التي تجوز فيها شهادة المرأة وهي قضايا واسعة لكنها غير شاملة. وفي المناصب الأدنى تسامح. وللفقهاء اسبقيات من عهد الصحابة تسمح باعطاء المرأة دور في الإدارة فقد كانت الصحابية سمراء بنت نُهيك تتولى أمور السوق وكانت تتجول في أسواق المدينة وفي يدها سوط لتأديب المخالفين. ومثلها الشفاء بنت عبد الله التي كانت مقربة الى عمر بن الخطاب ومن جملة مستشاريه وكان يكلفها الاشراف على الاسواق أو يعهد إليها ببعض شؤونها. وليس في جملة هذه المناصب نصوص قاطعة معها أو ضدها والمقطوع به فقط هو عدم توليها الخلافة.

## العِدَّة

من القيود التي خضعت لها المرأة الجاهلية والمسلمة قيد العِدَّة. وتلزم بها المطلقة ومن ترملت للتو. المطلقة ثلاثة اشهر والتمرمة اربعة. وليس على المطلقة قيد يزيد على عدم الزواج في هذه المدة. وهو نفس القيد بخصوص التمرمة. والقصد من هذا القيد التأكد مما اذا كانت المرأة حامل من زوجها المطلق او المتوفى حتى تتعين نسبة المولود لايه ولا تختلط مع الزوج الجديد. وكان الجاهليون يمددون عدة التمرمة الى سنة تلزم فيها المرأة باجتنب الزينة وتلبس الثياب الخلق الحشنة وتلزم بيتها. وهذا نوع من العقوبة يمكن ان نتلمس فيه بقايا مجتمع قديم لم يعرفه العرب الا أنه قد يكون مستبطن في نزعة كامنة مشتركة في الذكور. وأحيل هنا إلى طقوس دفن المرأة مع زوجها المتوفى في مجتمعات غابرة جمعت بين ملامح مجتمع بدائي متداخل مع مجتمع عبودي عوملت فيها المرأة كالعبد حسبما رأيناه في تخريجات ارسطو. وعندئذ سنجد في عدة التمرمة الجاهلية قدراً من المسؤولية عن الزوج المتوفى يتعين على المرأة اداؤها بالامتناع عن الزواج ولزوم البيت سنة مع لبس اخشن الثياب واهمال الزينة. وتخرج عدة التمرمة هنا عن كونها مجرد تعيين الحمل والتأكد من وقوعه. فهذا الغرض بين في عدة المطلقة التي لم يفرض عليها قيد سواء. وقد عالج الاسلام عدة التمرمة على غرار عدة المطلقة سوى زيادة الشهر على مدة العدة، وقتنها بالتأكد من ظهور علامات الحمل. ومن هنا أعفيت التمرمة من استكمال العدة اذا كانت حامل وولدت فتكون في حل من الزواج بآخر فور انتهاء مدة النفاس وهي اربعين يوم. وثبت هذا الحكم بنص قرآني، الآية ٤/ طلاق: "وأولات الاحمال اجلهن ان يضعن حملهن" اي اجل العدة ينتهي بالولادة. وليس في القرآن والحديث والسنة نص آخر فيه قيود زائدة على التمرمة. لكن التشريع لم يقضي نهائياً على التقليد الجاهلي وإن يكن قلص المدة من سنة الى اربعة اشهر ونجح فيها فقط لصراحة النص عليها. واستمر قيدالبقاء في المنزل حسب فتوى لابن عمر اخرجها مالك في باب العدة من المؤطأ. ولم يتمكن الفقهاء من ملاحظة الفرق بين النص القرآني وفتوى الصحابي وكون الاخير قد يكون خاضع لفعل التقاليد. وفيما عدا فتاوى لفقهاء يعرفون رسالتهم الحقوقية ويؤدونها بحزم، استمرت القيود الجاهلية على التمرمة المعتدة واضيف اليها قيد آخر هو ان لا ترى المعتدة رجل غريب في عدتها وان يقتصر لقاءها في منزلها على محارمها من الابناء والاخوة وابناء الاخ والاخت. والحكم الآن في المعتدة ان تدخل حجرتها اذا جاء ضيف الى منزلها واذا تمكنت ان لا تسمع صوته فهذا أفضل وتلتزم المؤمنات من النساء بالفتوى



الاکثر قيوداً لرجال الدين المتشددین. وشهدت مؤخراً حالة من هذا القبیل عراقية استشهد زوجها ولها بنات وليس لها ابن افتأها رجل دين متسامح بعدم لزوم العدة لها وأفتأها آخر بوجوبها فالتزمت قول الآخر وسجنت نفسها في المنزل اربعة اشهر وعشرة ايام.

يصدر الفقهاء في تقرير هذه القيود عن اجتهاد في موضع النص، كالذي صدر عنه الغزالي في الرد على النبي بخصوص حضور النساء المسجد. ففي "جواهر الکلام" للشيخ محمد حسن وهو اكبر موسوعات الفقه الشيعية يورد المؤلف احاديث عن جعفر الصادق تجيز للمعتدة ان تخرج من بيتها وان تتزين لغير ربة (اي من غير ان تتقصد اظهار زينتها لاغراء الرجال وهذه مسألة تتعلق بالنية) والجواز هنا غير مشروط اي انها تستطيع أن تفعل ذلك لغير ضرورة. ثم يرد الشيخ على امامه فيقول انه مكروه بغير ضرورة. (٣٢ / ٢٧٨ - ٢٧٩) ومؤداه عنده ان المعتدة تضطر الى الخروج للطبيب مثلاً، وفيما عدا ذلك يجب ان تلزم منزلها حسب العادة الجاهلية. ويمكن العثور على حالات من هذا القبیل ابطال فيها الفقهاء نصوص قطعية متبعين مبدأ الاجتهاد في موضع النص، لكن في جميع هذه الحالات تقريباً يكون النص الاصلي هو الاصول والاکثر عدلاً. ولهذه الظاهرة ملاسات تخرج عن مقتضى البحث. وبخصوص مانحن فيه يمكننا رؤية المجرى الطبيعي لتطور المجتمعات خارج النطاق المحدد لشرائعها. وقد فرضت ذكورية المجتمع الاسلامي، التي اكتملت وتصلبت في عصر تالي لعصر صدر الاسلام، خروقات كهذه للنصوص المقدسة. وتجتمع في قيود العدة نزعتين: الاولى اسلامية وهي التحسس من مثيرات الفتنة لمن فقدت زوجها، والثانية مشتركة تحمل البقايا الغابرة لمسؤولية بقاء الزوجة بعد وفاة الزوج والزامها بطقوس تؤديها كعقوبة رمزية لقاء مسؤوليتها هذه بعد ان كانت عقوبتها الدفن معه. ومن هنا يشمل حكم العدة العجائز اللواتي تجاوزن سن الزواج والحمل وهن غير مشمولات بها في النصوص الاصلية. وشموله للعجائز يؤكد القرار الذكوري فيه. ويشير ذلك بوجه عام الى غلبة التقاليد على القانون في عموم المجتمعات<sup>(٩)</sup>.

---

\* املت امور كثيرة تضمنتها النصوص الاولى لتنظيم الحياة الاجتماعية والحضرية ولم يؤخذ بها. من ذلك تقبيل الرجال لبعضهم عند اللقاء والفراق، عادة ذميمة وضارة صحياً نهى عنها النبي محمد فتوقف عنها الناس في القرنين الاول والثاني ثم عادوا اليها مع القرن الثالث. وماتزال سارية حتى عند المثقفين وبينهم مثقفي الحدأة الاكثر تطرفاً والاکثر مزايمة على محمد في مبادئ الحضارة والصحة الشخصية.

من مظاهر الجنسانية الذكورية الاخرى عدم مساواة المرأة بالرجل في الدية. والدية هي العوض المالي عن قتل الخطأ ويسمىها الحقوقيون المعاصرون "تعويض" والدية حاصرة في دلالتها اما التعويض فيقال بالتواطؤ على امور كثيرة. ولعلمهم اهملوها لجريانها على السنة العامة.. وحكم المرأة عند اكثر الفقهاء ان ديتها نصف دية الرجل. والدية هي ثمن الدم ويعني تصنيفها ان دم المرأة ارخص من دم الرجل بمقدار النصف. وانفرد ابو حنيفة وبعض فقهاء القرن الاول، وهم الانضج من بين الفقهاء، بالمساواة في ديتهم اي مساواة دميتهما في القيمة. واستند الجصاص الحنفي الى حديث "المسلمون متكافؤ دماؤهم" في مساواة دم المرأة والرجل والحر والعبد والشريف والعامي. ويتعدى الحنفية نطاق الحديث الى المساواة في دم غير المسلم وهو سواء عند ابو حنيفة والشافعي (\*) (احكام القرآن ١/١٤٣).

\* \* \* \* \*

في المنحى الثاني لوضع المرأة المسلمة تقف على مسألة الحقوق. ففي مقابل ما فقدته المرأة من حريات جاهلية حصلت على حقوق حسنت من مركزها الانثوي والمالي. والاسلام ثورة اولاً وثورة ذات ماهية ابوية ذكورية ثانياً. وفي إطار هذا المزدوج نمضي في تقرير وضع المرأة المسلمة في تناقضاتها التشريعية والعملية معاً.

نأتي أولاً الى قضية الزواج الضرائري (تعدد الزوجات)، الذي عرفته جميع العاشر والمجتمعات القديمة بعد انتقالها من حالتها البدائية -الأمومية- الى التحضر الأبوي الذكوري. وكان في الجاهلية بلا قيود وليس له حد أعلى للزوجات. وقد خطا الإسلام خطوة هامة بتحديد حد أعلى هو أربع زوجات. وكان من الأحداث البارزة في السيرة ترتب عليه تسريح مازاد على الأربعة منهن وورد في "الحجر" لابن حبيب أسماء من كانت لديهم عشر زوجات فسرخوا منهن ستة وهم من رجالات ثقيف وإنما ذكرهم ابن حبيب لمكانتهم وإلا فقد يكون لغيرهم مثل هذا العدد ولم يذكروا لأن التأريخ لا تقوم على الاستغراق وإنما تحصى النخب (ص ٣٥٧). ويفهم من ذلك أن القرآن لم يشرع الضرائرية وإنما قيدها بحد أعلى. ويبقى السؤال عن السبب الذي لم يجعل محمد يرجع الى شرع المسيح فيلغي التعدد نهائياً؟ فنجد بادئ ذي بدء أن الإسلام في طوره الأخير، الذي تحدت

---

\* في بعض الاحاديث فسرت كلمة "مسلمين" بتعميمها على الناس. وبها أخذ ابو يوسف في كتاب الخراج في استخلاص احكام عامة من احاديث مخصصة لفظاً بالمسلمين.

ملاحمه النهائية مع فتح مكة صار أقرب الى موسى منه الى المسيح، أعني بإيجاز أن الإسلام قد تماشى في نبوة ودولة كاليهودية ولم يعد نبوة خالصة كاليسوعية كما كان في الطور المكّي. وكان من مستلزمات هذا التطور الإبقاء على الضرائرية بعد تحديد الحد الأعلى للزوجات، فقد كانت هناك حاجة لتكثير عدد العرب، والمسلمين فيما بعد. وكان محمد شديد الهم بها. ومن أحاديثه: "سوداء ولود خير من حسناء لاتلد"، "واني مكاثركم بكم الأمم" - أخرج الطبراني وابن عساكر والشيخ الصدوق وغيرهم. ومن إجراءاته جعل الزواج سنة، شبه الوجوب، لتسديد هذه الغاية. وكان عدد العرب في زمانه خمس ملايين ولا يخرج من هذا العدد جنود يكفون لفتح الأرض كلها! (قارن مع سكان الصين يوم ذاك وهو ستون مليون) وكان للنقص في عدد العرب أثر في توقف الفتوحات عند الخطوط التي انتهت فيها. وإليه يرجع عدم نجاح خطة موسى بن نصير لاجتياح أوروبا. وكان قد أعدها وعرضها على الوليد بن عبد الملك بعد فتح الأندلس فوجدوها مستحيلة عملياً.<sup>(\*)</sup>

من جهة العلاقة الجنسية لم يظهر محمد ميول يسوعية تنظر الى الجنس كفعل قابل للانضغاط. هو يرى فيه إثماً كما يراه المسيح، والى هذه الرؤية يرجع الأمر "بغسل الجنابة" أي اغتسال الطرفين بعد الجماع. ولم يكن يتوخى منه النظافة فقط، وهي من أولويات شريعته، فثمت بعد تطهري يدل عليه المعنى الأصلي للجنابة التي تدل في العبرية والسريانية على السرقة (بما يتضمن معنى الإثم). إلا أنه تحاشى المثالية في التشريع وأبقى التحسس من الجنس في زاوية الشعور الفردي. وفي تعارض تام مع الوعظ الديني بالتعفف والصبر، صدرت الشريعة عن مجازاة للجنسانية الذكورية هي التي جعلتها تبيح ما كان سائداً قبلها وهو التّسرّي. وكان المفترض لدين موحى به من المطلق السماوي أن يتنزه عن هذه القاذورات<sup>(\*\*)</sup>.

---

\* في فتح الأندلس كان على العرب بعد فتح كل مدينة أن يتركوا فيها حامية لصد الهجمات المضادة وقد اعتمدوا على يهود اسبانيا لهذا الغرض إذ لم يكن عددهم يكفي للتوزع على حاميات. ولا شك أن الوليد نظر الى هذا الاعتبار العملي وعدم إمكان تحقيقه في غير إسبانيا حين رفض الخطة. وليتبه القارئ أننا نذكر الوليد ونعني جميع مستشاريه وخبرائه وليس هو بشخصه. \*\* التي تنزه عنها إثنان من مؤسسي الإسلام أبو ذر الغفاري وروزبة الأصفهاني وأدانها فيما بعد عمر بن عبد العزيز باعتباره إياها من أبواب الزنا ولو أنه لم يتجرأ على تحريمها لوجودها في نص قطعي

- التسري اتخاذ السراري أي الجوّاري.

تقليص الضرائية على أي حال الى أربع زوجات خطوة تأتي في مجرى الإصلاح الذي تقوم به الثورات للمجتمعات القديمة. وقد استعجل أبو ذر وصاحبه روزبة فالتزما بالعائلة الوجدانية الصرفة مع الامتناع عن التسري. لكن خطوة كهذه كانت بانتظار ثورة أخرى يتمخض عنها التطور اللاحق للمجتمع الإسلامي. وكانت هذه هي الثورة الاسماعيلية وبنتها القرمطية التي ألغت الزواج الضرائري ولو أنها لم تستمر شأنها شأن التحولات الثورية المجهضة دوماً في عموم آسيا. وفي دائرة الفكر كان المعري هو المروج الأكبر للعائلة الوجدانية لكن ثورته هو الآخر بقيت في بطون الكتب. وانفرد الدروز فيما بعد بإبطال الضرائية وهم فرع من الفاطميين يشير من بعيد الى بقايا الثورة المجهضة. عني الإسلام أيضاً بتزويج البنات. وهذه مهمة يتفق الشرقيون على ضرورتها. وكان أهل بابل يجمعون في كل عام من أدرك سن الزواج من بناتهم وأبنائهم ويصنفون الأبناء حسب الفقر والغنى، والبنات حسب الجمال والدمامة. ويبدأون أولاً بتزويج الجميلات للشبان الأغنياء يأخذون مبلغ محدد من كل شاب لقاء زيجته. ويجمعون المال في نهاية الشوط الأول ثم يبدأون بتوزيعه على الشبان الفقراء فيأخذ كل شاب نفس المبلغ لقاء تزوجه من البنت غير الجميلة. وبهذه الطريقة لا تبقى بنت بلا زواج. ولأهل الصين عناية مماثلة وإن لم يكن لهم تنظيم كالتنظيم البابلي. وكرس كبير مسرحيي الصين في القرن الثالث عشر ومبتدع المسرحية الاجتماعية قوان هان تشينغ إحدى مسرحياته لقضية زواج البنات. وكان يميل الى تشجيع البنات على الزواج من رجال أسن منهن لسبيين: تسهيل الزواج وعدم تعليق مصير البنت على أهواء الشباب، ولأن الزوج الأسن يداريها أكثر ويدللها... بيد أنه لا يقصد بالأسن من بلغ الشيخوخة فالرجل الذي رشحه للزواج من البنت في المسرحية يكبرها بحوالي ثماني عشرة سنة، فإذا كانت هي في العشرين فلا بد أنه أقل من الأربعين.

وحرم الإسلام العُضْل أو العُضْرَة (وعني منع البنت من الزواج) وجعل تزويج البنت البالغة من السُنَّة. ويضع عامة المسلمين في هذا الاعتبار الحاجة الجنسية للأنثى بوصفها من الحاجات التي يجب تطمينها كإطعام الجائع وشفاء المريض. وكنت أسمع أهل حارتنا وأنا صبي يتحدثون عن رجل من الحارة عضل أخواته "إن الله يحاسبه بعد كل غسلة تغسلها أخواته".. وفهمت بعد ذلك أن المقصود هو الغسل من الحيض بانتهاء دورته ففي هذه الفترة تشتد حاجة المرأة الى الرجل. ومع تقصير

الدولة في هذه المهمة كان أهل البر والإحسان يخصصون جزء من أموالهم لتزويج البنات ويعتبرونه مكافئاً لأموال الزكاة التي يدفعونها للفقراء. ولم يُحترم هذا الحق كثيراً في العصر الذهبي للحضارة وإنما جرى عليه أهل القرنين الأول والثاني. ويكتب الجاحظ في رسالة له عن "النساء" أن فرص الزواج للمرأة في الماضي كانت أوفر مما هي في زمانه (القرن الثالث) وأن أهل زمانه يجعلون زواج المطلقة أو المترملة عاراً، بخلاف أسلافهم<sup>(\*)</sup>. وكانت المرأة في صدر الإسلام والأوان الأموي لا تبقى بدون زوج مادامت في حاجة إلى رجل.

وكانت معظم الشخصيات النسوية من عصر الصحابة والتابعين ممن تزوجن بأكثر من رجل مطلقات أم مترملات. ولا يختلف حال النساء عن عامة الناس. وإفادة الجاحظ تستند إلى معرفته لهذه الحقائق. وهي تفسر عناية الصحابة وفقهاء التابعين بأحكام العدة لعلاقتها المباشرة بالزيجات المتجددة. ويرجع التغيير الذي تحدث عنه الجاحظ إلى اشتداد ذكورية المجتمع الإسلامي والإفراط في الحجر على النساء تبعاً لذلك.

فيما يخص حرية الزواج للمرأة، تدور مباحث الفقه حول حديث مختلف الصيغ ومعناه واحد وهو حسب رواية مسلم في الصحيح: "لا تُنكح الثيب حتى تُستأمر ولا تُنكح البكر حتى تُستأذن". والثيب هي من تزوجت سابقاً فامتلكت تجربة وعقلاً يخولانها تقرير الزواج بإرادتها. وفي عقد زواج من القرن الثالث مكتوب على ورقة بردي بمصر ورد بعد ذكر اسم الزوجة أنها "أمرأة أيم" بالغ تلي نفسها" وجملة الفقهاء والمذاهب متفقون على هذا الحكم بخصوص الثيب. وهناك اختلاف في مسألة الولي في عقد الزواج فبعضهم يشترطه وآخرون يعتبرونه شكلي يثبت العقد بدونه. والذين اشترطوا الولي، ومنهم عمر بن الخطاب، نظروا إلى رأي أهل في زواج البنت وإعطائهم كلمة فيه تمنع انفراد المرأة به مع إقرار حقها في الاختيار<sup>\*\*\*</sup>، ومن لم يشترطه استند إلى عمومية منطوق الحديث وجعل حرية المرأة في ذلك مطلقة.

والخلاف أشد في خصوص البكر. ونص الحديث يقضي بأخذ الإذن منها وهو أخص

---

\* الرسالة مفقودة ووصلت منها شذرات طبعت طبعة رديئة من قبل دور النشر التجارية ببلن.

\*\* الأيم: التي بلا زوج. تلي نفسها: تتولى الولاية على نفسها وليس لغيرها ولاية عليها لأنها بالغ رشيدة.

\*\*\* يحصر الفقهاء الولاية في الأب والجد للأب ولا يسمحون بها لغيرها من أخ أو عم.

من الاستثمار للثيب إذ يمكن أن يفهم منه أن الأب وافق على الزواج قبل أن يبلغها به ثم طلب منها الموافقة على شكل استئذان. وحسب منطوق الحديث يجوز لها النطق بالرفض، أما الموافقة فدليلها السكوت لأن العذراء الصغيرة تخجل من النطق بقبول الزواج وتبقى حرية البكر أضيق من حرية الثيب /مع امتلاكها حق الرفض/ بحكم الفرق بين الاستثمار والاستئذان. وقد أتاحت هذه الصيغة الملتبسة للحديث لبعض الفقهاء ومنهم تابعين أن يجتهدوا في النص فيعطوا الأب حق تزويج البكر بدون رضاها. وهذا مذهب القاسم بن محمد بن أبي بكر وسالم بن عبد الله بن عمر وقال به مالك بن أنس أيضاً. لكن الميل العام لدى الفقهاء والقضاة هو اعتبار كراهة البكر إذا زوجت بدون رضاها. وهناك حديث أخرجه ابن عساكر عن ابن عباس أن بكراً زوجها أبوها وهي كارهة فأتت النبي فذكرت له أن أباه زوجها وهي كارهة فخيرها رسول الله، أي أعطاه حق الانفصال (٤٥٤/١) من تهذيب عبد القادر بدران).

على أنهم فرقوا البكر الصغيرة عن البكر الراشدة مع استوائهما في البلوغ. ويقول المحقق الحلبي في "شرائع الإسلام" أن في الولاية عليها روايات أظهرها سقوط الولاية عنها وثبوت الولاية لنفسها ولو زوجها أبوها لم يُمضَ عقده إلا برضاها (كتاب النكاح من الجزء الثاني) وللشيعة حكم غريب في نكاح المتعة إذ يجيزون للبكر الراشدة أن تمتع نفسها وليس لوليها حق الاعتراض عليها (نفس المصدر) وفي التهذيب عدم جواز افتضاضها إلا بإذن أبيها فالتمتع بها لا يشمل الجماع (٢٥٤/٧).

وأجاز معظم الفقهاء الاهتجان، زواج غير البالغ، وعمومه على الذكر والأنثى فللولي، الأب أو الجد تزويج الغير بالغين من أولاده ذكوراً أو إناثاً. واختلفوا في حقهما في الفسخ بعد البلوغ وأكثرهم على عدم جواز الفسخ. وأجازه صاحب الجواهر وهو شبه معاصر. ولهذا الزواج نظير في الصين القديمة ويكون بأن تقدم عائلة فقيرة بنتاً لها غير بالغ إلى عائلة موسرة لتعيش عندهم وتخدمهم ولكن في صورة بنت متبناة يقرن بينها وبين أحد أبنائهم الغير بالغين. وهي تكون عندهم في حكم الجارية وأقل مكانة من الزوجة العادية وليس لها أن تفسخ الزواج إلا أنها لاتعتبر زوجة للإبن قبل البلوغ رغم اقترانها بعقد زواج. ومثل هذه الزيجات تكثر في إيران والهند حتى اليوم.

ويدخل في حق الزواج الشرعي شرعية حقها في الإشباع الجنسي. وفي توجيه

عن علي بن أبي طالب: "إذا أراد أحدكم أن يأتي أهله فلا يعاجلها وليمكث يكن منها مثل الذي يكون منه" (تحف العقول ص ٨٣) (\*) وتأتي ضرورة هذا التوجيه من الإهمال لحاجة المرأة في العلاقة الجنسية في الفئات الأقل تحضراً كالبدو والفلاحين وهم عامة أهل الجاهلية وصدر الإسلام. وقد فصله الغزالي على النحو الآتي:

"إذا قضى وطره منها فليتمهل حتى تقضي هي أيضاً نهمتها فإن إنزالها ربما يتأخر بتهيج شهوتها ثم القعود عنها إيذاء لها والاختلاف في طبع الإنزال يوجب التنافر إذا كان الزوج سابقاً إلى الإنزال والتوافق في وقت الإنزال أذ عندها ليشغل الرجل بنفسه عنها فإنها ربما تستحي".

واعتذر عن الغزالي لارتباك عباراته إذ خائنه كما يبدو لي بلاغته العلمية المعهودة في هذا المقطع من كلامه وأوضح مراده فأقول أنه يوصي الرجل بالتطابق مع المرأة في وقت الذروة، وأن عليه أن لا يهيجها ثم يتركها لأن في ذلك إيلاًماً لها، وهو يرى أيضاً أن التوافق في الذروة يزيل عقدة الحياء من المرأة لدخولهما معاً في حالة هياج.. وأعطيت المرأة حق الشكوى إذا قصر الزوج في إشباعها جنسياً. ووضع حد أقصى يجوز بعده رفع دعوى قضائية وهو أن يتركها لمدة أربعة أشهر. ويشمل حق الشكوى حالات العجز والعنة.

ويجوز لها طلب التفريق في حالة العنة. أما إذا تركها مع قدرته فلها الشكوى عليه والمدة القصوى التي يجوز بمرورها رفع الشكوى هي أربعة أشهر كما بينا. وقد مارست النساء هذا الحق في العصر الإسلامي وألزم القضاة بالنظر في الشكاوى. ومن أخبارهن أن امرأة جاءت إلى عدي بن أرطاة، والي البصرة لعمر بن عبد العزيز، تشكو من زوجها وتقول أنه عنين. فقال عدي: إني لاستحي أن المرأة تذكر مثل هذا.. فردت عليه: لم لأرغب فيما رغبت فيه أمك فلعل الله يرزقني ولداً مثلك؟.. وهب النبي الجنة لمن كثرت بناته فصبر عليهن وأدبهن وزوجهن. وندد القرآن بسوء استقبال الجاهليين لمولد البنت. ومع إدراك محمد لصعوبة تغيير العادات واصل في أحاديثه وعلاقاته الشخصية ترويضهم على المساواة بين الجنسين من أولادهم.

---

\* تحف العقول من مصادر القرن الرابع الجيدة التوثيق. والنسبة إلى شخصية بعينها تقبل الشك مادام الأمر متعلق بذاكرة الرواة فقد يكون التوجيه لعلي أو غيره من الأئمة. والمعول في ذلك على النص ذاته وليس على قائله.

أخرج ابن عساكر عن أنس بن مالك أن رجلاً كان جالساً مع النبي فجاء ابن له فأخذه فقبله وأجلسه في حجره، ثم جاءت ابنة له فأخذها فأجلسها الى جنبه. فقال رسول الله: هلا عدلت بينهما؟ (٢٥٤/٤ من تهذيب عبد القادر بدران). وقد جرى على هذا النهج كبار الصحابة وأئمة آل البيت كما التزم الفقهاء والمتكلمون تكرار الحث على المساواة المنزلية بين الأولاد فقال الغزالي في إحياء علوم الدين أن من آداب الولادة أن لا يفرح بالذكر ويحزن بالأنثى فإنه لا يدري الخيرة له في أي منهما، فكم من صاحب ابن يتمنى أن لا يكون له ولد أو يتمنى لو كانت بنتاً، بل السلامة منهن أكثر والثواب فيهن أجزل (٤٦/٢ - كتاب آداب النكاح).

روعت هذه الأصول من جانب المثقفين من متكلمين وفقهاء ومتصوفة وعلماء كشأن غيرها فيما يتعلق بالنساء في هذه الأوساط. لكن عامة الناس ظلت على نزعتها الجاهلية حتى اليوم. وأعطانا الجاحظ في كتاب الحيوان أمثلة من الأراجاز التي كانت تُشدها القوابل أو الأمهات في ساعات الولادة يتفعلن بولادة الذكور. منها:

ايا سحاب طرقي بخير  
وطرقي بخصية واير  
ولاثرينا طرف البظير

أو:

وما ابالي ان اكون مُحَمَّقة  
إذا رايتُ خصية معلقة

ووضع الذكوريون أحاديث تناقض آيات القرآن منها حديث: "دفن البنات من المكرمات" وقد تناوله السيوطي في "الثالث المصنوعة" وأثبت بطلانه. على أن الخوف على مصير البنت يمنع أحياناً من التماسك حول مبدأ المساواة ويعبر منصور النيمري عن هذا الوضع بأبيات فاجعة يذكر فيها وحيدته العديمة الأم:

لولا أميمة لم أجزع من العدم ولم أقاس الدجى في حندس الظلم  
وزادني رغبة في العيش معرفتي ذل اليتيمة يجفوها ذوو الرحم  
تهوى حياتي واهوى موتها كرمًا والموت أكرم نزال على الحرم  
ولم يكن في المدن ما يحمل على التحيز ضد البنات لأن اقتصاد المدينة لا يعتمد



حصرأ على العمل العضلي لأفراد العائلة بخلاف الحال في الريف. وإنما يتعلق الأمر هنا بقوة التقاليد مع مايلحقها من مخاوف على مستقبل البنت من عدم زواجها أو جنوحها في علاقة محرمة فتسبب العار لأهلها. ولم يضع الغزالي هذه الاحتمالات في حسابه حين دعا إلى المساواة في النظر إلى الجنسين من الأولاد وجعل السلامة في البنت أكثر. ويرجع ذلك إلى أن الأوساط الفقهية لاتنظر إلى جنوح الفتاة بوصفه مجلبة للعار كما هو عند أفراد القبائل وأهل المدن المتأثرين بالامتداد القبلي والريفي وإنما تتعامل معه كإثم يعالج بالتوبة.

وأعطى الإسلام حق الميراث للمرأة وكانت محرومة منه في الجاهلية. وكان الذكر هو الوارث الوحيد، وإذا لم يكن بين الأولاد ذكور يذهب الميراث إلى العم. واستمر الحال على ذلك إلى أيام معركة أحد حين قتل الصحابي سعد بن الربيع وخلف بنتين فجاء عمهما واستولى على الميراث ولم يترك لهما شيء. فجاءت أمهما إلى النبي شاكية فاستمهلها حتى يبت في الأمر، ويبدو أنه لم يكن قد سبقها إلى التفكير فيه، فنزلت عليه عندئذ آية الميراث فدعا عمهما وقال له: اعط ابنتي سعد الثلثين وأعط أمهما الثمن ولك ما بقي. وكان ميراث سعد بن الربيع أول ميراث يقسم على البنات والأم. وإلى هذا يشير عمر بن الخطاب في قوله الذي أخرجه مسلم في الصحيح (١٩٠/٤): "والله إن كنا في الجاهلية مانعد للنساء أمراً حتى أنزل الله تعالى فيهن ماأنزل وقسم لهن ما قسم."

ومع أن حصة المرأة من الميراث كانت النصف فإن مبدأ توريث المرأة كان خطوة كبيرة للثورة الإسلامية في مجتمع كان يفرض الحرمان التام على النساء. وبالمقارنة مع الغير، نجد المرأة الأوروبية في العصور الوسطى وعصر النهضة محرومة عموماً من الإرث. وكان الإرث في بريطانيا يذهب جميعه إلى الابن الأكبر فتحرم منه ليس البنات فقط وإنما بقية البنين. وعند الساميين القدماء والسومريين أعطت شريعة أورنمو حق الإرث للبنت العازبة إذا كانت وحيدة والدها. ويجري الحكم نفسه في شريعة حموربي إذ يقتصر التوريث على البنت العازبة وتحرم منه المتزوجة. وخصص الميراث في الإسلام شاملة للأولاد جميعاً بنين وبنات متزوجين وعزاب. وكان من المنتظر مع تطور المجتمع الإسلامي أن يعاد النظر في الحصص لتكون متساوية للجنسين وهذا ما قام به الدروز/الإسماعيليون في الأصل/ والشريعة الدرزية تساوي بين الابن والابنة في الميراث. ولاعلم لي بما فعل القرامطة في دولتهم ويمكن الافتراض أنهم لم يعنوا

بمسألة الإرث لأن نظامهم الاقتصادي لم يكن يساعد على تكوين أموال شخصية تكفي للموارث. وهذه المسألة تكون ثانوية في الأنظمة المشاعية والاشتراكية ولاحظت بنفسني أن الصينيين حتى عام ١٩٧٩ وهو عام الانقضاء على نظامهم الشيوعي لم تكن لديهم قضية موارث بعد إلغاء الملكية الخاصة وإعادة توزيع الثروة الاجتماعية على الناس بالتساوي فلم يبق لدى أحد مال شخصي يوزع على الورثة. الفكرة السائدة حول الطلاق أنه من حق الرجل وحده. ومر بنا أن من جملة مظاهر القيمومة على المرأة هو الطلاق. وكانت المرأة في الجاهلية تتبادل هذا الحق مع الرجل. ثم تكرر له في شرع الإسلام الناجز الأبوية. وهنا ترد نقطتان أولاهما أن حق الطلاق ليس مطلقاً فهو يخضع لأصول نص القرآن على بعضها وجرت في بعضها الآخر على أسس المروءة الجاهلية. ومن أخبار عمر بن الخطاب أن رجلاً جاءه يريد طلاق زوجته فسأله عن السبب فقال: لأحبها. فقال له: "وهل بنيت البيوت إلا على الحب؟ فأين الرعاية والتدبّر؟" ولم يسمح له بالطلاق. على أن الفقه السني حول الطلاق إلى لعبة فهو يقع حسب هذا الفقه بمجرد القسم به مع الحث أو بمجرد أن يقول لها أنت طالق. كما يقع الفراق بالظهار وهو أن يقول لها في ساعة غضب: "أنت علي كظهر أمي" فتحرّم عليه.

النقطة الثانية أن المرأة تملك هي الأخرى حق الطلاق في صيغة المخالعة. ويستند هذا الحق إلى قضية زوجة ثابت بن قيس المتفق عليها بين الفقهاء وأهل الحديث. وصورتها كما وردت في صحيح البخاري أنها جاءت إلى رسول الله وقالت له: "يا رسول الله ثابت بن قيس ماعتب عليه في دين ولاخلق ولكنني أكره الكفر في الإسلام". وكان ثابت دميماً. فسألها النبي: أتردين عليه حديثه؟ قالت نعم. فدعاها وقال له: اقبل الحديقة وطلقها تطليقة". وكانت حسناء فأعطاهما في المهر بستاناً وهو المقصود بالحديقة. وتسمى هذه بالمخالعة أو الخلع. ونص عليها القرآن في الآية ٢٢٩/ بقرة "ولا يحل لكم أن تأخذوا مما آتيتموهن شيئاً إلا أن يخافا أن لا يقيما حدود الله فإن خفتما أن لا يقيما حدود الله فلا جناح عليهما فيما افتدت به" ومفاد الآية أن مهر الزوجة ملكها الشخصي الذي يجب أن لا ينتقص منه شيء عند الطلاق لكن المرأة يمكنها التنازل عنه إذا رغبت هي في الطلاق. فالفرق بين الطلاق والخلع هو في المهر. إن قضية زوجة ثابت هي تطبيق لحكم الآية وسبب التفريق فيها هو دمامة الزوج مع استقامته ديناً وخلقاً وحسن مداراته لها. وقد استخلصوا منها قبول التفريق

بالخلع لوجود سبب مثل الدمامة في هذه القضية الأم أو كراهتها لأخلاقه أو لوجود ما ينفرها منه. وهذه أسباب تخصصها شخصياً إذ يمكنها أن تتحملها وتواصل عيشها معه ويمكنها أن تطلب المخالعة وعندئذ تتنازل عن مهرها. وهناك حالة أخرى وهي أن يكون ظالماتها ومضيقاً عليها وعندئذ يرغب على طلاقها. وفي هذه الحالة يقع طلاق لا خلع وتأخذ حقوقها منه بموجب أحكام الطلاق. وتوجد حالة ثالثة وهي انصرافها عنه إلى وجه آخر، أي "على وجه الفساد وما لا يحل" وفي هذه الحالة يحكم عليها بالنشوز وتجبر على العيش معه. ويشبه هذا الحكم حكم عمر بن الخطاب في رد طلب الطلاق من رجل لأنه لا يحب زوجته. ويستند موقفهم إلى افتراض إمكان بقاء العائلة والرابطة الزوجية مع انعدام الحب الزوجي.

عملياً كانت حالات الطلاق أكثر من حالات المخالعة. ويتصل ذلك بجملة أمور أولها تساهل الفقه السني في موقعات الطلاق وعدم الالتزام كثيراً بنصوص القرآن والسنة في هذه الأمور. وكثر ذلك في أحقاب التدهور السابقة والمساوقة للعثمانيين حيث انحلت مؤسسة القضاء ولم يعد القضاء من فئات الفقهاء المجتهدين الكبار وصار القضاء ارتزاقاً كغيره من وظائف الدولة. الثاني أن بعض الفقهاء علقوا إيقاع المخالعة بموافقة الزوج خلافاً للمدلول الصريح في قضية زوجة ثابت. ويرجع ذلك إلى زيادة تعقيد المجتمع الإسلامي في الأطوار المتأخرة عن القرون الأولى وجنوحه أكثر نحو جنسوية متطرفة كما رأينا في تغيير وإلغاء أحكام أصلية تحت تأثير هذا التطور.. الثالث ملاسبات مسألة الحقوق فالكثير من الفقهاء والقضاة يستندون في معالجة هذه القضايا إلى ضمان حق المرأة في المهر والنفقة فهم لا يميلون إلى المخالعة لأنها تحرم المرأة من هذه الحقوق. والنساء من جهتهن لا يجدن متسع للتنازل بدون سبب قاهر. والتخلي عن حقوق مادية يتطلب قوة إرادة وشخصية متعالية تتميز بها النماذج. وتظهر سيورات العلاقة الزوجية بتعقيداتها وتناقضاتها أن المرأة كثيراً ما رهنّت نفسها بعقدة المهر وجعلتها محور خياراتها في حياتها الزوجية. يضاف إلى ذلك أن الناس في العصور المتأخرة لا ينظرون بارتياح إلى المرأة التي تخلع زوجها مالم يكن ظلمه لها معروف وبادي للعيان ولو أن امرأة منهم تصرفت مع زوجها على طريقة زوجة ثابت بن قيس لرموها بالتهم.

## أحكام وقضايا

### إشكالات حول المهر:

المهر هو ما يعطيه الرجل للمرأة من مال نقدي أو عيني لقاء زواجه منها. ويسمى أيضاً الصّدَاق ، وأصدقها: أعطّاها الصّدَاق أو سماه لها وكذلك أمهرها. ومن أسمائه الأخرى السياق وقد شرحناه فيما سلف من هذا المؤلف. وينظر إلى المهر على أنه ثمن جسد المرأة ولذلك يطلق على أجرة المومس التي تسمى في الفقه "مهر البغي". وهو من المحرمات. وبهذا الاعتبار يكون معنى المهر هو ثمن التمتع بجسد الزوجة وينبغي هذا المعنى على افتراض أن الزواج حاجة للرجل دون المرأة وأن التمتع بالجسد يكون من جانب واحد. وهو افتراض مسلم به لدى البدو والفلاحين لكن الإسلام يجعل منه كذلك حقاً للمرأة يوفر لها احتياط مالي إذا انفصلت عن الزوج وفقدت المعيل.

واختلفت المذاهب في وجوب المهر وما إذا كان عقد الزواج يصح بدونه. فاعتبرته الحنفية ركناً في العقد وجعله الشافعي جوازياً وهو قول المحقق الحلي في "المختصر النافع" إلا أنه في "شرائع الإسلام" يذكر وجوبه في عقد المتعة خاصة. وينقل الإسماعيلية عن علي: لا يكون تزويج بغير مهر (دعائم الإسلام ٢/٢٢٢). ويراد بوجوبه استحقاق المرأة له فإذا أغفل ذكره في العقد صح العقد لكن حق المرأة لا يسقط بإغفاله ويحق لها عندئذ المطالبة به فتعطي مهر المثل وهو المهر الذي يخصص لمن هي في مثل وضعها ومؤهلاتها. والهام في هذه المسألة هو صحة عقد الزواج بلانص على المهر فالمهر ليس شرطاً في العقد إنما هو حق ثابت للمرأة إذا طالبت

به. ويعني ذلك إمكان إسقاط المهر من عقد الزواج إذا اتفق الزوجان وارتأت المرأة أن تتنازل عن ثمن جسدها للزوج. والأمر متوقف عليها وحدها وليس في أحكام النكاح في أي مذهب ما يجعل صحة العقد متوقفة على ذكر المهر. وحين يصار إلى الفهم الصحيح للعلاقة الزوجية بوصفها علاقة تكافؤ وحاجة متبادلة، بما في ذلك وفي الأساس الحاجة الجنسية، لا يبقى لثمن الجسد معنى لأن التمتع بالزواج مشترك للزوجين وهو بذلك يختلف عن "مهر البغي" لأن التمتع في هذه العلاقة هو الرجل وحده. وإنما جرى التشدد في المهور بسبب فقدان المرأة مصدر عيش إذا انفصلت عن الزوج وهو الغالب في العصر الماضي أما وقد دخلت المرأة مضمار العمل وصار لها مصدر عيشها المستقل فإن استمرارها في شرط المهر هو إقرار من جانبها بأن قبولها الزواج من فلان يعني أنها تبيع جسدها له. وينبغي التمييز بين المهر وعقد الزواج إذ كثيراً ما يختلطان في أذهان الناس ومنهم عامة المثقفين الذين لا يعرفون إلا القليل عن أمور الحياة المحيطة بهم. وبهذا المعنى للمهر لفقت المعارضة التقليدية في العراق بعد ثورة تموز ١٩٥٨ وظهور الشيوعيين إلى العمل العلني أهزوجة (هوسة) نسبتها إلى الشيوعيين تقول:

بس هالشهر. ماكو مهر ذبوا القاضي بالنهر..

يقصدون عقد الزواج.

وربما دغدغت هذه "الماكو مهر" بعض (الشيوعيين) فعلاً وهم على الأكثر من مثقفي الحركات الشيوعية الذين تعلموا الإباحية من الغربيين وألصقوها بالماركسية. وقد قال لي شيوعي سوداني، من كبارهم، لقيته في الصين أن الماركسية ليس فيها زواج. وكانت هذه فتوى منه لتسوية العلاقة المفتوحة مع النساء شأن الفتاوى التي يصدرها رجال الدين وتدخل في باب الحيل الشرعية لتمشية مصالح التجار أو مجارة الجنسية الذكورية\*. وفيما يخص الأهزوجة (العراقية) فهي تجمع بين المهر وعقد الزواج وهذا الجمع في العامة التي تسمى جلسة عقد القران (كُتِبَ الكتاب) "مهر" فيقال: "اليوم مهر فلانة". وهو من باب التغليب في اللغة لكنه مشير لبلبلة اجتماعية بجمعه بين مصطلحين شرعيين لا يتشارطان.

---

\* يميل مثقفونا على العموم إلى شيوعية النساء أكثر من ميلهم إلى شيوعية الأموال.

## تحديد النسل:

وردت أحاديث عن العزل لمن لا يريد الإنجاب من علاقة جنسية مع امرأة ما. وتختص غالباً بمن يقيم علاقة مع امرأة لا يراها صالحة لأن تكون أم لأولاده. ويأتي ذلك استثناء من سياسة محمد في تكثير النسل. لكن الغزالي دافع عن تحديد النسل بوجه عام ورد على رجال الدين القائلين بتحريمه (إحياء علوم الدين - كتاب آداب النكاح) وكان العرب والمسلمون قد كثروا في زمان الغزالي واكتظت المدن الإسلامية بالسكان فانتفت الحاجة إلى تكثير النسل. وقد رأينا الغزالي يعدل أحكام نبيه في بعض الأمور. وهو في هذه المسألة يخالفه أيضاً بمراعاة اختلاف الظروف. وأقر بالتحديد المحقق الحلبي من الشيعة وهو من مراجعهم الكبرى ووسيلته عنده هي العزل أيضاً واشترط أن يكون باتفاق الزوجين ورضاهما (المختصر النافع ١٩٧).

والمقصود بالعزل أن يقذف خارج الرحم لمنع الحمل. وبحث الأطباء المسلمون في وسائل طبية لهذه الغاية. وتردنا وصفة ترجع إلى طبيب العرب المخضرم الحارث بن كلدة تختص بالرجل يقول فيه كما نقلت عنه المصادر الإسلامية أن من أراد أن لا يأتيه ولد فليدهن رأس الحشفة بدهن قبل الجماع. ولم تذكر المصادر ماهية هذا الدهن وتركيبه. واستحضر الأطباء المسلمون فيما بعد دواء مأخوذ من النعناع يكون على شكل تحميلة تُحشى في الفرج قبل الجماع. وكانت الصيدلة الكيميائية قد تطورت بدءاً من الرازي في القرن الثالث وأمكن استحضر أدوية ومركبات كيميائية تجاوزوا بها الأدوية البسيطة من النباتات. وليس لدينا مع ذلك معطيات عن مدى انتشار أدوية منع الحمل في العصر الإسلامي سوى أنها كانت معروفة لغير الأطباء، وقد ذكر الفيروز أبادي تحميلة النعناع في الفقرة المختصة به من القاموس المحيط مما يرجح اشتهاها عندهم. أما الاهتمام بتحديد النسل فهو قديم عند العرب من جهة الحاجة إلى تقليل العيال هروباً من الفقر. وسئل حكيم بن حزام من وجوه قريش في أول الإسلام: ما المال؟ فقال: "قلة العيال". وفي نهج البلاغة: "قلة العيال أحد اليسارين". (اليسار الأول هو المال الوفير واليسار الثاني هو قلة الأولاد - اليسار هو اليسر). ورؤي سفيان بن عُيينة على باب الخليفة فقالوا: ما هذا مكانك؟ فقال: "وهل رأيتم ذاعيل أفلح؟" يريد أن عياله ألجؤوه إلى الأخذ من الخليفة لحاجتهم مع كثرتهم.

وبخلاف وسائل تحديد النسل يمنع الإجهاض باتفاق الفقهاء. ووردت مع ذلك أدوية للإجهاض في دساتير الأدوية الإسلامية، فلعلهم مارسوه خارج التحريمات. وقد تأكدت من وجود هذه الأدوية في سوق البزورية بدمشق، وهو من أرمق أسواق الأدوية التقليدية في العالم العربي، إلا أن شيوخ الصنعة قلما يوافقون على صرفه لمن يطلبه. هذا مع أن أدوية سوق البزورية أقل تعقيداً من الأدوية الأصلية للأطباء المسلمين.

### شروط في العقد:

يجوز أهل السنة شرط الرجل للمرأة في عقد النكاح أن لا يتزوج عليها. ولا يجيزه الشيعة. ويجوز السنة وبعض الشيعة تأخير المرأة بين البقاء والانفصال لغير ماسبب وعمدتهم فيه تأخير النبي لنسائه وهو من أحداث السيرة المتفق عليها. ومن الجانب العملي فإن التأخير مرتبط بأحكام المخالعة والنص عليه في الفقه هو لتقرير مبدأ طبقه النبي على نفسه. ووردتنا شروط في عقود الزواج المكتوبة على ورق البردي أعطاها الرجل للمرأة ففي عقد مؤرخ عام ٢٥٩ هـ يرد مايلي: "وشرط اسماعيل مولى أحمد (وهو الزوج) أن كل امرأة يتزوجها على امرأته عائشة بنت يوسف تقام تلك المرأة بيد عائشة تطلقها كيف شاءت من الطلاق. وهذا العقد محرر حسب المذاهب السنية.

توسع الشيعة في أحكام الجنس: ويدخل فيه إباحة المتعة المحرمة عند غيرهم، ومنهم الشيعة الإسماعيلية الذين يخالفون الإمامية فيها. وأساس الإباحة هو مخالفة عمر بن الخطاب إذ أن بعض أحكام الفقه الشيعي مبنية على المشاكسة بصرف النظر عن خطورتها. وقد أباحوا قتل الفلاحين في حروب الفتح لأن عمر نهى عن ذلك وتشدد فيه. ومن الجانب العملي مورست المتعة في الوسط الشيعي كصيغة شرعية للبقاء وهي تمارس اليوم في إيران وفي حي السيدة زينب بدمشق على هذا النحو ولذلك تمنع منها بنات العوائل وتقتصر على من هي في حكم المومس. والفقهاء الذين سمحوا للبكر الراشدة أن تمتع نفسها بدون إذن وليها لا يسمحون لبناتهم أو أخواتهم بذلك! أما الشيعي العادي فيقتلها غسلًا للعار إذا فعلت. وأخرج الطوسي في "التهذيب" وهو من الكتب الأربعة الأمهات حديث عن الصادق "لا تمتع بالمؤمنة فتذللها" وعلق عليه: حديث شاذ مقطوع... واستطرد: "ويحتمل أن يكون المراد به

إذا كانت المرأة من أهل بيت الشرف فإنه لا يجوز التمتع بها لما يلحق أهلها من العار ويلحقها هي من الذل" (٢٥٣/٧) وفي خبر آخر للطوسي ان المتمتع بها ليست من الأربع (أي ليست زوجة) لأنها لا تطلق ولا ترث وإنما هي مستأجرة (٢٥٩/٧) وفي خبر ثالث انهن بمنزلة الإماء .

وللشيعة أحكام جائزة بخصوص الجواري (السراري). ففي "مفتاح الكتب الأربعة": إذا زوج الرجل عبده أمتة (جاريته) ثم اشتهاها قال له: اعتزلها. فإذا طمشت وطئها (جامعها) ثم يردها عليه إن شاءت. (ج ٥ ص ١٠).

والأصل في فروع الكافي ٤١٨/٥ . ويضع المحقق الحلي هذا الحكم في صيغة أخرى هي: "يحرم على المالك وطء (مجامعة) مملوكته إذا زوجها حتى تحصل الفرقة وتنقضي عدتها إن كانت ذات عدة". وفي هذا وقوف على الحكم الشرعي. أما الحكم الذي ورد في مفتاح الكتب الأربعة، فيرتبط بالشهوة الطارئة للمالك ويتضمن إمكان التكرار من غير تفرقة شرعية فهو من أبواب الزنا، أو المشاركة في امرأة واحدة مع آخر مما يتصل بالمراهطة، لكن المفروضة على الجارية من دون إرادتها وهي قد تكون محبة لزوجها الشرعي ولا تشتهي غيره.

وأحل الشيعة جماع الفهر للجواري وهو أن ينام بين جارتين ويتنقل بينهما في الإدخال ويقذف في إحدهما أو يجامع جارية وأخرى قرية تتابع ما يجري بينهما وقد ينتقل إليها ليفرغ فيها. والفهر محرم عند بقية المذاهب. وفي أبواب النكاح من كتبهم باب يسمى "إعارة الفرج". استقصاه الطوسي في "الاستبصار" نقلاً عن محمد الباقر وابنه الصادق وهو أن تكون للرجل جارية فيعيرها لقريبه أو صديقه يتمتع بها ثم يعيدها إليه بعد أن تنتهي حاجته منها. ومبناها على القياس الشكلي بأن الجارية شيء مملوك فهي تعار كما تعار النخلة للاستفادة من ثمرها. واختلفوا في الولد إذا ولدت الجارية المعارة فقال بعضهم يعتبر ابن المالك وقال آخرون أنه ابن المستعير. ونقل الطوسي عن موسى الكاظم وقد سئل عن إعارة الفرج: لأحب ذلك. وفسره فقال: ليس فيه ما يقتضي تحريم ما ذكرنا لأنه ورد مورد الكراهية. وقد صرح عليه السلام بذلك في قوله: لأحب ذلك. فالوجه في كراهية ذلك أن هذا مما ليس يوافقنا عليه أحد من العامة (أهل السنة وغيرهم من فرق المسلمين) وبما يشنعون به علينا فالتنزه عما هذا سبيله أفضل وإن لم يكن حراماً.



سألت بعض وجوه الشيعة عن هذا الحكم فاتهموا به الفقهاء من أصل فارسي والطوسي منهم، وقد يكون الفرس أقرب إلى هذه الأمور لإباحتهم قديماً نكاح المحارم ولأنهم لم يمروا بمرحلة بداوة ونظام قبلي صارم يسيج المرأة بنطاق شديد من المحرمات، لكن الفقهاء الشيعة من أصل عربي لا ينقضون هذا الحكم وقد أورده المحقق الحلي في كتاب النكاح من "شرائع الإسلام" ونص على جوازه.

تستند هذه الأحكام إلى افتراض أولية الغريزة الجنسية وعدم الحاجة إلى كبجها بالمثل الاجتماعية أو إخضاعها للإرادة. وتشير من هذه الجهة إلى جنسانية الحضارة الإسلامية التي تشكل فيها كرس مشترك مع الحضارة الأوربية الحديثة كالأبوسائل الخاصة به. لقد تضمنت الشريعة الإسلامية أبواب للجنس تجعل ممارسته ميسورة وقليلة الكلفة وتناولها الفقهاء كأحكام إلهية أما الحضارة الأوربية فانطلقت من نفس المنطلق وهو أولية الغريزة الجنسية وعدم الحاجة إلى كبجها بالمثل الاجتماعية أو إخضاعها للإرادة، ووسائلها إلى ذلك رفع التابو عن الجنس. ويتوغل الغربيون في الطور الأميركي الراهن إلى مدى تجاوزوا فيه جنسانية الإسلام فأدرجوا في قوانينهم أحكام تتعلق بالشذوذ الجنسي للرجال والنساء تضيي عليه نفس الشرعية القائمة في الزواج الشرعي. والشريعة الإسلامية تعاقب على هذا اللون من الممارسة الجنسية ولو أن بعض الشيعة ومعهم بعض المالكية من السنة لم يحرموا ممارسة الشذوذ مع الزوجة على كره شديد<sup>(\*)</sup>. والمنطلق كما قلنا واحد في الحضارتين وهو الإفراط في مجاراة الغرائز<sup>(\*\*)</sup>. لكن المثقفية الإسلامية المعبرة عن وعي أقل حسية والمناهضة للذائدية رجال الدين اتجهت إلى ترقية الغرائز وتهذيبها بالإرادة وغالباً ما جرى ذلك في تنافر مع المسلمات الدينية وجاءت أمثولاته الأرقى من الفئات العقلانية القريبة من الإلحاد، وهم بالجملة أقطاب التصوف والفلاسفة وكبار المتكلمين والثوار من

---

\* مع أن الكتب الأربعة للصدوق والكليني والطوسي تتفق على حديث نبوي يحرمها بنص قطعي  
\*\* قال الغزالي في الأحياء:

في الطبائع ما تغلب عليها الشهوة بحيث لا تحصن المرأة الواحدة ويستحب لصاحبها الزيادة على الواحدة إلى الأربع فإن يسر الله له مودة ورحمة واطمأن قلبه بها والا فيستحب له الاستبدال. ومفاد كلام الغزالي أن الاسراف في الجنس عند الأقوياء عليه من المستحبات الشرعية التي يثاب عليها المسلم. والغزالي يتكلم ها كرجل دين لا كفيلسوف وهو نفسه متعفف مترفع.

معارضتي الدولة. ومعهم مؤسسو الفقه الأوائل ورواده الكبار في العصور التالية. وقد وصلنا تراث طهراني من هذا الوسط يناصف التراث الجنساني. لكن المجتمع الإسلامي كان في عمومته أشبه بالمجتمع الأوربي الحديث في جنسانيته العديدة الأطراف، والمرعية هنا من الشرع الإسلامي وهناك من الأيديولوجيا الغرباوية: هذا الشرع في معجراته للغرائز، وتلك الأيديولوجيا في فرديتها الطاغية المستندة إلى نظام الاقتصاد الفردي المتحكم في منظومة القيم الغرباوية\* والآيل من ثم إلى اجتراح مفهوم سائب للحرية الفردية يساق بين حرية التاجر الرأسمالي في البحث عن الأرباح وحرية الفرد العادي في الركض البهيمي وراء الغرائز. وجنسانية الغربيين على أي حال أعدل من جنسانية الإسلام لأنها تعم الجنسين: ولو أنها بهذا العدل فتحت باب أوسع للعاهات الجنسية وآخرها وباء الأيدز الذي هو مرض غرباوي في المقام الأول ومرجعية الغرب فيه كمرجعية الهند في الطاعون.

---

\* أنا مضطر إلى استعمال هذه الصيغة غرباوي بدل غربي لتفادي اختلاطها بالعربي إذا طارت النقطة وهي غالباً ماتطير.

أصل الاختلاط أن غرب في العربية تطور عن الآرامية (هو فيها بالعين فجعلته العربية بالعين والغين من مستحدثاتها) وشاءت الصدفة أن تسمى هذه الأمة السامية بالعرب وأن يكون الغرب تقيضها الأكبر فتجاوران في الكتابة أكثر من غيرهما فيقع الخلط بينهما لضالة الفارق.

## الحجاب

كانت الشعوب القديمة تهتم بغطاء الرأس بسبب انكشاف الناس للطبيعة. وتختلف أغطية الرأس بين الشعوب كما بين الرجال والنساء. وكان رجال العرب يتعممون ونساؤهم يتخمرن. والخمار ليس للحجاب بل هو كما يلبس الرجال العمائم. وكانت الجاهلية تسدل خمارها على كتفها وتكون حرة في ترك صدرها وبعض ظهرها مكشوفين، مع الوجه. وكانت تتزين بالحلي من الذهب والفضة واللؤلؤ والعقيق وغيرهما مما هو متوفر في العرياء. وليس لدينا ما يدل على أنها كانت تلبس ثياب قصيرة يظهر منها أعلى الساق أو أعلى الذراع. والزي المشترك لنساء الشرق القديم، عدا المعاصر البدائية، يكون في العادة طويل وفضفاض لا يتقسم على الجسد. لكن الأقدام وقسم من الساعد كانت تظهر عاطلة أو محلاة. وقد استمرت المرأة على هذا الزي بعد الإسلام حتى السنوات المبكرة من الهجرة إلى المدينة. ثم جاء الأمر بالحجاب.

فرض الحجاب بآيتين: الأولى هي الآية ٣١/نور "وقل للمؤمنات يغضضن من أبصارهن ويحفظن فروجهن ولا يبدن زينتهن إلا ماظهر منها. وليضربن بخمرهن على جيوبهن".

في هذه الآية أمر بستر الصدر يؤديه قوله: وليضربن بخمرهن (جمع خمار) على جيوبهن. والجيب قديماً هو الزيق الذي ينكشف عن الصدر. والمقصود هو إسدال الخمار الذي يغطي الشعر على الصدر حتى يغطيه. أما الاستثناء الذي تضمنته الآية فيما يخص الزينة فيتعلق بما يسمح بإظهاره منها. والزينة يدخل في عدادها الحلي

والزواقة. وكانت الحلبي هي الأساور والقلائد والخواتم والخلائيل. أما الزواقة فللوجه. والستر لا يختص بالحلي بل بمواضعها، ويمكن للقلادة أن تدلى فوق الثياب الساترة للصدر. لكن الأساور والخلائيل والخواتم إنما تلبس فوق الأجزاء العارية. وفي غزلية لخالد بن يزيد في رملة بنت الزبير تحدث عن مشي النساء بخلائيلهن وأنه تطلع إليهن عسى أن يرى حبيبته بخلخالها أو قلاذتها. ولا يشمل الستر زينة الوجه. وأورد الغزالي في إحياء علوم الدين - كتاب آداب النكاح - مأثور يقول أن أحب طيب الرجال مظهر ريحه وخفي لونه وأحب طيب النساء مظهر لونه وخفي ريحه.

الثانية الآية ٥٩/أحزاب ونصها: "يأيتها النبي قل لأزواجك وبناتك ونساء المؤمنين يدنين عليهن من جلابيبهن ذلك أدنى أن يعرفن فلا يؤذين." ويتفق المفسرون على أنها جاءت بعد حوادث تعرضت فيها النساء الحرائر لمضايقات الشباب في المدينة. وكان هؤلاء يلاحقون الجواري (الإماء) لكن عدم اختلافهن في الزي عرّض الحرائر للتحرش مع الجواري فاشتكت الحرائر إلى أهليهن فجاءت الآية تأمرهن بحجاب إضافي يميزهن عن الإماء. وهذا ما صرحت به الآية "ذلك أدنى أن يعرفن فلا يؤذين" وكانت وسيلة القرآن إلى ذلك هي "إدناء الجلابيب".

وبين المفسرين كما اللغويين خلاف حول معنى الجلباب فقد فسروه بالخمار أو الملحفة أو القناع أو الثوب الذي يستر البدن من أعلاه إلى أسفله، أو ثوب أوسع من الخمار ودون الرداء أو كل ثوب تلبسه المرأة فوق ثيابها. واختار القرطبي في "أحكام القرآن" أنه الثوب الذي يستر جميع البدن. ولاختياره شاهد في قول المتنبي عن البدويات "حمر الحلي والمطايا والجلابيب" فقد أراد الملابس لا مجرد الخمار أو الرداء. وهذا المعنى هو المعروف اليوم في صيغة "جلابية" وهي ثوب فضفاض طويل تلبسه المرأة أو الرجل في شتى البلدان العربية. على أن المفسرين والفقهاء أخذوا الآية على أنها أمر بستر الوجه كعلامة تميز الحرة عن الجارية، وبهذا التفسير تكون الآية ٥٩/أحزاب ناسخة للآية ٣١/نور، غير أن التفاسير لم تنص على ذلك. ومن متابعة أقوال المفسرين نراهم عند تفسير الآية الأولى يتحدثون عن كشف الوجه وحين يتناولون الآية الثانية يتحدثون عن ستره دون أن يلتفتوا إلى التعارض بين التفسيرين. وهذه مشكلة صعبة الحل ومنشأها تلك العبارة العائمة في الآية الثانية "يدنين عليهن من جلابيبهن" لكن في الآية شيء واضح محدد هو التعليل الذي أعطته للأمر بإدناء الجلابيب. وسنعود إليه بعد قليل. ونشير هنا إلى أن حجاب الوجه فرض على النساء

في غضون العصر العباسي بقدر ما يخص الحرائر. أما قبل ذلك أي في القرنين السابقين فالروايات متضاربة. وقد أشارت بعض مصادر التفسير إلى أن نساء المدينة حجبن وجوههن بعد الآية ٥٩/أحزاب. وعليها اعتمد المتشددون من الفقهاء في حجاب الوجه. لكن مصادر الحياة الاجتماعية في صدر الإسلام والأوان الأموي تفيد أن النساء كن سافرات الوجوه حتى في الطواف حول الكعبة وهو ماصير الحج موسم للحب جعل عمر بن أبي ربيعة يقول:

**ليت ذا الحج كان حتماً علينا كل شهرين حجة واعتمارا**

ولابد على أي حال أن تكون الآية ٥٩/أحزاب قد أمرت بحجاب إضافي للحرائر لانهرفه بالضبط. وتقول التفاسير أن الإماء كن - شأن الجاهليات - يكتفين بالخمير للرأس والدرع للصدر. والمتفق عليه أن الجواري غير مشمولات بحكم الحجاب. وتخبرنا مصادر التفسير أن عمر بن الخطاب كان يتشدد في منعهن من التحجب، كما تردنا رواية لابن سعد أن عمر بن عبد العزيز أمر أن لاتلبس أمة خميراً ولايتشبهن بالحرائر - ترجمته في الطبقات - ويفهم من هذا أن الجواري كن يتطوعن أحياناً للتحجب تشبهاً بالحرائر (مما يقع عادة لدى الفئات السفلى التي تنزع لتقليد الفئات العليا بتأثير وهم التحضر)\*. والعلة في تشدد العمرين في هذا الشأن هي ضبط سلوك الحرائر مع صيانتهم من الاعتداء لأن الجواري كن منفلات لعدم انتسابهن إلى عوائل. لكن هذا التمييز في الحجاب له سابقات في الحضارات السامية الأقدم. فقد ألزم القانون الآشوري الحرائر بحجاب يشمل الرأس عند الخروج من بيوتهن ومنع الجواري من ذلك. ولأعرف العلة فيه وماإذا كان قد أريد بها نفس الغاية التي تونخاها المشرع السامي اللاحق.

كذلك يمكن الاستنتاج من حكم الآية ٥٩/أحزاب أن الحجاب لم يفرض للتحرز

---

\* كانت. نساء بغداد في الجيل الماضي يتبرقعن بالبرقع الفارسي المسمى (بوشي) وكانت نساء ريف العاصمة المسمى كراة (فتح الكاف وتشديد الراء) لايتبرقعن على ديدن نساء الفلاحين والبدو. لكن الموسرات من نساء الكراة كن يقلدن نساء بغداد فيلبسن البوشي. وهذا للإشعار بأنهن قطعن خطوة نحو التحضر يتقدمن بها على أقرانهن الفقيرات. ويخضع هذا التصرف لذات الدافع النفسجتماعي الذي يكمن وراء تشبه الجواري في الحجاب، رغم أن منطق التحرر وبالتالي منطق التمدن هو في هذه المسألة مع الجواري لامع الحرائر ومع الكراديات لامع البغداديات.

من فتنة النساء للرجال فمصدر الفتنة هو الجواري في المقام الأول لأنهن في الغالب أجمل من الحرائر وأقدر منهن على التلاعب بعقول الرجال. إن هذا ما جعل المفسر الأندلسي أبو حيان صاحب "البحر المحيط" يخالف زملاءه المفسرين فيقول بعموم الحجاب للحررة والأمة. وقال أن الفتنة بالإماء أكثر. لكن تفسير أبو حيان هو بمثابة اجتهاد في موضع النص، الذي تضمن تعليل صريح للحكم يحصره في تمييز الحرائر عن الجواري. كما أنه متعارض مع تطبيقات الآية في صدر الإسلام. ولو أن الغرض كان درء الفتنة لكان الأمر بالتحجب عاماً، بل ولكان المتوقع أن يتشدد المشرع في حجب الجواري ويتساهل في الحرائر.

إن الخوف من الفتنة هو الاعتبار الذي راعته الآية ٣١/نور في نهيتها عن إبداء الزينة - التبرج في اصطلاح القرآن - وأمرها بستر الشعر والصدر. وهذه الآية هي آية الحجاب الأصلية وفيها تتعين حدوده غير المقيدة بوضع أو زمن لأنها صدرت عن التحسس ضد الإغراء لدى المشرع الإسلامي. وهي لم تضيف الكثير على الزي الجاهلي سوى ستر الصدر وزيادة الحشمة بعدم إظهار مفاتن الجسد.

وقد استثنيت من قيود الآية فئة من النساء ذكرت في آية لاحقة من نفس السورة رقمها ٦٠ وهذا نصها: "والقواعد من النساء اللاتي لا يرجون نكاحاً فلاجُنَّاح عليهن أن يضعن ثيابهن غير متبرجات بزينة. وإن يستعففن خير لهن - الجناح بالضم هو الإثم والخرج. والقواعد في الآية هن النساء اللواتي بلغن سن اليأس ومافي حكمه مما يوقف حاجة المرأة إلى الرجل، ولايجعل حالها من جهة أخرى مثير لشهوته. والآية تنص على إعفاء هذه الفئة من النساء من القيود التي فرضت عليهن في الآية السابقة. وهو قول المفسرين في مجموعهم. ويستفاد من هذا الاستثناء أن الآية الأصلية مختصة بالنساء في سن معينة هي التي يكن فيها مستعدات أو قابلات للعلاقة الجنسية - بينما يستدل من الآية الأخيرة جواز خروج المرأة التي تعدت هذا السن حاسرة سافرة.

لم يلتفت الفقهاء، مع أخذنا بتفسيرهم للآية ٥٩/أحزاب أي أنها أمر بحجاب الوجه، إلى أن حكمها موقوت لكونه متوقف على وجود الجواري. كذلك لم يطبق حكم الآية ٦٠/نور فيما يخص القواعد من النساء فعاشت المرأة المسلمة تحت الحجاب من صباها حتى شيخوختها. ويصطدم التعامل مع الأولى باعتبارين: افتراض أبدية الأحكام الشرعية استناداً إلى حديث يقول أن حلال محمد حلال إلى يوم

القيامة وحرامه حرام إلى يوم القيامة، وكون الخطاب الإلهي قد انطلق من قرار آخر إلهي أيضاً هو الوجود الأبدي للرق. ومن الملحوظ هنا أن المجتمعات المتأدلة تزداد انغلاقاً مع ترسخ سلطتها السياسية القائمة على العقيدة. ومن غير أن نهمل الخروقات التي تقوم بها الهرطقة تحت مؤثرات النمو الثقافي والمدني فإن فعل الدوغما غالباً مايتضخم في هذه المجتمعات حتى على حساب النص المقدس. ولقد أهمل توجيه محمدي هام بعدم الغلو في الدين فكانت القيود والتحريمات تتضخم مع انحسار رقعة الفكر الإسلامي وانطفاء العقلانية الكلامية والفلسفية تاركة مساحات متزايدة تنشط فيها العقيدة. ومر بنا أن اجتهادات في موضع النص صدر عنها فقهاء ومفكرون لصالح تسويئ الآثار السلبية للأحكام وكان يمكن أن تخدم هذه الهرطقات الفقهية مصالح التطور نحو الأفضل، فبدلاً من أن يحكم فقيه بمنع النساء من الخروج إلى المسجد خلافاً لتعاليم نبيه كان سيفتي بتقليص عدد الزوجات إلى واحدة بعد أن قلصها أسلافه إلى أربعة.. وهو في كلتا الحالتين يرتكب مخالفة للأصول مجتهداً في موضع النص. يمكن أن نسجل في هذا المقام بعض المفارقة في التعامل مع الشريعة والعقيدة. فبينما تقضي مصالح التطور بإعادة النظر في أحكام الشريعة -أي شريعة- لاستبعاد ما لم يعد ملائماً للظروف المستجدة، يصر إلى استبعاد أحكام فيها ملاءمة لتلك الظروف لأن نمو العقيدة وترسخها يقضي بزيادة التحريمات. وهذه نزعة شاملة تقع في المجتمعات المتأدلة من دينية ودنيوية.

## حكم المضيفة ...

المضيفة عند المعاصرين هي التي تتولى تضييف الناس في موقع ما: واسطة نقل بعيد أو فندق أو مطعم. وهو اسمها الذي يجب أن تتحلى به بدلاً من خادمة أو نادلة وبه يجب أن يسمى زميلها المضيف بدلاً من خادم أو نادل أو جرسون. يلفظها الناس بتشديد الياء وهو لفظها في القرآن: "فأبوا أن يضيّفوهما".

أخرج البخاري في كتاب النكاح من صحيحه، الباب السابع والسبعين مايلي: "لما عرس أبو أسيد الساعدي دعا النبي وأصحابه، فما صنع لهم طعاماً ولاقربه إليهم إلا امرأته أم أسيد. وبلّت تمرات في تور من حجارة من الليل فلما فرغ النبي من الطعام أمأته له فسقته تتحفه بذلك"

وفي رواية ثانية جاءت متممة لهذه الرواية: "كانت امرأته يومئذ خادهمهم.. انقعت تمرات من الليل فسقته إياها" أي النبي.

ورد الحديث بروايته في باب: "جواز خدمة المرأة للرجال الغرباء". وفي هذا العنوان وفي أسلوب عرض الروایتين مايدل على أنه كان موضع خلاف: "فما صنع لهم طعاماً ولاقربه إليهم إلا امرأته" ويمكن أن نستدل منه أن المسلمين في زمن لاحق لم يهضموا هذا الشكل من العلاقة بين الرجال والنساء فتماروا فيها فجاءت هذه الرواية لتضع حد للخلاف حولها.

وفي هذا المساق كتب محقق جديد من رجال الدين لصحيح البخاري تعليق جاء فيه: أولاً إن ذلك كان قبل أن يفرض الحجاب، وإذ لم يجد دليل في مصادره يؤكد قوله هذا استدرك قائلاً: "على أنه ليس في مجموع طرق الحديث مايدل أنها



جلست معهم أو اظهرت لهم الزينة أو مواضعها، وعليه فلا إشكال ولا ممسك لذوي النفوس الضعيفة والقلوب المريضة في مثل هذه الحوادث إذ لا يمتنع دخول المرأة مجالس الرجال وخدمتهم إذا كانت هناك حاجة وكانت محتجبة بالحجاب الذي افترضه الله عز وجل".

إن الشيخ المحقق يقف حائراً أمام هذا الحديث بعد أن رأى خطره على ثوابت في فقه النساء فجاء تعليقه مضطرب متناقض، يقول أولاً أن هذا كان قبل فرض الحجاب ثم يعود فيقول أن دخول المرأة مجالس الرجال غير محرم إذا كانت محتجبة. وافترضه الأول يعني أن أم أسيد خدمت ضيوفها وهي سافرة أما الثاني فيفترض أن الحدث يحتفظ بدلالته على جواز دخول المرأة مجالس الرجال وخدمتهم. واشترطه التحجب تدخل منه في مجرى الحدث إذ لم تنص رواية البخاري أنها كانت سافرة أو محتجبة. ينضاف إليه أن قول الشيخ بجواز دخول المرأة مجالس الرجال وخدمتهم هو فتوى له مستندة إلى الحديث رغم تطيره منه. ومضمون الفتوى بين في عنوان الرواية: "جواز خدمة المرأة للرجال الغرباء". أما اشتراطه الحجاب عند الخدمة فغير وارد صراحة في قصة أم أسيد. ومن المفروض على أي حال أنها لم تكن متخلعة كما لم تظهر من زينتها ما يصل بها إلى التبرج المحرم. وفيما يخص آية الحجاب الثانية كما فهمها الفقهاء فإن أم أسيد غير مشمولة به لأن الغرض من الآية اتخاذ علامة تميز الحرة عن الجارية في الطرق والأسواق، وأم أسيد كانت في بيتها ويعرف ضيوفها أنها حرة فلم تكن بها حاجة إلى علامة تميزها من جهة الأمر الشرعي وإنما المطلوب هو أن تكون محتشمة الهيئة. وهذه الحشمة هي ما تشترك فيه حضارات الشرق والأديان السماوية الثلاثة. وهي أيضاً ما تتبعته المجتمعات الشيوعية الحديثة قبل انحلالها فقد كانت المرأة السوفييتية حتى نهاية عهد ستالين والمرأة الصينية حتى عام ١٩٧٩ محتشمة في ملابسها لا ترتدي الثياب القصيرة ولا الكيمونو ولا تسرف في إظهار زينتها أثناء العمل. وسنفصل ذلك في القسم الأخير من المؤلف.. والمشكلة التي تواجهنا في هكذا أمور هي العقيدة وآلية تقويتها بالمزيد من القيود والتحريمات إلى الحد الذي يجعل المؤمنين الخالص يفرعون من بعض نصوص الكتاب والسنة كما يفرعون من كلام المارقين والزنادقة فيسرعون إلى تأويلها لكلاً تخرجهم عن يقينهم.

## أسماء نسوية

ألف المؤرخ السوري عمر رضا كحالة معجم "أعلام النساء" ضمنه ماوصل إليه استقصاؤه من الشخصيات النسوية في العصر الاسلامي وما بعده ويقع في خمس مجلدات تعطينا مراجعتها فكرة عن دور المرأة المسلمة في حياة عصرها. والدور صغير كما هو في كل زمان ومكان قبل العصر الحديث الذي شهد زيادة كبيرة في مساهمات المرأة التي بقيت مع ذلك صغيرة بالقياس إلى الرجال قبل أن تقفز إلى أرقام قياسية جديدة في المجتمعات الشيوعية المجهضة كما سيأتي لاحقاً. وهذه قائمة أولية بأسماء نساء كان لهن شأن في عصور الإسلام وفيها بعض مافات المرحوم عمر كحالة...

١ - في معركة اليرموك نظم خالد بن الوليد النساء في صفوف وراء المقاتلين وسلحهن بالسيوف وأمرهن أن يقتلن أي هارب من المعركة. وكان أبو سفيان حاضر في الموقع فخفف الأمر وقال لهن: "من رأيتنه هارباً فاضربنه بالحجارة والعصي حتى يرجع". وأبو سفيان رجل سياسة وخالد رجل حرب. والذي حمل على هذا الإجراء هو قلة المقاتلين المسلمين بالقياس إلى البيزنطيين (نسبة ٣/١). وقامت النساء بما طلب منهن حسب توجيه أبو سفيان فاستعملن الحجارة والعصي لرد الهاربين إلى الجبهة. وشارك بعضهن في القتال بالسيوف التي سلحهن بها خالد وقتلن الكثير من جنود البيزنطيين المتقهقرين.

٢ - كان أشهر الخطباء المحرضين في معسكر العراقيين بمعركة صفين من النساء. ووردتنا نصوص من الخطب النارية التي ألقينها يوم ذاك في كتاب "بلاغات النساء" لأحمد طيفور، من معاصري المأمون. والكتاب مصدر هام وقديم جداً لنشاط المرأة

في صدر الإسلام. ويفتقر إلى طبعة شعبية محققة ومشروحة ليكون في متناول عامة القراء. وآمل أن تنهض امرأة ماب هذه المهمة فالكتاب يعدد مآثرهن وبطولاتهن.

٣ - ينفرد الخوارج بكثرة النساء في صفوفهم. وكن يشارن القتال ويقعن في الأسر. وكان زياد وابنه عبيد الله والحجاج يقتلون الأسيرات الخارجيات على خلاف التقاليد العربية التي تمنع قتل المرأة لأي سبب. وأظهرن من البطولة في ساعة القتل ماثير العجب إذا صدر من الرجال. ولم يردنا الكثير من أسمائهن سوى أم حكيم زوجة قطري بن الفجاءة وغزالة زوجة شبيب أو أمه أو كلتاهما. وشبيب قد يكون أعظم بطل أنجبه تاريخ الإسلام وكانت غزالة في مستوى عظمتها بالتعام. وإليها يشير شاعر من صنائع الأمويين:

اقامت غزالة سوق الضراب لاهل العراقيين حولاً قميظاً (تام)  
غزالة في مئتي فارسي تلاقى العراقيان منها البطيظا  
يريد بالعراقان جنود الدولة في العراقيين والعراقيين هما البصرة والكوفة. وقال آخر يعبر الحجاج بهروبه منها:

هلا برزت إلى غزالة في الوغى ام كان قلبك في جناحي طائر؟  
٤ - كشف المؤرخون عن أسماء نساء مجهولات تولين إدارة التنظيم السري للشيعية في أوائل الأمويين منهن: هند الناعطية وكان بيتها وكر للشيعية في البصرة وليلي المزنية مثلها. وكان ليلي أخ يدعى رفاعه على نهجها إلا أنه معتدل فكانت لاتبه بسبب اعتداله.

٥ - الضريح المسمى باسم السيدة زينب في ضواحي دمشق ليس لها على وجه التحقيق. زينب امرأة مجهولة المصير لا يدري أحد أين ماتت ومتى. كانت قد استوعبت الدور الذي رسمه لها أخوها الحسين في كربلا وتمكنت من إنقاذ ابنه الوحيد الذي بقي حياً بعد المعركة. وكان قد تعرض للقتل مرتين واحدة على يد والي الكوفة عبيد الله بن زياد والثانية على يد الخليفة الأموي في الشام. وهي التي اضطرت الخليفة إلى لفلفة القضية والإسراع بإعادة الأسرى إلى الحجاز بتأثير الدعاية التي قامت بها في دمشق. وبعد عودتها إلى المدينة تصدرت حملة التشهير بالأمويين. ثم أنها اختفت فلم يعرف لها مصير. وينبغي أن يكون الأمويون اختطفوها إذ لم يجروا على اعتقالها علناً وجرت تصفيتا من ثم ودفنت في مكان مجهول. ومصير

هذه المرأة من الأحداث الغامضة في تاريخ الإسلام. أما ضريح السيدة الدمشقي فينسبه ابن عساكر مؤرخ دمشق إلى أختها الصغرى وكان اسمها زينب أيضاً. ولم يكن لها شأن يذكر في الأحداث. وقد اخترع الفاطميون ضريح ثاني لزينب الكبرى وأقاموا عليه المسجد الكبير الذي هو الآن من معالم القاهرة. وهو ضريح بلا مضروح.

٦ - كانت لنساء البلاط العباسي والأندلسي وبلاطات السلاطين فيما بعد أدوار سلبية هي الأدوار المعتادة لنساء البلاط في أي مكان لاسيما في أوانات تفكك الأسر الحاكمة وفساد الدول. وبرزت من نساء العباسيين قبيحة أم المقتدر وقهرمانتها تَمَلِّي التي تولت النظر في المظالم برصافة بغداد وكان يحضر مجلسها القضاة والفقهاء. وهذه المرأة وسيدتها ومن على شاكلتها يتقن من فنون الكيد والتآمر أكثر مما يعرفن من أمور السياسة. وهن من مظاهر الفساد اللازمة عن فساد الدولة. ولاشك أن القضاة والفقهاء الذين كانوا يحضرون مجلسها هم موظفو دار الخلافة وليس الرواد العظام للفقهاء والقضاة.

٧ - مع ازدهار واتساع الحركة الثقافية كان لابد من موقع للمرأة. وهنا لانتشر لها على موقع في النشاط الكلامي والفلسفي. ونعثر على طيبة واحدة فقط في معجم ابن أبي أصيبعة الضخم عن أطباء اليونان والسرّيان والإسلام. وعلى مساهمات في الأدب والشعر ولكن من غير أن تظهر على شاعرة كبيرة كالخنساء. لكننا نقف على مساهمات جلية في الفقه والحديث والتاريخ فنقرأ أن من بين شيوخ ابن عساكر ثمانين امرأة. وابن عساكر أحد كبار مؤرخي الإسلام في جميع العصور وكتابه الرأس "تاريخ دمشق" من الأمهات. ونقرأ عن المؤرخ البغدادي ابن النجار في القرن السابع أنه تخرج على ثلاثة آلاف شيخ بينهم أربعمئة امرأة.

وكان لها حضور في التصوف. ورابعة العدوية من الأقطاب. وفي مراجع الصوفية أخبار عنهن تدل على انتشار التصوف بينهن، ويبدو مع هذا أن القليل منهن من بلغ القطبانية.. وقلما نعثر في كتب طبقات الصوفية على اسم بوزن رابعة. وفي أخبار أبو يزيد البسطامي أن امرأة تنازلت عن مهرها لزوجها لقاء ايصالها إليه وكان الرجل من عامة الناس وزوجته تنزع إلى التصوف فلما رأت البسطامي وجلست إليه ألقت الحجاب وسمعت منه وسمع منها فلما انتهى اللقاء قال لزوجها: "خذ الفتوة

من امرأتك"

ونرصع مايلي من الصفحات بأسماء للمشاهير منهن انتقيناها من البداية والنهاية لابن كثير وهن في الغالب من نساء الفقه والحديث.

- أم عيسى بنت ابراهيم الحربي عالمة فاضلة تفتي في الفقه توفيت عام ٣٢٨هـ. وإبراهيم الحربي نسبة إلى قنطرة حرب من محلات بغداد الإسلامية لغوي وفقه من الأحبار أجاع نفسه وزوجته وبناته لرفضه القبض من الخليفة. بعث إليه المعتضد ألف دينار لما بلغه الخبر عن جوعه فلم يقبلها فأعاد عليه الكرة فأبلغه: "إن كنت لاترغب في جوارنا رحلنا عنك" فأمسك..

- ابنة الشيخ أبي الزاهد المكي كانت من العابدات الناسكات المقيمات بمكة وكانت تقنات من كسب أيها من عمل الخوص في كل سنة ثلاثين درهماً يرسلها إليها فاتفق مرة أن أرسلها مع بعض أصحابه فزاد عليها ذلك الرجل عشرين درهماً فلما اختبرتها قالت: هل وضعت في هذه الدراهم شيئاً من مالك؟ أضدقني بحق الذي حججت إليه. فقال: نعم عشرين درهماً. فقالت ارجع بها لاجاجة لي فيها ولولا أنك قصدت الخير لدعوت الله عليك. فقال خذي منها الثلاثين التي أرسل بها أبوك ودعي العشرين فقالت: لأنها اختلطت بمالك ولأدري ماهو: (تقصد لأدري من أين كسبت هذا المال).

ملحوظة: الأدلجة الروحية للدين، أي دين، تفرز معادلات اجتماعية من هذا النمط. ومع أن أهل الدين يريدون سعادة الدارين فإن الطاقة الروحية التي تخلقها الأدلجة قد تفعل فعلها في تجريد موضوعها من اللذائذ الدينية.. امرأة ترجع إلى أصول دينية مغلقة تنشئ لها علاقة روحية مع السماء فترتقي في مدارج التجرد إلى حد الاستغناء المطلق عن الرخص الشرعية.

- ستيتة بنت القاضي أبي عبد الله المحاملي أم عبد الواحد، قرأت القرآن وحفظت الفقه والفرائض والحساب والنحو وغير ذلك. وكانت من أعلم الناس في وقتها بمذهب الشافعي وكانت تفتي به مع الشيخ أبي علي بن أبي هريرة. وكانت فاضلة في نفسها كثيرة الصدقة مسارعة إلى فعل الخيرات. توفيت عن بضعة وتسعين عام ٣٧٦هـ.

- أم السلامة بنت القاضي أبي بكر أحمد بن كامل فقيهة محدثة، حدث عنها

الأزهري والتنوخي وأبو يعلى بن الفراء وغيرهم (٣٩٠هـ).

- خديجة بنت موسى الواعظة وتعرف ببنت البقال وتكنى أم سلمة. كانت فقيرة صالحة فاضلة كتب عنها الخطيب (البغدادى مؤلف تاريخ بغداد).

- كريمة بنت أحمد قرأ عليها الخطيب صحيح البخاري في خمسة أيام. (الغرض من القراءة ضبط نصوص الكتاب وشرح مبهمات).

- المروزية (لم يذكر اسمها) كانت عالمة صالحة سمعت صحيح البخاري على الكشميهني وقرأ عليها الائمة كالخطيب وأبي مظفر السمعاني وغيرهم.

- فاطمة بنت علي (بنت الأقرع) كانت تكتب على طريقة ابن البواب ويكتب الناس عليها. وبخطها كانت الهدنة من الديوان إلى ملك الروم وكتبت مرة إلى عميد الدولة الكندي رقعة فأعطها ألف دينار (٤٨٠هـ).

/خطاطة على طريقة ابن البواب أشهر خطاطي العصر العباسي. والهدنة التي كتبتها بخط يدها هي اتفاقية لوقف القتال مع البيزنطيين. وكانت مثل هذه الاتفاقيات تعقد بين الحين والآخر لإقرار هدنة مؤقتة وتبادل الأسرى.

- فاطمة بنت الحسين بن فضالويه سمعت الخطيب وابن المسلمة وغيرهما وكانت واعظة لها رباط تجتمع فيه الزاهدات. وقد سمع عليها ابن الجوزي مسند الشافعي وغيره.

- الشيخة فاطمة بنت الشيخ ابراهيم زوجة النجم بن اسرائيل كانت من بيت الفقر لها سلطنة وإقدام وترجمة وكلام في طريقة الحرية وغيرهم /يشير إلى تصوفها/ حضر جنازتها خلق كثير سنة ٦٨٨هـ.

- فاطمة بنت عباس أم زينب البغدادية من أهل القاهرة كانت من العالمات الفاضلات تأمر بالمعروف وتنهى عن المنكر وتقوم على الأحمدية(\*) في مواخاتهم النساء والمردان وتنكر أحوالهم وأصول أهل البدع وغيرهم وتفعل من ذلك ما لا يقدر عليه الرجال. وقد كانت تحضر مجلس الشيخ تقي الدين بن تيمية فاستفادت منه ذلك وغيره. وقد سمعتُ الشيخ تقي الدين يثني عليها ويصفها بالفضيلة والعلم ويذكر عنها أنها كانت تستحضر كثيراً من المغني (موسوعة فقه حنبلي) أو أكثره

\* الاحمدية من فئات المتصوفة في دور الانحلال كانوا اباحين.

وأنه كان يستعدلها من كثرة مسائلها وحسن سؤالاتها وسرعة فهمها....

ملحوظة: لا بد من سؤال عن سبب كثرة المشتغلات في علوم الدين من النساء وقتلتهن في الفروع الأخرى وأجيب أن المرأة هنا لاتواجه معوقات إذ لايجراً أحد على منعها من قراءة القرآن والحديث وهي إذا أتمت ذلك أمكنها التوجه لدراسة الفقه وقد يحدث لها ميل إلى التصوف فتأخذ بطرف منه قليل أو كثير. وإذا تفقّهت يعسر عندئذ منعها من الاجتماع إلى الرجال أو اجتماع الرجال إليها. وكانت هذه طريقة ميسورة لمساهمة المرأة المسلمة في الحياة العامة. ولايحسب القارئ أنني أتحدث عن كيدهن فهذا من تسويلات النفس الباطنة حين تقفل عليها أسباب الحركة فتلتمس لها منافذ. والعلة عندي أن المرأة في الحضارات الأبوية تكون أميل إلى الدين والغيبيات فربما وجدت المرأة المسلمة تحقق كينونتها في الفقه والحديث أكثر مما في الطب والعلوم الدنيوية الصرفة. وهي على أي حال قد أظهرت كما يتبين من هذه الأمثولات قدرتها على مضاهاة الرجال في مجالات محتكرة لهم وتقدمتهم حين فرضت عليهم التامذة لها.

## ابن رشد والمرأة

تحدث ابن رشد عن المرأة في "جوامع سياسة أفلاطون" وهو من كتبه المفقود أصلها العربي ووصلنا عنه تلخيص لارنست رينان في كتابه "ابن رشد والرشدية". ورأيه في المرأة هو رأي المعاصرين من غلاة أنصارها ونقتبسه بنصه كما أورده رينان مترجماً عن اللاتينية إلى الفرنسية وترجمة عادل زعتر إلى العربية في لغة ليست قريبة من لغة ابن رشد وحاولت تقريبها جهد الإمكان بالتصرف في عبارات المترجمين:

"تختلف النساء عن الرجال في الدرجة لافي الطبع. وهن اهل لفعل جميع مايفعل الرجال من حرب وفلسفة ونحوهما ولكن على درجة دون درجتهم، ويفقنهم في بعض الأحيان كما في الموسيقى، وذلك مع ان كمال هذه الصناعة هو بالتلحين من رجل والغناء من امرأة ويدل مثال بعض الدول في افريقيا على استعدادهن الشديد للحرب. وليس من الممتنع وصولهن إلى الحكم في الجمهورية (يشير إلى جمهورية افلاطون) أولا يرى ان إناث الكلاب تحرس القطيع كما تحرسه الذكور؟"

- كتاب جوامع سياسة أفلاطون هو تعليق ابن رشد على جمهورية أفلاطون ثبت فيه أفكاره الخاصة به كما كان يفعل دائماً في شروحه على أرسطو. وهو في حديثه عن المرأة يخالف أساتذته اليونان والمسلمين معاً فينكر الفرق الطبيعي بين الرجل والمرأة ويساويها مع الرجل في الكفاءات الذهنية والعملية. ويرى أن وصول المرأة إلى رئاسة الدولة هو من الأمور الطبيعية الممكنة. وفي هذا رد على حديث "لن يفلح قوم ولوا أمرهم امرأة". ولاتقل كفاءة المرأة عن الرجل حتى في الحروب. على أن المثال الذي يشير إليه من بعض الدول الأفريقية مبهم وهناك تصرف في الترجمة بخصوص



الكلام على الدول الأفريقية فهذا الإسم كان يطلق على جزء من بلاد المغرب يحوم حول تونس ولم يكن التقسيم إلى قارات متبع عند الجغرافيين. ويتخذ ابن رشد من حالة إناث الكلاب دليل طبيعي على صلوح المرأة للرئاسة، والطبيعة عنده تعمل بقانون واحد في الحيوان والإنسان ويتطابق فعلها فيما يخص هذه المسألة من جهة أن الأنوثة ظاهرة طبيعية تفعل في نطاق مجتمعي.

## الزوجة النموذجية عند العربي النموذجي

نقل الشريف المرتضى في أماليه عن خالد بن صفوان وصفاً للمرأة التي يريد لها زوجة له. وخالد بن صفوان من أرسطراطيي البصرة ، مدينة التجارة والأرسطراطية في زمنه. وعرف بأدب ثر ولسان طليق وكان يجمع تقاليد البداوة إلى مستلزمات الحضارة فيتكلم بلسان أعرابي فطن يرجع إلى أصالة بدوية صلبة لكنها تتجلى من خلال شخصية متنفذ مدني كثير المال واسع النفوذ. ووصفه للزوجة النموذجية مشترك مع التصورات العربية المتجذرة في الجاهلية والمتبلورة في الإسلام عن النساء كزوجات:

١- أريد بكرةً كتيب وثيباً كبكر:

- تجمع بين محاسن العذراء وعقل المرأة المجربة

٢- لا ضرعاً صغيرة ولا مسنة كبيرة:

- لا صغيرة السن ضاوية الجسد ضئيلة ولا تجاوزت سن الشباب فترهلت وتضخمت.

٣ - لم تقرأ فتجبين ولم تتفت فتعجن:

ليست من القراء. والقراء هم قراء القرآن وناسخوه وحفاظه. لزمهم هذا الاسم حتى أوائل العصر العباسي وكانوا بمثابة رجال الدين لذلك الوقت. وتردنا وصفات سلبية لهم تطابق سلوكياتهم مع المعروف عن سلوكيات رجال الدين. ويجعل خالد بن صفوان من صفاتهم الجبن ويضعهم كنقيض للفتيان العيارين. والتفتي هو سلوك طريق الفتيان في المجون والشقاوة والسطو. وينسب إلى سفيان الثوري، معاصر لخالد بن صفوان،

من لم يتفتّ لم يحسن يتقرا" يدعو إلى المرور بطور الفتیان والتحلي بصفاتهم قبل الانتقال إلى قراءة القرآن؟ وغرضه ان الفتیان اقرب إلى المثل الجاهلية والإسلامية من رجال الدين الخلص فهو يدعو من يريد ان يكون رجل دين جيد ان ينسلك أولاً في سلك الفتیان العيارين. والزوجة التي يريدھا خالد وسط بين هذين.

٤ - قد نشأت في نعمة وأدركتها خصاصة فأدبها الغنى وأذلها الفقر:

نشأت في عائلة موسرة منعمة فتهذبت بالترف ونعومة العيش ثم مرت بفترة فقر وفاقة (خصاصة) فتروضت اخلاقها وتخلصت من عجرفة الأغنياء.

٥ - حسبي من جمالها أن تكون ضخمة من بعيد مليحة من قريب:

يميل العرب إلى المرأة الممتلئة الرديف والفخذين والضامرة البطن كما يرمز لهما الجواهري في هذا البيت،

وقد جُنَّ وزكك من غيظه سمينٌ يناهضه أعجفُ

مع حسن الوجه ووضاءته.

٦ - لاترفع رأسها إلى السماء نظراً ولا تضعه إلى الأرض سقوطاً:

منسوقة الشخصية لاتحديق في السماء تحديق المتكبر المغرور أو الخفيف العقل ولا تطاطئ كالذليل. ولعله اراد ايضاً اعتدال مطالبها.

## خلاصة

تقدم المجتمع الجاهلي في طوره الأخير نحو النظام الأبوي الذكوري مع تقلص رقعة الاقتصاد المشاعي أمام زحف الاقتصاد التجاري والملكية الفردية للقيعان والقطعان، وأخذت مكانة المرأة الجاهلية تتراجع فتفقد الكثير من حقوقها أمام الرجل الذي أخذ يحكم طوق القيمومة عليها. ولقيام الجاهلية على العرف دون القانون كانت العلاقة بين الرجل والمرأة عشوائية وخاضعة لتقلبات المزاج ومقدرة كل منهما في أي ظرف. لكن المرأة الجاهلية حافظت على حريتها الشخصية فلم تخضع لقيود تحد من نشاطها الاجتماعي أو تلزمها بالحجاب أو ملازمة المنزل. إن خطوة كهذه تفقد فيها المرأة حريتها سوف تترتب على نضج النظام الأبوي الذكوري واكتمال مقوماته السياسية والاجتماعية، وهو ما حصل في الثورة الإسلامية التي أقامت الدولة وأنشأت المجتمع الجديد وشرعت له قانون يسير بمقتضاه. والمجتمع الذي بناه الإسلام أبوي ذكوري شأن أي مجتمع متحضر يستند إلى اقتصاد الملكية الفردية وفيه اكتملت قيمومة الرجل على المرأة وشرعت بنص مكتوب. وفقدت المرأة ماتبقى لها من حرية جاهلية بإخضاعها لحكم الرجل وهو اثنان: أب (أوجد) أو زوج. ولم يسمح الشرع الإسلامي بولاية آخر عليها لكنها خضعت في الواقع الاجتماعي لولايات عديدة تمتد إلى أقارب الكلاله. ولم يأمرها الشرع مع ذلك بملازمة المنزل، والآية التي قالت "وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ" مخصوصة بزوجات النبي. لكنها خضعت لهذا القيد بدءاً من العصر العباسي. وأخضعت تصرفاتها للوضع الزوجي، فأعطاه بعض الفقهاء حقوق تصرف في مالها غير معلقة على إذن الزوج وعلقها آخرون بإذنه.

والشريعة الإسلامية لم تقنن في أحكام نهائية وإنما تركت للاجتهد فتعددت الأحكام واختلفت باختلاف المذاهب والفقهاء. وحرمت الخلافة على المرأة باشتراط الذكورية للخليفة. ولم يرد نص قاطع فيما هو دون منصب الرئاسة فاختلّفوا بشأنه فمنع جمهورهم اشتغالها في القضاء وأجاز الطبري وصاحبه أبو ثور وقيده أبو حنيفة فيما تصح فيه شهادتها. وأجاز القليل منهم إمامتها في الصلاة للرجال ووافق عليه آخرون للنساء. ولا ترد تحريمات للوظائف الأخرى. وللمرأة مكان معترف به في الجيش والإدارة والحياة الاجتماعية. وكانت القيود على الشابة أكثر لفرط التطير عند عامة المسلمين من العلاقة الجنسية غير المشروعة، وأغفيت المرأة بعد سن الشباب أو التي تجاوزت سن الزواج من الحجاب فكان بمقدورها أن تختلط بالرجال وتساهم في الحياة الاجتماعية. وتسمى مثل هذه المرأة "بُرْزَة" وهي التي تبرز للرجال وتفرض احترامها عليهم لقوة شخصيتها.

نظر الإسلام إلى المرأة نظرة غيره في المجتمعات والمعاشر الأبوية فاعتبرها أنقص عقلاً من الرجل فجعل شهادة امرأتين بشهادة رجل واحد. قال ذلك ووقع في تناقض مع قوله بنصبه عدد من القديسات اصطفاهن على نساء العالمين. وهن مريم في القرآن ثم آسيا زوجة فرعون - حسب الإسرائيليات - وعائشة وفاطمة. وهاتين القديسات لسن أعلى مقاماً من الأنبياء لكنهن أعلى مقاماً من رجال المسلمين.

ويتكامل مع ذكورية الإسلام جنسانية شريعته، القائمة من هذه الجهة على نفس الافتراض الأوربي في أولوية الغريزة الجنسية ومجاراتها دون اعتبار لإرادة الإنسان أو الوازع الديني والاجتماعي. وجعلتها الشيعة من خصوصيات رجالهم ففي "دعائم الإسلام" للنعمان الأسماعيلي عن محمد الباقر: "أن الله عز وجل نزع الشبق من نسائنا وجعله في رجالنا. وكذلك فعل بشيعتنا" ١٩٢/٢ .

في مقابل انتهاك حرية المرأة في الإسلام حصلت على حقوق لم تكن لها في الجاهلية فهناك أوشكت المرأة أن تؤول إلى سلعة يكون الرابع الوحيد فيها هو الولي من أب أو جد أو أخ أو عم أو ابن عم. ولم يجعل الإسلام ولاية على البنت لغير الأب أو الجد، وعلى الزوجة لغير الزوج. وبين لها حقوق لا يجوز للولي أن يتخطاها. وجعل مهرها ملكاً لها ومنع الاستيلاء عليه من الولي كما كان الحال في الجاهلية. وقد عمل بهذا الحكم في المدن لكن الأرياف والبوادي استمرت على العادة الجاهلية.

وحتى اليوم يستولي الأب على مهر ابنته في الريف العراقي. وكان الجاهليون يهنؤون من تولد له بنت إذا لم يكونوا من الوائدين بقولهم: "هنيئاً لك النافجة" أي أنك ستزوجها وتأخذ مهرها فينفج مالك أي يكثر. والهنيئاً لاتوجد اليوم في أريافنا لكن النافجة موجودة.

وحصلت البنت على نصيب في الميراث فأعطيت نصف حصة الذكر وحصلت الأم على ثمن الموروث. وكانت هذه خطوة متقدمة في زمانها بل وبقيت متقدمة حتى القرن التاسع عشر حين بدأت الثورة البرجوازية بتعديل قوانين الميراث في أوروبا.

وأعاد الإسلام الاعتبار للأنثى بتحريمه الوأد والحث على استقبال ولادتها بنفس استقبالهم للذكر. ودعا إلى معاملتها في المنزل معاملة الذكر. والمرأة في الإسلام مخلوق سوي لا تتلبسه الأشباح أو الشياطين وإنما وصفت في القرآن بقوة الكيد. وفيه بعض الوجاهة فقد يكون الكيد لتعويض الضعف في العلاقة مع الرجال. وأعطيت أهلية التصرف في المال لكن بعض الفقهاء قيده باستئذان الزوج للمتزوجة. ولم يرد قيد بخصوص الأيم (التي لازوج لها). والولاية كما بينا محصورة في ثلاثة الأب والجد والزوج فإن فقدوا فالولاية للدولة. والمرأة إذا تزوجت انحصرت الولاية عليها في الزوج فإن فقد الزوج كان لها أن تتصرف في مالها برأيها، وهذا عند من يقيد التصرف بإذن الزوج.

وامتلكت المرأة المسلمة حق الطلاق في شكل الخلع. وفرقه عن الطلاق وهو حق للرجل أن المطلقة تأخذ مهرها من المطلق والمخالعة يسقط حقها في المهر. وتجوز المخالعة لأي سبب يجعل المرأة تطلب الانفصال ولايجوز بغير سبب. ولايعتبر سبباً تغير قلبها عليه وطموحها إلى غيره. والطماحة أو الطمّاحة صفة المرأة التي تتغير على زوجها وتميل إلى غيره. ويقول العراقيون عن المرأة في هذه الحالة "طمحت رجلها" على تعديّة الفعل وهو غير متعدي في الأصل، وتعطيه التعديّة معنى مزدوج فكأنهم قالو: "تركت زوجها وطمحت إلى غيره". وهذه هي الحالة الوحيدة التي يجوز فيها أن تقسر المرأة على البقاء مع الزوج ويرفض طلبها المخالعة. وهو نفس الحكم الذي طبقه عمر بن الخطاب على الرجل الذي أتى يطلب الطلاق لأنه لا يحب زوجته. وفيما عدا ذلك تقبل المخالعة. وفي مثال زوجة ثابت كان الطلب بسبب دمامة الزوج. وهناك حالة أخرى وهي أن يكون الزوج أبخر أي كرهه رائحة الفم فيجيز

بعض الفقهاء للزوجة أن تطلب الطلاق وليس الخلع.

وحصلت المرأة على الحق في قبول أو رفض المتقدم للزواج منها. وكانت في الجاهلية تقسر عليه من أي من ولاية أمرها المتعديين، مع اتفاق الجاهلية والإسلام في "الزواج المرتب". والحق متفق عليه شرعياً فيما يخص الثيب ومختلف عليه فيما يخص البكر الصغيرة. واتجه الإسلام أيضاً لضمان حق الزواج للمرأة وهو مبدأ شرقي يقابله في الغرب حق الجنس/ المشترك مع الإسلام فيما يخص الرجل. وحق الزواج مكفول بالتحاليم دون القوانين إذ لا مندوحة للقانون أن يرغم الرجال على الزواج. ولو أن في طريقة البابليين شيئاً من القانون. على أن الإسلام من جهة أخرى يجعل الزواج سنة والسنة أقل من الفرض وأكثر من الاختيار وكان من بين ما استجوب عليه عامر العنبري وأبو العلاء المعري عدم الزواج ويرى الظاهرية أن الزواج فرض وتاركه مع القدرة عليه آثم. وجعل الزواج سنة مشددة على هذا النحو يوفر من فرص الزواج للنساء ما لا يتوفر في حضارة أخرى لأنه يخفض حالات العزوبة، التي لم تكثر في العصر الإسلامي<sup>\*</sup> ومعها بالتبعية قلة حالات العنوسة. سوى أن فرص الزواج للأرملة والمطلقة تضاءلت فيما بعد كما أخبرنا الجاحظ.

ونأتي إلى حق الجنس فنجد المسلمين يجعلون حاجة الرجل إلى الجنس أكثر من حاجة المرأة وكان من هنا توسيعهم فرص الجنس على الرجال إلى حدود تقرب من الإباحية: أربع زوجات وما لا حد له من الجواني. ومن شأن ذلك أن يضائل نصيب المرأة منه. ويذكر المعري في نقده للضرائية أن المرأة تحصل على ربع الرجل إذا كانت له أربع زوجات. ولم يذكر كم يبقى لها مع وجود السراري. على أن هذا لا يقع بالاستغراق وإنما يتحقق نموذجياً في أوساط الأغنياء وأهل الحكم دون عامة الرجال الذين غالباً ما يضطرونهم عدم توفر المال إلى الاكتفاء بواحدة أو اثنتين على الأكثر وهم بالطبع لا يمكنهم شراء الجواني<sup>(\*)</sup>. ومن هنا يكثر الفساد في فئة الأشراف من الأغنياء والحكام وحواشيهم. ويعطينا كتاب الأغاني فكرة وافية عن فساد هذا الوسط بتغلغل مؤلفه إلى ما وراء ستار الديباج. وهذه حقيقة بكر القرآن في تشخيصها باعتباره الفساد/ في العائلة كما في الأرض/ من فعل المترفين. ولو أنه لم يراعي هذه الحقيقة في توسيعه حق الجنس للرجال.. وتحت التقاليد القبلية الجاهلية

---

\* من تشنيعات برجوازي المدن على أهل الريف أن الفلاح إذا حصل على مال زائد إما أن يتزوج به امرأة أخرى أو يشتري بندقية يقتل بها غيره! وهذا من باب كلمة حق يراد بها باطل.

كان التحسس من العلاقة المحرمة لدى النساء شديداً برغم اعتقادهم بأن الحاجة الجنسية للمرأة أضعف منها عند الرجل. ويروي الشيعة حديث نبوي ينهى عن تعليم النساء سورة يوسف (من لا يحضره الفقيه ١٣٣٦ - ١١) والحديث موضوع بلا شك. وهذه السورة أنكرها فريق من الخوارج وقالوا أنها قصة وليست سورة. ولاندري إن كان السبب هو نفسه الذي حمل على وضع هذا الحديث. والخوارج أكثر احتراماً للمرأة من سائر الفرق والمذاهب وقد خلطوها برجالهم فقاتلت معهم وشاركت في نضالهم السري، ويزعم ابن بطوطة أن أحد سلاطينهم في عُمان كان يبيح للفتاة إذا استأذنته أن تقيم علاقات مع رجل تختاره بلا زواج وأن أهلها لا يستطيعون منعها إذا حصلت على إذن السلطان. وهذه قد تكون من مبالغات ابن بطوطة لاسيما وأن سلاطين الخوارج لم يكونوا مستبدين وكان خلعهم ميسور من جانب أهل الحل والعقد فيهم إذا خرجوا على مبادئ الفرقة. وواضح من كلامه أن أمر السلطان مخالف لرأي أهلها مما يعني أن مجتمعهم لم يتواضع على ذلك فهو بدعة من السلطان وهذه تكفي لخلعه.

نذكر أخيراً أن المسلمين هم في طليعة الأمم القديمة التي أقرت تحديد النسل واستندوا فيه إلى مسوغات منها اقتصادي. وهم من استعملوا بعد الفراعنة الوسائل العلمية الآمنة لمنع الحمل. وجواز منع الحمل منصوص عليه في الحديث وتبناه الغزالي ودافع عنه ضد بعض رجال الدين الذين جروا في إنكاره على نهج مألوف في اكليروس الأديان الثلاثة. لكن الإسلام جرى على طريقة زميليه السماويين في منع الإجهاض، ولو أن وجود المجهضات في دساتير الأدوية الإسلامية يدل على أنه استعمل وإن في نطاق سري وضيق<sup>(١)</sup>.

إن الحقوق الهامة التي وفرها الإسلام للمرأة، مابقي منها نظري ومأخذ به فعلاً لا تثلّم من أبويته الذكورية. والباعث عليها ليس الإقرار بمكانة المرأة في مجتمع الذكور بل هي من نتائج دخول قواعد العدل في التشريع. والإسلام كغيره من شرائع الشرق وحضاراته يستند إلى حساسية شديدة لمسألة العدل. لكن درجة حضور العدل في تفاصيل الشرائع تتوقف على مفاعيل الصراع الاجتماعي، وهو فرعان صراع طبقي وصراع جنسوي. ويكون حضوره أقوى في المعارضة لكن السلطة التي تنشأ بعد ثورة اجتماعية تتحسسه بقدر ما فيظهر على قراراتها وتشريعاتها. ويصدق هذا على سلطة الإسلام الأولى: سلطة

---

(١) من وسائل تحديد النسل عند افلاطون إباحة الشذوذ مع الزوجة وتشجيعه بين الذكور.



محمد وخلفائه الأقربين، وانعكس في الشريعة معروضة في نصوص الكتاب والسنة وسيرة محمد والخلفاء الثلاثة. وانعكاسه لم يكن مطلقاً على أي حال، سوى في سيرة وأفكار اثنين من المؤسسين أبو ذر وسلمان الفارسي (رؤوبة) وهما غراران كبيران للشيوعية الآسيوية في قوامها المزدوج شيوعية الأموال واحترام المرأة (اللاجنسوية) لكن تأثير هذين الصحابين في التشريع كان ضئيلاً.

لم يصلنا الكثير عن مجتمع القرامطة في السواد ولاعن دولتهم في شرق العربيا لأن النشاط الثقافي في هذين المطرحين كان شبه معدوم ولايسعنا بالتالي معرفة مكانة المرأة فيهما بالضبط. ويفترض على أي حال أن تكون لسابقة أبو ذر وسلمان أثر لانعرف مداه فهما من آباء الفرق الغالية في الإسلام. لكن خطوة كبيرة وحاسمة هي التي سجلها الدروز، من الفرع الإسماعيلي، بمنعهم للضرائرية ومساواتهم في الإرث بين الجنسين<sup>(\*)</sup>. وتتوج الخطوة الدرزية ثورة الباطنية في هذا المنحى وهي ثورة مجهضة والدروز لايملكون الكثير من عناصرها فهم طائفة دينية كغيرها من الطوائف وإنما حملت بصمات حدث أكبر كانت هي في الصميم منه فكانت هذه الخطوة التي انحصرت مع خطورتها في دائرتها الطائفية الضيقة.

هل يسعنا اعتبار أبو العلاء المعري نصير المرأة الأكبر في الإسلام بعد أبو ذر وسلمان؟ المعري نفسه قلما يتجاوب معنا في هذا الاعتبار.. هو من حيث المزاج الفردي متبرم من المرأة لتبرمه من الجنس. وكان في انتقاله الصراعي من طور المخلوقية إلى طور الخالقية يعافس حقائق الطبيعة التي تجعل الرجل يلهث وراء المرأة مثل الكلب وراء العظم.. ولاشك أنها كانت عنده من جبهات الصراع، الذي يقول عنه:

**والعقل حارب تركيباً يجاهده فالعقل والطبع حتى الموت خصمان**

والطبيعة عند المعري غلط كلها. والمرأة، كموضوع للجنس هي من هذا الغلط. وقد عير بها البشرية جمعاء:

**واشرف من توى في الناس قدراً يعيش الدهر عبد فم وفرج**

في إشارة مضمرة جاءت من عامر العنبري أول ناقد للأنبياء في الإسلام...

(\*) جاءت أول إشارة ضد الضرائرية من المعز لدين الله الفاطمي حيث ينقل المقرئ في "اتعاظ الخنفاء" توجيهها للمعز إلى الفقهاء والشخصيات الدينية في مملكته بلزوم الزوجة الواحدة.

المعري إذن لا يحب المرأة ولا يسعنا اعتباره من أنصارها وأصدقائها. إلا أنه دافع عنها ضد انتهاكين اجتماعيين: ضد الضرائرية أولاً فدعا إلى الاكتفاء بزوجة واحدة:

قِرَانِكَ مَا بَيْنَ النِّسَاءِ أَذِيَةٌ لَّهُنَّ فَلَا تَحْمِلْ إِذَا هِيَ الْغَرَائِرُ

وَأَنْ كُنْتَ غَيْرًا بِالزَّمَانِ وَأَهْلِهِ فَتَكْفِيكَ إِحْدَى الْإِنْسَانَاتِ الْغَرَائِرُ

ويبين أن اقتران الرجل بأربع زوجات يعني أن يقسم جسده بين أربعة فلا يكون للمرأة الواحدة منه أكثر من ربه. ومن المثير للانتباه في هذه المناسبة أن خصوم المعري لم يحاسبوه على هذا الرأي وحاسبوه على عدم الزواج والنباتية. وقد ركز المؤيد بالدين داعي الدعاة الفاطمي على هذه الأخيرة في حوار الابتزازي معه. والسبب هو أن الزواج بأكثر من واحدة رخصة والزواج بذاته سنة والتنازل عن الرخصة فضيلة وعدم الزواج تقصير في سنة. أما عدم أكل اللحم فطعن في الحكمة الإلهية التي جعلت رزق الحيوانات على بعضها..

الثاني تشديده على عدم تزويج الفتاة من الشايب. وله نصوص في اللزوميات تندد بهكذا زواج يحرض فيها الفتيات على عدم الرضا به. وكنت قد خالفت بين هذا الرأي عند المعري ورأي آخر للمسرحي الصيني قوان هان تشينغ في مناسبة سابقة. وأنا الآن لأرى بينهما خلاف كبير، إذ أن الكاتب الصيني كان يؤيد الفرق الكبير في سن الزوجين مع تساويهما في طور الشباب: عشرين سنة للفتاة مقابل ٣٨ أو ٣٩ للرجل. ودعوته لتشمل الزواج ممن هم في طور الشيخوخة. ولعله أخذ في الاعتبار أن القدرة أو الحاجة الجنسية للرجل تستمر بعد الأربعين بينما تبدأ بالاضمحلال عند المرأة في هذا العمر.

على أن رأي المعري في هاتين القضيتين لم يصدر عن اتجاه لاجنسوي أو عن حب للمرأة بل هو محكوم بمسألة الإحساس بالعدل، التي يشترك فيها مع غيره من مفكري الشرق. ويمكن في المقابل اعتبار ثلاثة من عظماء الإسلام من أنصار المرأة بلا تحفظ: أبو ذر الغفاري، روضة الأصفهاني (سلمان) وابن رشد.. الأول والثاني من خلال رفض الضرائرية والاكتفاء بزوجة واحدة مع عدم التسري. والثالث بتقريره المتفرد عن طبيعة المرأة وتكافئها مع الرجل في القدرة والعقل. على أن المعري يمتاز عن الثلاثة في نضالته ضد الضرائرية إذ أن كل من أبو ذر وسلمان عبرا عن رفض الضرائرية بالتزام شخصي ولم يكن زمانهما زمان نضال من أجل المرأة عموماً لأنها كانت في صدر الإسلام موضوعاً

حقوق مكتسبة بفعل الثورة الإسلامية فلم يكن للإثنين مايفعلانه غير تأكيد مبدأ لاحق عبر التزامهما الشخصي. أما ابن رشد فثبت رأيه كفيلسوف. وفلاسفة الإسلام نشطوا في التجريد الفلسفي الخالص ولم تكن لهم مشاركة في الصراع السياسي أو الاجتماعي. وبخلافهم كان المعري يث أفكاره من خلال الصراع السياسي والاجتماعي وهو لم يعبر عن رأي مجرد بل عرضه بلغة مناضل قوامها التحريض والتنديد.

\* \* \* \* \*

ذكورية الإسلام كما تبينها حتى الآن هي نمط مشترك لحضارات مابعد المشاعية سواء تلك الحضارات التي قامت على نمط الإنتاج الآسيوي أم حضارات المراحل الأوربية. وفيها يتعادل الإسلام مع المسيحية كما تماهت على يد بولص، الذي تكلم عن المرأة بلغة الذكورين المعتادة. والمسيحية تكوين بولصي أكثر منه يسوعي وليس في الأناجيل الأربعة وأعمال الرسل حديث خاص عن المرأة يعين لها موقعها في المجتمع اليسوعي وإنما كان ذلك في رسائل بولص وأسفاره. ولنقرأها معاً:

- في رسالته إلى أهل كورنثوس: الرجل ليس من المرأة بل المرأة من الرجل. الرجل لم يخلق من أجل المرأة بل المرأة من أجل الرجل. ٦/١٢

- وفي نفس الرسالة ١٤/٢٤ - ٢٥ يمنع المرأة من التكلم في الكنيسة.

- أيها النساء اخضعن لرجالكن كما للرب لأن الرجل هو رأس المرأة كما هو أن المسيح أيضاً رأس الكنيسة وهو مخلص الجسد. ولكن كما تخضع الكنيسة للمسيح كذلك النساء لرجالهن في كل شيء.

رسالة إلى أهل أفسس ٥/٢٢ - ٣٣

- النساء يُزَيَّن ذواتهن بلباس الحشمة مع ورع وتعقل لابضفائر أو ذهب أو لآلي أو ملابس كثيرة الثمن بل كما يليق بنساء متعاهدات بتقوى الله بأعمال صالحة لتتعلم المرأة بسكوت في كل خضوع. ولكن لست آذن للمرأة أن تعلّم ولا تسلط على الرجل بل تكون في سكوت. لأن آدم جُبل أولاً ثم حواء وآدم لم يُغو لكن المرأة أغويت فحصلت في التعدي.

رسالته الأولى إلى تيموثاوس ٢/٩

- في كلام عن العجائز:.... ينصحن الحداثات أن يكن محبات لرجالهن ويحببن أولادهن متعلقات عفيفات ملازمات بيوتهن صالحات خاضعات لرجالهن.

#### رسالة إلى تيطس ٤/٢

أذكر مرة أخرى أن المسيح لم يترك لنا نص حول المرأة يبين موقعها وعلاقتها بالرجل، فهذه لم تكن ضمن رسالته التي كرسها للفقراء والعبيد. وأقوال بولص ليس لها سند في الأناجيل إلا أنها صارت جزءاً من الإيمان المسيحي لأن بولص هو المؤسس الفعلي للمسيحية. والمكسب الأكبر للمرأة في تعاليم المسيح الأصلية هو وحدانية الزواج ومنع الضرائرية وهذا خاضع على الأكثر لاتجاه المسيح إلى الضغط على الغريزة الجنسية وعدم مجاراتها. وقد منع التسري لنفس السبب. ولم تتحدث الأناجيل عن الميراث لأنها موجهة ضد اكتناز الأموال وليس في تعاليمها فسحة لمال يورث. والميراث علامة الكنز. ومن هنا ردهم على أبو ذر في دعوته إلى عدم الاقتناء قائلين له لو صح ماتقول لم يكن لآية الموارث معنى.

ترك بولص فنصعد إلى اليونان، آباء الفكر الأوربي، لنجد أرسطو يقول في كتاب السياسة أن الطبع هو الذي عين المركز الخاص للمرأة والعبد (ك ١ ب ١ ف ٥ - ٦ ترجمة أحمد لطفي السيد) وهذا القول أخطر من قول أهل الأديان أن الله هو الذي عين المركز لأن الطبع مقولة جوهرية في الفكر، والله مقولة اعتقادية. وجعل المركز المتدني للمرأة من عمل الطبع يؤثر في نمط التفكير الفلسفي أكثر من مقولة لاهوتية. ويستمر الفكر الأوربي في هذه النظرة الذكورية إلى العصر الحديث رغم الانقلاب الذي حصل في المفاهيم تحت الثورة الرأسمالية. ويذهب هيغل، أستاذ الفلسفة الحديثة الأعظم، إلى القول مستبطناً حديث "لن يفلح قوم ولوا أمرهم امرأة": "إن كانت النساء في رأس الحكومة فالدولة في خطر" وفسره بأن النساء لا يفعلن حسب متطلبات الكلي بل تبعاً للميول والأفكار العارضة. ويضيف هيغل: "إن النساء يمكن أن يكن مثقفات ولكنهن غير مؤهلات للعلوم العليا والفلسفة وبعض أعمال الفن التي تتطلب الكلية". ويضع هيغل الفرق بين الرجل والمرأة كالفرق بين الحيوان والنبات فالحيوان موازي لطابع الرجل والنبات لطابع المرأة لأنها عنده تمثلن حالة انتشار هادئ مبدأه وحدة الشعور اللامتعينة. (مختارات هيغل- الياس مرقص- باب فلسفة الحق). وفيما يخص الفلسفة يستند هيغل إلى مجرى التاريخ الفعلي. ومن مراجعاتي لتاريخ الفلسفة لم أقف للمرأة على موقع فيه قد يزيد على موقع الإيطالية

الكسندرا دي فيدل، امرأة من القرن الثالث عشر خاضت معامع الجدل الفلسفي الذي أججته الرشدية حتى ليقول مؤرخو الفلسفة الغربيون أنها استمدت مجدها من الدفاع عن أطروحات ابن رشد. ولأدري إن كان لدى غيري استثناء آخر؟ (وفوق كل ذي علم عليم). على أن ابن رشد لا يوافق بالتأكيد على آراء هيغل. ولنضع في الخلاف أن هيغل كلياني وابن رشد لبرالي. وتختلط في هيغل جنسويته الذكورية مع عنصريته البيضاء الساخرة بالشرق ومنظومات قيمه العليا وابن رشد عالمي التفكير بقدر ماهو لاجنسوي. إن تحرر ذهن الرجال من الذكورية يكتمل مع كارل ماركس وفلسفته الكونية التي أوصلت إلى تطهير الوعي الفلسفي من آثار المراحل الاجتماعية السابقة. وسواء كان ماركس يعبر عن فكر الطبقة العاملة أم عن العقل الكلي للإنسان في لحظة تراكم للفكر العقلي لقيت تفجرها في ذهن عبقرى، فهو الفيلسوف الذي تتكامل في منظومته الفلسفية عناصر التحرر المتفرقة فيمن سبقه. ومن هنا لانجد في فكر ماركس أثر لانحياز طبقي (انحيازه للطبقة العاملة سياسي) أو عنصري أو أثر لتفكير ديني أو جنسوية ذكورية. ولاتفترض هذه الميزات انعدام الخطأ عند ماركس كما يرى المؤمنون به إنما ... نقول أنه، مضافاً -ربما- إلى المسيح/ المفصول عن بولص وكنيسته/ من القلائل بين الفلاسفة والأنبياء: الذين يصعب اتهامهم بالانحياز المصمم في أي موقف وفي تقرير أي فكرة. وإذا كان فكر المسيح يفتقر إلى الاتساق والمنهجية، وهو نبي لا فيلسوف، مما جعل اختراقه وتحويله إلى كنيسة ميسور قليل الكلفة، فإن منهجية ماركس المتقنة والمتصلة بآفاق عمل متورخ ومطروح على نطاق الصراع الاجتماعي الكوني أعطت معادلاتها الواقعية في العالم المعاصر فنشأت مجتمعات تهتدي بفكره بأقدار متفاوتة وسجلت في مجال العلاقة بين الجنسين حالة من التكامل زالت فيها تمايزات الذكورة والأنوثة ونظمت العلاقة الجنسية على أسس مكنت من أنسنتها بعد أن تم إعطاء المرأة دورها الكامل في حركة المجتمع. وسنأتي في الفصل القادم من الكتاب على تجربة الصين وهي الأميز من بين التجارب الماركسية بخصوص المرأة. وقد زالت هذه التجارب جميعها الآن وبقي العالم مقسم ما بين ذكورية الشرق الجنسية وانفلات النظام الغربي الذي تحتل فيه المرأة مركز المومس الشرعية مستغرقة دورها الأكبر في حركة المجتمع من خلال إدارتها سيرورة جنس تكلف الغربيين مجمل حياتهم اليومية التي تنقضي ساعاتها في لهاث متبادل بين الجنسين.

## نصوص ومواقف

ذكرنا في هذا الفصل ان علي بن ابي طالب استعان بالنساء في حرب صفين لاثارة حماس المقاتلين فكن يخطبن او يُنشدن الاشعار الحماسية عند احتدام القتال . وكان منهن: الزرقاء بنت عدي وبُكَارة الهلالية وام الخير بنت الحُرَيْش البارقية وعُكرِشة بنت الاطرش وسُودة بنت عُمارَةَ بن الاسك والدارمية الحَجُونِيَّة. وبعد انفراد معاوية بالخلافة التقى ببعض هاته النسوة وجرت حوارات ساخنة بينه وبينهن وكن صريحات معه لم يلتمسن عفوا ولا تراجعن عن موقفهن وتعامل هو معهن على طريقة العربي الجاهلي في رعاية حرمة النساء وعدم المساس بهن.

ونقتبس هنا خطبة الزرقاء في صفين وحديث سودة مع معاوية.

### خطبة الزرقاء

- اوردها ابن طيفور في بلاغات النساء، وهي تصح عندي لاعتبارات:
- ١- أنها نص خطبة مرتجلة لانص مكتوب
  - ٢- وفيها من سخونة العبارة ما يدل على موضع و مناسبة القائها.
  - ٣- اسلوب الخطبة هو الاسلوب البلاغي الذي كان شائعاً في صدر الاسلام والأوان الأموي ومفرداتها هي مفردات الخطب في نفس الزمن.

”أيها الناس إنكم في فتنة غشتكم جلايب الظلم وجارت بكم عن قصد المحجة فيالها من فتنة عمياء صماء يُسمع لقائلها ولا يُنظر لسائقها.

أيها الناس إن المصباح لا يضيء في الشمس وأن الكوكب لا يقد في القمر وإن البغل لا يسبق الفرس وإن الزف لا يوازن الحجر، ولا يقطع الحديد إلا الحديد.

الا من استرشدنا ارشدناه ومن استخبرنا اخبرناه: إن الحق كان يطلب ضالة فأصابها، فصبراً يا معشر المهاجرين والأنصار فكأن قد اندمل شغب الشتات والتأمت كلمة العدل وغلب الحق باطله، فلا يعجلن أحد فيقول: كيف وأنى ليقضي الله أمراً كان مفعولاً.

ألا وأن خضاب النساء الحنّاء وخضاب الرجال الدماء

والصبر خير في الأمور عواقباً

إيهاً إلى الحرب قدماً غير ناكسين فهذا يوم له ما بعده..

- المحجة: الطريق الواضح. الزف هنا صغار الحصى. ضالة: حاجة مفقودة.

ينبغي أن تكون الخطبة أطول مما وصل إلينا. ومع أن رواة العرب في ذلك الوقت كانوا يتمتعون بذاكرة كومبيوترية فإن الرواة اللاحقين كانوا أقل استيعاباً. ولعل الخطبة قد تناقصت بانتقالها عبر الرواة حتى وصلت إلى ابن طيفور فدونها. وهو من أقدم المؤلفين الذين وصلت إلينا مؤلفاتهم وكان من معاصري المأمون وقد فقدت معظم المؤلفات التي كتبت في تلك الحقبة البعيدة من عصور الاسلام.

### حديث سودة مع معاوية

هي سودة بنت عُمارة بن الأسك من همدان. وكانت همدان فصيل أساسي في معسكر علي إلى جانب ربيعة. وكان لسودة مؤهلات زعامة في القبيلة وقد اعتمدوا عليها في المهام الصعبة فكانوا يوفدونها إلى المركز حين تتعرض القبيلة للعسف من الولاة. وهي من فريق المحرضين في صفين وكان من بين المقاتلين أنحوها. وبعد انفراد معاوية بالخلافة تعرضت همدان للعسف من بشر بن ارطاة أحد عتاة القواد والأعوان في معسكر معاوية، فأوفدت سودة إلى معاوية لعرض الأمر عليه وجرى بينهما

الحديث التالي الذي أظهرت فيه نفس شجاعتها في صفين مع مناورات سفيرة متمرسة...

معاوية: هيه يا بنت الأسكّ الست القائلة يوم صفين:

شمرّ كفعل أبيك يا ابن عُمارة يومَ الطّعان وملتقى الأقران  
وانصر علياً والحسين ورهطه واقصد لهند وابنها بهوان  
إن الامام اخو النبي محمد عَلم الهدى ومنارة الإيمان  
ففيه الحتوف وسر امام لوائه قُذماً بابيض صارم وسنان  
سودة: أي والله، ما مثلي من رغب عن الحق واعتذر بالكذب

معاوية: ما حَمَلَك على ذلك؟

سودة: حب علي واتباع الحق

معاوية: فوالله ما أرى عليك من أثر علي شيئاً.

سودة: أنشدك الله يا أمير المؤمنين واعادة ما مضى وتذكّار ما قد نسي.

معاوية: هيهات. ما مثل مقام أخيك يُنسى وما لقيتُ من أحد ما لقيت من قومك وأخيك.

سودة: صدق فوك. لم يكن أخي ذميم المقام ولا خفي المكان. كان والله كقول الخنساء:

وإن صخرأ لقائم الهداة به كأنه عَلمٌ في راسه نار  
معاوية: صدقت لقد كان كذلك.

سودة: مات الرأس وبُتر الذنب وبالله أسألك يا أمير المؤمنين إعفائي مما استعفيتُ منه.

معاوية: قد فعلت. فما حاجتك؟

سودة: إنك أصبحت للناس سيّداً ولامرهم متقلداً والله سائلك عن أمرنا وما افترض عليك من حقنا. ولا يزال يُقدّم علينا من ينوء بعزك وييطش بسلطانك فيحصدنا حصد السنبل ويدوسنا دوس البقر ويسومنا الخنسيّة ويسلبنا الجليّة. هذا بُسر بن ارطاة



قَدِمَ عَلَيْنَا مِنْ قَبْلِكَ فَقَتَلَ رَجَالِي وَأَخَذَ مَالِي يَقُولُ لِي فَوَهِىَ بِمَا أَسْتَعِصِمُ اللَّهَ مِنْهُ وَالْجَأُ إِلَيْهِ فِيهِ (تَقْصِدُ أَنَّهُ يُرِيدُ مِنْهَا أَنْ تَتَبَرَّأَ مِنْ عَلِيٍّ وَتَشْتُمَهُ) وَلَوْلَا الطَّاعَةُ لَكَانَ فِينَا عِزٌّ وَمَنْعَةٌ فَلَمَّا عَزَلْتَهُ عَنَّا فَشَكَرْنَا لَكَ وَإِنَّمَا لَا فَعَرَفْنَاكَ.

معاوية: اتهددني بقومك؟ لقد هممت أن أحملك على قَتَبِ اشرس فاردك إليه ينقذ فيك حكمه.

سودة: اطرقت تبكي. ثم أنشأت تقول:

صَلَّى إِلَهِ عَلَى جِسْمٍ تَضَمَّنَهُ قَبْرٌ فَاصْبَحَ فِيهِ الْعَدْلُ مَدْفُونًا  
قَدْ حَالَفَ الْحَقُّ لَا يَبْغِي بِهِ بَدَلًا فَصَارَ بِالْحَقِّ وَالْإِيمَانِ مَقْرُونًا  
معاوية: ومن ذلك؟

سودة: علي بن أبي طالب.

معاوية: وما صنع بك حتى صار عندك كذلك؟

سودة: قَدِمْتُ عَلَيْهِ فِي رَجُلٍ وَلَاهُ صَدَقَتَا (جَبَايَةِ الزَّكَاةِ) مِنْ قَبْلِهِ فَكَانَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ مَا بَيْنَ الْغَثِّ وَالسَّمِينِ فَأَتَيْتُ عَلَيْهِ لَأَشْكُو إِلَيْهِ فَوَجَدْتُهُ قَائِمًا يَصَلِّي فَلَمَّا نَظَرْتُ إِلَيْهِ انْفَتَلَ مِنْ صَلَاتِهِ ثُمَّ قَالَ لِي بِرَأْفَةٍ وَتَعْطُفٍ: أَلَيْكَ حَاجَةٌ؟ فَأَخْبَرْتُهُ الْخَبْرَ. فَبَكَى ثُمَّ قَالَ: "اللَّهُمَّ أَنْتَ الشَّاهِدُ عَلَيَّ وَعَلَيْهِمْ إِنِّي لَمْ أَمْرَهُمْ بِظُلْمِ خَلْقِكَ وَلَا بِتَرْكِ حَقِّكَ". ثُمَّ أَخْرَجَ مِنْ جِيبِهِ قِطْعَةً جِلْدِ كَهَيْئَةِ طَرَفِ الْجِرَابِ فَكَتَبَ فِيهَا:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قَدْ جَاءَتْكُمْ بَيْنَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ فَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ. بَقِيَّةُ اللَّهِ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيظٍ.. إِذَا قَرَأْتَ كِتَابِي فَاحْتَفِظْ بِمَا فِي يَدَيْكَ مِنْ عَمَلِنَا حَتَّى يَقْدَمَ عَلَيْكَ مِنْ يَقْبِضُهُ مِنْكَ وَالسَّلَامُ..

فَأَخَذْتَهُ مِنْهُ. وَاللَّهُ مَا خَتَمَهُ بِطِينٍ وَلَا خَزَمَهُ بِخَزَامٍ فَقَرَأْتَهُ.

معاوية: لقد لمظكم ابن أبي طالب الجرأة على السلطان فبطيئاً ما تُفطمون. والتفت إلى موظفيه وقال: اكتبوا لها برد مالها والعدل عليها.

سودة: التي خاص أم لقومي عام؟

معاوية: ما أنت وقومك؟

سودة: هي إذن والله الفحشاء واللؤم. إن لم يكن عدلاً شاملاً وإلا فانا كسائر قومي.

معاوية: اكتبوا لها ولقومها.

- قُتِب: رحل خشن يوضع على البعير يسقر عليه المغضوب عليهم. خزمه: خزره.

حول الأبيات: البيت الأول تصح عندي روايته وكذلك الأخير. وذكر الحسين في البيت الثاني لا يصح ترميخاً لأنه لم يكن قد برز وتزعم يوم ذاك ليذكر مع والده. لكن الشطر الثاني في البيت ينبئ بأصالته فلعل سهواً حصل من الراوي فوضع الحسين مكان اسم آخر أو كلمة أخرى. وينبغي عدم قبول البيت الثالث لأن لغته لغة ما بعد الأوان الأموي. أما الحديث في جملة فطبيعي وليس فيه ما يُشعر بأنه مقحم أو مفتعل أو خارج عن لغة ذلك الزمن وتفكير أهله..

### خارجية

كانت عميرة زوجة مجاشع من بكر بن وائل. اقنعها أحد الخوارج بمذهبهم فمالت اليهم فدعت زوجها لمتابعتها في ذلك فابى، فعزمت هي على تركه والالتحاق بمقاتلي الخوارج. ومروقت اشتاق إليها زوجها وكان يحبها فكتب إليها:

وجداً يصاحبني لعل صباية منها ترد خليل  
فلئن قُتلت ليقتلن قتيلكم فتيقني اني قتيل قتيل

- يريد أنها إذا قتلت فسيموت هو حزناً عليها.

فكتبت إليه:

ابلى مجاشع ان رجعت فإنني بين الاسنة والسيوف مقيل  
ارجو السعادة لا احدث ساعة نفسي اذا انا جبتها بقفول  
وهبت جذري والفراش لكعب في الحي ذات دمالج وحجول

- المقييل أصله مكان القيلولة وهنا تريد مكان الإقامة عموماً. الخيذر: غرفتها. الدمالج: الاساور.  
الحجول: الخلاخيل.

وقد يحدث العكس. فقد ملت مقاتلة منهن حياة الحرب فعادت إلى أهلها وتزوجت. وقالت في ذلك:

اتيتُ رمحاً مسه لئِن وعفت رمحاً مسه قاتل

### هند وابنها

لما توفي يزيد بن أبي سفيان وهو يقود أحد جيوش الفتح الشامي جاء المعزون إلى أمه هند بنت عتبة فقال لها أحدهم: إنا لنرجو أن يكون في معاوية خَلَف منه. فقالت: أو مثل معاوية يكون خَلَفاً من أحد؟ والله لو جُمعت العرب من أقطارها ثم رُمي به فيها لخرج من أيها شاء.

وقيل لها: إن عاش معاوية ساد قومه. فقالت: يُكَلِّتُهُ إن لم يشد إلا قومه.  
- هذا يعني أنها كانت تُعدّ ابنها لكي يحكم العالم! وليست هذه طموحات عاهرة كالتى تحدث عنها سلمان رشدي في آياته الشيطانية.

### أم خالد القسري المسيحية

خالد القسري أحد جبابرة الولاة الأمويين، صورة للحجاج لم تشتهر كشهرة لأن الشهرة حظوظ، كما يبدو، تولى الحجاز للوليد ثم العراق للشام. كانت أمه مسيحية. فكتب إليها مرة يدعوها إلى الاسلام ويقول لها أنها ستكون بذلك أقرب إلى برّه إذا اقتربت من دينه. فردت على دعوته بالكتاب التالي:

للأمير خالد بن عبد الله من أم خالد. أما بعد فقد جاءني كتابك وفهمت ما دعوتني اليه من دينك الذي ارتضيته لنفسك ولعمري ما لئني خيراً عند نفسك وإن لك ديناً ولي دين وزعمت أنه أقوى لك على برّي إذا قربت منك. ولعمري أنك لقوي على برّي أين كنت. واعلم يا بني أنني قرأت كتاب الله (تقصد الانجيل) أنه من عمل كبيرة اسودّ ثلث قلبه فإن عاد اسود ثلثاه فإن عاد اسود قلبه كله. ومن عمل الشيء وهو يراه حسنا فقد خاس. واعلم يا بني أن كل ذنب مع الدم أُمّ.

- أُمّ: يسير جداً وسهل ولا يكاد يذكر. ما لئني: ما نقصتني (ما قصرت)  
ما نقلته أم خالد عن الانجيل لم يرد فيه بنصه وإنما هو خلاصة لبعض المواعظ فيه.  
وبيت القصيد في هذه الرسالة الأمومية هو فقراتها من كتاب الله ألى أمم ... من  
الواضح أن أم خالد كانت تعرف ماذا يفعل ابنها في ولايته بالناس وتبلغها أخبار  
ارهابه الدموي المدمر. فتوجت ردها على دعوته اياها للخروج من دينها بهذه  
العبارات التي تبدو خارجة على موضوع الرسالة ومقحمة عليها. لكنها جاءت في  
سياق مقصود هيأته لها فرصة الرد على رسالته: إن كل ذنب يسير الا القتل. ومن  
فعلها اسودّ قلبه ومن بررها لنفسه فقد خاس. والخايس هو المتغير الفاسد المنتن.  
مسيحية العرب والسريان هي المسيحية الأم. ولم تستنقع بالدم. ورسالة أم خالد  
إلى خالد تمثل هذا الواقع.

### خلوة مع صديق

خيرة بنت أبي ضُغيم البلوية تتحدث عن خلوة ليلية مع حبيبها:  
وبتنا خلاف الحي لانحن منهم ولا نحن بالاعداء مختلطان  
وبتنا يقينا ساقط الطل والندى من الليل بُزدا يَمْنَة عَطِران  
نذود بذكر الله عنا من الصبا إذا كان قلبانا بنا يجفان  
ونصدر عن ريّ العفاف وربما نقعنا غليل القلب بالرشفان

- خلوة خيرة البلوية كانت مع صديق. والتزما فيها بشرط الصداقة الجاهلي  
وهما اسلاميان. كانت خلوة صداقة لا زواج وكان ذكر الله هو الحاجز ما بين  
جسديهما! لكنهما أخذتا بنصيب يسير من القبل لينقعا غليل قلوبهما العاشقين. لم  
تكن خيرة مضطرة إلى الكذب. فالشعراء أحرار فيما يقولون وكان بوسعها أن  
تصف ما جرى لو أنه جرى خلافاً للشروط فلا يحاسبها أحد لأن الشعر لم يخضع  
للتحريمات..

## احتراما لانوئتها

زُوجت فتاة من شايب في عهد عمر بن الخطاب فقتلته. فنهى عمر عن تزويج الصغيرات من المسنين. وله توجيه آخر ينهى فيه عن تزويجهن الدميم مراعاة لذوقهن. وفي بلاغات النساء: وقف رجل على امرأة حسناء وإذا بشيخ قصير يأتي ويكلمها. فسألها الرجل عن الشيخ فقالت هو زوجي. فقال الرجل متعجباً: كيف رضي مثلك مثله فقالت:

ايا عجبى للَخُودِ يجري وشاخها تُزَفْ إلى شيخ من القوم تنبال  
دعاهما إليه انه ذو قرابة فويل الغواني من بني العم والخال

## غريبة مع عنين

تزوجت امرأة من ناحية تسمى بقعاء رجلاً من ناحية لينة فعُتِن عنها فقالت  
تشوق إلى موطنها:

من يُهد لي من ماء بقعاء شربة فإن له من ماء لينة أربعا  
لقد زادني جداً ببقعاء انني وجد مطايانا بلينة ظُلعا!

## الصابرة والشاكر

كان عمران بن حِطّان، أمير شعراء الخوارج، دميم الحلقة وكانت زوجته في غاية الجمال فكانت تقول له:

إنا لعلی خير إن شاء الله: أُعْطِيتْ مثلي فشكرت وابتليت بك فصبرت..

## مباراة في الهجاء

طلق أعرابي امرأته وكانت من بني عامر فجرت بينهما المهاجاة التالية:

الزوجة: إنك ما علمتُ لضيق الفناء صغير الاناء قبيح الشاء

الزوج: وأنتِ والله ما علمتُ إن كنت لواهية العقد قليلة الرِّفد مُجانبَةً للرشد

الزوجة: وأنت والله إن كنت لصارع (مصروع) السيف في البلاء ضائع الضيف  
في الكلاء منتهجاً للؤم في الملاء (الملأ)

الزوج: وأنت والله لطويلة اللسان مؤذية للجيران عارية المكان  
الزوجة: وأنت والله إن كنت للثيم الضحبة فاحش العدو بين الكبوة فاطر النزوة.  
وانتهت المباراة إلى هنا بتسجيل انتصار الزوجة من جانب الزوج الذي أوقف  
المباراة اقراراً بهزيمته.

### سلمى بنت القراطيسي تتغزل بنفسها

فتاة حسناء من أهل بغداد في القرن الرابع الهجري، والقراطيسي هو صانع  
القرطاسيه أو بائعها:

عيون مها الفلاة فداء عيني واجياد الظباء فداء جيدي  
أزَيْن بالعُقود وإن نحري لأزَيْن للعُقود من العقود  
ولا أشكو من الأوصاب ثَقْلاً وتشكو قامتي ثقل النهود  
ولو جاوت في بلدِ ثموداً لما نزل البلاء على ثمود  
- أوصاب: أمراض.

تريد أن الله كان سيعفو عن أهل ثمود أكراماً لها. وربما كان سيمسخها تمثالاً من  
مرمر ويقيمها في المدينة ليحميها من احتمالات غضبه في المستقبل.

### أكرم امرأة.. أحزم وأذكي

نزل الخنبل السعدي وهو في بعض أسفاره على ابنة الزبيرقان بن بدر وكان يهاجي  
إياها فعرفته ولم يعرفها فأتته بغَسول فغسل رأسه وأحسنّت ضيافته وزودته عند  
المغادرة فقال لها: ما اسمك؟ فقالت: وما تريد من اسمي؟ قال: أريد أن أمدحك فما  
رأيت امرأة في العرب أكرم منك. قالت اسمي رهوا قال: تالله ما رأيت امرأة شريفة  
سميت بهذا الاسم غيرك. قالت: أنت سميتني به. قال: وكيف ذاك؟ قالت: أنا  
خُليدة بنت الزبيرقان. وكان الخنبل قد ذكرها بسوء وهو يهجو أباهما فقال:

فانكحتم رهواً كان عجانها مشق إهاب اوسع السلخ ناجله  
فأقسم لها أن لا يذكرها بسوء بعدها أبداً ولا يهجو أباهها وقال ينتقد نفسه:  
لقد زل رأيي في خليفة زلة ساعتب قومي بعدها واتوب  
واشهد والمستغفر الله انني كذبت عليها والهجاء كذوب

### الحرّة الصليحية

اروى بنت احمد الصليحي ولدت في خراز باليمن ونشأت في رعاية اسماء بنت  
شهاب ام المكرم الصليحي أحمد بن علي وتزوجها المكرم ثم أصابه الفالج فخولها  
سلطاته، فاتخذت لها معقل في موقع يدعى ذو جبلة كانت تقيم فيه بعض أشهر  
السنة. وقامت بتدبير الدولة وقيادة الحروب الى ان مات زوجها وخلفه على الحكم  
ابن عمه سبأ بن أحمد فاستمرت تحكم باسمه وكان الوزراء والأعوان يجتمعون اليها  
وتكلمهم من وراء حجاب.

وكان يُخطب باسمها في المساجد عند الصلاة على العادة الجارية في القاء  
خطب الجمعة والاعياد باسم سلطان البلد وكان الخطيب يبدأ بذكر المستنصر الخليفة  
الفاطمي ثم يثني بالسلطان الصليحي ويختم بالحرّة فيقول: اللهم أدم أيام الحرّة  
الكاملة السيدة كافلة المؤمنين... وكان الخليفة الفاطمي قد عهد بالسلطة في الدولة  
الصليحية (كانت تدار من مصر لانها قامت على اثر حركة اسماعيلية في اليمن  
بقيادة فاطمية) الى سبأ ابن عم المكرم وامر بتزويج الحرّة منه حتى تواصل مهامها التي  
لقيت رضا الفاطمين. ومات سبأ فتحصنت أروى بذى جبلة واستولت على ما حوله  
من الولايات والحصون وأقامت لها وزراء واعوان تدير الدولة بواسطتهم. وقد لقيت  
بيلقيس الصغرى ودام حكمها اربعين سنة(عاشت ٨٦ سنة) وهو اطول حكم لامرأة  
في التاريخ بعد الملكة البريطانية فكتوريا (لا نحسب حكم اليزابث الحالية لانها لا  
تمتلك سلطة) وتزيد على فكتوريا اذا حسبنا لها مدة قيامها بالحكم في حياة زوجها  
وابن عمه. وقد انتهت دولة الصليحين بوفاتها اذ لم يكن بين الذكور من امرائها من  
يملاً فراغ أروى.

والحرّة الصليحية أيضاً لقب حماتها اسماء بنت شهاب وكانت تتمتع بنفوذ كبير

في الدولة فكان يُخطب باسمها مع زوجها المكرم وتحضر المجالس بدون حجاب على وجهها، إلا أنها اسرقت في الأبهة ومظاهر السلطنة فكانت تسير في موكب من مئتي جارية يلبسن الحلى والحُلل ومعها جنائب الخيل مسرجة بالذهب ولم تستقل في الحكم الذي انتقل الى ولدها المكرم زوج اوى وهي دونها في الموقع الذي تبوأته في تاريخ الدولة الصليحية.



**المرأة في الصين**



ليس لهذا القسم من كتابنا عن المرأة ولا للكتاب نفسه علاقة بالمؤتمر الأمريكي للمرأة المنعقد، مع كتابة هذه السطور، في بيجينغ عاصمة الصين. بل هو مكرس أصلاً لادانة من اشترك فيه وهو يعلم أو لا يعلم أنه يعمل تحت مظلة أمريكية. وكان الأليق بالوطنيين وأعداء الامبريالية أن يتنادوا لعقد مؤتمر للمرأة يمثل مظلومي ومظلومات العالم الثالث من دون اقحام الغربيين في هموم لا علاقة لهم بها. إن الغرض من هذا المؤتمر تقديم البديل المشوه لتحرير المرأة وطمس تجارب التحرر الرائدة التي نفذها شيوعيو القرن الحالي في عصرهم الذهبي الذي يجب أن يبقى في الذاكرة

تبدأ الحضارة الصينية مع أسرة تجوو، القرن الحادي عشر ق م، وهي من حيث التأريخ ثالث أسرة إذ سبقتها أسرة شيا التي لم تكتشف بعد وإنما ذكرت في السجلات التاريخية، وأسرة شانغ المعروفة للمؤرخين وتحسب عموماً في عداد ما قبل التاريخ. وفي أسرة تجوو اكتملت عناصر الدولة والمجتمع في الصين وهي كشأنها في سائر الحضارات عناصر نظام أبوي ذكوري. وقد تساوق هذا التطور مع بقاء الاقتصاد المشاعي هو الحاكم في اقتصاد المجتمع منطبعاً في سمة عامة لمجتمعات آسيا التي لم تطور اقتصاد فردي مكتمل، لكن نظام المجتمع كان أبوي ذكوري خالص. ولا يتناقض ذلك مع الحقيقة المتورخة التي تساوق ما بين المجتمع الأبوي والمجتمع الطبقي فالطبقات وجدت أيضاً في الشرق وحملت نفس أصنافها وتسمياتها إلا أنها تمايزت عن نظائرها في الغرب من حيث افتقارها إلى الحدود الصلبة الحاجزة بينها أولاً ومن حيث أن إدارة الصراع الطبقي كانت في يد الدولة وحدها ثانياً. ويتداخل

هذا التمايز مع تمايز الاقتصاد الآسيوي الذي حافظ دائماً على أصول مشاعية منعت من تطور الاقتصاد إلى نظام التملك الصرف. واتسم المجتمع الآسيوي كنظيره الأوربي بوحدة الصراع الطبقي مع وجود ملكية استغلالية سائدة تمسك الدولة بخيوطها كلها، وهي أعني الملكية الاستغلالية خاضعة مع ذلك لعوامل الصراع بين الاقتصاد الفردي والاقتصاد المشاعي/ مما يميز التطور الاقتصادي للشرق/ ولكن من غير أن يميزه في نظامه الأبوي؛ فهنا كان المجتمع للرجال كما هو في الغرب منذ اليونان وكانت الجنسوية هي ميزان العلاقة مع المرأة. وعندما ظهر كُونفوشيوس (كونفشيوس) كان الوضع جاهزاً لتنظيراته التي لم تكن من بنات أفكاره بقدر ما كانت بنت المجتمع. والمرأة عند كونفشيوس سلبية مطلقة وحركتها مرهونة بولي الأمر وللمرأة الكونفوشية أولياء أمور يتقدمهم الأب ثم الزوج ثم الأخ ثم الابن، ولو أن انعدام النظام القبلي ساعدها على عدم تعدد الأولياء خارج العائلة.

وظهر الزواج الضرائري في الصين. ومن جهة التشريع، لم يكن هناك حَظَر على هذا الزواج ولا اباحة له. والملاحظ هنا أن الصين لم يكن لها قانون موحد ثابت يحكم علاقاتها الاجتماعية كالشريعة عند المسلمين وكانت العلاقات تخضع للأعراف والتقاليد شأن المجتمع الجاهلي<sup>(\*)</sup>. وكان بإمكان الرجل أن يتزوج على زوجته لكن الضرائر لم يتعدن. وقد عوض رجال الدولة والطبقات المالكة والموسرين عن ذلك بالتسري. ولم يكن عدد السراري محدد. وكانت القصور الامبراطورية تغص بهن. ومن حيث الزواج الشرعي كان من المعتاد للامبراطور أن يتزوج زوجتين واحدة تكون هي الامبراطورة والأخرى زوجة عادية. وكان بوسعها أن يضيف إلى الزوجتين زوجات من جواريه المحظيات. لكن المعتاد هو زوجة أو زوجتين مع عدد غير محدود من السراري. أما الميراث فغير مقنن بسبب انعدام القانون الموحد المنظم لكن الذكر على العموم هو صاحب الحق الأول في ميراث والده. أما الأنثى فلا

---

\* التشريع في الصين يخضع لمصدرين: العرف وقرارات الامبراطور. والآخر هو قوانين الأسرة التي غالباً ما تشرع مع بداية حكمها وتبقى سارية ما دامت في الحكم ما لم تعدل أو تلغى من امبراطور لاحق. وتطورت على هذا الأساس: العرف وقوانين الأسرة مؤسسة القضاء التي كان لها من المكانة ما لنظيرتها في الاسلام وقامت بدور هام في التخفيف من معاناة الناس العاديين تجاه المتنفذين والمتسلطين. وقد وصلت اصداؤها إلى المسلمين الذين تحدثوا كثيراً عن "عدالة ملوك الصين" وهم يقصدون قضاة الصين.

يوجد نص قانوني يعطيها حق الارث أو يحرمها منه. وجرت التقاليد على أنها تحصل على الميراث إذا لم يكن بين الورثة ذكور. وتملك الأرملة حق التصرف في أموال زوجها. كما تعطى المرأة حصة من المهر الذي يذهب في الأصل إلى الأب كما هي عادة العرب الجاهليين.

فيما يخص حرية المرأة، كانت المرأة من عامة الناس أكثر حرية من المرأة من الطبقات العليا فهذه كانت تلازم المنزل ويمنع خروجها إلى المدينة وحدها. أما المرأة الفقيرة فكانت تستطيع الخروج من منزلها وكان بوسعها العمل في المهن المخصصة للنساء أو في السوق. وحصل تطور في أسرة مينغ (١٣٦٨ - ١٦٤٤ م) مع تقدم واتساع النشاط التجاري داخلياً وخارجياً فحصلت المرأة على فرص أوفر للعمل. ولم يكن للزوجة حرية التصرف في المنزل بوجود الزوج ومع أنها تتولى تدبير الشؤون المنزلية وبضمنها بعض وجوه الصرف فإن الزوج يملك وحده سلطة الصرف وتحديد المصروفات.

وكان حق الطلاق للرجل وحده. ولم تُعرف المخالعة عندهم. وتُلزم المرأة بالبقاء مع زوجها في مختلف الظروف وهو وحده الذي يستطيع فك الزواج. وفي الريف كان مصيرها بعد وفاة زوجها في يد أقرباء الزوج وتمنع من الزواج بعده. لكنها في المدينة تستطيع الزواج، ولو أن هذا الحق لم يكن مطلقاً. ومن الأعمال الأدبية المشهورة في الصين رواية تحدثت عن امرأة ارتكبت مخالفة مزدوجة وهي من بنات الارستقراطية المدنية فتزوجت بعد زواجها، وبرجل من عامة الناس واضطرت الى الفرار معه من مدينتها الى مدينة أخرى. وصارت فعلتها حديث الناس في موطنها الاصلي. وقد تجرأ كاتب متأخر عنها بزمان فكتب هذه الرواية التي دافع فيها عن سلوكها.

ولم يعرف الصينيون الحجاب. والمرأة لم تكن تستر شعرها. لكن ملابسها كانت محتشمة وتغطي اجزاء جسمها كلها بما فيها الاذرع والسيقان.

لدى المقايسة، كانت حقوق المرأة في الاسلام اوسع منها في الصين من حيث: الميراث، حق الزواج وحق الجنس، حق الخروج من المنزل وحدها في حدود مدينتها بصرف النظر عن وضعها الاجتماعي، حق الطلاق متمثلاً في الخلع وعدم الزام المرأة بالبقاء مع رجل يظلمها، حقها في المهر كاملاً، تقليص الولاية عليها لتكون للأب

فقط لغير المتزوجة، وللزوج فقط للمتزوجة. والمرأة التي لا زوج لها ولا أب لا ولاية لأحد عليها. وقد مر في مباحث المرأة المسلمة أن القيود كانت على البكر الشابة أكثر منها على الثيب ومن تجاوزت سن الشباب، وتتقدم المرأة الصينية على المسلمة في سفورها. ومن جهة الحرية فالقيود متماثلة في الحضارتين، وحرية المرأة الجاهلية أوسع من نظيرتها في الصين والاسلام. لكن الصينية شاركت في الانتفاضات الفلاحية شأن نساء الخوارج في الاسلام. وظهرت منهن متنفذات في البلاط الصيني كالمتنفذات في البلاط الاسلامي. واعتلى بعضهن العرش الامبراطوري. وقد حكمت "ووتزه ثيان" من أباطرة أسرة تانغ المعاصرة للأمويين خمسين سنة استقلت منها بالعرش خمسة عشر سنة. وكانت في العصر الذهبي للأسرة ومن الأباطرة الأقوياء. ولعلها تذكرنا، في حزمها المقنن بشيء من مبادئ العدل، بسيرة عمر بن الخطاب. وكثيراً ما تحكمت "التاي خو" في العرش من خلال تسلطها على وريث شاب أو وصايتها على وريث قاصر. والتاي خوهي الامبراطورة الأرملة. وكانت آخر وأبرز تاي خوهي عمة الامبراطور الأخير، الذي ورث العرش صغيراً فأدارت الامبراطورية عن طريق وصايتها عليه. وعرفت بالقوة والدهاء، لكنها كانت فاسدة ومتسلطة بخلاف التانغية وووتزه تيان. وقد شهدت انهيار الحكم الامبراطوري بثورة ١٩١١ التي قادها صون يات صن.

بعد انكشاف الصين للغرب تسربت إليها الأفكار الحديثة عن حرية المرأة. وشملت الحداثة النسوية الأزياء وحق الاختلاط مع حق العمل. ومن جهة الوضع الواقعي كان حق العمل مقيد بالمنافسة الغير متكافئة مع الرجال فلم يتسع نطاق العاملات في الدولة والمجتمع. ومعروف من هذه الجهة أن المرأة في الغرب لم تساهم بقسط كبير في الحياة الاقتصادية والسياسية، وموقعها في العمل يكاد يقتصر على الادارة والسكرتارية. والتحرر الأكبر للمرأة في الغرب هو ما يتحقق في دائرة الحق الجنسي، الذي امتلكته الغربيات بالكامل. ولم تسلك المرأة الصينية في هذا الطور مسلك المرأة الغرباوية نظراً لقوة التقاليد الشرقية التي تميز بين شيوعية النساء وشيوعية الأموال فتتشدد في الأولى وتتسامح في الثانية. وهي معادلة حرجة تحكم الشرقيين وتنعكس في المعتاد عند الغربيين المعاصرين. لكن نساء الارستقراطية المالية والحكومية أخذن بأسباب التحرر الغرباوي في مفهومه الجنسي ولو أنه لم يكن بتأثير أحادي من الغربيين فالارستقراطية في جميع العصور تعرف هذا اللون من التحرر وتمارسه ضمن

مفهومها اللدائذي في الحياة.

تأسس الحزب الشيوعي الصيني عام ١٩٢١ في شانغهاي، التي كان الشيوعيون يسمونها "مدينة الفساد البرجوازي" وذلك لشيوع مظاهر التحرر النسوي فيها بتأثير النفوذ الأجنبي المباشر على المدينة. وهي أكبر مدن الصين من حيث السكان. واتسع نفوذ الحزب الشيوعي بسرعة ليصبح القوة الأولى في البلاد بعد حزب الكومين دانغ (الكومنتانغ) الحاكم. وانتظمت نساء كثيرات في الحزب واشتركن في نضاله السري الصعب والشديد التعقيد والمخاطرة. وقدمت الكثير منهن حياتهن في سبيل ذلك وكانت حكومة الكومنتانغ برئاسة جيانغ كاي شيه (تشانغ كاي شيك) تحكم عليهن بالاعدام فكن يستقبلن أحكام الاعدام بشجاعة تذكرنا بنساء الخوارج حين يقعن في قبضة آل زياد والحجاج. ومن بين اللواتي طالهن الاعدام زوجة ماو الأولى. وكانت قد تخلفت عن المسيرة الكبرى واشتغلت في إدارة التنظيم السري للحزب في مقاطعتها، فاكثفوا أمرها وأعدموها. ومن مشاهير المناضلات مع الشيوعيين أرملة صون يات صن الذي مات وهي في عز الشباب فلم تتزوج بعده جرياً على التقاليد وكرست وقتها للعمل السياسي والاجتماعي وهي من فئات زمانها ومن أصول ارستقراطية وأمضت صباها في المهجر الأمريكي وكانت شقيقتها زوجة تشيانغ كاي شيك لكنها اتبعت مبادئ زوجها الذي اتجه في أيامه الأخيرة إلى التعاون مع الشيوعيين /ليس بدافع طبقي، فهو بدوره من أسرة مهاجرين تجار، بل لانجاز التحرر الوطني. وقد عُيِّنت بعد التحرير نائبة لرئيس الجمهورية.

انجزت الشيوعية الصينية تحرير المرأة الصينية ضمن المعادلة التي تحرم شيوعية النساء وتمسك بشيوعية الأموال. والشيوعية الصينية نمط آسيوي أخذت من الماركسية تنظيمها للاقتصاد ومن اللينينية تنظيمها الحزبي ولم تأخذ منهما الفكر الشيوعي الذي تعيشه الصين وتصارع حوله منذ أكثر من ألفين سنة. وهي تعرفه أكثر من الغربيين وتتماهى به حضارتها شأن غيرها من أقاليم آسيا. والتميز قائم بعمق في الشيوعية الآسيوية ما بين شيوعية الأموال وشيوعية النساء. وقد أظهر الشيوعيون الخالص في آسيا القديمة طهرانية متشددة بخصوص المرأة قياساً مع أبناء الطبقات والفئات شبه الاقطاعية والارستقراطية المنتمية إلى معسكر الملكية الخاصة. فكانت المزدكية ترى الزهد في النساء كالزهد في الأموال. وهكذا رآها الشيوعيون المسلمون بدءاً من أبو ذر الغفاري وروزبة الأصفهاني ومن بعدهم قرامطة العراق وشرقي العربيا. وقبلهم جميعاً حرّمت الشيوعية اليسوعية زواج

الضرائر وامتنع نبيها عن الزواج نهائياً لتجسيد الطهرانية في الموقف من الجنس. بينما كانت الطبقات المالكة ومنها الهيئات الحاكمة تمارس الاباحية الجنسية وتمتحن المرأة فتجعل وظيفتها غريزية خالصة. وهناك تطابق شبه تام بين جنسانية هذه الطبقات في آسيا ونظائرها في الغرب. ويشترك الفريقان من اقطاب التملك الفردي في اعتبار الجنس حاجة طبيعية بالكامل شأن البول والبراز، فمثلما يتعين على الانسان أن يتخلص من فضلاته على مدار ساعات اليوم فهو يملك الحق في تفريغ شحناته الجنسية عندما تضغط عليه في أي لحظة وفي أي ظرف as a natural need. وكان هذا الحق عند قدمائهم مخصص بالذكر، فأعطاه الغريون المعاصرون للاتشى أيضاً. ويصبح الجنس في الغرب مادة حياة تامة الانفلات وتستهلك من الغريين الجزء الأكبر من أوقات فراغهم، بل وتتغلغل في ساعات العمل عن طريق ما يسمى sex in business وهو ما عرفته الحضارة الاسلامية في العصر العباسي - الاندلسي وسجله مؤلف اسلامي في كتاب مفقود عنوانه: "الأس فيمن قدمه الكس". ويجري هذا كله في حظيرة أهل التملك الخاص، من أرباب الدولة وارشراطية المال على النحو الذي سجله القرآن حين قرن الفساد في الأرض بسلوك هذه الفئات، ولو أنه كما قلنا من قبل لم يتخلص من الارث الذكوري فأعطى للجنس ما أعطاه الغريون في العصر الحاضر. وكما بيناه في الفصل السابق فالشريعة الاسلامية تتجاري مع شرائع العالم الأورو أمريكي في هذا المضمار لكن مع اختلاف في الطريقة، فالزوجات الثلاثة الاضافية والتسري والمتعة وهي ما يقع خارج العلاقة الزوجية مقررة في أحكام النكاح أما في الغرب فما هو خارج العلاقة الزوجية خاضع للعرف لا للقانون. على أنها بدأت تدخل حقل التشريع مؤخراً بأسباب الصفة القانونية على اللواط والسحاق. وقبلها على البغاء. وللغاء في الغرب تنويعات تعكس عنصر الابداع وجنوح الخيال عند الغريين المعاصرين ومنها الإلطاف المسرحي وهو أن تقوم فتاة بممارسة العادة السرية (هنا طبعاً لم تعد سرية) على المسرح لامتاع المشاهدين. ويتفوق الغريون في ذلك على المسلمين لأن الجنسية الاسلامية لا تبيح المتاجرة بأجساد النساء. ومن جهة الانحرافات فاللواط محرم عند المسلمين ويعاقب عليه والسحاق محرم ولا عقوبة عليه. بقيامها على مبدأ شيوعية الأموال الآسيوي أنجزت الشيوعية الصينية تحرير المرأة ضمن الوضع الفضائلي للمجتمع الآسيوي في قطاعه الجماهيري المتماهي بالإقتصاد المشاعي:

أعيد تنظيم العائلة بإلغاء النظام الأبوي الذكوري وتأسيس العائلة الوحدانية



المطلقة: زوج واحد لزوج واحدة، مع اعتبار السيادة في العائلة متكافئة بين الزوجين. وجرد الرجل من صلاحياته المكرسة له في النظام الأبوي ووزعت مسؤولية المنزل و الأولاد عليهما بالتساوي. وأعيد تنظيم التدبير المنزلي على هذا الأساس فصار العمل في البيت من طبخ وتنظيف ونحوهما بالمناوبة: يوم على الرجل ويوم على المرأة. وكنت مرة مدعو إلى بيت زميلة عمل فقالت لي: "اليوم الطبخ على زوجي وهو يجيده أحسن مني وهذه فرصة لك لكي تتذوق الطعام الصيني اللذيذ". وألغى المهر بالاستناد إلى أن العلاقة الجنسية حاجة مشتركة بينهما، والمهر يدفع كما بينا في فصول فارطة ثمناً لجسد المرأة. ومع اقرار التساوي في الحاجة الجنسية والحق الجنسي لا يبقى مكان للبيع والشراء بينهما. والغاء المهر لا يعني إلغاء عقد الزواج. وقد تبين لنا حتى الآن أن الشريعة الإسلامية لا تعتبر المهر من أركان العقد وإنما جرى التشديد عليه كحق للمرأة من جهة التصور الخاطئ الذي يجعل الجنس حاجة للذكر دون الأنثى، والعقد يصح بدون مهر بعد التأكد من أن المرأة تنازلت عنه طوعاً من غير إكراه أو خداع من جانب الرجل. ويسجل الزواج الصيني في الدوائر الرسمية المسؤولة عن هذه الشؤون.

أحادية الزواج في الشيوعية الصينية مطلقة. فهي لا تتضمن فقط إلغاء الضرائرية والتسري في غرارهما التقليدي القديم بل وتستبعد التعدد في شكله الغربي الحديث المتمثل في إباحة العلاقة الجنسية خارج الزواج للمرأة والرجل. إن نكاح الرهط (تعدد الأزواج) وزواج الضرائر ومكمله التسري كائن عند الغربيين في حق الزوجة إقامة علاقة جنسية مع غير زوجها وهي في عصمته وفي حق الزوج إقامة علاقة جنسية مع غير زوجته وهو في عصمتها. وهذا الحق كائن في العرف الاجتماعي وقد ينص عليه في عقود الزواج (انظر باب أشكال الزواج في القاموس الملحق). وتبشر به الصحافة الغربية، كما تنشر مجلات الجنس مقالات عن مزايا الخيانة الزوجية. ويجري ذلك ضمن الجنسانية الغربية(\*) التي تعتبر تصريف الطاقة الجنسية كتصريف البول والغائط داخل في قائمة الـ natural needs ولا يجوز ممانعته. والمعروف طيباً أن ممانعة البول

---

\* استميج القارئ عذراً في حيرتي بين غربي وغربوي وغرباوي فأنا أسعى لتحاشي الخطأ المطبعي الذي يحول الغربي إلى عربي وهو سهل يتم بإهمال النقطة فقط رغم أن ما بين العرب والغرب يزيد على النقطة.

والبراز مضره بالصحة، وقد نهى الاسلام القضاة عن القضاء وهم حاقنون لأن هذا يربك أحكامهم ويعرضها للخطأ. وقالت العرب: "لا رأي لحاقن" وهو الممتلئ بالبول أو الغائط. وفي رواية عن بعض اللغويين وذكر فيه هذا القول بحضوره أضاف أحد الحاضرين: "ولا لمنعظ" فقال اللغوي: أثبتوه فهو صحيح! والمنعظ هو المتهيج جنسياً. والفرق هائل بين الحاجتين. فخرج المادة المنوية يمكن مما نعته، وبقاؤها في الجسم لا يضر بالصحة وال natural منه هو اتحاد الذكر والأنثى للأنجاب حفظاً للنوع. وهو يتم عند الحيوانات في مواسم معينة من السنة فقط. ومن هنا اتجهت الشيوعية الصينية في بناء حضارتها الجديدة إلى تهذيب الغرائز وتغيير الصورة المجنونة للرجل الآسيوي في ركضه اليومي المحموم وراء المرأة وللجنسين الغربيين وهما يلهثان وراء بعضهما لهماثاً أدى به تفجره النووي إلى التحام الجنس بجنسه في ساحة ال homosexuality..

حرم الشيوعيون الصينيون العلاقة الجنسية خارج الزواج. ويشمل التحريم علاقات الشباب قبل الزواج. وقد شُحح بالتقائهما إذا قررا الارتباط بصدقة تهيء لزواجهما. وهذه الصدقة هي بمثابة فترة الخطوبة. ويفترض أنها تنتهي بالزواج إلا إذا اختلفا بعد تعرفهما إلى بعضهما البعض فوجدا أن ارتباطهما بالزواج غير ممكن وعندئذ تنتهي الصدقة. وقد تستمر الصدقة سنوات ويكون ذلك إذا بدأت قبل السن المسموح به للزواج وهو ٢٥ سنة لكليهما. وبالطبع تمنع العلاقة مع آخر أو أخرى في هذه الفترة كما تمنع بعد الزواج، وإرتباط أحدهما بعلاقة كهذه يعني الفصل التلقائي للصدقة. ويتعرض من يقيم علاقة بدون هذا الشرط إلى الاستجواب. وقد حضرت عام ١٩٧٨ محاكمة في بيجينغ حوكم فيها شاب بتهمتين: الأولى سرقة سيارة والثانية إقامة علاقة غير شرعية مع امرأة. وعقوبة هكذا مخالفة هي أدية في المعتاد لكن الصينيين يستعظمون العقوبة الأدية ويجعلونها كالعقوبة المادية.

ولتضييظ هذا المبدأ منعت العلاقات غير المشروطة بالزواج بين طلبة الجامعات. وهي مختلطة. لكن الطالب يُمنع من دخول القسم الداخلي للطالبات. ويشمل هذا المنع الطلبة الأجانب "وضحاياهم" بالطبع هم الغربيون. وكان الطالب الغربي إذا أراد الاتصال بطالبة من بني قومه يأتي إلى مكتب الاستعلامات في قسم الطالبات ويذكر لهم اسم الطالبة التي يريد لقاءها. فيؤمر بالبقاء في المكتب ويعثون على

الطالبة لتأتيه وتكلمه أمام أعين الحرس حتى لا تجري بينهما خلوة محذورة! بيتا أن المرأة الصينية لم تكن محجبة في الماضي وأن سفورها محتشم. إلا أن خضوع الصين للنفوذ الغرباوي ارتكس في نساء المدن من فئات البرجوازية الكومبرادور والبرجوازية الصغيرة المتعلمة فظهر التخلع في هذه الأوساط دون الأوساط العامة من أغلبية الشعب الكادحة. وانتشر البغاء على نطاق أوسع من الماضي، وهو موجود في كل وقت وفي جميع الحضارات بما فيها حضارة الإسلام العباسية، إلا أنه اتسع واستشرى في الصين مع دخول الغربيين إليها<sup>(\*)</sup> والملاحظ في البلدان التي يدخلها الغربيون ويتنفذون فيها تفشي آفتين إجتماعيين متلازمين هما البغاء والتسول. وقد اختفت مظاهر التخلع مع تأسيس الجمهورية الشيوعية عام ١٩٤٩ وشنت حملة لتصفية البغاء قضت عليه تماماً وطبقت سيرورة إصلاح للبغايا بتأهيلهن للعمل السوي انتهت بادماجهن في المجتمع الشيوعي. وحدثني سيدة بريطانية من الفريق الأممي الذي التحق بالثورة الصينية في الثلاثينات أنها تعلمت اللغة الصينية في مدرسة كانت مخصصة للبغايا المستصلحات. وفيما يتعلق بالسفورفان التخلع قد اختفى كما قلت ومنعت النساء من لبس الكيمونو والملابس القصيرة والملابس المقسمة على الجسم. وانتشر في الثورة الثقافية نظام الزي الموحد فارتدت النساء، البنطلون الفضفاض والسترة العمالية الزرقاء وكان ذلك اسرافاً في إهمال مظاهر الأنوثة الطبيعية للمرأة. وهو من محافسات ماوتسي تونغ وزوجته الثالثة. والاتجاه العام للقيادة الشيوعية في جملتها هو ارتداء النساء للزي النسائي مع الحشمة وعدم البذخ والمبالغة في الزينة. ولماوتسي تونغ قبل الثورة الثقافية شعر يمتدح به بنات المليشيا فيقول:

جراة وعزيمة وبنادق من سبعة اقدام  
وضياء الفجر ينير ميدان التدريب  
لبنات الصين هم اسمى  
يحببن ملبس الميدان

---

\* يسمى العراقيون المرض التناسلي "فرنجي" - جيم قاهرية. نسبة إلى مصدره الأوربي.

## لا الحرير ولا الساتان (٥٦)

لكن هذا كان اثناء التدريب وأداء الأعمال المنوطة بالمليشيا قبل أن يعمم الزي الجماعي في الثورة الثقافية. وكان ماو قبل هذه الزوبعة على إنسجام مع بقية أركان القيادة الشيوعية في هذه المسألة وغيرها.

ومنعت التسريحات المتنوعة للشعر. فكانت الفتاة قبل الزواج تكتفي بصفيرة قصيرة واحدة ترسلها إلى الظهر فإذا تزوجت قصت الصفيرة واقتصرت على تسريحة الشعر القصير بلا ضفائر ولا خصل مُشدلة على البدن. وكان هذا زي الشيوعيات قبل إقامة السلطة. وكانت زوجة ماو الأولى تمشي بهذه التسريحة في شوارع شانغهاي متحدية الثقيليات السائدة في (مدينة الفساد البرجوازي).

المرأة الصينية في وضعها الاجتماعي هذا أخذت على عاتقها نصف البناء الاشتراكي بالضبط. وقد تجاوزت بحضورها الشامل في مواقع العمل والانتاج نظيرتها في أوروبا وأمريكا الشمالية، مما عبر عنه المعجم الصيني الحديث في صيغة "بان ثيان ثيان" التي صارت من مرادفات اسم امرأة في الصينية الحديثة. وترجمتها: "نصف السماء". ولم يكن ذلك من باب الاستعارة البلاغية بل هو الواقع كما رأيته بنفسي بين بداية ١٩٧٧ وبداية ١٩٧٩ وهي الفترة الأولى من إقامتي في الصين.

فقد وجدت المرأة في كل موقع عمل وفي جميع مضامير الإنتاج عدا مضمارين: التعدين، والملاحة. الأول لما يتطلبه من جهد عضلي شاق لا يناسب المرأة والثاني لتجنب الأشكالات التي يسببها اختلاط النساء والرجال في الرحلات البحرية وهي تدوم في العادة مدة طويلة. وفيما عداهما كان حضور المرأة بالمناصفة في الأعمال الاعتيادية كالزراعة والصناعة الخفيفة. وبنسبة أقل في الصناعة الثقيلة، وبنسبة أكبر في صناعة النسيج وصناعة التحف والخزفيات، وهي مرفق تقليدي كبير الأثر في الإقتصاد الصيني.

---

\* هكذا في الترجمة العربية التي أجريت بإشراف المرحوم الأستاذ سلامة عبيد. والنص الأصلي:

بو آي خون نُجوان

آي وو نُجوان

حرفياً: لا يحبين الفساتين الحمراء بل يحبين ملابس الميدان.

ويتفوق عددهن في الخدمات الطبية فيزيد عدد الطبييات على عدد الأطباء بأكثر من النصف. وتظهر المستشفيات الصينية في كثير من الحالات وكأنها مستشفيات نسائية! لكنها تعالج شتى الاختصاصات. على أن الجراحات أقل من الجراحين بنسبة عالية وقد بدا لي أن نساء الصين لا يملكن الجرأة الكافية لبقر البطون وقطع الأوصال وإعادة تركيبها.. لكن الفتاة الصينية بنت العشرين تتجراً على إدارة رافعة عملاقة إذا وقف الإنسان تحتها لا يكاد يبصر ملامح سائقها لارتفاعها. وقد عشت في لندن حولاً قميماً فلم يقع نظري على امرأة تسوق حافلة أو شاحنة فالبريطانية لا تسوق غير سيارتها الخصوصي الصغيرة، لكن فتيات بيجينغ يتقاسمن الحافلات الضخمة مع الرجال. والحافلة في بيجينغ مزدوجة لكي تتسع للعدد الاستثنائي للركاب. أما المحصلون في الحافلات فهم نساء بنسبة تزيد على التسعين بالمئة.

واعتمدت الخدمات الفندقية على النساء كنسبة غالبية. ومضيفو الفنادق والمطاعم نساء في المعتاد. وملا بسهن هي نفسها ملابس غيرهن من المشتغلات في المطارح الأخرى سوى أنهن يرتدين قمصان بيضاء ولا يستعملن الزواقة. وقد خلت مواقع العمل الفندقي من الفضائح الجنسية. كما خلت منه مطارح العمل والانتاج في غيرها. ويأتي هذا الوضع كاستمرار وتكريس لطهرانية الشيوعيين الصينيين؛ فاشترك المرأة في حرب التحرير والنضال السري لم يقترن بالانحلال الجنسي، ويخلو تاريخ القيادة الصينية من أخبار العلاقات غير الشرعية في مرحلتي الثورة والسلطة. وانفرد ماوتسي تونغ بتزوجه مرتين بعد زوجته الأولى القتيلة. وهذا فقط! وما تتحدث به بعض وسائل الإعلام في الغرب عن مغامراته يندرج في سيرورات تزوير التاريخ التي يتبادلها الخصوم من شتى الأمم وشتى الطبقات<sup>(\*)</sup>. وفي النزاع الذي اندلع بين الشيوعيين الصينيين لا سيما في عقد الثورة الثقافية وما بعده في الصراع مع جماعة الأربعة نشرت فضائح كثيرة مدّعاة من فريق السلطة ضد الفريق المتحى ولم يكن من بينها فضائح جنسية مما تعودنا على سماعه في مواسم الانتخابات في الغرب. لقد كان بالإمكان اتهام ليوشاوشي بالتجسس لليابان ويمشي بالإتهام وسط الضجيج الغوغائي للشيوعية الستالينية لكن إتهامه بعلاقة جنسية كان سيقابل بالبرود من

---

\* إن الغرب الذي يدستر الشذوذ الجنسي يستخدم الفضائح الجنسية في السياسة أكثر من الشرقيين.

الجمهور الصيني الذي لم يَألف مثل هذه الحكايات.

في السياسة لم يكن للمرأة الصينية موقع متميز. وهي لا تتفوق في ذلك على المرأة في الغرب وتتفوق عليها المرأة في بلدان القارة الهندية المجاورة وهي الهند وباكستان وسري لانكا. ولو أن التفوق في زاوية معينة لا يؤشر تقدماً في الزوايا الأخرى ما لم تتكامل. ويلاحظ بوجه عام أن المرأة في أي مرحلة من التاريخ وفي أي حضارة وقفت متهيبة أمام ساحلين: ساحل السياسة وساحل الفلسفة. وقد تحدثت عن المرأة والفلسفة في الفصل السابق، ويبدو لي أن السياسة هي الأخرى موقع تهابه المرأة رغم التجارب الناجحة التي سلفت لها في الحكم. مهما يكن فالمرأة الصينية لها حضور في البرلمان الصيني يبلغ حوالي الربع ولو أن النشاط البرلماني في الصين لا يكاد يذكر والهيئات النيابية هناك شأن غيرها في بقية البلدان الاشتراكية هي أجسام عديمة الظل.

وأوجد الشيوعيون حلول جذرية لمشكلة رعاية الأطفال عند غياب الأبوين في العمل فألحقوا في كل مرفق انتاجي دور حضانة ورياض أطفال تشرف عليها شغيلات متفرغات. ويكون الأطفال في نفس الوقت على مقربة من أمهاتهم اللواتي يستطعن أن يتفقدنهم في الفترات ويمكن للمرضع منهن أن تُرضع طفلها عند الحاجة. والرعاية مجانية.

هكذا وفقت الشيوعية الصينية بين التحرر والصيانة فأنزلت المرأة إلى ميادين العمل والإنتاج لتحقيق إنسانيتها الكاملة في مشاركة الرجل ما كان مجالاً خاصاً به وجعلتها سيدة في نفسها وفي عائلتها وفي مجتمعها. وصانت كرامتها الأنثوية عن الامتهان بإلغاء المهر والبغاء وتقييد العلاقات الجنسية خارج الزواج. وفي الحياة العامة كانت العلاقات الطبيعية تجمع بين الجنسين. ومن النادر جداً أن تتعرض المرأة للمضايقة خارج منزلها. والتعريض بها في الكلام نادر أيضاً. وعلى كثرة الحسان فيهن<sup>(\*)</sup> فهن لا يلفتن نظر الشباب. وتجلس الطالبة مع الطالب في الجامعة فلا يشعر أحد أن الجالسين هما ذكر وأنثى. وكانت عريية محجبة من جارائنا لا تتحجب من الرجال الصينيين ولما سئلت عن ذلك قالت: ذولا مش رجال! وتخلو شوارع المدن من العبارات الجنسية التي تملأ الجدران في المدن البريطانية. وبينما يشعر المرء وهو

---

\* قال ابن بطوطة في أحاديثه عن الصين أنها "بلاد فساد وحسن فائق".

يطوف في شوارع لندن أن ثورة جنسية على وشك الحدوث لا تجد في شوارع العاصمة الصينية ما يُشعرك بانقسام الإنسان إلى ذكر وأنثى..

لكن الشيوعية الصينية قصرت في توفير فرص الزواج للمرأة. ولم يظهر الشيوعيون الصينيون تقدير جيد لمشكلة حرمان المرأة من حقوقها الجنسية كالذي أظهره المسلمون. ويرجع ذلك إلى انشغالهم بالبناء الاقتصادي وما تخلله من صراع سياسي بينهم وقد تفاقمت أزمة الزواج في السنوات الأخيرة وارتفعت نسبة العوانس. والجمهورية الحالية غير معنية بهذه المشكلة بعد أن فككت النظام الشيوعي في الاقتصاد وتبعاً له في المجتمع وسعت لاقامة نظام إجتماعي مستوحى من الحضارة الأمريكية حيث تأخذ الحقوق الجنسية للمرأة سبل توفيرها خارج مؤسسة الزواج. ويعيش النظام الإجتماعي الصيني حالة بلبلة يانتقاله السريع والجذري من منظومة قيم إلى أخرى. وتفصيل ذلك يخرج بنا عن الصدد. مهما يكن فإن تجربة الشيوعية الصينية في مجال تحرر المرأة هي تجربة رائدة للتحرر النسوي المؤنس والمتحقق في مدار مجتمع تحكمه العلاقات الشيوعية بطهرانيته الموروثة مع ما فيها من مقومات تطور إرتهنت بإعادة الاعتبار للمرأة ونقلها من حاجة منزلية كما كانت في الماضي ومن سلعة للبيع والشراء كما هي اليوم في الغرب إلى عنصر بشري فاعل في الحياة ومساهم نشيط في حركة التاريخ. ويمكنني المراهنة أن عودة الشيوعية إلى الصين ستعيد معها هذا الغرار البشري للتحرر النسوي. إن تجربة حية تعتمد على مثل هذا العمق الحضاري الهائل لشعب مُغرق في منظومات القيم الإجتماعية الكبرى يستحيل شطبها بقرار صادر عن هيئة حاكمة تحكم بناء على مرجعية دولية لم يعرفها الصينيون في ماضيهم ولا حاضرم وأغلب الظن أنهم لن يتعرفوا عليها في المستقبل.





# قاموس المرأة

## مستل من مخطوطات المهجر العربي المعاصر" للمؤلف.

القسم الذي ينشر هنا من معجمنا الكبير يوفر غراراً للدراسة والتقييم لمشروع لاسابق له في المعجمية العربية الحديثة، وهو بالتالي مشروع خلافي قابل للاخذ والرد والتخطئة والتصويب. واتوقع من المعنيين بمشكلات اللغة العربية ان يبينوا آراءهم فيه للاستفادة منها في تقويم العمل وتقريبه من الكمال. وساتابع ما يكتب في الصحافة ان كتب، ويسرني ان اتلقى الملاحظات الشخصية على عنوان الناشر، دار الكنوز الأدبية

المؤلف



## رموز ومصطلحات

الأساس	اساس البلاغة للزمخشري	مص	اللهجة المصرية
اهـ.	انتهى.	المحيط	محيط المحيط للمعلم بطرس البستاني
التاج	تاج العروس في الشرح على القاموس لمرتضى الزبيدي	مُحدّثة	ما أحدثه العرب في العصر الحديث من مفردات
ج	جمع	مستحدث	محدث في العقود المتأخرة من هذا القرن ولم تتضمنه المعاجم الحديثة
جج	جمع الجمع		
خياط/مرعشلي	ملحق لسان العرب المطبوع معه ليوسف خياط ونديم مرعشلي	مولّد	ما ظهر من لفظ بعد عصر الرواية أو ماغيّر عن معناه الى معنى آخر محدث.
سدن	اللهجة السودانية		
سط	لهجة سوريا الطبيعية (بلاد الشام)		والاشارة في هذا القاموس تقتصر على المضمون الاخير.
عق	اللهجة العراقية	الوسيط	المعجم الوسيط لمجمع اللغة العربية في القاهرة.
عامي	لما هو ملفوظ في اكثر من لهجة.		
فُرّجة	أنيس فريجة في "معجم الالفاظ العامية"	باء باريس	الباء التي تلفظ على شاكلة الحرف p اللاتيني.
القاموس	القاموس المحيط للفيروز أبادي		

### ملحوظات

- المنتقى في هذا القاموس من اللهجات غير مستوفى تبعاً لكل لهجة بالنظر لعدم قدرتنا على جمع اللهجات العربية جميعها بل وتعذر الاحاطة باللهجات البلد الواحد. وحيثما وردت اشارة الى لهجة معينة بنسبة مفردة ما إليها فلا يعني هذا بالضرورة اقتصارها على تلك اللهجة. فليلاحظ.
- لفظ الحروف العامية يختلف حسب اللهجات. وقد نبهنا على ذلك في مقدمات المعجم.
- معجمت المترادفات من العامي كما من الفصيح ضمن خطة للمعجم في اثناء المفردات والتيسير على الكتاب في اختيار مفرداتهم تبعاً للمقتضيات المتعددة للغة الكتابة.



# المكتاب الاول العائلة



# الباب الأول

## المرأة

### الفصل الأول

#### تسميات المرأة

كذلك في مصر كما عند عرب بخارى.  
نساء جمع مرأة. متطور عن سامية أقدم.  
ففي العبرية "نشيم" و المفرد أشه على غير لفظ  
الجمع كما في نساء ومرأة. والنساء متطورة عن  
نشيم. و لجمع النساء صيغتان اخريان هما نسوة  
ونسوان. ونساوين (جمع). عامي والمستعمل في لغة  
الكلام نسوان ونساوين.  
النسبة القياسية الى امرأة لم تستعمل والشائع عند  
المعاصرين هو يشوي ونسائي. يقال: ملابس نسائية  
وشئون نسائية أو نسوية وطب نسائي واتحاد نسائي...  
ملحوظة: تسميات الانثى بحسب مراحل  
العمر تجدها في كتاب الانسان. وقد اجتزئت  
تسميات المرأة في هذا الجزء من ذلك الكتاب.

مَرَاة: مؤنث مرء. واختصت بالانثى مقابل  
الرجل.

إِمْرَأَة: مؤنث إمراً. بنفس المعنى. والنسبة  
إليها إمرأتي.

مَرَّة : إمراة. قال أبو طاهر القرمطي:

يابني العباس من ينصركم

اصبئي ام خصئي ام مرة

وهي الدارجة في العامية المعاصرة. والنسبة  
إليها مَرَّتِي.

مَرَاة مخفف مرأة. وترد في العامية المعاصرة  
منسوبة في الغالب : مراتي. ومرأة فلان . وهي

## الفصل الثاني

### القاب المرأة في الخطاب والتكريم

سَيِّدَة مُؤَنَّث سِيد. خطاب او لقب يكثر في  
العصر الحاضر ويختص بالمتزوجات. ج سيدات  
آنسة للعدراء عند المعاصرين. و تخاطب بها  
المعلمة في سوريا بصرف النظر عن وضعها  
الزوجي. ج اوانس وأنسات. البحري:

يامن رأى البركة الحسناء رؤيتها

والآنسات اذا لاحت مغانيها

وأصلها، وهو ما عناه البحري، الفتاة الطيبة  
النفس المحبوب قربها والمأنوس حديثها.

سَيِّت لقب عام للنساء.

وفي تخريجها يقول الفيروز أهادي: "ستي  
للمرأة اي يا ست جهاتي او لحن والصواب  
سيدتي" وفي شروح القاموس يرد مايلي: "قوله  
الصواب سيدتي ويحتمل ان الاصل سيدتي  
فحذف بعض حروفه قاله الشهاب القاسمي ونقل  
شيخنا عن السيد عيسى الصفوي ما نصه ينبغي أن  
لا يقيد هنا بالنداء لانه قد لا يكون نداء. قال  
والظاهر ان الحذف سماعي وان النداء على التمثيل  
لا انه يُقَدِّد كما توهموه. وانشدنا غير واحد من  
مشايخنا للبهاء زهير:

بروحي من اسميها بسستي

فينظرُ لي النحاة بعينِ مقتِ  
يرونَ بانني قد قلتُ لحناً  
وكيف وانني لزهر وقتي  
ولكن غادة ملكت جهاتي  
فلا لحن اذا ما قلت ستي

وهنا يرجعها البهاء زهير الى يا ست جهاتي.  
لكن اختزالها من سيدتي هو الاخرى بالقبول ولو  
أنها لم تقف عند النداء بل تعدته الى اللقب. كما  
نُقل في الشرح عن عيسى الصفوي. وهو الدارج  
اليوم. ومن الكنايات اللبنانية: "اولاد الست واولاد  
الجارية" في الكلام على التمييز بين الناس في  
المعاملة

خالة خطاب الصغير والصغيرة للكبيرة  
الغريبة عنهما.

هانم سيدة (مص) من التركية

خانم صيغة فارسة للهانم

خاتون سيدة. مغولية/ استعملت قديماً مع  
انتشار المغول في العالم الإسلامي وهي مؤنث  
خان. ج خواتين.



## الفصل الثالث

### حقوق المرأة وأوضاعها الاجتماعية

دفاعهم عن النساء.

نصف السماء، بان ثيان ثيان: وصف للنساء يستعمله الشيوعيون الصينيون في دفاعهم عن دور المرأة في الحياة البشرية. وهو شائع في الصين كمرادف للمرأة ويتردد في منشوراتهم العربية بترجمته الحرفية المثبتة هنا.

حرائر تقال في الاصل للنساء من غير الاماء، وتعمم على النساء مدحاً. قال المعري ينهى عن زواج الضرائر:

قرانك ما بين الحساء اذية

لهن فلا تحمل اذاة الحرائر

ولشيخنا عبد المعين الملوحي من قصيدة في الهند:

احب امرؤ القيس الحرائر نُعماً

فلم ير احلى في الحرائر من هند

استعمل الحرائر مدحاً وليس لتمييزهن عن الاماء لان الاماء لم يعد لهن وجود.

حُرمة كناية عن المرأة على زنة فعلة من الحرام. وهي كالحريم و الحَرَم وتطلق اليوم على المرأة غير الشابة والعامية البسيطة. وسمعت خطاباً للشاعرة نازك الملائكة سخرت فيه من تسمية المرأة حرمة لما فيه من الاشعار بضعفها واستضعافها

حَظْل غير الرجل على المرأة ومنعها من التصرف. وأصل الحَظْل الحجر على الغير ومنعه من الحركة والتصرف والمشي. وحَظْل عليها يحَظْل فهو حَظُول: غار عليها ومنعها من الظهور للرجال. عُقْر دية المرأة المغتصبة يدفعها المغتصب. ومهر الجماع عن شبهة.

عَظْل منعها من الزواج. (راجع الكتاب الثاني - الزواج)

معيوفة امرأة عافها زوجها من غير أن يطلقها. (عق)

حجاب ستر المرأة لجسدها وشعرها. وقد يشمل ستر الوجه. وهي محجبة

سُفور القاء الحجاب. وهي عند المعاصرين سافرة. (للمزيد انظر الباب الثاني من كتاب الحب والجمال)

تَخْلَع عامة للسفور غير المحتشم تظهر فيه اجزاء من الجسم غير المعهودة في السفور التقليدي. يقولون: فلانة تلبس تَخْلَع. وفلانة مخْلعة ..

نِسْوية يضعها بعض الكتاب والمترجمين مقابل feminism ويراد بها الانتصار للمرأة والعمل من أجل حقوقها ومن يقوم بها هو النِسْوي أو نصير المرأة مقابل feminist وهم نسويون أو انصار المرأة. ويقابلها جنسوية sexism للتحيز ضد المرأة. وقد تكون للتحيز من الجنسين ضد بعضهما البعض.

نصف المجتمع وصف يستعمله النسويون في

## الباب الثاني

### العائلة

#### الفصل الأول

##### تسميات عائلة

الاقربين وأختصت بفاطمة واولادها الذين استمرت من خلالهم سلالة النبي. يقال عترة الرسول ولا يقال عائلة الرسول. آل أهل الانسان وعشيرته الاقربون. وتقارب الاسرة. يقال: آل فلان وأسرة فلان. أهل أهل الانسان اسرته وذوو قرياه. ج اهلون. شاعر:

وما المال والاهلون الا ودائع

ولا بد يوماً ان ترد الودائع

والأهلون في هذا البيت هم العائلة فهو ينظر فيها الى قول القرآن: "المال والبنون زينة الحياة الدنيا"

وتكسيها "أهالي" يفيد معنى آخر يرد في كتاب المجتمع - باب الاقوام والتجمعات السكانية.

حامة خاصة الانسان من اهله وولده.

ذوو آل وأهل. يقال: ذوو فلان أي اهله واقرباؤه لعل أصلها ذوو الارحام فاخترلت .

ملحوظة المفردات: اسرة، عترة، آل، أهل، حامة، تتقارب تعريفاتها في المعاجم. وفي الاستعمال تتقارب اسرة مع آل وأهل وذوو.

ويندر استعمال عترة وحامة. واستعملت اسرة كما مر للسلالة الحاكمة ايضاً. ويستعملها بعض المعاصرين مرادفاً للعائلة بتأثير بعض اللغويين الذين

يعتبرون ان عائلة ليست عريية التجار.

عائلة من يضمهم بيت واحد من الآباء والابناء ومن يليهم من الأقارب. وهي أصغر وحدة اجتماعية. مولدة. تجمع على عوائل وعائلات. والاول شائع في لغتي الكلام والكتابة والثاني في لغة الكتابة يلجأ اليه الكتاب والمحرون بسبب شيوع الاول على ألسنة العامة.

عيال أفراد العائلة المعالون عدا من يعيلهم. وفي الحديث: "الخلق كلهم عيال الله" والعيال جمع عيّل ومفردها غير مستعمل بهذا المعنى وإنما يستعمله المصريون بمعنى الطفل.

عيلة، بامالة الياء، عائلة (عامية). من مفردات الف ليلة وليلة.

أسرة يضعها المعاصرون مرادفاً للعائلة. وتعريفها عند المعجميين أهل الانسان وعشيرته الأقربون. وتأخذ في الاستعمال المعاصر معنى آخر تكون فيه أوسع من العائلة بحيث تمتد الى السلالة فتستعمل للسلالات الحاكمة فيقال اسرة تانغ واسرة مينغ في الصين ويقال: الاسرات الفرعونية. والجمع اسرات مستحدث وقياسية أسر. ولا يقال عائلة تانغ والعائلات الفرعونية. ويستعملها المعاصرون أيضاً بمعنى الآل (انظر المادة).

عترة نسل الانسان ورهطه وعشيرته، وفي الحديث: "تركتم فيكم الثقّلين كتاب الله وعترتي أهل بيتي." وتشمل حسب المفسرين أهل بيته

## الفصل الثاني

### أفراد العائلة

أب بالتخفيف. وقد يشدد كقول دِغُول  
الخزاعي في المعتصم:

ومك تركي عليه مهابة

فانت له ام وانت له اب

ج آباء. وقد يعمم الجمع على الاجداد  
والاسلاف.

والد أب

أم بالتشديد. وتجمع على أمهات اذا أريد  
بها امهات البشر وعلى أمات لما يخص الحيوان.  
المعري:

وابيض امات ارادت صريحه

لابناتها دون الغواني الصرائح

والدة ام

الأبوان و الوالدان الام والاب. ج والدون

إثن للولد الذكر. الجمع ابناء وبنون. وقد ترد  
ابناء بالمعنى العام فترادف الاولاد. وبمعنى آخر  
يقول المعاصرون: ابناء الشعب وابناء حارتنا اوبلدنا  
اوبلدتنا. ويريدون مجموع الاهالي والجمهور  
ودلالة بنين حاصرة على الذكور. يقال: مدارس  
البنين ومدارس البنات. اصل ابن هو بن المشتركة  
في الساميات عدا الآرامية. وتحذف الهمزة عند  
الاضافة فيقال احمد بن محمد وتلفظ ابن.

إبنة مؤنث ابن.

بنت الأنثى في باكورة العمر. ويعممها  
بعض العامة على العذراء حتى تتزوج. وترد بنت  
بمعنى ابنة في النسبة فيقال "فاطمة بنت محمد"  
وقلما يقال: فاطمة ابنة محمد لا سثقالهم اباها.

ج بنات. وتقابل بنين. يقال مدارس مختلطة للبنين  
والبنات...

نجل ابن. ج انجال. ويستعملها المعاصرون  
للتكريم. يقولون: نجل الشاعر ونجل الرئيس ونجل  
الفقيه...

كريمة كناية تكريمة عن الابنة لا ترد الا  
مضافة فيقال هذه كريمتي وهذه كريمة فلان. وفي  
"اسباب النزول" للواحدي النيسابوري في سبب  
نزول "الرجال قوامون على النساء..." ان زوجة  
سعد بن الربيع نشزت عليه فلطمها فانطلق ابوها  
الى النبي وقال له: "يا رسول الله افرشته كريمتي  
فلطمها.." ولا يقال: فاطمة كريمة محمد لانها لا  
تحل في النسب محل بنت.

اولاد البنات والبنون كبيرهم وصغيرهم.  
تقابل الانجليزية children

وُلد، بكسر الواو وضمها وسكون اللام،  
اولاد. وهكذا ترد في (عق)، وهي في الاصل  
للمفرد والجمع. ويستعملها الموريتانيون وبعض أهل  
البوادي بمعنى ابن. يقولون: مختار وُلد دادة اي  
مختار بن دادة. ومن شواهده القديمة بهذا المعنى:

فليت فلاناً كان في بطن امه

وليت فلاناً كان وُلدَ حمار

والولد بفتحين للمفرد والجمع أيضاً ويغلب  
في لغة الكلام المعاصرة على المفرد. ومن شواهد  
القديمة:

كلامها خلف عن فقد صاحبه

هذا اخي حين ادعوه وذا وُلدي

ضَنَا اولاد.(عامية) والأصل ضَنْء وضَنُو.  
ويخاطب بها المصريون أولادهم فتقول الام لابنها  
: يا ضنائي.

ضَنَا يا ضنا (مغ)

حفيد ابن الابن وابنة الابن. ج احفاد  
وحفدة. ويستعمل المعاصرون حفيدة للأنثى  
ويجمعونها على حفيدات.

سببط الحفيد وابن وابنة البنت. واستعمل في  
عربية الاسلام للدلالة على ابن وابنة البنت ومنه  
قولهم: الحسين سببط الرسول، وسببط ابن الجوزي ابن  
بنته من كبار المؤرخين وسببط ابن التعاويذي من  
شعراء القرن السادس وعبد الكريم الجيلي خاتمة  
اقطاب الصوفية وهو ابن سببط عبد القادر الجيلي. ج  
اسباط.

ذُرِّيَّة تطلق على الاولاد الصغار المباشرين  
للوالدين، وعلى النسل البعيد. يقول العامي: "أريد  
ذرية" اي اولاد. ويقال: ذرية آدم اي نسله. وعن  
ثعلب أن الذرية نسل الثقلين الانس والجن. وفي  
القرآن: "ذُرِّيَّة من حملنا مع نوح" في اشارة الى  
موسى وبني اسرائيل بوصفهم من نسل الذين نجوا  
من الطوفان. ج ذراري ويستعمله المغاربة بالبدال  
في معنى الاولاد.

نَسل الاولاد المباشرين والذرية البعيدة.  
ويغلب عليه المعنى الاخير. سلم رجل على أبي  
العيناء الاديب الاعمى فسأله: ممن الرجل؟ قال:  
من بني آدم. فقال ابو العيناء: مرحباً بك فوالله ما  
كنت اظن هذا النسل الا قد انقطع. ويقال: فلان  
نسل فلان او من نسله فلا يراد به أنه ابنه بل من  
أحفاده. ويستعمل الجمع أنسال في مباحث  
الارتقاء الدارويني.

عَقِب ، فتح فكسر، الولد يبقى بعد الوالد.  
وأعقب فلان : ترك عَقِيّاً اي ولداً أو أولاداً من  
صُلْبِهِ. وفلان لم يُعقب اذا لم يكن له اولاد.

جد ابو الاب وابو الام. ج جدود واجداد.

ويعمم الجمع على الاسلاف.

جَدَّة ام الاب وام الام. ج جدات.

تَيْتَه بامالة الياء: جدة في (سط) و(مص)

ويقولون ايضاً: ستي

يُسي جدة في لهجة بغداد وما حولها وفي  
بعض اللهجات التونسية. من الفارسية وفي  
الجنوب جدة ويُدَّة بابدال الجيم ياء على لغة  
تميم. ويقول التوانسة ايضاً عزيزة وهي للتحب  
اكثر منها للتسمية.

لانة خطاب للجدة والمريية(عامي)

## ملحق ١

### مفردات النداء والخطاب

يا أبت صيغة نداء قديمة.

يا أبي صيغة نداء متداولة قديماً وحديثاً.

بابا نداء للمعاصرين يكثر عند اهل المدن من  
الأغنياء والمتعلمين. وهي عامة في معظم اللغات.

ياها بحذف الهمزة. نداء قديم للاب يكثر  
اليوم في البوادي والارياف.

بُويا بحذف همزة اب واشباع فتحة الياء،  
نداء لاهل البوادي والارياف. وقد يستعمل في غير  
النداء كما في هذا الشعر الشعبي الجزائري  
لمصطفى صحراوي:

☆ بوياس ساج ومنبع حنان☆

يا إمي بكسر الهمزة، نداء للام في(سط)  
وكسر همزة ام لغة قديمة.

ماما نداء للام يتوازي مع بابا عند من  
يستعمله.

يَمَّة ويَمَّة مختزل "يا أمه"، نداء قديم نص عليه  
الخليل يكثر في العراق والسودان والبوادي  
والأرياف.

يُنْتَى على التصغير نداء قديم للابن.  
ابني ويا ابني نداء شائع للابن كما في اغنية  
وديع الصافي :

الله يرضى عليك يا ابني  
بنتي ويا بنتي نداء للبنات من الوالدين. وفي  
بعض اللهجات تدغم النون في التاء.  
يُنْتَى بنتي على التصغير للتحبيب. وتسكن  
الباء وتخفف الياء في بعض اللهجات المعاصرة.

## ملحق ٢

### مفردات وافعال تخص ماسبق

أمومة مصدر أم وأبوة مصدر أب وبثوة  
مصدر ابن وبنت.

أُمْتُ فلانة تؤم، على الفعل اللازم، صارت  
أماً.

أبا فلان يأبى، على الفعل اللازم، صار أباً  
ويقول القدماء: ماله أب يأبوه.

تأبى أباً واستأبى اتخذ له أباً. وتأبى فلاناً:  
اتخذ له أباً.

يُنْتَى نسبة الى الابن.

أبو يني في النسبة الى الابوين. "والعم  
الابويني" من مصطلحات المواريث في الفقه.

أمومي نسبة الى الأم

أبوي نسبة الى الأب

يُنْتَى نسبة الى البنت

يُنْتَى نسبة الى البنات. يستعملها العوام  
والتجار للون والطراز الملائم لذوق البنات والفتيات  
من الملابس ونحوها.

ولأدي نسبة عامية الى الاولاد للملابس  
على غرار بناتي. والاصل القياسي أولادي.

يُنْتَى ينجله : ولده. نادرة. ومن شواهدنا  
القليلة عند القدماء:

انجب ايام والديه به

اد نجلاه ونعم ما نجلا

ومن شتائمهم : قبح الله ناجليه اي والديه.

نسل ينسل وأنسل يُنسل: صار له نسل كثير

تناسلوا يتناسلون: توالدوا وتكاثروا

تناسل: انتاج النسل. الحفاظ على النوع.

تناسلي: يراجع في قاموس الطب.

تكاثر: تناسل. (مستحدثة) بهذا المعنى

وتغلب على التناسل غير البشري. يقال: تكاثر

النبات وتكاثر الحشرات.....والفعل: تكاثر يتكاثر.

بمعنى تناسل يتناسل.

توالدوا: ولد بعضهم بعضاً كتناسلوا

## الفصل الثالث

### تسميات الزوجين

ويقال للزوج حليل ومنه المنسوب الى عنترة:  
وحليل غانية تركت مجادلاً.  
والحليلة أكثر تداولاً.  
طَلَّة كناية قديمة عن الزوجة استعملها الشعراء  
في الجاهلية وصدر الاسلام. لعل المراد بها الواحدة  
من الطل وهو الندى. ومن شواهد اللسان:  
واني لمحتاج الى موت طلتي  
ولكن قرين السوء باقٍ معقر  
وفي الاساس : امرأة طلة اي حسنة نظيفة  
ومنه طلة الرجل لامرأته.  
شاعة زوجة. وردت في سؤال سيف بن ذي  
يزن لعبد المطلب حين وفد عليه للتهنئة بطرد  
الاحباش من اليمن سأله: هل لك من شاعة؟ قال  
اللغويون لانها تشايعة. وليس بقوي. فلعلها من  
لغات اليمن القديمة. ويمكن تلمس علاقة لها  
بالكلمة العبرية إشه وتعني المرأة والزوجة.  
ضَرَّة، بفتح الضاد، الزوجة الاخرى في نظام  
الزواج الضرائري. ج ضرائر.  
حَرَم كناية عن الزوجة يستعملها المصريون مضافة  
الى اسم الزوج. يقولون: حرم فلان اي زوجته.  
مُعَزَّة في اساس البلاغة: يقال لامرأة الرجل  
معزته. وانشد يعقوب:  
معزيتي عند القفا بعمودها  
يكون نكيري ان اقول لريني  
وسمعتها من الفلاحين العراقيين، يقول  
احدهم: مَعَزَّتِي والمُعَزَّة في الكناية عن زوجته.  
سُرِّيَّة جارية تعاشر كزوجة. ج سراري.  
شاعر من العباسي الاول:  
ان اولاد السراري  
كثرت يا رب فينا

زوجة للمرأة. ونقل ابن سيدة عن الكسائي  
أن كلام العرب عليها. وانفرد الاصمعي بانكارها.  
ومن شواهدا في اللسان:  
يا صاح بلغ ذوي الزوجات كلهم  
ان ليس وصل اذا انحلت عرى الذنب  
وقول الفرزدق:  
وان الذي يسعى يحزّش زوجتي  
كساع الى اسد الشرى يستبيلها  
زوج للرجل. ج ازواج. ويستعمل زوج  
لكليهما في حالات مخصوصة تمس الطرفين كما  
في هذا النص من قانون الزواج السوري  
للكاثوليك: "عند الافتراق يجب أن يربي  
الاولاد لدى الزوج البريء واذا كان احد الزوجين  
غير كاثوليكي فلدى الزوج الكاثوليكي."  
الزوجان كلاهما  
بقل زوج. في القرآن "وان امرأة خافت من  
بعلها نشوزاً". ج بعول. وبعل في الساميات  
القديمة تعني السيد والرب وفي العبرية والسريانية  
اطلقت على الزوج كالعربية  
عقيلة يستعملها المعاصرون اسم تكريم  
للزوجة يقولون " فلانة عقيلة فلان". وأصل  
العقيلة يجمع بين السيدة المصونة في المنزل  
والزوجة الكريمة وسيد القوم من الرجال. ويقتصر  
استعمالها المعاصر على الزوجة للتكريم. ج عقائل.  
قرينة زوجة. ترد غالباً مضافة: قرنتي وقرينة  
فلان.  
حليلة زوجة. قال محمود سامي البارودي  
يرثي زوجته:  
يا نهر فيم فجعتني بحليلة  
كانت خلاصة غدقي وغتادي

## الفصل الرابع

### حالات الاولاد

يُكْرَهُ بَاءُ مَكْسُورَةٍ، اَوَّلُ مَوْلُودٍ لِلْاِبْوَيْنِ اَوْ اَحَدِهِمَا.

يُثْنَى مِنْ يَأْتِي بَعْدَ الْبَكْرِ وَالْعَرَاقِيُونَ يَقُولُونَ ثُنُوْ

قَعْدَةٌ: آخِرُ الْاَوْلَادِ الَّذِي تَقَعْدُ بَعْدَهُ الْمَرْأَةُ عَنْ الْاِنْجَابِ. وَفِي (عَق) بَزْرُ الْقَعْدَةِ.

عَجْزَةٌ ، عَيْنُ مَكْسُورَةٍ، الْمَوْلُودُ لَابِ مَسْنٍ. وَأَنْشَدُوا:

عَجْزَةٌ شَيْخَيْنِ يَسْمَى مَعْبِدًا  
ابْنُ حَلَالٍ ابْنُ شَرْعِيٍّ. وَهِيَ بِنْتُ حَلَالٍ.  
وَتَقَالُ لِلْمَدْحِ بِالسُّلُوكِ الْحَسَنِ. (مُحَدَّثَةٌ)

نَغْلٌ وَنَغِيلٌ وَنَغِيلٌ: ابْنُ زَنَاءٍ. وَهِيَ نَغْلَةٌ. وَالتَّغْلُ  
بِتَسْكِينِ الْغَيْنِ هُوَ الدَّارِجُ فِي لُغَةِ الْكَلَامِ وَالْكِتَابَةِ  
الْمُعَاَصِرَةِ. وَبَنَاهُ الْجَوَاهِرِيُّ عَلَى الْمَفْعُولِيَةِ فَقَالَ يَهْجُو  
سَاطِعَ الْحَصْرِيِّ:

وَمَنْغُولٍ مِنَ التَّاتَارِ وَغَدٍ  
تَرَضَّعَ وَالْوَغْدَانَةَ فِي قُؤَاقٍ  
وَقَدْ ظَلَمَ التَّاتَارُ فَهَمَّ شَعْبٌ فِيهِمُ الصَّالِحُ وَ  
الْفَاسِدُ.

ابْنُ حَرَامٍ نَغْلٌ. (مُحَدَّثَةٌ) وَوَرَدَتْ اَوْلَادُ  
الْحَرَامِ فِي شَرْعِ عِبَاسِيٍّ:

هَذَا لِاَوْلَادِ الْخُطَايَا وَالبَغَايَا وَالْحَرَامِ  
سَفِيحُ ابْنِ سَفَاحٍ. وَلَيْسَ هُوَ النَّغْلُ حَصْرًا  
لَاَنَّهُ قَدِيمٌ كَوْنٌ مِنْ زَوْجَةٍ لَكِنَّهَا غَيْرُ شَرْعِيَّةٍ كَالْجَمْعِ  
بَيْنَ الْاِخْتَيْنِ اَوْ سِفَاحِ الْمَحَارِمِ. يَقَالُ تَزَوَّجَتِ الْمَرْأَةُ  
سِفَاحًا اَيَّ بِلَا سُنَّةٍ وَلَا كِتَابٍ. لَكِنَّهُ زَوَاجٌ. اَمَّا

النَّغْلُ قَالِ الْمَوْلُودُ خَارِجَ الْعِلَاقَةِ الزَّوْجِيَّةِ.  
لَقِيْطُ مَوْلُودٍ يَعْثُرُ عَلَيْهِ مِنْبُذًا فَيَكُونُ مَجْهُولَ  
الْاِبْوَيْنِ. ج لِقَطَاءٌ.

وَلَدٌ مَلَاعِنَةٌ وَلَدٌ يُولَدُ مِنْ زَوْجَةٍ اَتَمَّهَا  
زَوْجُهَا بِالْخِيَانَةِ فَتَلَاعِنَا وَانْقِصَلَا. وَلَهُ اَحْكَامٌ فِي  
فَقْهِ الْمَوَارِيثِ.

تَوَّامٌ مِنْ وَلَدٍ مَعَ آخَرٍ فِي بَطْنٍ وَاحِدٍ. يَقَالُ  
فُلَانٌ تَوَّامٌ فُلَانٍ، وَهُمَا تَوَّامٌ وَتَوَّامَانِ وَهُمُ تَوَّامٌ.

خَدِيْجٌ مِنْ وَمَا وَلَدٌ قَبْلَ اكْتِمَالِ نَمُوهِ فِي  
الرَّحِمِ. وَفِي حَدِيثِ الزَّكَاةِ "فِي كُلِّ ثَلَاثِينَ بَقْرَةً  
خَدِيْجٌ" اَيَّ نَاقِصِ الْخَلْقِ فِي الْاَصْلِ كَمَا فِي  
اللسانِ وَمُرَادُهُ تَبِيْعٌ عَبْرَ بِهِ عَنْهُ لَانَّهُ كَالْخَدِيْجِ فِي  
صُغْرِ اَعْضَائِهِ وَنَقْصِ قُوَّتِهِ. وَاسْتَعَارَهُ مَجْمَعُ الْقَاهِرَةِ  
لِلْعُضْوِ مِنَ النَّبَاتِ اَوْ الْحَيَوَانِ لَمْ يَكْتَمَلْ خَلْقُهُ  
وَسَيَّأَتْ فِي مَوْضِعِهِ مِنْ قَامُوسِ النَّبَاتِ وَالْحَيَوَانِ .  
وَتَخْتَلِفُ الْمَعَاجِمُ فِي الْخَدِيْجِ بَيْنَ عَدَمِ اكْتِمَالِ  
الْخَلْقَةِ وَعَدَمِ اكْتِمَالِ الْمُدَّةِ وَمَا اخْتَرَنَاهُ هُوَ الْمَفْهُومُ  
فِي عُلُومِ الْاَحْيَاءِ.

يَتْنٌ مِنْ وَلَدٍ مَعْكُوسًا فَخَرَجَتْ رِجْلَاهُ قَبْلَ  
رَأْسِهِ. وَهُوَ الْمَنْكُوسُ اَيْضًا. وَيُسَمَّى فِي (سَطٍّ)  
مَقْعَدِيٍّ وَفِي (عَقٍّ) خَيْثَالٌ وَهُوَ الْفَارِسُ..

خَمِيلٌ مِنْ أُخْذَتِ أُمِّهِ مِنْ دَارِ الْحَرْبِ وَهِيَ  
حَامِلٌ بِهِ وَوُلِدَتْهُ فِي دَارِ الْاِسْلَامِ. وَيُضَعُّهُ الْمُرْتَجِمُونَ  
الْيَوْمَ مُقَابِلَ foetus وَهُوَ خَطَاٌ صَحْحَنَاهُ فِي  
مَوْضِعِهِ مِنْ كِتَابِ الْاِنْسَانِ مِنْ هَذَا الْقَامُوسِ  
بِاسْتِقْصَاءِ مَفْرَدَاتِ الْجَنِينِ فِي اَصُولِ الْعَرَبِيَّةِ.  
وَالْحَمِيلُ بِمَدْلُولِهِ الْاَصْلِيَّ يَتَسَّعُ لِمَا هُوَ فِي حَكْمِهِ

من مواليد تحملهم الام في بلد وتلد لهم في غيره.

فليون مصطلح في قانون الاحوال الشخصية المسيحي ويراد به الولد الذي يقدمه الرجل للمعمودية فيكون الولد فليونه وهو عزابه. والبنت فليونة والمرأة عرابتها. (ابطالي) ونحرم زواج العراب من فليونته والعرابة من فليونها.

مُدْرَع الذي امه اشرف نسباً او أعلى مكانة من ابيه ومنه قول الشاعر يهجو بني باهلة ويمدح بني حنظلة:

انا باملي تحته حنظلية

له ولد منها فذاك المدْرَعُ

هجين عكس المذرع وهو من ابوه اعلى مقاماً من امه. ويقال عادة لمن امه غير عربية وله استعمالات حديثة تراجع في كتاب الانسان من هذا القاموس واخرى في قاموس النبات والحيوان.

زبوب وريبب ابن الزوجة. والاول غير دارج والثاني يختلط في المعاجم بالراب لكن اكثر النصوص القديمة على الريبب وكونه ابن الزوجة وهكذا هو عند المعاصرين وهم يستعملونه في كناياتهم كقولهم: "الحاكم الفلاني ريبب الاستعمار" ومنه قول الجواهري يرثي زعيماً وطنياً عراقياً:

حرب على مستعمر وريبب

وكان محمد بن ابي بكر ريبب علي بن ابي طالب لان والده مات وهو صغير فتزوج علي امه ورباه عنده فقال عنه: "كان لي حبيباً وكان لي ريبباً" ولم يقل كان لي ربوا. ويفهم من استعمالات المعاصرين ان الريبب عندهم هو كل من تربى عند أحد وحظي برعايته فصار ريببه.

هَزَل ، بفتحيتين، ابن المرأة من زوجها الاول. وهو القاروط في عامية المحيط. وسمعت في سوريا من ابناء الجيل الاسن.

عَكَبَ الولد المتزوجة امه.

مُكَرَّس المولود من سلسلة إماء.

يتيم الصغير الذي مات ابوه. ولا يسمى من فقد أمه يتيماً بل هو المعجى (انظر باب رعاية الاطفال) لان اليتيم يتضمن معنى فقدان الرعاية والاعالة وهي عند القدماء للاب ولذا تنقلب في الحيوان فيكون اليتيم من فقد أمه. ويلاحظ الوضع الاجتماعي في أصل التسمية . ومن فقد والديه فهو اللطيم.

## ملحق بالباب

### مفردات وأفعال لها صلة

نَقَلَ ينقل نفولة: ولد عن زنا

يَتِم يَتِم ويَتِم يَتِم يَتِم: صار يتيماً

يَتِمه وأيتمه: صيره يتيماً فهو مؤتم. ومؤتم الاشبال من رجال آل ابي طالب قتل لبوة ذات اشبال فلُقب بفعله . المصدر تيتيم كما في قول الفند الزماني:

بضرب فيه تاييم وتيتيم ولرنان  
عن "تاييم" انظر مفردات الوضع الزوجي في كتاب الزواج.

تَيْتَم تَيْتَمًا: يَتِم. وهي المتداولة في لغة الكلام.

إلتياط: ان يدعي الرجل ولداً ليس له. وقد التاطه يلتاطه، واستلاطه.

تَقِيل: شَبّه الابناء بالآباء. ثقيل اباه: اشبهه. مولود لِرِشْدَة، بكسر الراء، ابن حلال . ولد شرعي.

مولود لِرِزْنِيَة : نَقَلَ

حق الدم: ثبوت جنسية الاب لولده الشرعي. يضعها المترجمون مقابل JUS SANGUINIS



## الفصل الخامس

### رعاية الطفل

- ١ -

#### التغذية

رضاع ورضاعة، بكسر الراء وفتحها، اغتذاء الطفل من ثدي طبيعي او اصطناعي. وقد رَضَعَهَا يَرْضِعُهَا يَرْضَعُهَا رَضْعاً فهو راضع. وأرضعته هي ثُرضعه ارضاعاً. ورَضَعْتَهُ بالتضعيف من الدارج في لغة الكلام. واسترضع استرضاعاً: طلب مرضعة للرضيع.

وتراضعاً : رضعاً معاً وراضعه رضع معه.

مراضع جمع مَرَضِع لموضع الرضاع وهو الثدي. في سورة القصص: "وَحَرَّمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ" ومن الامثال العراقية : "إل ما يسوقه مريضه، سَوَّقَ العصا ما ينفعه" يريدون الاصل والمنشأ.

مَرْضَعَة قنينة الارضاع الاصطناعي (الوسيط). وهي الرَضَاعَة في العامية. وفي (عق) قَمَّة كأنها حكاية لصوت الطفل اذا تكلم باطباق شفثيه.

بَرَاذَة حلمة الرضاعة التي يمتص منها الطفل ما في القنينة من حليب ونحوه (سط) فقالة من البرز وهو الثدي.

لَهَايَة حلمة مصنوعة توضع في فم المفطوم لالهائه عن الرضاعة. (عق، سط) فقالة من اللهو.

فِطَام قطع الطفل عن الرضاعة. وفَطَمْتَهُ

تفطيمه فطماً فهو فطيم ومفطوم وهي فاطم وفاطمة. وانفطم الطفل: انقطع عن الرضاع. وأفطَمَ حان أو اقترب موعد فطامه.

محاياة تغذية الطفل بما به حياته. وحايته تُحَايِيهِ: غَدَّتْهُ.

عجبي العجبي رضيع ماتت امه فأرضع او غذي اصطناعياً. ج عجايأ. وفي الحديث: "كنت عجياً ولم اكن يتيماً" والحديث موضوع على الاكثر لانه كان يتيماً ولم يكن عجياً بعكس مضمون الحديث وهذه السيورة تسمى معاجاة وقد عاجاه يعاجيه. ومن شواهد الجوهري:

اذا شئت ابصرت من عقبهم

يتامى يعاجون كالادوب

وعجوته وعجتيه اعجوه عجراً والعجوة بالضم وبالكسر لبن يغذى به العجبي. وأصل الاشتقاق مرجحاً عندي من العجوة للرطب الناضج المكبوس ، ويكون في العادة ليناً يصلح لتغذية الصغير والمريض.

لخاء، بالكسر وبالفتح ، غذاء الرضيع عدا الحليب. والتخى الرضيع : اغتذى بطعام لين غير الحليب كالخبز المبلول. وألخته تلخيه. ولشاعر من بني اسد:

فهن مثل الامهات يُلخين

يطعمن احياناً وحيناً يسقين.

سرهف الطفل وسرهده وسرعفه: احسن

غذاءه ونعمه. وانشدوا في سرهف:

انك سرهفت غلاماً جَفراً

وهو مسرهف ومسرَهف ومسرَهف: حسن التغذية، منعم. والسرَهدة تنظر الى فرهود وهو الصبي الممتلىء الحسَن والناعم التار. والفرَهدة في بعض اللهجات التمتع وحسن الحال.

تربيب تربية جسم الطفل. ورَبَّه: غذاه جيداً وأَمَّاه. ويقول العراقيون قُرْزُوب للولد السمين المعافى. وفي اللسان: "المطر يَرْبُ النبات والثرى ويُنميه". وللجواهري:

هذا النفاق ثَرَّبه

صحف ويُسميه كتاب

نأنأه احسن تغذيته. والنأنأة تفيد الضعف والعجز والليونة. ومنه قول ابي بكر "طوبى لمن ما ت في النأنأة" وفي نأنأة الاسلام، اي قبل ان يقوى ويشتد ويصبح دولة. واستعمال النأنأة لحسن التغذية يرجع بالذهن الى معنى التدليل والتنعيم تشغيماً اجادة تغذية الطفل، كالسرَهفة. وقد سَقَّمْتَهُ. والتسقيم عام في الانسان والحيوان والنبات.

عَلَّالة وتعلَّة الخخص عن "العين": "المرأة تعلل الصبي (يقصد الرضيع) بشيء من المرق وغيره ليجزأ به عن اللبن". قال (والشعر لجري):

تعلل وهي ساغبة بنيتها

بانفاس من الشميم القراح

واسم ما تعلله به العلالة والتعلَّة.

شابل صبي شب في نعمة وحسن رعاية. وقد شَبِلَ يشْبِلُ شُبُولاً

خُفِّلَ سوء الرضاع والحال. وقد أَحَثَلته امه. والْحَثْلُ من اسيء رضاعه. مُتَّمَّ بن نورة:

وارملة تسعى باشعث مُخْثَلٍ

كفرخ الحُبَارَى ريشه قد تصوَّعا

قَزَقَمَ الطفلَ اساءَ غذاءه. والمُقَزَّم: الذي لا يشب، سأل الاصمعي صبيّاً من الاعراب وقد رآه هزلاً ضِعِلاً عن سبب ذلك فقال: "قرمني العز" يريد أن شعوره بالعزة والكرامة منعه من طلب الطعام عند غير أهله. ويقول العراقيون "قَزَقْمُهُ" للمعوز الضاوية المنحنية.

زَعْبَلُ طفل لم ينجع فيه الغذاء فعظم بطنه ودق عنقه. قال:

سمطاً يَرِي وُلْدَةً زَعَابِلا

وهذا المنظر مألوف للمعاصرين عن جياع أفريقيا التي ينهبها الغريون.

جحن الخخص: السفل والوغل والجحن السيء الغذاء. وانشد ثعلب:

كواحدة الأنحى لا مُشَقِّعِلَةٌ

ولا جَحْنَةٌ تحت الثياب جشوبٌ

## تكملة باشكال الرضاع

مَلَج: تناول الرضيع ثدي امه بأدنى فمه، وقد ملجه هو وأملجته هي.

لَهَس: ان يلعغ الثدي بلسانه من غير أن يمصه. وقد لَهَسه يَلَهَسه.

مَلَك: ان يمص الثدي باستقصاء. وقد مَكَّه وامتكه.

رَبِيكة: أول رضعة للمولود. وهي الضَّبِيك أيضاً.

زَعَلُ الطفل أمه يرغُلها زَغَلا: اختلس منها

رضعة. وأرغلته هي: ارضعته. والرغول شاة ترضع الغنم.

رَغَثَ الطفلُ رغثاً وارغث: رضيع. وأرغثته هي: ارضعته. والمرغث: الموضع. قال رجل من غطفان:

إذا المرغث العرجاء بات يعزها

على شديها ذو ونعتين لهوَجْ

امغلته: ارضعته وهي حامل فهي تُمغل ولبنها المغل والمغل، وفي (عق) أمغل الطفل: اصابه اذى في بطنه من رضعة سيئة. ومغلته هي اساءت إرضاعه.

غالت طفلها تغيله غيلاً: ارضعته وهي حامل أو في لحظة جماع. والغيل هو حليبها ذاك. وتنهى العرب عن الغيل. وفي اساس البلاغة قالت امرأة: ماسقيته غيلاً ولا حرمته قَيْلاً ويقولون: هذا الصبي افسدته الغيلة. واغاله ابوه واغالته امه فهو مُغال: تجماعا وهي حامل أو في حال ارضاعه.

- ٢ -

## الحضانة

مَهْد سرير الطفل. وهو الثابت في العادة. وارتمل خياط مرعشلي المَهَزَّ للمهد الهزاز والمهز هو الكاروك في (عق) عدا الجنوب حيث تشيع كلمة مهد. واصله المرجح كاروخ فاعول من كَرَخ يكرخ عندهم اي هرول أو مشى مسرعاً على غير انتظام. من الفارسية "كرخ" المفيدة للمشي. والكاروك لا يكون الا هزازاً. ومنه رد المرأة العراقية على الرجل اذا قال لها انت كبيرة السن: هازة كاروكك؟ ج مهد مُهود وجمع كاروك كواريك.

قِمَاط قماش يلف به الوليد بدل الملابس. ج اقمطة. وقمطته قميطاً فهو قمط وقمطته، بالتخفيف، فهو قموط. والعامية على التضعيف. حَفَاظَة خِزْقَة تلف حول مقعد الرضيع لحفظ

ملابسه من البول والبراز. (محدثه) وحفظته البسته الحفاظة.

حَضِينَة حفاظة (عق). ج حضايين. فعيلة من الحَضَن.

قَضْرِيَة وعاء مستطيل يثبت في خرق من المهد لفضلات الرضيع. (محيط/ عامية).

قَعَادَة وعاء نقال وقد يثبت في كرسي ليجلس عليه الرضيع اذا اراد التبرز (عق).

حِضَانَة، بالكسر وبالفتح، رعاية الطفل وتدير شئونه. وتتضمن معنى الولاية عليه ايضاً. وحَضْنَتُه تحضُّنه حضناً: رعته وربته.

دار الحِضَانَة مؤسسة تتولى رعاية الاطفال عند غياب اهلهم في العمل (محدثه).

مَرِيَة امرأة تتولى العناية بالطفل نيابة عن امه.

مَرْبِي محل الرباية والنشأة. مستحدث في لغة الكلام.

حاضنة مربية

داية حاضنة، مربية، من الفارسية قديمة التعريب. الفرزدق:

رَبِيَّة دَايَاتٍ ثَلَاثٍ رَبَّنَهَا

يلقمنها من كل سُخْنٍ وَمُتَرَدِّ

دادة حاضنة. داية. تركية. من العرب في الاوان العثماني.

تربية يراجع قاموس الثقافة.

- ٣ -

## ملاعبته وتسكينه

هَذَهْدَة تهزير الطفل بلطف لترويعه او اسكاته اذا بكى. وهدهدته تهدده.

تهدين تسكين الطفل وارضاهه ليهدأ أو ينام.

وهَدَنَتْه هي وَهَدَنَ هو هَدُونًا. جذره دال  
على السكون ومنه الهدنة في الحرب

رَبَّتَ الطفل تَرْبَتُهُ تَرْبَةً ضَرَبَتْ يَدَهَا عَلَى  
جَنْبِهِ بِلُطْفٍ لِيَنَامَ. وَيَسْتَعْمَلُهَا بَعْضُ الْمَعَاصِرِينَ  
مُتَعَدِّيةً بِهِ عَلَى.

تَرْقِصُ اختصه مجمع القاهرة بالأطفال. وَرْقَصَتْه  
تَرْقَصُهُ

زَهَزَقَتْه تَرْقِصُ . وَزَهَزَقَتْه: رَقَصَتْه.

هَشَكَ الطفل رَقَصَهُ (مَصَّ) لَمْ أَقِفْ لَهُ عَلَى  
جَنْدَرٍ فِي الْفَصِيحِ.

ثَغَغَ الطفل فِي الشَّيْءِ: عَضَّضَهُ قَبْلَ أَنْ  
تَنْبِتَ أَسْنَانَهُ. الْمَصْدَرُ: ثَغْغَةٌ

خَنَعَ الطفل يَخْنَعُ خُبْرًا: يَكِي حَتَّى انْقَطَعَ  
صَوْتُهُ. وَفِي (عَقْ): فَخَطَ مِنْ جَنْدَرٍ سَامِيٍّ أَقْدَمَ.  
وَفِي الْعَبْرِيَّةِ فَحَدٌ بِمَعْنَى الْخَوْفِ وَالْفَزَعِ.

تَلَوَّلِي، بِأَمَالَةٍ الْوَاوِ، تَنُومُ طِفْلُهَا بِتَرْدِيدِ كَلِمَاتِ

رَفِيقَةٌ مُرْتَلَةٌ (عَقْ) فَعْلٌ شَبِيهُ بِالْفَعْلِ الْإِنْجِلِيزِيِّ lull  
الَّذِي يَفِيدُ التَّهْدِئَةَ وَالتَّنْوِيمَ. وَيَصْعَبُ الْقَوْلُ بِاشْتِقَاقِ  
الْعَامِيِّ مِنْهُ لِأَنَّ مَفْرَدَاتِ الطُّفُولَةِ فِي الْعَامِيَةِ لَا تَحْمِلُ  
تَأْثِيرَاتٍ أِجْنَبِيَّةً مَلْمُوسَةً لِعَدَمِ تَأَثُّرِ وَسَائِلِ الرِّعَايَةِ  
وَالْحِضَانَةِ بِالْأَسَالِيبِ الْاُورِيبِيَّةِ. وَارْجَحُ أَنَّهَا مَنْقُولَةٌ مِنْ  
فَعْلٍ مُشْتَقٍّ مِنَ اللَّيْلِ مِثْلُ اللَّيْلِ أَيْ دَخَلَ فِي اللَّيْلِ  
وَالْأَيْلُ تَعَامَلُ مَعَامَلَةً لَيْلِيَّةً.

دُرِّيْجَةٌ أَدَاةٌ تَمْشِي عَلَى عَجَلَاتٍ يَقْبِضُ عَلَيْهَا  
الطِّفْلُ وَيُدْفَعُهَا لِيَتَعَلَّمَ الْمَشْيَ. (سَطْ) تَصْغِيرُ دَرَّاجَةٍ.  
وَهِيَ الْحِجْلَةُ فِي (عَقْ) اشْتِقَاقٌ مِنْ حَجَلٍ يَحْجُلُ  
إِذَا رَفَعَ رِجْلَهُ عِنْدَ الْمَشْيِ وَتَرِثُ فِي الْآخَرَى وَهُوَ  
مَشْيُ الطِّفْلِ فِي أَوَّلِهِ. وَالدَّرِيْجَةُ وَالْحِجْلَةُ تَعْمَلُ  
الْيَوْمَ بِأَشْكَالٍ وَهَيْئَاتٍ مُتَنَوِّعَةٍ

# الكتاب الثاني

## الزواج



## الباب الأول

### مفردات زواج

تزاوج حصول الزواج بين جماعتين يتزوج بعضهم من بعض  
نكاح زواج  
تناكح تزواج  
بُعُولَة زواج. واستبعل: تزوج، صار بعلاً أي زوجاً.  
تباعل في المخصص: تباعل القوم تزوج بعضهم في بعض. وباعل بنو فلان بني فلان: تزوجوا فيهم.

زواج اقتران الذكر (الزوج) بالأنثى (الزوجة). وتعريفه اجتماعياً: "المؤسسة التي يجتمع فيها الزوج والزوجة بارتباط خاص اجتماعي وشرعي لتأسيس عائلة وصيانتها". وبهذا التعريف يخرج من الزواج المساكنة والسفاح (انظرهما تالياً) لكن السفاح قد يدخل ضمنها إذا اقتصر معناه على عدم شرعية العقد في مجتمع دون آخر مثل سفاح القرى.

زيجة عقد الزواج. وهيئة الزواج. ج زيجات

## الباب الثاني

### أشكال الزواج

الرجل أي وُلد له ولد ضاوي لتزوجه من قريته. ومنه الحديث: "اغتربوا لا تَضَوُّوا" أي تزوجوا الغريات حتى لا يكون أولادكم ضاوين. وسبب ذلك أن زواج الأقارب قد ينقل الصفات الوراثية السلبية من الجهتين حسب الرأي السائد لدى الوارثين المعاصرين. ومن مفردات الزواج الأقاربى ضَعْل وهو دقة البدن بسبب الزواج من قرية. ويراد بدقة البدن تعوق النمو. وَضَعْل يَضَعْل: دق بدنه من تقارب النسب.

شِغار زواج بلا مهر يكون بأن يتفق رجلان على أن يتزوج كل منهما قرية الآخر ولا يُدفع لهما مهر. من زيجات الجاهلية. وقد شاعَرَ يشاغر مشاغرةً وتشاغراهما.

نِكَاح المَقْت أن يتزوج الابن زوجة أبيه بعد وفاته. من زيجات الجاهلية وأبطله الإسلام. والمَقْتى من يتزوج زوجة أبيه بعد وفاته وهو أيضاً للولد الذي يولد من زواج المقت. والاصطلاح في الآية " / نساء: " ولا تنكحوا ما نكح آباؤكم من النساء إلا ما قد سلف إنه كان فاحشة ومقتاً وساء سبيلاً " ويقول المفسرون أن ذوي المروءات من الجاهليين هم الذين أطلقوا هذا الاسم على هذا النكاح. ومما يلحق به: ضَيِّزَن وهو المتجرئ على زوجة أبيه. أوس بن حجر:

والفارسية فيهم غم منكزة

فكلهم لأبيه ضَيِّزَن ضَلِفُ

استبضاع مضاجعة الزوجة رجلاً آخر بموافقة

تعدد الزوجات ترجمة حرفية للمصطلح الأجنبي polygamy والمراد زواج الضرائر أي الزواج بأكثر من واحدة.

نِكَاح الرَهْط تعدد الأزواج. زواج المرأة بأكثر من رجل واحد في وقت واحد. يقابل المصطلح الأجنبي polyandry. ومن تفرعاته نِكَاح الرَهْط الأخوي fraternal p. وهو اشتراك الأخوة في زوجة واحدة. وهو مرحلة متقدمة على نِكَاح الرَهْط الأولي البدائي.

النسبة إلى نِكَاح الرَهْط في الإنجليزية: polyandric ترجمتها المورد إلى عبارة: " ذو علاقة بتعدد الأزواج". والقياس: رهطى، polyandrous وترجمه المورد إلى: "متعددة الأزواج في وقت واحد". والقياس: رهطية

ملحوظة: وضع العلايلي ضمداً والعصري ضماداً لنِكَاح الرَهْط. والضمداً هو اتخاذ المرأة أكثر من صديق فهو يشير إلى تعدد الخلان والأخذان لاتعدد الأزواج

زواج المتعة، بضم العين وكسرهما، زواج مؤقت.

تَفْشَل زواج الأبعاد. التزوج من غريبة. وتَفْشَل فلان: تزوج غريبة فهو مَفْشَل وهم مفاشل.

زواج الأقارب التزوج في الأقرباء. ويدخل في مفردات هذه المادة الاضواء يقال: أضوى



الزوج للحصول على ولد يحمل صفات مطلوبة تتوفر في ذلك الرجل كالفروسية. عادة زاولها بعض الجاهليين ومن بعدهم بعض سكان آسيا الوسطى مع الفرسان العرب للحصول على أبناء يحملون صفات أولئك الفرسان. وسمي هذا استفحال. وكلاهما من الزنا المحرم في الاسلام. والاستبضاع والاستفحال ليسا من أبواب النكاح لكنهما يردان في المصادر بوصف نكاح تجاوزا. الاستبضاع استفحال من البضع ويرادف زواج وجماع. والاستفحال من الفحولة.

نكاح التبدل أن يتبادل الرجلان زوجتيهما. وكان عند بعضهم في الجاهلية فأبطله الاسلام.

إهتجان اهتجنت البنت، على المبني للمجهول، أفتضت قبل البلوغ. واهتجنت هي، على المعلوم تزوجت صغيرة فهي مهتجنة. والمصطلح هو الهاجن ومنه المثل: "جلت الهاجن عن الولد" لأنها غير بالغ فلا تلد. وأهجنها وليها. و أهجنهم أهلهم: زوجهم صغاراً، للأنثى والذكور. ويستقل تزويج الذكر صغيراً بالفعل: إلتبأ ابنه، أي زوجه صغيراً لأجل النسل.

كورة، بضم الكاف، زواج بالجملة مخفض المهر. (سदन) وفي جذر الكلمة كور بالفتح للقطيع الضخم من الابل والقطيع من البقر، وكور بالضم لبيت الزناير. والعراقيون يقولون كورة.

جمع الأخنتين أن تكون بين الضرائر أختان في وقت واحد. من الزواج المحرم في الاسلام وجمع حاكم الموصل قرواش العقيلي بين أختين فقيل له هذا لا تقره الشريعة فقال: وأي شيء من أفعالنا تقره الشريعة؟

زواج الأكفاء: عدم تزويج العربية من الأعجمي. كان في الجاهلية وعمل به الأمويون في خلافتهم حتى عمر بن عبد العزيز الذي أبطله. وأقره بعض الفقهاء من أهل السنة وأبطله الخوارج

والشيعة والمعتزلة.

مساكنة: زواج غير شرعي. بلا عقد. (مستحدث) أورده الياس انطون الياس في القاموس المصري مقابل co-habitation وهو من باب السفاح

بيت شرعي مسكن مستقل تحكم به المحكمة الشرعية للزوجة إذا تضررت من مصاحبة أهل الزوج وحدث ما ينقص الحياة الزوجية. والسكن المستقل من حقوق الزوجة في الشريعة.

عُفرة زواج الرجل في بيت أهل زوجته وإقامته عندهم. ويسميه الأنثروبولوجيون الانجليز matrilocal حرفياً: سكن أمومي. ويقابله سكن أبوي patrilocال إقامة الزوجة مع أهل الزوج. ومن هذا القبيل سكن خؤولة للإقامة في بيت خال الزوجة anunculocal من زيجات بعض الأقوام في افريقيا واستراليا.

sororate مصطلح يفيد الزواج من أخت الزوجة المتوفاة. معناه الحرفي: زواج الأخت لم تضع له المعاجم المتخصصة مقابلاً عربياً.

levirate أن تتزوج زوجة الأخ المتوفى من أخيه. ويقع ذلك غالباً مع وجود أطفال من الزوج المتوفى لضمان رعايتهم على يد أخيه. وقد كثرت هذه الزيجات في العراق في عقدي الثمانينات والتسعينات بسبب توالي الحروب طيلة هذين العقدین. معناه الحرفي زواج الأخ ولم تتضمنه المعاجم المتخصصة.

قنطرة زواج الاختطاف. مصطلح سوداني يقابل المصطلح الأجنيبي kidnaponiage ينظر إلى القنطور للرجل الصغير الرأس الضعيف العقل.

زواج الأكان نسبة إلى معشر أكان من المعاصر البدائية المعاصرة. ويجري فيه جميع الاجراءات من خطوبة وتلبيس ولكن بدون زفاف اذ يبقى الزوجان كل عند اهله وتقوم الزوجة

بزيارة زوجها ليلاً وتعد له الطعام من بيت والديها. ويقوم الزوجان معاً برعاية الأولاد الذين يظلون في حوزة والدي الزوجة أو أخوتها. ويسمى الأنثروبولوجيون هذا الزواج: dualocal حرفياً: سكن ثنائي أو سكن مزدوج.

زواج ثروبريانند نسبة إلى جزر ثروبريانند. زواج اعتيادي غير أن رعاية الأولاد تكون على أهل الزوجة.

زواج تعاقدى زواج يُنص فيه على الحقوق الجنسية للزوجين، ومدته تحدد في العقد فيُطل بعد انقضاء الأجل أو يُجدد. فهو شبيه بزواج المتعة. معروف عند الغربيين في الوقت الحاضر.

زواج التارنجح swinging marriage من الزيجات الغربية في الغرب لا سيما الولايات المتحدة وفيه يتبادل الزوجان العلاقة الجنسية مع زوجين آخرين أو أكثر باتفاقهما

زواج مفتوح من زيجات الغربيين يكون بين اثنين يتفقان على حق كل منهما باقامة علاقة جنسية مع طرف آخر. وهذا كالسابق.

جُنْبَقَة اتفاق كليهما على الزواج رغم اعتراض الأهل وهروبهما إلى مكان آخر ليتزوجا (سدة) توليد من جُنْبَقَة بالضم للمرأة السيئة السلوك.

عَضْل وتعضيل منع الرجل ابنته أو أخته من الزواج. ويرادفه العَضْرَة في المصطلح الفقهي وهي محرمة. وفي سورة البقرة "فلا تعضلوهن أن ينكحن أزواجهن". وفي (عق). نَهْوَة وهي أن ينهى قريب المرأة عن زواجها من غريب لأنه أحق بزواجها فيتقدم لها فإذا رفضته كان العَضْل وهو المنع من الزواج بتاتاً. والنهوة قُتْلَة من النهي. وهي الحيار في البادية ونواحي الشمال الغربي من سوريا فعّال من الحيرة.

سِفَاح ومسافحة اقتران زوجين بعقد غير صحيح. يقال: تزوج بالمرأة سفاحاً أي بغير سنة

ولا كتاب. وفي "دعائم الاسلام" لأبي حنيفة الاسماعيلي أن الرسول مربييت فسمع عزفاً فقال: ما هذا؟ قالوا: يارسول الله نكح فلان. فقال: كمل دينه. هذا النكاح لا السفاح ولا يكون نكاح في السر حتى يرى دُخَان (كناية عن الطبخ للوليمة) او يسمع جس دف. وقال: الفرق ما بين النكاح والسفاح ضرب الدف. والغرض هنا أن السفاح يكون في السر لأنه غير شرعي ولذلك اشترط الاعلان عن الزواج لدفع الريبة.

وسِفَاح القربي عند الأنثروبولوجيين زواج المحارم، التزوج من الأخت أو الأم أو البنت.

## ملحق بالباين

## مفردات وأفعال

عِصْمَة في اللسان: "يقال بيده عصمة النكاح أي عقدة النكاح" وينسب لعروة بن الورد: ☆ إنا لملكُ عصمة ام وَهْبِ☆

وفي المصطلح الشرعي رباط الزوجة. يقال: فلانة في عصمة زوج وفلانة لا تزال في عصمته أي أنها زوجته الشرعية ولم تَطْلُق منه.

مَسِيكة امرأة يتخذها الرجل من غير عقد شرعي. (مولد) وهو من باب السفاح.

تسالف الرجالان وتظاءبا تزوجا أختين وهما ظأبان وسلفان وعديلان. ويقال: تزوجا بالمظاءبة.

تقاصوا تزوج كل منهم أخت الآخر. (مغ) والمعنى في قول العراقيين: قُصُّهُ بقُصَّة، والقُصَّة هي الناصية.

تَسْتَتْ فلانة: تزوجها وهي أكرم منه لكثرة ماله وقلة مالها. قياسه اللفظي من السَّتوت مصطلح عام يشمل الزبد والجبن والعسل ومواد غذائية أخرى.

تَسْرَى وتَسْرَر اتخذ له سُرّة. وهي الجارية تعاشر معاشره الزوجة حسب نظام الرق.

## الباب الثالث

### اجراءات الزواج وطقوسه

يتزوج . من قولهم نكح فهو ناكح أي تزوج فهو متزوج.

اختطاب عرض المرأة على الرجل من قبل ذويها أو من له علاقة بها. يقال: اختطب القوم فلاناً: دعوة إلى تزوج صاحبهم.

تلبيسة تقديم هدية الخطوبة للمخطوبة لتثبيتها رسمياً (سط)

نیشان تلبيسة. (عق) من التركية. ومن أغانيهم:

نیشان الخطوبة اليوم جابوا لي ☆

عقد القران، بكسر القاف، اجراء عقد الزواج وهي في (سط) و(مص): كُتِبَ الكتاب من المحدث قديماً وردت عند ابن كثير في "البداية والنهاية" حوادث ٤٥٦ هـ.

إكليل عقد القران عند المسيحيين العرب.

تقديس الخطوبة عند اليهود العرب، وتعتبر ركناً في صحة الزواج وتكون بهدية تقدم لها يداً بيد بحضور شاهدين.

كُتِبَهاه كُتِبَ الكتاب عند اليهود عموماً. (عبرية) ويأتي بعد التقديس.

عروس الزوجة في أيام التقائها الأولى بالزوج. وأصلها لكليهما ثم استقلت بالدلالة على

خطوبة طلب الرجل يد المرأة (مستحدثة) وفصيحتها يخطبة بكسر الخاء، غير مستعمل.

خطيبة وخطيب المخطوبان من الجنسين. محدث أقره مجمع القاهرة.

خاطب من يتقدم لخطوبة المرأة. وقد تكون الخطوبة له أو لغيره ومثال الأولى قول الحارث بن سليل الأسدي في خطوبة: "جئتكَ خاطباً وقد يُنكح الخاطب" ومثال الثانية المثل: "أرسلته لي خاطباً فتزوج" وقول العامة "جاء الخطابة يخطبون فلانة لفلان" والخطابة جمع خاطب. والخطابة عندهم أيضاً هي المرأة التي تتولى الخطوبة نيابة عن الرجل. وجمع الخاطب بالمعنيين خطّاب. وفي حديث عدة سيعة "أنها تجملت للخطّاب" أي لمن سيأتون ليخطبوها. وهم بين خاطب لنفسه وخاطب لغيره.

وترد خاطب في لغة الكلام لمن له خطيبة، وهي مخطوبة أي لها خطيب. وهذه من الفصيح. يقولون: "فلان خاطب" بمعنى عنده خطيبة. و"فلانة مخطوبة" أي عندها خطيب.

قول الحارث: وقد ينكح الخاطب إذا قرئ على البناء للمجهول فهو من أنكحه: أي زوجه وإذا قرئت على البناء للمعلوم واللزوم أفادت:

المرأة. وشاعت عريس المولدة للرجل، بالفتح والتخفيف، وعريس بالكسر والتشديد في بعض اللهجات. ويقال عروسان لكليهما. ويجمع عريس على عرسان وعروس على عرائس والأخير قد يشمل الجنسين. والعروس أصيلة في العربية والساميات ومنها أخذت الكلمة الأوربية eros ومشتقاتها الدالة على الحب والجنس.

ليلة الحنا ليلة التي تتم فيها الجلوة وتسبق في العادة ليلة الزفاف (عامية) نسبت إلى الحناء لأنها كانت المادة الأساسية في التجميل.

عُرس مهنة الإملاك والبناء حسب اللسان. وتتضمن: (١) انتقال العروس إلى بيت العريس. ومن هنا جعلها ابن الأعرابي خلاف القمره وهي انتقال العريس إلى بيت العروس (انظر زفاف). (٢) الاحتفال بالتقاء الزوجين. ولذا أطلقها القدماء على وليمة الزواج. ويستعير المعاصرون جمعه أعراس للمناسبات الحافلة كقولهم: أعراس الوطن وأعراس النصر...

زفاف، بكسر الزاي وبعض المعاصرين يفتحها، اهداء العروس إلى العريس. وفي تعريف الوسيط: "نقلها من بيت أبيها إلى بيت زوجها". وبهذا المعنى فهو يرادف العرس ويخالف العثرة. ولذلك يقولون: زُفَّت إليه العروس ولا يقولون: زفوه إلى العروس. ويستعمل المعاصرون كلاً من العرس والزفاف في معنى الالتقاء والاحتفال به. والفعل زف عندهم مشترك للعروسين، فيقولون: زفوه وزفوها وزفوها. وكثيراً ما يتم الزواج اليوم بالسفر إلى مكان قريب أو بعيد لقضاء شهر العسل ويكون الزفاف عندئذ ايصالهما باحتفال إلى مكان اللقاء إن كان قريباً أو مكان السفر إن كان الملتقى بعيداً.

زفة زفاف. تكثر في العامية. وأوردها الوسيط مصدراً مرادفاً للزفاف. وفي الأمثال البغدادية: "مثل الأطرش بالزفة" يضرب لمن يجهل أمراً يكتنفه ويحيط به لأن الأطرش لا يسمع شيئاً

من الضجيج الهائل الذي تتم به الزفة في المعتاد. دُخلة، بالفتح وبالضم، دخول العريس على العروس ليلة الزفاف. وليلة الدخلة هي ليلة دخوله عليها. (مولد) ويلفظها العراقيون بتفخيم اللام فتتمايز عن الدخلة بالمعنى العام للدخول.

أعرس: في اللسان: "أعرس فلان اتخذ عرساً وأعرس بأهله إذا بنى بها وكذلك إذا غشيتها." فالإعراس جامع للدخلة والاحتفال بالتقاء العروسين. وعُرس: أعرس، عامية قديمة، جاء في اللسان "لا تقل عرس والعامية تقولها ونص التاج على عاميتها. وهي اليوم في عامية زماننا.

جهاز العروس أعد لها جهازها. ويقول العوام: جهّزوا لها فيعدونها بحرف الجر ويعطيها ذلك تمايزاً عن المعنى العام للتجهيز

عُرسية من يقومون بأعباء العرس ويصاحبون العروسين في انتقالها إلى بيت الزوجية (مولد في المحيط) وهم الزفافة في (عق).

إشبين مرافق العريس والمتولي لأمره (محدث) عن السرياني.

إشبينه مرافقة العروس. ويسميتها العراقيون سزودج من سرده الفارسية وهذه لها عدة معانٍ منها رئيس صحبة اللهو. ومنها ولدوا المعنى العرسي.

نكافة التي ترافق العروس إلى بيت زوجها وتتولى الحديث باسمها. (مغ) من نقافة الفصيحة وهي الحريصة على السؤال المكثرة منه.

فاردة عروس تتزوج في غير قريتها أو عشيرتها. فهي كالنزيرة. ويطلق الاسم أيضاً على الزفافين الذين يذهبون لأخذها من موطنها إلى موطن زوجها (فلسطينية)

## ملحق بالباب

### ١- ما يُقدَّم للزوجة من حقوق وهدايا

مَهْر المال الذي يخصص للمرأة في عقد الزواج. ج مُهور. ومهر مبلى: مضمون وفي الخصص:

فلوما زُوِّجَتْ إلا بمهر مبلى

سياق مهر. مأخوذ من قولهم "ساق إليها مهرها سياقاً" حين كان المهر من الابل والغنم ثم اتخذت معنى المهر عموماً. ويستعملها العراقيون بهذا المعنى العام.

صداق وصداق مهر. تتردد مع المهر في كتب الفقه وهي في لهجات المغرب.

معجل مهر معجل أو عاجل هو المدفوع فعلاً للزوجة في أول الزواج ومهر مؤجل أو آجل وهو جزء من المهر يؤخر دفعه إلى حين المطالبة به. ومن المعتاد أن يُدفع للمرأة بعد الطلاق

بائنة ما يكون مع العروس المسيحية من مالها وجهازها عند الزفاف. ولها أحكام في نظام الزواج عند المسيحيين.

شبكة، باء ساكنة، هدية الخطوبة (مص) لعل أصلها أنه حين يخطبها يكون قد شبكها بنفسه. ويقول المصريون في التعبير عن الحب "شيك قلبي".

صُبْحِيَّة هدية العروس من أهل زوجها صبيحة الزفاف (عق، سط) وهي في (مخ) نصيحة

نُقُوط، بضم النون، هدية العروسين من الأقارب والأصدقاء. ونُقُط العروس: أعطائها النقوط، في المحيط عامية وفي الوسيط مولدة.

حُلُوان جزء من المهر كان بعض الجاهليين

يأخذونه إذا زوجوا بناتهم. وكانت العرب تقير من يأخذه. قالت امرأة تمدهح زوجها:

لا يأخذ الحلوان من بناتنا

مُتعة بضم الميم، هدية تعويضية تقدم للمطلقة تكون واجبة حسب الشرع إذا طلقها قبل الدخول بها، ولم يكن قد سمى لها مهرًا، ومستحبة في الحالات الأخرى.

رُضْوَةٌ، بضم الراء، مُتعة (سدن) تستعمل فيها مع المصطلح الشرعي مُتعة.

خاتم الخطوبة خاتم على شكل حلقة يلبسه الخطيبان في البَنيصر اليمنى ثم يحولانها بعد الزواج إلى اليسرى يسميه الاكثرون حَلَقَةً ويسميه المصريون دِبْلَةً بكسر الدال. وأصل الدبلة اللقمة الكبيرة والكتلة من الشيء.

### ٢-

## مفردات وأفعال

خطبَ المرأة يخطبها

كُتِبَ الكتاب وعقد القِران

لَبِسَها: فعل التليسة لتثبيت الخطوبة رسمياً (سط). وفي (عق) نَيْشَها.

أَمهر المرأة يُمهرها: خصص لها المهر وسماه لها.

مأذون موثق عقود الزواج والطلاق.

تزوج هو وتزوجت هي - تزوجاً.

تزوجها وتزوج بها يتزوج وتزوجته هي وتزوجت به. وهذه دارجة عند المعاصرين وتزوج في القوم الفلانيين: تزوج امرأة منهم.

زَوَّجوها وزَوَّجوه تزويجاً، وتزاورجوا هم

استكح المرأة: طلب نكاحها. واستكح في  
بني فلان: تزوج فيهم.  
تبعلت تبعلاً: اعتنت بزوجها وتزينت له  
وأحسنّت معاشرته. وفي الحديث: "جهاد المرأة  
حسن التبعل". قال السيوطي في اللغائ المصنوعة  
أنه حديث موضوع. ومفاد التبعل في الحديث هو  
الزوجية وأداء حقوقها هو حسن التبعل.  
مزواج: كثير أو كثيرة الزواج. والمزواج  
يستدعي المطلاق (انظرها في باب الطلاق)

تزوجاً تزوج بعضهم من بعض.  
نكحها ينكحها وينكحها: تزوجها.  
وأنكحه إياها: زوجه بها.  
وفي القرآن: وأنكحوا الأيامى منكم والصالحين  
من عبادكم وامائكم: زوجوهم.  
ونكحت هي: تزوجت فهي ناكحة وناكح  
وهو ناكح: أمية ابن أبي الصلت:  
لله در أبي علي إيم منهم وناكح.  
وتناكحوا: تزوجوا.

## الباب الرابع

### فك الزواج

والناشر لأي منهما. وتغلب اليوم على المرأة.  
خالع، المطلق والمطلقة بخلع.  
مطلق، رجل كثير الطلاق لا يثبت على  
زوجة.

تَفَقَّة، ما تستحقه المطلقة من المطلق عدا المهر  
والمُتعة إذا كانت حاملاً أو ذات ولد قاصر، أو في  
مدة العدة للمطلقة طلاقاً رجعيّاً. مصطلح قضائي  
يخص الأحوال الشخصية.

ظهار، بكسر الظاء، قول الزوج للزوجة في  
حالة غضب أو خلاف: "أنت علي كظهر أمي"  
وعندئذ تحرم عليه حتى يقدم كفارة.

إعان، بكسر اللام، قضية يتهم فيها الزوج  
زوجته بالخيانة وليس له شهود فيشهد أربع  
شهادات بالله أنه صادق والخامسة أن لعنة الله عليه  
إن كان كاذباً. وتشهد هي أربع شهادات بالله أنه  
كاذب وشهادة خامسة إن غضب الله عليها إن  
كان صادقاً. ويقع بعدها التفريق بينهما. مع  
اسقاط عقوبة القذف عنه وعقوبة الزنا عنها. وقد  
تلاعنا بتلاعنان ملاعنة.

إيلاء، أن يُقسم الزوج في حالة غضب أو  
خلاف بأن يهجر زوجته فيتركها مدة إذا تجاوزت  
الأربعة أشهر فلها مقاضاته بالعودة إلى فراشها أو

طلاق فك العلاقة الزوجية بالفاظ  
مخصصة. والطلاق عند المسلمين طلاقان:  
رجعي يجوز فيه رجوع الزوجة إلى الزوج إذا  
طلقها أولاً وثانياً. وبائن إذا طلقها للمرة الثالثة أو  
في حالات بينها كتب الفقه. ولا ترجع إليه إلا  
بعد أن تتزوج زوجاً آخر فيطلقها ويتزوجها عندئذ  
بعقد جديد.

تُخْلَع، بضم الخاء، طلاق الزوجة للزوج في  
الشرع الاسلامي ويكون مقابل تنازلها عن المهر أو  
دفعها تعريضاً للزوج.

مخالعة، تُخْلَع.

بَيِّنُونة انفصال الزوجة بالطلاق أو المخالعة.  
ولها أحكام في قوانين الأحوال الشخصية.

مطلقة المرأة التي طُلِّقت من زوجها. وهي  
صفة لازمة تختص بها بعد البينونة. وتستعمل  
طالق عند انتهاء اجراءات الطلاق فيقال: هي الآن  
طالق. وفي خطابه لها: أنت طالق. ج. طوالق.

مطلق الزوج الذي انفصل عن زوجته  
بالطلاق.

لُشُوز رفض الزوجة للزوج أو رفض الزوج  
للزوجة. وتترتب عليه أحكام في القوانين الشرعية.

تطليقها. من قولهم: آليت ان افعل أولاً أفعل كذا.  
أي أقسمت وتعهدت...

## ملحق بالباب

### مفردات وأفعال

طَلَّقَ زوجته يَطْلُقُها تَطْلِيقاً وَطَلَّقَهَا تَطْلِيقَةً  
واحدة وَطَلَّقَتْ تَطْلُقُ صارت طالِقاً

اِخْتَلَعَتِ المرأة من زوجها وَخَلَعَهَا هو: فعل  
الطلاق فيما يخص المرأة في الشرع الاسلامي.

تَخَالَعَا: اتفقا على الطلاق. وَخَالَعَتْهُ هِيَ  
طلبت الاختلاع وَخَالَعَهَا هو.

بانت تَبَيَّنَ بينونة: طَلَّقَتْ. وفي أخبار  
الحجاج أنه أرسل رجلاً ليطلق إحدى زوجاته  
بكلمتين فقال لها: كنت فينبِ فقال: كنا فما  
حَمِدْنَا وَبَيَّنَّا فما نَدَمْنَا.

المَحْلَل من مصطلحات الطلاق في الفقه  
السني ويكون بعد الطلاق ثلاثاً. والشرعة تمنع  
الرجوع بعد الطلاق الثالث إلا إذا تزوجت المطلقة  
من آخر ثم طلقها فعندئذ تصح لها العودة إلى  
زوجها الأول بعقد جديد. وكان هذا تدبيراً  
لردعهم عن التوسع والاسفاف في الطلاق. وعند  
بعض أهل السنة أن الطلاق يكون بائناً إذا قال لها  
بلفظ واحد: "أنت طالق ثلاثاً"، فتحرم عليه ما لم  
تتزوج من آخر ثم يطلقها. ولحل هذا الاشكال  
يعقد عليها بعقد شكله من: ا. ج. ا. آخر ثم يطلقها

قبل أن يمسه فتحل لزوجها الأصلي. ويُسمى  
القائم بهذه الحيلة الشرعية محلاً. وفي العراق  
تسمى الحيلة تجحيش. وقد جَحَّشَهَا يَجَحِّشُهَا.  
ويحدث في حالات أن المجحش يتمسك بالمرأة  
ويرفض تطليقها، فتصبح زوجته الشرعية لأن العقد  
تتوفر فيه أركانه المطلوبة ولو أنه يتم باتفاق مُشَبِّق  
مع المجحش.

آلى من زوجته يُؤَلِّي: أقسم لا يمسه. وفي  
القرآن: "لِلَّذِينَ يُؤْلُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ تَرَبُّصُ أَرْبَعَةِ  
أَشْهُرٍ.."

نَشَزَتْ عليه ونَشَزَ عليها يَنْشِزُ وَيَنْشِزُ:  
رفضته أو رفضها. وأصل النشوز الارتفاع وكأن  
أحدهما استعلی على صاحبه فكرمه وأراد فراقه.  
ظَاهَرَ من امرأته يُظَاهِر: قال لها أنت علي  
كظهر أُمِّي.

تَفَاحُتٌ، تَفَاحَتْ. طَلَّاقٌ. طلاق جماعي متقابل بين  
العوائل من عشيرتين. من مصطلحات البوادي  
المشرقية. ويكون عند وقوع نزاع تتصدع به العلاقة  
بين العشيرتين. ينظر إلى الفَحَتْ في احد معانيه  
وهو القطع فكأنهم أرادوا التقاطع فقالوا تفاحت  
مهجورة، امرأة هجرها زوجها فلم يعاشرها  
ولم يطلقها. تتردد على لسان العامة. وأصل الهجر  
في القرآن وهو أن يهجرها في منزله إذا نشزت  
فيترك مضاجعتها للضغط عليها. والمهجورة هي  
المطرودة من بيتها تعسفاً. وهي كالمعيوفة



## الباب الخامس

### مفردات الوضع الزوجي

الحديث:

لغير المتزوج: عَزَبَ وعازب وأعزب. والأخير تقول المعاجم أنه لا يصح أو قليل. وهو كثير في العامية الحديثة. ويستعمل الكتاب عزب وعازب. والعزب لكليهما واستعملوا عازبة تأنيثاً لعازب. وللمرأة يستعمل العوام عَزَبَ وعَزَبَا والأخيرة من عزباء. والجمع لكليهما عَزَاب ويجمع الكتاب عازبة عازبات

عُزُوبَة حالة العُزَّاب. عدم الزواج. والعزوبة لمن لم يتزوج أصلاً ولم يتزوج ثم فقد الزوج أو انفصل عنه.

مِعْزَابَة من طالت عزوبته حتى ليست له في الزواج حاجة.

عانس عذراء تأخر زواجها. ج. عوانس. أيم غير المتزوجة. وتعم العزبة والعانس والعذراء والأرملة والمطلقة. وأصلها للرجال والنساء ومنه قول أمية بن أبي الصلت:

لله در أبي علي  
أيم منهم وناكح

أي غير المتزوج والمتزوج. واستعملها القرآن لكليهما جمعاً: "وانكحوا الأيامى منكم.." ويغلب استعمالها على المرأة.

عُذْرَاء امرأة لم تُفْتَض. ج عذارى وعذراوات

عُذْرَة، بضم العين، حالة العذراء، البكار. بكسر الباء، عذراء. ج أبكار بكارة، بالفتح، عُذْرَة. والغشاء في مثلث عشتار قبل الافتضااض.

بتول: عذراء. من المفردات الموغلة في القدم. فهي في الأكديّة بتولتو. وفي الأرامية بتولا. وأخذت في العربية والسريانية معنى العذراء المتطهرة المنقطعة إلى الله ولذلك لقبت بها مريم.

مُحْصَنَة ذات زوج، متزوجة، وهو مُحْصَن: ذو زوجة، متزوج. من الإحصان ويعني تحصين الانسان عن الزنا بالزواج.

ثَيِّب غير عذراء. ج ثَيِّبات في القرآن: "ثَيِّبات وأبكاراً"

مشغولة امرأة مشغولة أي متزوجة أو مخطوبة. وفي خبر زواج شريح سأل أم الفتاة: أفاغرة أم مشغولة؟ فقالت بل فارغة. والكلمة في (سدن).

عزب الجذر الدال على عدم الزواج وله اشتقاقات وصياغات مختلفة في المعاجم تثبتت مع التنبيه إلى المستعمل منها والمستجد في العربية

وفي الأساس: "هي أيم مالها قِيم". وفي حكم الأيم الباهل والباهلة وهي الأيم التي لا ولد لها أي أنها المنقطعة بلا زوج ولا أولاد. وفي قول الكميت:

فتلك أمور الناس اضحت كأنها

أمور مضى أثر النوم، يُهَلُّ

بهل هنا صفة لأمر الناس ومراده: مهتلة مضت والابهال الترك والاهمال.

أرملة التي مات زوجها. ج. أرامل. وهي الراجع أيضاً ولكنها تخص من ترجع إلى أهلها بعد موت زوجها. هكذا وردت في المعاجم. وتقال للمطلقة التي ترجع إلى أهلها أيضاً. ومن البين أن الصفة متوقفة على وجود أهل ترجع إليهم. وبخلافه فهي الأرملة أو المطلقة من غير قيد رجوع.

هَجَّالَةٌ فِي (مغ): عَزَبَةٌ خَالِيَةٌ مِنَ الرِّبَاطِ الْعَائِلِيِّ. جَذَرُ هَجَلٍ يَفِيدُ الْهَوَجَ وَالْإِهْمَالَ وَالْحُمُقَ وَالتَّعَرُّضَ لِلرِّجَالِ..

مُعَلِّقَةٌ امْرَأَةٌ فَقَدَ زَوْجَهَا وَجُهِلَ مَكَانُهُ فَلَا هِيَ ذَاتُ زَوْجٍ وَلَا هِيَ أَيْمٌ. وَحَكَمَهَا فِي الشَّرْعِ الْإِنْتِظَارُ مَدَّةً مَعْلُومَةً تَكُونُ بَعْدَهَا فِي حُلٍّ مِنَ الزَّوْجِ بِأَخْرٍ.

مُغِيبٌ وَمُغِيبَةٌ، بَضْمُ الْمِيمِ، امْرَأَةٌ غَابَ زَوْجُهَا إِلَى مَكَانٍ مَعْلُومٍ عَلَى أَنْ يَعُودَ مِنْ غَيْبَتِهِ فِي وَقْتٍ مَا، مَعْلُومٍ أَوْ غَيْرِ مَعْلُومٍ. وَفِي الْحَدِيثِ: "أَمْهَلُوا حَتَّى تَمْتَشِطَ الشَّعْثَةُ وَتَسْتَحِدَّ الْمَغِيبَةَ" تَوْجِيهِ بِإِبْلَاحِ الزَّوْجَةِ الْمَغِيبَةِ بِعُودَةِ الزَّوْجِ حَتَّى تَسْتَعِدَّ لِاسْتِقْبَالِهِ بِزَيْنَتِهَا الَّتِي يَحِبُّ أَنْ يَرَاهَا فِيهَا.

لَفُوتٌ، بَفَتْحِ اللَّامِ، امْرَأَةٌ لَهَا زَوْجٌ وَوَلَدٌ مِنْ غَيْرِهِ.

بَرُوكٌ، فَتَحِ الْبَاءِ، امْرَأَةٌ تَزَوَّجَتْ وَوَلَدَهَا بِالْغِ كَبِيرٍ.

مِثْقَاةٌ امْرَأَةٌ مَنَحُوسَةٌ يَمُوتُ مِنْ يَتَزَوَّجُهَا. وَالمِثْقَى مَنْ تَمُوتُ زَوْجَاتِهِ. وَأَصْلُهَا مَنْ تَمُوتُ لَهُ أَوْ

لَهَا ثَلَاثَةٌ. مِنَ الْإِثْنَانِ وَهِيَ ثَلَاثَةٌ وَعَمِمَتْ عَلَى الْمَنَحُوسِينَ مِنْهُمَا بِصَرْفِ النَّظَرِ عَنْ عَدَدِ مَوْتَاهُمَا. وَقَدْ مَاتَ لِعَاتِكَةَ بِنْتُ زَيْدٍ ثَلَاثَةُ أَزْوَاجٍ.

بَايُورَةٌ: بِنْتُ يَتَأَخَّرُ زَوْاجُهَا وَيَقِلُّ أَوْ يَنْعَدِمُ خُطَابُهَا (عَامِيَةٌ) مِنَ الْبُورِ وَهُوَ الْكِسَادُ فِي أَحَدٍ مَعَانِيهِ. وَتَخْتَلِفُ عَنِ الْعَانِسِ فِي أَنَّ الْعَانِسَ قَدْ تُطْلَبُ وَتُخْطَبُ وَلَا تَتَزَوَّجُ لِسَبَبٍ مِنْهَا أَوْ مِنْ أَهْلِهَا أَوْ أَيْ سَبَبٍ آخَرَ. وَالبَايُورَةُ هِيَ التَّرِيكَةُ فِي الْفَصْحَى.

نَزَائِعُ الْمُتَزَوِّجَاتِ فِي بِلَادِ الْغَرْبَةِ فَهِنَّ يَنْزَعْنَ إِلَى أَهْلِهِنَّ وَبِلَادِهِنَّ. عَمْرُ بْنُ الْخَطَّابِ: "يَا بَنِي السَّائِبِ أَنْكُمْ قَدْ أَضْوَيْتُمْ فَانْكَحُوا فِي النَّزَائِعِ" أَضْوَيْتُمْ لَزَوَاجِكُمْ مِنَ الْقُرَيَّاتِ فَتَفْشَلُوا وَتَزَوَّجُوا الْغُرَيَّاتِ.

صَّرُورَةٌ وَصَارُورَةٌ الْمَمْتَنَعُ عَنِ الزَّوْاجِ تَبْتَلًا. لِكُلَيْهِمَا. وَفِي الْحَدِيثِ: "لَا صَرُورَةَ فِي الْإِسْلَامِ" نَهَى عَنِ التَّبْتُلِ وَالتَّرَهَبِ. وَالصَّرُورَةُ فِي الشَّعْرِ الْمُنْسُوبُ لِلنَّابِغَةِ:

فَلَوْ أَنَّهَا عَرَضَتْ لَا شَمَطَ رَاهِبٍ

عَبْدُ اللَّهِ صَرُورَةٌ مَتَعَبِدٍ

وَنُجِّلُ النَّابِغَةَ عَنْ هَذَا الشَّعْرِ الْمَفْكُوكِ الرِّكِيكَ وَلَوْلَا شَاهِدُهُ عَلَى الصَّرُورَةِ لَمَا رَوَيْنَاهُ.

حَظِيَّةٌ وَمَحْظِيَّةٌ الْمَفْضَلَةُ مِنْ بَيْنِ السَّرَارِيِّ. وَقَدْ تَقَالُ لِلزَّوْجَةِ الْمَفْضَلَةِ مِنْ بَيْنِ الضَّرَائِرِ. وَإِلَى الْأُولَى يُشِيرُ صَعْلُوكُ مِنَ الْقَرْنِ الرَّابِعِ يُشْكُو مِنَ الْجُوعِ:

نَفْسِي تَحْنُ إِلَى الْهَلَامِ

السَّوْتُ مِنْ دُونَ الْهَلَامِ

هَذَا لِأَوْلَادِ الْخَطَايَا

وَالْبَغَايَا وَالْحَرَامِ

ربة بيت زوجة تتولى تدبير شئون المنزل  
والعائلة ولا عمل لها خارج البيت (مستحدثة)

## ملحق بالافعال

عَنَسَتْ (المرأة) تعنّس وتعنّس وعنّست تعنّس  
عُنُوساً وَعِنَاساً وَعَنُتْ: طال مكثها في بيت  
أهلها بعد بلوغها ولم تتزوج. وعَنَسَهَا أهلها:

عضلوها حتى تأخر زواجها. والعُنُوسة حالة  
العانس يصوغها المعاصرون على غرار عُزوبة.

ترقّلت المرأة تترمل ترقلاً: صارت أرملة.  
وهي مترملة. ورُمَلها: جعلها أرملة. الصياغات  
الدارجة عند المعاصرين. والمعاجم على رقلت  
وأرملت. ونص المحيط على ترقّلت.

آمت المرأة تميم وتأمّيت تتأيم: أقامت بلا  
زوج. وأَيمها: صيرها أيماً. ومنه قولهم: "الحرب  
مأيمّة للنساء" أي تُفقدن الأزواج.  
تُئِيت المرأة: صارت ثيباً. وتُييت (على  
المجهول)

تعزّب فلان وتعزبت فلانة: كانا عازبين.  
تركا الزواج. ويكون ذلك إذا لم يتزوجا أصلاً أو  
تزوجا وفقدا الزوج أو انفصلا عنه وبقياً بلا زواج.

## الباب السادس

### صفات المرأة كام

لم تحمل بلا عقم. والعاقرة والعقيم من لا تحمل  
لعل فيهما.

خضيرة امرأة لا تكاد تتم حملاً حتى  
تسقطه. شاعر:

تزوجت مصلاً رقيباً خضيرة

فخذها على ذا النعت إن شئت أو دج

مُسيع من تلد لسبعة أشهر. وقد أسبعت.

خصوف التي تلد في موعدها من الشهر  
التاسع لا تتأخر ولا تتقدم.

ظئر وظئور من تعطف على ولد غيرها  
وترضعه. ج. أظأر وأظؤر. والاسم ظئار.

مُشبل التي يموت زوجها ويترك لها أولاداً  
فتتفرغ لهم وتأنى الزواج.

مُرضع امرأة لها رضيع تُرضعه بنفسها.  
والمُرضعة من تُرضع ولد غيرها. ومنه مرضعة النبي  
حليمة السعدية. وترد مرضعة في نصوص أدبية  
بدلالة مرضع وليست حجة في ذلك لأن النص  
البلاغي لا يراعي الدقة في المعنى. ويستعملها  
المعجميون في شروحهم بهذا المعنى كقولهم:  
استرضع: طلب مرضعة (وليس مرضعاً).

فاطم من فطمت رضيعها ولم تعد تُرضعه  
وهي الفاطمة أيضاً.

مذكارة، امرأة تلد الذكور وخلافها مثنث.  
ومعقاب لمن تلد مرة ذكراً ومرة أنثى.

مقلات، المرأة التي لا يعيش لها ولد. شاعر  
جاهلي:

بُغاث الطير أكثرهما فراخاً

وام الصقر مقلات نزور

مُتيم، من ولدت توأماً ومُتثام من تلد  
التوائم.

مُخروس، اليكز في حملها الأول

وُلود، كثيرة الولادات. امرأة خصبة. فإن  
كانت تلد سنوياً وتحبل قبل الفطام فهي مُمغل.

ضائى وضائفة ذات أولاد. من الضنء وهم  
الأولاد.

منجابه، من تلد النجباء

محماق، امرأة تلد الحمقى. وهذه وما قبلها  
صفة لاحقة بعد أن يكبر أولادها وتظهر عليهم  
صفات النجابه أو الحماقة. وأحمقت: ولدت  
الحمقى. قال الشاعر في امرأة يمدحها:

☆ لا أحمقت لا ولا ازرت بها عُقمٌ ☆

عائط امرأة ينقطع حملها سنين من غير عقم  
أو لا تحمل أبداً لكنها غير عقيم. وتعوطت تعوطاً

رُؤُوم التي تعطف على ولدها أو غيره و  
تلازمه. يقال: الأم الرعوم كما يقال الأم الحنون.  
ورَّأَم جذر يدل على مُضَامَّة وقرب وعطف  
(مقاييس اللغة).

قاعده، امرأة انقطعت عن الولادة. وفي  
القرآن:

"والقواعد من النساء اللاتي لا يرجون  
نكاحاً..." والآية تشير إلى المرأة التي ناهزت سن  
اليأس فلم تعد قابلة للزواج والولادة.

فاقد، من مات زوجها أو ولدها أوحيمها.  
ثاكل وثكلى من مات ولدها وتقال للرجل  
أيضاً لكن اختصت بالمرأة في الاستعمال.  
واله ووالهة ثاكل شديدة الحزن على  
فقيدها.

## ملحق بالباب

### أفعال ومفردات ذات علاقة

آنثت إيناثاً: وَلَدَتْ أنثى وأذكرت وَلَدَتْ  
ذَكَرًا. ومن ادعيتهم للحبلى: اذكرت وأيسرت أي  
أن تلد ذكراً وتيسر ولادتها..

أشبلت تُشبل إشبالاً: قعدت على أولادها  
بعد وفاة زوجها ولم تتزوج.

أتأمت تُثم إتاماً ولدت توائم.  
ثِكَلَت ولدها تشكله ثَكَلًا وَثَكَلًا وَثَكَلًا:  
فقدته. وأثكلت: لزمها الثكل. وثكلك أمك دعاء  
بالهلاك. شعر:

☆ ثَكَلِكْ أَمَك ما اعتدراك في غدِ ☆  
وأثكلها: افقدها ولدها. (ليتنبه مراجع  
القاموس إلى أن الولد للذكر والأنثى)  
أَنجَبَتْ تُنجب ولدت ولدًا نجيباً. قياس افعل  
غير المتعدي. وعداها علي بن الخليل في العباسي  
الأول:

ياخير من انجبه والد  
لِيَهْنِك الفارس ليث اليزال  
ويستعملها المعاصرون بمعنى وَلَدَتْ على جهة  
التكريم لها. ويستعملون إنجاب لعموم الولادة.  
رئمت ولدها ترأمه رَأَمًا عطفت عليه فهي  
رائم ورائمة ورؤوم. والدارج رؤوم  
ملحوظة: أوصاف المرأة البيولوجية ووظائفها  
في قاموس الطب.



الكتاب الثالث  
الحب والجمال





## الباب الأول

### مفردات حب

يستعمل الحب والمحبة في مكان بعضهما الآخر لكن الغالب على المحبة أنها عاطفة عادية.

وَدَّةٌ في اللسان عن ابن سيدة "الود الحب يكون في جميع مداخل الخير" وبمقتضاه يكون الحب للخير والشر والود للخير وحده. والود قلما يراد للعاطفة الشديدة فهو حب معتدل كالمحبة. لكن الوداد في جملة الوجدانية اخص من الود كما في قول الصوفي:

سقاني شربةً احيا فؤادي

بكاس الحب من بحر الوداد

والوداد يسمى به المعاصرون بناتهم لموسيقاه ودلالته المستحبة.

والمؤدة الود والمحبة

مَقَرَّةٌ بمصدر ميمي يستعمله المعاصرون بمعنى يجمع بين المحبة والإكرام وفعله الأصلي أعزّه أي أكرمه وأحبه.

هوى: الحب بمعناه الخاص. وهو المراد في قول رابعة العدوية:

احبك حبين حبّ الهوى

وحباً لانك اهل لذاكا

والهوى أيضاً: ميل النفس إلى الشهوات وهو

نحب ضد البغض. ومعانيه على الوجه التالي (١) ميل الطبع إلى الشيء الملذ كما في الكليات. ويختص بحب ما هو لذيق أو مفرح أو ما هو جميل ونحو ذلك (٢). ميل نحو الآخر ناشئ من القرابة كحب الأخ للأخ أو العلاقة الشخصية كحب الصديق للصديق (٣). ميل مبني على الإعجاب كحب شخصية سياسية أو ثقافية أو على الايمان كحب المؤمن لرمزه الديني، أو علاقة احسان كحب المحسن إليه للمحسين. ومنه قول العراقيين: "أحبك يا ناعمي" (٤). . انجذاب وجداني لموضوع علاقة كحب الوالدين وحب الوطن (٥). انجذاب شديد نحو شخص آخر مثل حب الأم لطفلها وحب أحد الجنسين للآخر. والأول ناشئ عن غريزة الأمومة فهو حب راسخ والثاني ناشئ عن غريزة الجنس لكنه يكون عذرياً مجرداً (اهتيامياً) كما يكون جنسياً. وما عدا ذلك فهو الحب بمعناه العام.

وللحب بمعنييه العام والخاص مرادفات تتابعها في الفقرات التالية.

مَحَبَّةٌ حب بمعناه العام في الغالب. يقال: "بين فلان وفلانة حب" فيفهم منه ارتباطهما بالعاطفة التي تربط بين الجنسين. ويقال: "بين الأخوين محبة" فيفهم منه ارتباطهما الأخوي. وقد

المراد بالآية "ونهى النفس عن الهوى" أما قوله: "ولا تتبع الهوى فيضلك عن سبيل الله" فأعم من ذلك إذ المراد به ما يميل إليه الانسان من أمور تحمله علي عدم العدل ويدخل فيها مصالحه وشهواته.. والأهواء جمع للهوى استعمله السلفيون القدماء لوصف البدع والتزعجات الخارجة عن العقائد التقليدية وسيأتي في موضعه من قاموس الثقافة.

عشق: فرط الحب. ويحده في الكليات بما هو مقرون بالشهوة. وفي القاموس: "إفراط الحب ويكون في عفاف وفي دعاة" وهو الأصح. ويحده الأطباء المسلمون من الأمراض النفسية. وهاجمه الرازي في "الطب الروحاني". وسئل ثعلب عن الحب والعشق أيهما أحمد؟ فقال: "الحب، لأن العشق فيه إفراط". وفي المخصص عن الزجاجي إن العشق مشتق من القسقة وهي شجرة تخضر ثم تصفر وتذوي. فشبه بها حال العاشق لأن العشق يمرضه ويذويه.

شغف: حب شديد. مأخوذ من الشغاف وهو غلاف القلب. فكأن الحب بلغ الشغاف ليصل إلى القلب ويتمكن منه. والمشغوف من شغفه الحب. ويمعنه المعاصرون على حب الأشياء التي يولع بها الانسان فيقولون فلان مشغوف بالقراءة وفلان مشغوف بالخمر وآخر مشغوف بالسفر... الخ.

لاعج: الهوى المحرق. ج. لواعج، وتغلب صيغة الجمع في الشعر. ولعجه الحب يلعجه لعجاً: أحرقه.

جوى: الهوى الباطن الموجع.

وله: ذهاب العقل من حب أو حزن.

هيام: جنون الحب والتحير فيه بحيث يذهب العاشق في الأرض لا يدري ما يفعل.

مقة: حب. والواق الحب.. من شواهد اللسان:

إن البلية من تقل حديثه

فلنقع فؤادك من حديث الوامق

نادر في لغة الكتابة مهمل في لغة الكلام.  
غرام حب ثقيل راكز لا يستطيع الافلات منه. وأصل الغرام العذاب كما في المخصص عن أبي علي الفارسي، لكن القرآن جعل الغرام صفة للعذاب "أن عذابها كان غراماً". فينبغي أن يكون عذاباً ثقیلاً أو راسخاً. والغرمى: المرأة الثقيلة. فالثقل من دلالات الغرام.

دلف المرض الشديد. وكثر استعماله لمرض الحب.

شوق نزوع النفس إلى الشيء. وعند الصوفية: هيجان القلب عند ذكر المحبوب. ويفرق الصوفية بين الشوق والاشتياق، فالشوق يسكن باللقاء والاشتياق يتضاعف باللقاء.

صبابة: رقة الحب والشوق وحرارتهما. والصب هو العاشق الرقيق المشتاق. "وديان الصبابة" مجموعة منتقاة من شعر الحب لابن أبي حجلة.

ذله وتذله: ذهاب العقل من عشق أو هم ونحوهما

ونجد: الحزن والحب. وفي هذا البيت :

الا يا صبا نجد متى هجت من نجد

لقد زادني مسراك وجداً على وجد

يريد الشاعر ان نسيم نجد ذكره فزاد حزنه على احبته البعدين. والوجد الصوفي ما يبلغونه في مراتب الحب الالهي مقروناً بشدة الشكر. وتواجد الصوفي تواجداً أخذته سكرة الحب. والواجد ذو الوجد. ومنه:

احسن بالواجد من وجده

صمد يعيد النار في زنده

والوجد هنا هو الحزن على فقيد يحبه الواجد.

## ملحق بالباب

### مفردات وافعال

أَحَبُّ يُحِبُّ فَهُوَ مُحِبٌّ وَأَحِبُّهُ فَهُوَ  
مُحِبُّوبٌ .

حبيب : فاعيل من الحب يغلب على طرفي  
العلاقة العاطفية . ويقال أيضاً لكل من هو موضوع  
لحب شديد كالطفل والوطن . ج . أُجِبَّاءَ وَأُحِبَّةٌ .  
تُحِبُّ إِلَيْهِ الشَّيْءُ أَوْ الشَّخْصَ : جعله يحبه .  
فَهُوَ مُحِبُّبٌ عِنْدَهُ . سورة الحجرات : " وَلَكِنَّ اللَّهَ  
تُحِبُّ إِلَيْكُمْ الْإِيمَانَ " .

تُحِبُّبٌ إِلَيْهِ : أظهر له المحبة .

تَحَابُّوا : تبادلوا المحبة . وهم متحابون .  
والتحاب تبادل المحبة . وقد يُفْلَكُ الإدغام في  
لغة الكلام فيقال تَحَابَّبُوا .

أَحِبِّبْ بِهِ : مَأْأَحِبِّهِ . تعبير عن الإعجاب  
بشيء أو شخص محبوب .

تُحِبُّوبٌ وَتُحِبُّوبَةٌ : محبوب ومحبوبة (عامية) .  
وكذا حُبَّابٌ وَحُبَّابَةٌ .

وَدَّهْ يُوَدُّهُ : أحبه . والودود المحب لغيره الكثير  
الود . وتوادوا تواداً : تحابوا . وتودَّدَ إِلَيْهِ : تحبَّبَ .  
والإوداء : المحبون . وتردَّ ودٌّ بمعنى تمنى كقول  
القطب الحلي عبد القادر : " وِدِدْتُ لَوْ أَنَّ الدُّنْيَا فِي  
يَدِي لِأَطْعِمَهَا الْجِيَاعَ " . وِدِدْتُ بِكَسْرِ الدال وحكاها  
الكسائي بالفتح أيضاً .

أَعَزَّه يُعَزِّيه : أحبه . والعزير عند المعاصرين  
المحبوب والغالي النفيس . وهو المستفاد من الخطاب  
في المراسلات : أخي العزيز ، والذي العزيز ، ولدي  
العزيز ، صديقي العزيز . . . ج . أَعِزَّاءٌ وَأَعِزَّةٌ  
وعِزَّاز . والجموع الثلاثة مشتركة لهذا المعنى  
المولد والمعاني الأخرى التي ترد في القواميس .

يُعِزِّزُ عَلَى : يتدلل (عامية) مولد من أحد

معانيه القديمة التي تفيد التعظيم والتمكن .

هَوَّيْهَا يَهْوَاهَا : أحبها . وهَوَّيَ الشَّيْءَ يَهْوَاهُ :  
رغب فيه وتعلق به . واستهواه الشَّيْءُ : أعجبه  
فشغل هواه . واستهواه فلان : أثَّرَ فيه فجعله يتقبل ما  
يقوله من غير نقاش . هاوَاهُ : سايره وداراه .

عَشِيقُهَا يَعْشَقُهَا فَهُوَ عَاشِقٌ وَهِيَ عَشِيقَةٌ  
وهي معشوقة . ولا يقال عشيقة عند المعاصرين  
لأنها تختص عندهم بالمعاشرة غير الشرعية بين  
رجل وامرأة ومدلولها علاقة جنسية خالصة .  
وجمعها عشيقات . واستعملها الجواهري بمعنى  
المعشوقة في قصيدته عن زحلة اللبنانية :

فِي كُلِّ مَقَهٍّ عَشِيقَاتٌ نَزَلْنَ عَلَى

وَأَيِّ الْفِرَامِ وَعَشِيقٌ مَعَامِيذُ

وإنما اضطره إليها الوزن فالبيت ليس حجة  
على خلاف معنى العشيقة عند المعاصرين .

وعَشِيقِي عَلَى زَوْجَتِهِ : أحب أخرى معها

وتعشَّق : تكلف العشق . وتعشَّقَهَا : عشقها

تَيْمَهُ الْحَبُّ : استعبده . والمُتَيْمُّ من استعبده  
الحب واستولى عليه . وتيمته بحبها . ينبغي أن  
يكون من تَيْمٍ وهو العبد ومنه تيم الله اسم قبيلة  
جاهلية ومعناه عبد الله .

وَلَهُ وَوَلَهُ : تحير وداخ من حب أو هم  
ونحوه . وتولَّه يتولَّه أغلب عند المعاصرين كقول  
سلمى الجيوسي :

إِنَّمَا لَا تَتَوَلَّهْ

فَلَنَا قَدْ اتَّأَلَهُ

وللولة مدلولات نفسية تراجع في كتاب  
النفسيات من قاموس الإنسان والمجتمع .

ذَلَّهْ يَذُلُّهُ وَتَذُلُّهُ ، والأخير أغلب على

المعاصرين، ذهب قلبه من هم أو حب أو نحوه.  
ودلّله الحب تدليها فهو مدله: حيره وأدهشه

هام بها حباً فهو هائم وهيمان: اشتد حبه  
حتى ذهب على وجهه لا يدري ما يفعل. وهيته  
جعله هائماً. ابن عربي:

...وهو لصاحب الحال الذي أفناه الجلال أو  
هيمه الجمال

والمُستَهَام: الهائم، الكميت بن زيد

من لقلب متيم مُستَهَام

غير ما صبوة ولا احلام

جمع فيه متيم، ومستهام، وصبوة وهذه  
ستأتي.

شاقه يشوقه شوقاً: هاجه وأثار فيه الشوق  
إليه. واشتاق هو الشيء وإلى الشيء اشتياقاً  
وتشوق إليه. اشتد شوقه إليه. وشوقه تشويقاً:  
أثار فيه الشوق إليه وجعله ينزع إليه (التشويق في  
كتاب الفن من قاموس الثقافة). وتباريح الشوق:  
توهجه وهيجانه.

ذَيْف: مَرَضٌ مرضاً شديداً. وأدنفه المرض:  
اشتد عليه فهو ذَيْفٌ ومُدْنَفٌ. ابن الفارض:

عُطْفاً على رَمَقِي وما ابقيت لي

من جسمي المُنَى وقلبي المدنف

يريد المدنف بالحب.

شَفَّه الحب: أنحله وأوهنه: قال الشاعر:

من لصِبِّ شَفَّه سَقَمُهُ

وتلاشى لحمه ونَمَـهُ

تعلّقها وتعلّق بها: أحبها. والتعدية بالباء هي  
الدارجة عند المعاصرين.

هَنَدَتْهُ: أورثته عشقاً بالملاطفة. وحسب ابن  
دريد كما في المختص أن اشتقاق اسم هند من

التهنيد والصحيح هو العكس فاسم هند أصلي  
مأخوذ من اسم البلاد وقد سمي به العرب بناتهم  
لما عرفوه من جماليات الهند وحضارتها كما  
يترجح عندي. والاحساس بالجمال شديد عند  
العرب.

يَتَحَرَّقُ، يقول المعاصرون فلان يتحرق شوقاً  
إلى كذا تعبيراً عن شدة الشوق والتهابه.

أَوْحَشَهُ: ضد آنسه، جعله يستوحش. ويريد  
بها المعاصرون في الغالب استوحش لغيايه. كقول  
الجواهري يداعب صديقاً:

لقد أوحشتنا حتى كأننا

الفنا فيك مصطحب الوحوش

ويقول المصريون: وحشتني .

نَقَمَش على قلبي: استهواني وجذبني.  
(سط) من نَقَشَ إليه أي مال إليه. والميم زائدة

متبول: من اسقمه الحب. والتبّل جذر للأذى  
والمرض والعداوة. وفي (عق) للعبء والثقّل. وهو  
المعنى الأقرب للمتبول. والكلمة مما يرد كثيراً في  
شعر الغزل عند القدماء من جاهليين وإسلاميين  
ومن مطلع قصيدة كعب بن زهير المشهورة:

بانت سعاد فقلبي اليوم متبول

صَبَوَة: الميل إلى اللهو وبضمنه النساء. وقد  
صبا يصبو. دُرَيْد بن الصيّفة:

صبا ما صبا حتى علا الشيبُ رأسه

فلما علاه قال للباطل إيعدي

وأضبته: جعلته يصبر إليها. من شواهد  
اللسان:

إلى هند صبا قلبي

وهند مثلها يُضْطَبِي

## الحب حسب التصنيف النفساني

حب غيري: حب من جانب واحد لا يهدف إلى السيطرة على المحبوب بل العناية به وجلب السعادة له. وهو حب الشاعر القديم الذي قال:

ويفرح قلبي ان اراها بنعمة

وان كان لا يجدي علي نعيمها

حب كاذب: حب أناني يجمع في وقت واحد أكثر من محبوب

حب امتلاك: يتميز بحدة العاطفة وشدة

القلق فيدفع إلى تمني امتلاك المحبوب. وتصحبه حالات مَرَضِيَّة كالأرق. وهذا هو العشق في معناه الذي شرحناه

حب عُذري: حب عفيف انتشر في صدر الاسلام والخلافة الأموية في البادية والحجاز. نسبة إلى بني عُذرة الذين كثر فيهم المحبون من هذا النمط. والحب الغيري داخل في الحب العذري وهو أيضاً مرادف للحب الاهتيامي (الرومانسي) الذي عرفته أوروبا في القرن الثامن عشر.

حب جنسي: حب بقصد المضاجعة. وهو الحب المرادف في الانجليزية المعاصرة للجنس حيث يقال: make love وترجم : يمارس الحب. والترجمة ملتبسة لأن الحب في العربية لا يشترط الجنس حصراً. وترجمتها الصحيحة: يمارس الجنس

## الباب الثاني

### الغزل

الغزل. ولا يقال: شعر المغازلة أو غازلها الشاعر لأن المغازلة هي الحديث العادي المباشر بين المحب والمحبيب بل يقال تغزل بها أي أسمعها الغزل أو كتبه عنها والأخير هو الغالب والغزل هو معتاد الغزل. إشارة الخوري (الأخطل الصغير):

وكان بالقرب منها كوكب غزل

يصغي فلما راما سبخ الله

وراح يُقسم أن لا بات ليلته

إلا على شفتيها لائماً فاما

ويوضح البيت الثاني أن هذا الكوكب الغزل هو في الحقيقة المغازل الذي وضعه العصري مقابل PHILANDERER وليس هو الشاعر الغزل. والشاعر الغزل هو الشاعر الرومانسي الاهتيامي ويميّز بذلك عن الشاعر الماجن الذي يكتب الأدب المكشوف والرّفث وشعر المجنون. والغزل يميل إلى المعنى الأول وإن كان بعض المعاصرين يستعمل الغزل الصريح.

تشبيب: في لسان العرب: "تشبيب الشعر ترقيقه بذكر النساء وهو من تشبيب النار وتأريثها". فالتشبيب مخصص بالغزل الشعري. وشبّب بها:

غَزَلَ، بفتحين، تختلف المعاجم في تعريفه. ففي لسان العرب: حديث الفتيان والفتيات. وفيه عن ابن سيدة: اللهو مع النساء. وفي القاموس: محادثة النساء. وفي الوسيط: محادثة المرأة والتودد إليها. وفي المنجد: يحادث النساء ويُفيض بذكرهن. ووضعه العصري مقابل FLIRTATION وشرحه باللهو مع النساء. وأورد: شعر غزلي مقابل EROTIC POETRY ومُغازل النساء مقابل PHILANDERER والانجليزي من PHILO اليوناني بمعنى الحب. ويختلط في EROTIC معاني الحب والشهوة والجنس فتخصيصه بالغزل ليس دقيقاً. ويستعمل المترجمون اليوم ايروسي (انظر مادة عروس في كتاب الزواج). تلخيصاً لهذه التعريفات ولاستعمالات الكلمة في العصرين الاسلامي والحديث نقول:

الغَزَل: حديث الحب بين الرجل والمرأة. وشعر الغزل: شعر الحب الذي يتحدث عن صفات المحبوب الجسدية والأخلاقية وعن عواطف الشاعر أو معاناته في حبه. والغَزَلِيَّات قصائد

قال فيها الغزل. وهو يتشبيب: يتغزل بالشعر، يقول شعراً غزلياً.

نسيب: شعر الغزل الرقيق. وتُسبب بها ينسب وينسب: قال فيها شعراً عاطفياً رقيقاً.

مباغمة في اللسان: باغم فلان المرأة مباغمة اذا غازلها بكلامه. قال الاخطل:

حَثُوا المطايا فولونا مناكبهم

وفي الخدور اذا باغممتها صَوَّرَ

والبغام في الاصل صوت مرخم مُنعم مبهم ومنه بغام الظبية وبغام الطفل وهو لغاه قبل ان ينطق.

## ملحق بالباب

### مفردات تتكرر في الغزل

وَصَلَ مواصلة الحبيبة لمحبتها. نحو:

أَتَتْ وَحِجَابُ الْمَوْتِ بَيْنِي وَبَيْنَهَا

وجادت بوصلي حيث لا ينفع الوصل

وقد فهم الشاعر الوصل هنا بالوصال الجسدي. أما هي ففهمته بالوصال الروحي

هَجَرَ وَهَجَرَان: مقاطعة الحبيبة للمحب .

والهجر عند المسيحيين العرب انفصال من غير طلاق.

عَاذَلَ وَعَاذَل: الذي يلوم العاشق على

عشقه. والعَاذَل يسكون الذال وفتحها هو اللوم.

وكثر وروده في الغزليات وفي الاغاني المعاصرة كقول محمد عبد الوهاب امير الغناء المعاصر:

والقمر طلال علينا

والعذول غايب عن عيني

ج. عُدَّال والعواذل للنساء واستعملها فريد الاطرش، زميل محمد عبد الوهاب، للجميع في اغنيته "يا عواذل فلفلوا"

وُشَاة المشاغبون على المحبين. هكذا ترد في الغزليات. ولها معانٍ أصلية تجدها في كتاب الأخلاق.

شَجَنَ حُزْنَ. يكثر في الغزل ويجمع فيها على شجون وأشجان كقول الشاعر

ملا اخذت لهذا اليوم أفبته

من قبل ان تُصبح الأشواق اشجاناً؟

سَلَوَ وسُلُوَان نسيان الحبيب والشفاء من حبه. والسُلُوَان أيضاً دواء إذا شربه العاشق شفاه من عشقه وهو المفْرُوح عند الأطباء وقد سلا عنها وسلاها يسلو. والسَلْوَة كل ما يُسَلَّى

والسُلُوَانَة خَرَزَة كانوا يصبون عليها ماء المطر ويسقونها العاشق ليسلو. يقال: سلوت وسليت ومنه قول زُؤْبَة:

لو أَشْرَب السِّلْوَان ما سَلَيْتُ

وَأَسْلَاه وسَلَاه: جعله يسلو وينسى. وللتسلية معنى يرد في موضعه من المعجم. وانسَلَى عنه الهم: انكشف.

قَوْرَة، الفتاة ترسل بين العشاق.

## الباب الثالث

### الجمال ومرادفاته

يُتَبَّه عليه كما يُتَبَّه أثر الوسم. واستقل الوسيم بمعنى  
الجميل الثابت الجمال كأنه قد وُسم به وسماً  
نَضارة البريق والرونق والبهجة. وهي نَضرة  
ونضيرة وناضرة والمنظر نَضْر ونضير وناضر

مَلَاحة، بفتح الميم، الحسن. وهي مليحة  
وهن مِلاح. ويقول العراقيون "مملوحة" لمن  
يستملحون وجهها من غير أن توصف بجمال  
فائق. وهو الدلالة الأصلية للملاحة.

صَبَاحَة الجمال مع إشراق. وهي صبيحة  
وهو صبيح.

طَلالة، الأصمعي "الطلالة الحسن والماء". ويقع  
فيه معنى الجمال العذب. ولهذه الصفة علاقة بالطل وهو  
النسج الجاري في الأغصان والمطر الخفيف أو الندى.  
وهي طليلة. وطلال من أسمائهم

طلاوة الحسن والبهجة: وفي البيت التالي جمع  
الشاعر ثلاثة مرادفات للجمال وهو في امرأة سوداء:

وزاد بك الحسنُ البديعُ طلاوةً

كانك في وجه المَلَاحة خالٌ

والبديع هو المحدث العجيب الذي بلغ الغاية  
في بابه. وأعطته العامية المعاصرة معنى الجميل  
والجيد واشتقوا منه بداعة للحسن والجودة الفائقة.

جَمال ضد القبح والدمامة. المفردة الأساسية  
في هذا الباب. يحده فلاسفة العرب بأنه: "صفة  
تُلحظ في الأشياء وتبعث في النفس سروراً  
ورضاً". والجمال صفة للأشياء والأحياء  
والمجردات. وهو جميل وهي جميلة.

حُسن، بالضم ويكسره العامة، جمال.  
ويجتمع فيه معنيان: كونه ملائماً للمزاج والطبع  
وكونه صفة كمال. واستعير لذلك للجودة.  
فيقال: حُسنُ العمل وحسن السلوك وعمل حسن  
وسلوك حسن، والأخلاق الحسنة. شائع عند  
القدماء وعوام المعاصرين نادر عند الكتاب الذين  
تجنبوه لشيوعه في العامة. على أنهم يقولون حسن  
العمل وحسن السلوك وحسن الأداء وقلما  
يستعملونه مرادفاً للجمال.

بَهَاء يقال للحسن المَهيب المألَّى للعين. ومنه  
اشتقاق المِباهاة والتباهي زنة مفاعلة وتفاعل من  
البهاء وكأن المَبَاهِي والمتباهي يعرض ما عنده من  
بهاء ليفاخر به غيره.

وَضَاءَة الحُسْن مع أَلَق ونظافة. (يُنظر للوضوء  
وبمعنى غسل بعض الأطراف والوجه) وهي وضئية  
وهو وضئ.

وَسَامَة أثر الحسن في الحسنة. وجذره وسم  
ووشم وهو أثر الكي. يقال وسمه بميسم كفر أو إيمان أي



وَعُنْدُورُ الْفَصِيحَةِ، وَهُوَ صِفَةُ الْغُلَامِ النَّاعِمِ وَخَصَصْتُهَا الْعَامِيَةَ بِالْمَرْأَةِ فَقَالُوا عُنْدُورَةٌ بِفَتْحِ الْغَيْنِ عَلَى عَادَتِهِمْ فِي زِنَةٍ "فَعْلُول". وَمِنَ الْأَغَانِي اللَّبْنَانِيَةِ:

الطلاوة مثلثة الطاء. والطلاي للكلام فيه طلاوة واللون الطلي والشعر الطلي عند المعاصرين ما فيه طلاوة.

## أفعال ومفردات تتعلق بالجمال

جَمَلْتُ فلانة تَجْمَلُ وجُمِلُ الشيءُ يَجْمَلُ صارت  
جميلة وصار جميلاً. وتجمع جميلة على جمائل وجميل  
المعاصرون إلى جميلات وتجمع الجميل جملاء.  
وللجمال اشتقاقات أخرى ترد في مواضعها.

حَسَنٌ وَحَسَنُ الشَّيْءِ يَحْسُنُ وَحُسْنٌ فَلاَنُ صَارَ  
حَسَنًا وَهِيَ حَسَنَةٌ. وَالْحُسْنَاءُ صِفَةٌ اسْتَقَلَّتْ عَنْ  
الْمُوصُوفِ لِلْمَرْأَةِ الَّتِي تَمْتَنِعُ بِحُسْنِ فَائِقٍ وَجَمَعَهَا جِسَانُ  
وَحُسْنَاوَاتٍ. وَمَحَاسِنُ الْمَرْأَةِ عُنَاوِرُ الْحُسْنِ فِيهَا وَيُقَالُ  
كَذَلِكَ مَحَاسِنُ الشَّيْءِ جَمَعَ لَا وَاحِدَ لَهُ "وَالْمَحَاسِنُ  
وَالْمَسَاوِي" كِتَابٌ لِلْبَيْهَقِيِّ فِي الْأَدَبِ وَالتَّارِيخِ.

وَسُمِّتَ فَلَانَةٌ فِيهِ وَسِيمَةٌ وَالْجَمْعُ إِسَامٌ.  
وَالْمُعَاصِرُونَ يَمِيلُونَ إِلَى وَسِيمَاتٍ.

نَضَرَ ونَضِرُ ينَضِرُ ونَضِيرُ ينَضِرُ (الوجه  
والشجر والنبات وغيره) صار نَضِيراً، كان ذا رونق  
وألق. ونَضَرَهُ جعله نَضِيراً

مَلْحٌ وَجْهَهَا يَمْلَحُ: حَسُنَ وَاسْتَمْلَحَ.

بَهِيتَ تَبْهَى وَبَهَّتْ تَبْهَوُ فَهِيَ بَهِيَّةٌ وَمِنْ بَهَايَا  
وَبَهِيَّاتٍ وَهُوَ بَهْيٌ وَهُمْ أَبْهِيَاءُ. وَالبَاهِي: البهي من  
مفردات ألف ليلة وفي لهجات المغرب العربي وهم  
يقولون في جواب السؤال عن الحال: باهى.. أو باهى و  
زين.

حَلَا يحلو فهو حُلُو وهي حُلُوة. وحَلِيت  
تَحْلِي. وفي الخطبة الشقشقية لعلی:

"ولكنهم خلّيت الدنيا في أعينهم". والصيغتان موزعتان على اللهجات بعضها تقول خلّت وبعضها خلّيت.. واحلولي: حلا. والحلّو: الحَسَن المستطاب.

غَنَدَرَةٌ جمال مع دلال ونعومة (عامية) من غُنْدَر

وميزه الأقدمون عن الجميل فقال خالد بن صفوان لامرأة قالت له إنك الجميل: كيف تقولين هذا وأنا أصلع آدم (شديد السمرة) قصير؟ ولكن قل لي إنك لخلو. وفي القاموس: الخلو من يُستخف ويُستحلى من رجل وامرأة. ومن عبثيات أبي نواس:

يقول والناطف في كفه

من يشتري الخلو من الخلو

الناطف: حلوى.

وَصُنَات تَوْضُرُ فِي وَضِيَّة.

بُهْجُ الشَّيْءِ والوجه يَبْهَجُ بهاجة فهو بهيج وهي بهيجة ومبهاج: حَسَنٌ وَنَضْرٌ وفي سورة الحج "وترى الأرض هامدة فإذا أنزلنا عليها الماء اهتزت وربت وأنبتت من كل زوج بهيج". أي من كل صنف حسن رائق. وتباهج الورد: تضاحك. والمباهجة: المباهاة. وبهْجُ الشيء: حسنه وجملته. والتبهيج: التحسين

وَشُقَّتْ تَرَشُّقٌ فِيهِ رَشِيقَةٌ.

بَضُّ البدن يَبُضُّ وَيَبُضُّ صَارَ بَضًّا. وَبُضَّتْ هِي.

تَغَنَّدَتْ فَلَانَةٌ تَتَغَنَّدِرُ: تَدَلَّتْ أَوْتَانَقَتْ

(عامية)

خَدَّ أَشْجَحَ: سَهْلٌ لَيْنٌ غَيْرُ مَتَفَخٍّ وَطَوِيلٌ فِي اعْتِدَالٍ. وَالسَّجَاحَةُ صِفَتُهُ. وَسَجَّاحٌ كَحَذَامٍ نَبِيَّةٌ بَنِي تَمِيمٍ.

زَهِيدَةٌ: شَابَةٌ لَيِّنَةٌ نَاعِمَةٌ.

تَرَّ الْجَسَدُ تَرَارَةً: امْتَلَأَ وَتَرَوَّى عَظْمُهُ فَهُوَ تَارٌ. شَاعِرٌ عَنْ مَحَبَّتِهِ:

وَتَصَبَّحَ بِالْفِدَاةِ اتَّزَّ شَيْءٌ

وفي (عق) وجه يَتَرَّ: يَتَلَأَلُ. وَجَذَرُ تَارٍ فِي السَّرْيَانِيِّ يَفِيدُ الْاِمْتَلَاءَ وَاللِّيُونَةَ وَالرَّطوبَةَ.

أَتَّخَذَ: يَقُولُ الْمَعَاصِرُونَ جَمَالَ اتَّخَذَ أَيُّ فَاتِنٍ

جذاب.

غَرِيٌّ: فِي الْمَخْصَصِ: "كُلُّ حَسَنِ غَرِيٍّ، وَالْغَرِيَانُ بِنَاءَانِ حَسَنَانِ فِي الْكَوْفَةِ" وَالْغَرِيُّ مِنْ أَسْمَاءِ مَدِينَةِ النَجَفِ فِي الْعِرَاقِ وَكَانَتْ مِنْ أَعْمَالِ الْكَوْفَةِ وَسُمِّيَتْ بِالْغَرِيِّ عَلَى تَسْمِيَةِ الْبِنَائِيِّينَ الَّذِينَ كَانُوا فِيهَا وَهِيَ لِلْمَنَازِرَةِ.

جَسَدٌ: فِي الْقَامُوسِ: "الْجَسَدُ جِسْمُ الْإِنْسَانِ." وَيَنْزَعُ اسْتِعْمَالُهُ الْمَعَاصِرُ إِلَى تَخْصِيصِهِ بِجِسْمِ الْمَرْأَةِ. وَلِلْكَاتِبِ اللَّبْنَانِيِّ جُورْجِ حَنَّا كِتَابُ "الْمَرْأَةُ جَسَدٌ وَرُوحٌ".

الْخَالُ وَالشَّامَةُ: كِلَاهُمَا نَكْتَةٌ سَوْدَاءٌ فِي الْبَدَنِ يَخْلُقُ. وَمَيَّزَ بَيْنَهُمَا فِي اللِّسَانِ فَقَالَ: "يُقَالُ لِمَا لَا شَخْصَ لَهُ شَامَةٌ وَمَالَهُ شَخْصٌ فَهُوَ الْخَالُ." وَتَعَرَّفَ الشَّامَةُ بِأَنَّهَا عَلَامَةٌ فِي الْبَدَنِ مَخَالِفَةٌ لِسَائِرِ لَوْنِهِ. وَفِي حَدِيثِ لَابِنِ عَسَاكِرَ "أَصْلَحُوا لِبَاسَكُمْ وَأَصْلَحُوا رِحَالَكُمْ حَتَّى تَكُونُوا شَامَةً بَيْنَ النَّاسِ". وَالشَّامَةُ وَالْخَالُ لَا تَتَمَازِزَانِ عِنْدَ الْمَعَاصِرِينَ وَهِيَ مَوْزَعَتَانِ عَلَى اللَّهْجَاتِ فبَعْضُهَا يَقُولُ شَامَةٌ وَبَعْضُهَا خَالٌ وَكِلَاهُمَا لِلنَّكْتَةِ الَّتِي تَخَالِفُ سَائِرَ الْبَدَنِ بَارِزَةٌ أَمْ لَا وَهِيَ مِنْ سِمَاتِ الْحَسَنِ. ج. خَالٌ يَخِيلَانُ وَجَمْعُ شَامَةٍ شَامَاتٍ. وَصَاحِبَةُ الْخَالِ خَيْلَاءٌ وَصَاحِبَةُ الشَّامَةِ شَيْمَاءٌ.

وَقَشَّةٌ: الْخَالُ الْأَبْيَضُ.

وَحْمَةٌ بِقَعَةٍ مَخَالِفَةٌ لِسَائِرِ الْبَدَنِ تَكُونُ أَكْبَرَ مِنَ الشَّامَةِ. شَائِعَةٌ فِي الْعَامِيَةِ وَلَمْ تَذْكُرْهَا الْمَعَاجِمُ وَوَضَعَهَا الْعَصْرِيُّ وَالْمُورِدُ وَالْمَعْجَمُ الطَّبِيبِيُّ الْمَوْحَدُ مُقَابِلَ BIRTHMARK وَشَرَحَهَا الْعَصْرِيُّ: أَثَرُ الْوَحَامِ فِي الْوَلَدِ، وَالْمُورِدُ: عَلَامَةٌ خَلْقِيَّةٌ عَلَى الْجَسَدِ. وَوُجُودُهَا فِي مَعْظَمِ اللَّهْجَاتِ الْحَدِيثَةِ يَدُلُّ عَلَى وَجُودِهَا فِي لُغَةِ الْكَلَامِ الْقَدِيمَةِ وَلَمْ يَقْبَلْهَا الْمَعْجَمِيُّونَ.

## الباب الرابع

### القبح ومرادفاته

العبوس الغليظ المتجمع من غير اتساق.  
ويستعمل العراقيون جهامة بمعنى شكل الوجه  
قبيحاً أو جميلاً. فيقولون فلان حلو الجهامة. ومنه  
قول المغني السياسي الساخر عزيز علي في تقاعس  
الحكام عن نصره فلسطين:

والنواظر النشامى  
نولا حلوين الجهامة  
نائمين شلون نومه

وهو جُهم وجهيم. وجُهم يجهُم: صار عابس  
الوجه كريهه.

شناعة، شدة القبح. وهو شنيع وهي  
شنيعة. وشنع يشنع: صار شنيعاً واستعيرت لمعان  
تأتي في مواضعها من القواميس.

كريه، من معاني الكريه: القبيح، الذي  
يكرهه من ينظر إليه. وفعله كره يكرهه، لازم على  
زنة فعل. وإذا أريد الكريه بمعنى البغيض قيل كره  
يكره فهو كاره والشيء مكروه وكريه.

قُبِح خاصية في الشيء أو الشخص تؤذي  
النظر وتبعث على النفور من المرئي. وهو قبيح  
وهي قبيحة. ج. قباح. والقباحة القُبْح إلا أنها  
مالت إلى الاختصاص بالاخلاق والسلوك. قُبِح  
يقُبِح صار قبيحاً واستقبحه عده قبيحاً

دَمَامَة، القبح ويغلب على الأحياء دون  
الأشياء. هو دميم وهي دميمة. ج. دِمَام ودِمَائِم.  
والمعاصرون يميلون إلى الجمع السالم فيهما:  
دميمون ودميمات.

بَشَاعَة، الكراهة والخشونة والقبح. في اللسان كلام  
بَشِع: خشن كرهه ورجل بَشِع المنظر إذا كان دميماً ورجل  
بَشِع النفس أي خبيث النفس (يريد بالرجل الإنسان) وبَشِعَ  
الوجه إذا كان عابساً باسراً وثوب بَشِع: خشن". وعند  
المعاصرين: وجه بَشِع: كرهه دميم ومثله عمل بَشِع ومنظر  
بَشِع. وقد بَشِعَ يَشْع. واستبشعه عده بَشِيعاً

سَمَاجَة، القبح والكراهة. والسَمَج  
والسَمِيج الكريه غير المستملح وهي سَمَجَة.  
والسماجة عامة في الأحياء والأشياء وأصحاب  
السماجات من فئات المرفهين عن أرباب الدولة في  
العصر العباسي سموا بذلك لقيامهم بحركات  
مستهجنة أو سخيفة لامتناع سادتهم. وقد سَمَجَ  
يسَمَج. واستسمجه عده سَمَجاً.

جَهَامَة وجُهومة، صفة تختص بالوجه

## الباب الخامس

### صفات الجمال في المرأة

#### الفصل الأول

##### صفات عامة

غيداء وغادة: فتاة ناعمة ناعسة متنتية ليناً. تكثر في الشعر وفي تسميات المعاصرين لبناتهم. ج. غيد، والغيد صفتها. وتفايدت في مشيتها: تمايلت وتثنت.	دقيق.
خريدة العذراء والحبيبة المتحفة. ج خرد. أحمد شوقي يجمعها مع الصفة السابقة:	غراء: الغراء: الحسنه البيضاء. وقال الأصمعي قلت لأعرابية ما الغراء فقالت: التي بين حاجبيها بلج وفي جبهتها اتساع تتباعد قُصتها معه عن حاجبيها فيكون بينها نقنف (فضاء)
☆ فداء ليل الليالي الخرد الغيد ☆ والخرد والتخرد صفتها. أوس بن حجر: ولم تلهها تلك التكاليف إنها كما شنت من اكرومة وتخرد وفي (عق) استخرد فلان فلان: استزلم عليه واستضعفه كما لو أنه خريدة.	عَيْطَل: طويلة العنق والجسد مع حُسن. وثيرة: سمينة ممتلئة.
خود شابة ناعمة . ج خود. وتخود الغصن: تشنى وماس. رخصة: ناعمة لينة. مخضرة: الدقيقة الضامرة. وكشع مخضّر:	هضم وهضماء: هيفاء لطيفة الكشح. وبطن هضم وأهضم. والصفة هي الهضم. سنيعة: جميلة لينة العظام لطيفة المفاصل كاملة الخلقة. جذر سنع يفيد الطول والرفعة والوفرة والحسن. وفي (نجد) سنع: رقاء ورفه عنه وأحسن إليه.
	مكسال: البطيئة الحركة ترفاً ودلاً. مفعال من الكسل وهناة: مكسال. فعلانة من الوهن.

تُخَفَوْتُ، فِي اللِّسَانِ عَنِ اللَّيْثِ: "الخَفَوْتُ"  
الَّتِي تَأْخُذُهَا الْعَيْنُ مَا دَامَتْ وَحْدَهَا فَتَقْبَلُهَا فَإِذَا  
صَارَتْ بَيْنَ النِّسَاءِ غَمَزَتْهَا. "يُرِيدُ أَنَّهَا تَبْدُو جَمِيلَةً  
حِينَ تَكُونُ وَحْدَهَا فَإِذَا صَارَتْ بَيْنَ حِسَانٍ ظَهَرَتْ  
عَيُوبُهَا.

مَنْمَمَةٌ لَطِيفَةٌ الْأَعْضَاءِ صَغِيرَتُهَا. (مِنْ عَامِيَّةِ  
الْمَحِيطِ) اسْمٌ مَفْعُولٌ مِنَ التَّمْنَمِ وَهُوَ صَغَارُ الْخَرْزِ  
اللَّطِيفَةِ الْمَلُونَةِ

مَمْشُوقَةٌ: طَوِيلَةٌ جَمِيلَةٌ الْقَوَامُ مَعَ رَقَّةٍ وَنَحَافَةٍ  
غَيْرِ مَخْلَةٍ.

مَمْسُودَةٌ: مَطْوِيَّةُ الْخَلْقِ. وَالْمَشْدُ قَتْلُ الْحَبْلِ  
جَيِّدًا. وَفِي مَفْرَدَاتِ الرَّاعِبِ. امْرَأَةٌ مَمْسُودَةٌ مَطْوِيَّةُ  
الْخَلْقِ كَالْحَبْلِ الْمَسُودِ وَفِي التَّاجِ: بَطْنٌ مَمْسُودٌ: لِينٌ  
لَطِيفٌ مُسْتَوِي لَا قَبْحَ مِنْهُ.

مَمْسُورَةٌ: نَحِيفَةٌ مَعْصُوبَةُ الْبَدَنِ.

مَزْمُورَةٌ وَمَزْمَارَةٌ: الْفَتَاةُ النَّاعِمَةُ الرَّجْرَاجَةُ.

عُطْبُولُ الْفَتَى الْجَمِيلَةِ الْمُتَمَلِّئَةِ الطَّوِيلَةِ الْجَيِّدِ.  
عَمْرُ بْنُ أَبِي رَيْبَةَ:

إِنْ مِنْ أَعْجَبِ الْعَجَائِبِ عِنْدِي

قَتَلَ بَيْضَاءَ حَرَّةٍ عَطْبُولٍ

شَطْبَةٌ، فِي الْأَسَاسِ: لَهَا قَدْ كَالشَّطْبَةِ وَهِيَ  
السَّعْفَةُ الْخَضْرَاءُ. وَجَارِيَةُ شَطْبَةٍ إِذَا كَانَتْ تَارَةً.  
وَالشَّطْبَةُ فِي الْعَامِيَّةِ الَّتِي لَهَا قَدْ طَوِيلَ مَمْشُوقٌ  
كَالشَّطْبَةِ.

رُعْبُوبُ شَطْبَةٍ تَارَةٍ أَوْ بَيْضَاءٍ مَمْتَلَأَةِ الْجَسَدِ. ج  
رَعَايِبُ. حَمِيدُ بْنُ ثَوْرٍ:

رَعَايِبُ بَيْضٌ لَا قِصَازَ زَعَانِفٍ

وَلَا قِمِيعَاتٍ حَسَنَهْنَ قَرِيبُ

جِيْدَاءُ: طَوِيلَةُ الْعُنُقِ فِي حَسَنِ: نَسَبَةٌ إِلَى  
الْجَيِّدِ، مُرَادَفٌ لِلْعُنُقِ كَثِيرِ الْوُرُودِ فِي الشَّعْرِ.  
وَالْجَيِّدُ صَفَتُهَا.

جَعْدَةٌ: ذَاتُ شَعْرِ جَعْدٍ. وَجَعْدَةٌ مِنْ

أَسْمَائِهِنَّ.

جَسَدٌ سَبِطٌ يُقَالُ امْرَأَةٌ سَبِطَةُ الْخَلْقِ: رَخِصَةٌ  
لَيِّنَةٌ. وَجَسَدٌ سَبِطٌ: حَسَنُ الْقَدِّ وَالِاسْتَوَاءِ. مِنْ  
الْمَنْسُوبِ لِأَمْرِئِ الْقَيْسِ:

فَجَاءَتْ بِهِ سَبِطَ الْعِظَامِ كَأَنَّمَا

عَمَامَتُهُ بَيْنَ الرِّجَالِ لَوَاءٌ

يُشِيرُ إِلَى رَجُلٍ، وَالصِّفَةُ مُشْتَرَكَةٌ لِهَمَا.  
وَالْعَرَبُ تَجْعَلُ اسْتَوَاءَ خَلْقَةِ الرَّجُلِ مِنْ كَمَالِيَّاتِ  
السُّودِّ وَالْمَكَانَةِ

فِرْعَاءُ: كَثِيرَةُ شَعْرِ الرَّأْسِ طَوِيلَةُ فُرُوعِهِ.  
يُقَالُ: لَا بَدَّ لِلْفِرْعَاءِ مِنْ حَسَدِ الْفِرْعَاءِ.

لَفَاءُ: اللَّفَفُ فَخَامَةُ الْفَخْذَيْنِ، وَامْتِلَاءٌ مَا  
بَيْنَهُمَا وَهُوَ فِي النِّسَاءِ نَعْتٌ وَفِي الرِّجَالِ عَيْبٌ.  
عَجَزَاءُ سَمِينَةُ الْعَجِيزَةِ.

مَمْكُورَةٌ: يُقَالُ مَمْكُورَةُ السَّاقَيْنِ لِذَاتِ السَّاقَيْنِ  
الْمُتَمَلِّئَتَيْنِ الْمُسْتَدِيرَتَيْنِ.

وَمَمْكُورَةُ الْخَلْقِ لِلْمَدْمُجَةِ الْخَلْقَةِ مَعَ امْتِلَاءٍ  
وَسَمَنِ. شَعْرٌ:

مَمْكُورَةُ الْخَلْقِ مَا طَالَتْ وَمَا قَصُرَتْ

عَجَزَاءُ لَفَاءٌ فِي أَحْشَانِهَا فَضْمٌ

عَجَزَاءُ، لَفَاءٌ، فَضْمٌ: رَاجِعٌ مَا قَبْلُهَا.

مَعْكَنَةٌ وَعَكْنَاءُ: ذَاتُ عُكْنٍ (طَيَاتٍ) مُسْتَحْسَنَةٍ  
فِي بَطْنِهَا.

مَجْدُولَةٌ: سَاقٌ مَجْدُولَةٌ أَيْ مُحْكَمَةٌ الطِّي  
مَنْسَقَةٌ. وَامْرَأَةٌ مَجْدُولَةٌ: لَطِيفَةُ الْقَصَبِ مُحْكَمَةُ  
الْقَتْلِ

مُهْفَهْفَهَةٌ: ضَامِرَةُ الْبَطْنِ دَقِيقَةُ الْخَصْرِ.

رَدَاحٌ: ثَقِيلَةُ الْأُرْدَافِ تَامَةُ الْخَلْقَةِ.

غَيْفَاءُ: غِيدَاءٌ لَأَنْتَ جَوَانِبُهَا وَمَالُ عُنُقِهَا لَكِنْ  
مِنْ غَيْرِ نَعَاسٍ. وَجَذَرُ غَيْفٍ يَفِيدُ النُّعُومَةَ وَالتَّرْفَ  
وَالْتَّيْنِي. وَالْغَافُ شَجَرٌ حُلُو الثَّمَارِ.

وَزُكَّاءُ: ضَخْمَةُ الْوَرَكَيْنِ

## الفصل الثاني

### صفات الأنوف

قليل في الأرنية. وسموا خنساء كما سموا ذلفاء.  
شما: الشَّم ارتفاع القصبة وحسنها  
واستواء اعلاها مع إشراف قليل في الأرنية.  
ويستحسن العرب هذه الصفة في الرجال فالأشم  
أكثر تداولاً من شما ويستعار للسمو والرفعة  
والأنفة. حسان بن ثابت:

بيض الوجوه كريمة احسابهم  
شم الأنوف من الطراز الأول.  
أنوف، طيبة رائحة الأنف

أقنى الأنف الأقنى هو الشكل السائد لأنوف  
العرق النورمندي. ووجد عند العرب والمصدر القنا  
وهو ارتفاع في أعلاه واحد يداب في وسطه مع  
دقة الأرنية وضيق المنخرين.

ذُلْفَاء الذَّلْف قصر الأنف وانبطاحه مع  
استواء وصغر في الأرنية. ومن الأحاديث  
الموضوعة: "لا تقوم الساعة حتى تقاتلوا قوماً  
صغار الأعين ذُلْف الأنف" والاشارة إلى بأجوج  
ومأجوج. وهذه صفة عيون أهل الصين وأنوفهم.  
والذلفاء من اسمائهن.

خنساء: ذلفاء إلا أن أنفها أقصر مع ارتفاع

## الفصل الثالث

### جماليات العيون

قال:	عَيْنَاء: واسعة العينين حسناؤهما مع اتساع في السواد. ج عَيْن ومنها الحور العين لنساء الجنة. فَجَلَاء: واسعة العينين. والتَجَل صفتها.
إلا ما الغانيات برزن يوماً وزَجَجْنَ الحواجب والعيسونا	وَطَفَاء: كثيفة شعر الحاجبين مع طول واسترخاء في الأهداب. والوَطَفَ صفتها.
وازدج الحاجب: تم إلى دُنَايى العين.	غَطَفَاء: طويلة الأهداب مع التوائها . وصفتها الغَطَفَ
تَلَج: نقاوة ما بين الحاجبين وتباعدهما.	كحلاء: الكَحَل أن يعلو منابت الأهداب سواد طبيعي. وكَحِلَّتْ تكحل
ويلجت تَلَج فهي بلجاء. والبلج الاشراف ومنه انبلاج الصبح وتبلجه. ومن الرجز في المديح:	حوراء الحَوْر غلبة سواد العين على بياضها والحور في الظباء والمها دون البشر وبشبه الشعراء به عيون حبيباتهم. وقد حَوْرَتْ تحور.
ابلج بين حاجبيه نُورَه	بَرَج، احداق البياض بالسواد كله. وبرجت عينها تبرج. شعر:
والحق أبلج: أي واضح يَبُّ.	كحلاء في برج صفراء في عَجٍ
ناعسة عيون ناعسة وطُوف ناعس: فيها فتور مستحسن. أحمد شوقي:	كانها فضة قد مسها ذهب.
يا ناعس الطرف لاذقت الهوى ابداً	زَجَج الدقة في الحاجبين مع طول وتقوس.
والنعاس فتور في الحواس ينشأ عن الحاجة إلى النوم واستعداد الجسم له. وصاحبه نعسان وهي	وهي زَجَاء والحاجب أَزَج. وزَجَجَتْ حاجبها.
نعسى ونعسانة على المعنى الأصلي. وأكثر المستعار يرد على ناعس وناعسة.	
صفات أخرى للعيون في كتاب الانسان.	

## الفصل الرابع

### جماليات المرأة بحسب الفم

وقد رادفها ذو الرمة في الشاهد مع حوة. وفي اللسان:

فيها لمى من لُغسة الأدعاج  
فجعل اللّمي من اللّغس.

ظمياء صفة مشتركة للشفاه والعيون. في الشفاه سمة مع ذبول مستملح وفي العيون رقة الجفنين. رَشوف: طيبة الفم. وتزوج أعرايي فقيل له كيف رأيته؟ فقال: وجدتها رصوفاً رَشوفاً أنوفاً. الرصوف الضيقة العضو

رَتل: اتساق الأسنان واستواؤها وبياضها. وثر رَتل:

ومبيد رَتلٍ كان النحل عسل فيه، بارد  
فَلَج: تفرق الأسنان، وانفراجها. وهي صفة مستحسنة في الاسنان ولا يراد بها وقوع مسافات بيّنة من سن لأخرى إنما عدم تراكبها وارتصاصها بحيث يدخل بعضها في بعضها، فالفلج هو انتظامها في صفها من غير تشتت ولا تراكب. ظَلَم، بفتح الظاء، بريق الأسنان الشديدة البياض الذي يظهر كأنه الماء الرقاق. ابن الفارض:

عليك بها صرفاً فإن شئت مزجها  
فعدلك عن ظلم الحبيب هو الظلم  
يريد مزجها بهذا الماء الوهمي الذي يترقق في أسنانها.

ثَغْر، الفم، والأسنان ومقدم الأسنان. والثغر للفرجة في الجبل وللمدينة الساحلية ذات المرفأ. والثغرة للفرجة والنقرة. ويستعملها المعاصرون للفتحة والمنفذ فاللفظ أولى بالفم منه بالأسنان. على أن الفعل المشتق منه يفيد دلالات تتعلق بالأسنان. وستأتي في موضعها من قاموس الطب. والثغر في الغزل دون الكلام العادي ويرد بمعنى الفم والأسنان كما في قول رضا الهندي (معاصر):

امفلج ثغرك أم جوهر؟  
ورحيق رضا بك أم سكر؟  
والتفليج للأسنان.

لمى: سمة في الشفة مع قلة احمرار. وصاحبها لمياء. وقد يعبر به عن الشفة نفسها كما في قول محمد سعيد الجبوي - أوائل القرن العشرين:

أيها الساقى ومن خمر اللّمي  
نشوتي فانهب ببنت العنبر  
لعساء: اللّغس واللّغسة سواد خفيف مستحسن في الشفة. ذو الرمة:

لمياء في شفتيها حوة لّغس  
وفي اللّغات وفي انيابها شنب  
حوة لون أسود مشرب بحمرة كثيية. ولقد جاء ذو الرمة بالمنقّر إذ صور حبيته ذات أنياب وإنما أراد أسنانها فرأها لا تستقيم مع موسيقى البيت. وموسيقى الصورة أولى من موسيقى العبارة.

ويتقارب تعريف اللّمي واللّغس في المعاجم



## الفصل الخامس

### جماليات الوجه

وجه طلق: ضاحك مشرق

وجه أسجح وخد أسجح: سهل منسوق معتدل الطول غير نحيف ولا منتفخ. ذو الرمة

ووجه (اووخذ) كمرأة الغريبة اسجح

والسجاجة تقال للرفق والعفو ومنه قولهم: "قد ملكت فأسجح"

خد أسيل: أملس مستوي

غمّازة: دارة تحدث في الخد عند الابتسام. في (المحيط) عامية وفي (الوسيط) مولدة.

وجه مكثّم: جيد الاستدارة ناتئ الجبهة قليلاً فاتته سهولة الخد ولم تلزمه جهومة. وصفت ألفت إذلبي في "حكاية جدي" وجه فتاة بأنه "مستدير مكثّم".

أسارير: خطوط وإطار الجبهة والوجه ومحاسنها يقال برقت أساريره أو أساريرها وتهللت أساريره أو أساريرها، تعبيراً عن الفرح بشيء.

قسيمات: الفتح والكسر معاً في الوسيط، ملامح الوجه. من شواهد قديماً:

كان دنائراً على قسماتهم

يصفها بالحسن وكأنها الدنانير الذهبية

وللشيخ باقر الشيبلي من المعاصرين:

هذا الذي يبدو على قسماتي

أثر الخرام فما يقول وشاتي

ووجه مقسّم: أعطي كل قسم منه نصيبه من

الحسن فهو متناسق. قال الشاعر:

ويوم توافينا بوجه مقسّم

### ملحق بالأبواب السابقة

### مفردات ترد في الشعر الغزلي

ترائب: موضع القلادة من الصدر. من معلقة امرئ القيس:

ترانبها مصقولة كالسجّنجل (المرأة)

ومن أراجيز الحرب للمسيّب بن نجمة الفزاري:

قد علمت ميالة الذوائب

واضححة الخدين والترائب

نَهْد: تعبير جمالي عن الثدي يرد في الشعر دون الثدي المستعمل كمصطلح أساسي للعضو. ج نهود. والناهد والناهدة المثلثة النهْد البارزته وهو من محاسن الثدي ونَهْد ثديها ارتفع وبرز.

مُقَلَّة، يختلف فيها اللغويون واختارها الوسيط مرادفاً للعين. ج مُقَل. وترد في الشعر وورود العين أكثر، وللجواهري:

إن وجه الدجى انبتا تجلّ

عن ضباح من مقلتبك اطلّ

مَبْسِم الثغر وللمقلة تعريف طبي يرد في موضعه.

شفايف جمع عامي للشفة. ورد في ألف ليلة ويكثر في الأغاني المعاصرة.

بَنان: الأصابع أو أطرافها. ويرد في الشعر  
عند التغزل بجمال الأصبع كقول الشاعر:  
خطرات النسسيم تجرح خديه  
ولس الحرير يُدمي بَنانه  
ويقول عبد العزيز بن عبد الله إن البنانة تطلق  
في المغرب على الموز تشبيهاً له بالأصبع لتقوسها  
(نحو تفصيح العامية). وهو اسم الموز في الإنجليزية  
وأرجعه قاموس وبستر إلى أصل أفريقي من غير أن  
يحدد في أي لغة أفريقية.  
ليت، بكسر اللام، صفحة العنق التي

يتذبذب القرط فوقها. الجواهري:  
لِيَّ لِيَّ بَجِيدٍ وَلَيْتَ  
كَأَنَّ عِرْقَهُمَا الدَّافِرَاتِ  
خَطُوطٍ مِنَ الْكَلَمِ السَّاحِرَاتِ  
لَيْتَ: ما بين النحر وأعلى الصدر أو هي النحر  
نفسه. ابن زيدون:  
والروض عن مائه الفضي مبتسم  
كما فككت عن اللَّبَّاتِ اطواقا

## الباب السادس

### صفات القبح والدمامة عند المرأة

لخناء و "يا ابن اللخناء" شتيمة رائجة عند القدماء.  
طُرْطُبة ذات الثدي الضخم المسترخي.  
ضهياء: امرأة لم تنم أعضاؤها التناسلية  
وثديها ولا يأتيها الطمث.  
ذمضاء: الذمض رقة الحاجب من مؤخرته  
وكثافته من مقدمته.  
قَمَلِيَة قصيرة جداً  
ذَرَامَة وذروم: القصيرة القبيحة المشية:  
من البيض لا ذرامة قَمَلِيَة  
إذا خرجت في يوم عيد ثوابه  
حَضُون: من أحد ثدييها أكبر من الآخر.  
وفي المخصص: التي ذهبت إحدى حلمتيها.  
دِرْدِحة: التي طولها وعرضها سواء. ج  
درادح. أبو وجزة:  
وإن هي كالذكر الهجان إذا مشت  
أبى لا يماشىها القصار الدراح  
مصوصة: مهزولة من داء. وهي المهلوسة  
أيضاً وكلاهما من الفصيح العامي.  
مُتَخَرِّجَة: في المخصص: تخرخرت المرأة  
كانت سمينة ثم هزلت.

#### صفات شتى

مِجْبال: غليظة الخيلة  
وجناء: ضخمة الوجنتين  
ثَهْمَد: البدينة الضخمة  
فوهاء: واسعة الفم. وهو أفوه  
ثَبَجَل: استرخاء البطن وتضخمه.  
سَوَل: استرخاء البطن تحت السرة. وهي  
سولاء

شوهاء قبيحة غير منسوقة الشكل (الجذر  
شوه واشتقاقاته يراجع في كتاب الانسان)  
مَقَاء طويلة مع دقة في البدن وهو أَمَق.  
والمَقَق حالتها.  
خَرثَاء: ضخمة الخاصرتين مسترخية اللحم.  
عَشَّة: دقيقة عظام اليدين والرجلين. وهو  
عَش. وأنشد ابن الأعرابي:  
تضحك مني إن راتني عشا  
عُكْبَرَة: جافية الخيلة.  
فِرْشاح: كبيرة سمجة.  
حَبْنَاء: ضخمة البطن خِلَقَة أو من داء.  
والحبَن صفتها. والمغيرة بن حبناء شاعر.  
خَثَوَاء: في القاموس: الخثوة أسفل البطن إذا  
كان مسترخياً. والخثواء وصف للمرأة دون الرجل.  
رَشْحَاء: هزيلة الأرداف. في حكاية أبي  
القاسم البغدادي:  
"رَشْحَاء كأنها الضفدع كأنما لحسها من  
خلفها الذيب"  
حَمَش وحُموشة: دقة الساقين. ومنه قول  
الشاعر يهجو امرأة:  
شوهاء خلقتها في وجهها نَمَش  
في عيها عَمَش في ساقها حَمَش  
وفي حديث المهدي مع الخيزران: هاتها على  
حَمَش في ساقها. وقال الشاعر يذكر البراغيث:  
وحَمَش القوائم حُذِب الظهور  
طَرَقَن بليلى فارقنني  
صاوية هزيلة يابسة البدن وهي المصوية في  
(عق). وقد صَوَّت تصوي  
لخناء: اللخن قبح رائحة الفرج والأرفاغ وهي

## الباب السابع

### صفات نفسية وأخلاقية للمرأة

لاعة تعرفها المعاجم بتعريفين: امرأة حديدية الفؤاد قوية، وامرأة تغازل الرجال ولا تمكنهم منها. وبالجمع بين التعريفين فهي امرأة تلعب على الرجال وتتقصد العبث بهم ولا يقدرّون عليها لأنها قوية منيعة.

شموع: امرأة مزاحمة حلوة الحديث. المتنبي:

لحاما لله إلا ماضيها

زمان اللهو والخود الشموعا

طامح وطمّاحة: زوجة جانحة تتطلع إلى رجل آخر. من الفصيح العامي. وطمّحت تطمّح عليه: تركته وذهبت إلى أهلها أو نشرت عليه لتطلعها إلى آخر. وفي العامية طمّحته متعدياً بنفسه (انظر مطروفة أدناه)

غاية: المرأة التي تستغني بحسنها عن الزينة. وعند المعاصرين هي المتبرجة وغير المتحفظة

سافر وسافرة مكشوفة الوجه. ذو الرمة

ولو ان لقمان الحكيم تعرضت

لعينه مي سافراً كان يبرق

ويقنصر المعاصرون على سافرة. ويعممونها على حاسرة الرأس مكشوفة الوجه، ضد محجّبة وهي من تستر شعرها وجسدها وقد تكون مكشوفة الوجه. والحكم الشرعي في الحجاب هو كشف الوجه وستر الرأس والجسد ومن تفعل ذلك فهي المحجّبة. أما السافرة فمن تكشف عن رأسها. ويقول العامة فمخلّعة لمن لا تحتشم في ملابسها فتظهر أجزاء واسعة من بدنّها أو أطرافها.

خلوب: خداعة للرجال

نوار: المرأة المتحفظة التي تنفر من الرية. والنوار اسم زوجة الفرزدق التي طلقها ثم ندم على طلاقها فقال:

ندمت ندامة الكسعي لما

غدت مني مطلقة نوار

رزّان: رزينة في مجلسها، ذات عقل وعفاف ووقار.

عروب: المرأة المتحبة لزوجها

بَرْزّة: امرأة مهيبة قوية الشخصية تبرز للرجال وتشارك في الحياة العامة ولا تتحجب حجاب الشابة.

بهنانة: امرأة طيبة النفس والرائحة لينة في حركاتها ومنطقها تضحك ضحكاً خفيفاً: من شواهد لسان العرب:

ياؤب بهنانة مخبأة

تفتر عن ناصع من البرد.

شخّاش: المرأة المضاهية للرجل بقوتها.

مسترجلة: متشبهة بالرجال. (عق) واسترجلت تسترجل. والفصيح ترجلت.

عطيف: امرأة مطواع بسيطة عديمة الكبر.

فَرْفورة: الفتاة المرحّة النشيطة المغنّاج (سط) والفرفرة كلمة جامعة لمعاني الطيش وخفة الحركة والحزق.

لَعوب امرأة حسنة الدل. وعند المعاصرين: لبقة خفيفة تلعب على الرجال.

مطروفة: لا تثبت على رجل، طمّاحة.  
الخطيئة:

وما كنت مثل الهالكى وعمره

بغى الودّ من مطروفة العين طامح  
خريع: المرأة المتهتكة. وفي الأساس: "هو  
خليع بين الخلاعة وامراته خريع بيته الخراعة".  
غاوية: مترفة تحب التزين والتأنق. (عامية) وهو  
غاوي. وأصله للممعن في الضلال المنهمك فيه  
ضنوط: المرأة تتخذ صديقين. والضنط  
فعلها. وأصل الضنط الضيق والرحام. وهذه من  
مصطلحات الجاهليين وكانوا يسمحون للمرأة غير  
المتزوجة أن تتخذ لها صديقاً واحداً على سبيل  
المعاشرة اللاجنسية في الغالب. ويرادف الضنط  
الضنّد وهو أن تتخذ المرأة أكثر من صديق أو أن  
تتخذ صديقاً وهي ذات زوج. والمعنى الأول هو  
المراد في قول أبي ذؤيب:

تريدين كيما تضويني وخالداً

وهل يُجمع السيفان ويحك في غمدي؟

هرنالة: امرأة كثيرة التضجر والبكاء (مغ)  
توليد من هنّ أي حنّ وأنّ وبكى بكاء يشبه  
الحنين. والراء زائدة

منفاص: الكثير والكثيرة الضحك.

عفير: بخيلة لا تهدي لأحد شيئاً. الكميت:

وإذا الخرد اغمرن من الحل

وصارت يهداومن عفيرا

المهداء ضد العفير.

فارك: ضد غروب. التي لا تحب زوجها.

الشريف الرضي:

فصيرت حتى نلتهن ولم اقل

جَزَعاً دواء الفارك التطليق.

دَرْدَب: امرأة تذهب وتجيء بالليل. والدردبة

عَدُو الخائف المتلفت.

عسوس: امرأة لا تبالى أن تدنو من الرجال.

هَلُوك: الساقطة من النساء. الجواهري:

امان الله والسدنيا هَلُوك

ابست إلا التلون والوقاعا

جَهْوَاء: قليلة الحشمة لا تتستر.

عَنَقْفِير: سليطة اللسان وقحة داهية. وهي  
من الكلمات التي يدل لفظها على معناها.

مَنَعَاء: قبيحة المشية. والمَنَع مشية قبيحة  
للنساء.

عِنْفِص: امرأة بذينة سيئة الأدب. قال:

لعمرك ما ليلي بورهاء عِنْفِص

ولا عَشَّةٌ خلخالها يتقعقع

هَيَنْع في المعاجم: الملاعبة الضحاجة  
والفاجرة والتي تخفي سرها. والأول والثاني في  
هذا الرجز.

قولاً كتحديث الهلوك الهينغ

سلفعة وسَلْفَع: الصخابة البذينة السيئة  
الخلق. وفي الحديث: شر نسائكُم السلفعة. وفي  
التفسير عن ابن عباس في قوله: "فجاءته احداهما  
تمشي على استحياء" قال: ليست بسلفع.

جُبْبَقَة: المرأة السيئة الخلق. وفي المخصص:  
جُبْبَقَة.

حَزَنُبل: المرأة الحمقاء والعجوز المتهدمة.

وَزَهَاء: حمقاء.

سَلَقَة: امرأة جريئة لعوب (مص).

خَضراء الدَمَن: المرأة الحسناء في منبت  
السوء. من مفردات الحديث النبوي في قوله:  
"اياكم وخضراء الدمن" وأصله النبات ينمو في  
الزابل كنى بها عن المرأة الحسناء خَلَقاً القبيحة  
خُلُقاً.

حوس: امرأة تحاوس الرجال تخالطهم.  
والحوس جذر من دلالاته الجرأة والتوغل. وحاس  
يحوس حاس يحوس

شرشوحة المرأة الوقحة العديمة الحياء (   
سط).

## الباب الثامن

### حالات للرجل في علاقته بالمرأة

#### ملحق بالباب

#### صفات جمال وقبح في الرجل

مَنْظَرَانِي حَسَنَ الْمَنْظَرِ  
وَصَّاحَ أَيْضَ الْوَجْهِ بِشَامٍ.  
طَرِيرُ ذُو رَوَاءٍ وَهَيْئَةُ حَسَنَةٍ. الْعَبَّاسُ بْنُ  
مِرْدَاسٍ:

وَيَعْجَبُكَ الطَّرِيرُ فَتَبْتَلِيهِ  
فَيُخْلِفُ ظَنَكَ الرَّجُلُ الطَّرِيرُ  
أَحُورِي الْأَيْضُ النَّاعِمِ، وَهِيَ أَحُورِيَّةٌ.  
شَتِيمٌ غَلِيظُ الْخِلْقَةِ كَرِيهُ الْوَجْهِ. وَالشَّتَامَةُ  
صِفَتُهُ:

وَمَزْنٌ مَنِ انْ رَايْنِ مَوِيهِنَا  
تَبْدُو عَلَيْهِ شَتَامَةُ الْمَلُوكِ  
وَيَدُلُّ الْبَيْتُ أَنَّ الشَّتَامَةَ صِفَةُ الْمُتَعَوَّبِ الَّذِي  
يَكْدُ وَيَكْدَحُ حَتَّى يَتَغَيَّرَ وَجْهُهُ مِنَ الْكَدِّ وَالْكَدْحِ.  
وَقَدْ مَرَّ فِي الْأَبْوَابِ السَّابِقَةِ مَا هُوَ مُشْتَرِكٌ مِنَ  
الْصِّفَاتِ بَيْنَهُمَا، أَمَّا الصِّفَاتُ الْجَسَدِيَّةُ وَالْأَخْلَاقِيَّةُ فَفِي  
مَوَاضِعِهَا مِنْ كِتَابِ الْإِنْسَانِ وَكِتَابِ الْأَخْلَاقِ.

رِثَاءُ الَّذِي يَدِيمُ النَّظَرَ إِلَى النِّسَاءِ. مِنْ رِثَاءِ  
يَرْنُو: أَدَامَ النَّظَرَ إِلَى الشَّيْءِ سَاكِنِ الطَّرَفِ. وَفِي  
(عَقٍّ) يُقَالُ: غَوِينَاوِي. وَيُقَالُ عَيْنُهُ مَالِحَةٌ وَهَذِهِ  
وَرَدَتْ فِي "الْبِخْلَاءِ" لِلْجَاحِظِ عَنْ بَخِيلٍ يَحْذَرُ  
جَلِيسَهُ مِنَ التَّحَرُّشِ بِطَعَامِهِ فَيَقُولُ لَهُ: "أَخَافُ أَنْ  
تَكُونَ عَيْنُكَ مَالِحَةً".

زَيْرُ النِّسَاءِ: مَنْ يَكْثُرُ مَخَالَطَةُ النِّسَاءِ  
وَزِيَارَتُهُنَّ.

رُكَاكَةُ رَجُلٍ ضَعِيفٍ الشَّخْصِيَّةِ تَسْتَحْقِرُهُ  
النِّسَاءُ وَلَا يَهْبِنُهُ.

نَظْلِي رَخُو يَشْبَهُ الْمَرْأَةَ فِي نَعُومَتِهِ وَرِقَّتِهِ. (مَص)  
عَنِ التُّرْكِيَّةِ بِلَفْظِهِ وَمَعْنَاهُ. وَيُطْلَقُ فِي التُّرْكِيَّةِ أَيْضاً عَلَى  
الْمَرْأَةِ الْمَفْجَاجِ وَمِنْهُ الْأَسْمُ التُّرْكِي نَازِلِينَ لِلنِّسَاءِ وَسُمِّيَ بِهِ  
بَعْضُ الْعَرَبِ مِنَ الْجِيلِ الْمَاضِي بَنَاتُهُمْ.

تَشْوِينَةُ التَّشْبِيهِ بِالنِّسَاءِ (مَص).

تَأْنِثٌ يَتَأْنِثُ تَشْبِيهُ بِالْأُنْثَى وَلَآنَ وَلَمْ يَشْتَدِ.  
الْإِنْخِنَاطُ تَكْسَرُ وَلِينٌ وَتَثْنٌ فِي الرَّجُلِ. وَقَدْ  
الْإِنْخِنَاطُ وَتَخْنِثٌ.

مَتَصَابِييُ الْكَهْلِ أَوْ الشَّيْخِ الْمُتَشَبِّهِ بِالشَّبَابِ  
فِي التَّأْنِقِ وَمُلَاحَقَةِ النِّسَاءِ. تَكْثُرُ عِنْدَ الْمُعَاصِرِينَ.  
وَتَصَابِي تَكْلَفُ الصَّبَا

خَيْدَعٌ مِنْ لَا يُوَثِّقُ بِحُبِّهِ.

مُفْرَكٌ رَجُلٌ غَيْرٌ مُحْظُوظٌ عِنْدَ النِّسَاءِ.  
وَالْفُرُوكُ وَالْفَارِكُ مَرَّتْ فِي فَصْلِ صِفَاتِ الْمَرْأَةِ.

# الباب التاسع

## الزينة والتزين

### الفصل الأول

#### مفردات الزينة ومصطلحاتها

والتجميل التزين. وجراحة التجميل فرع من الطب الجراحي لتجميل الأعضاء المشوهة أو التي أدركها الكبر.

مُبَهَّرَجَة امرأة مبهرجة: مسرفة في زينتها (محدثة عن الوسيط) والبهرجة عند المعاصرين تقال للمبالغة في المظاهر والزخرفة. والبهرجة معرب قديماً عن الفارسي بمعان بعيدة عن هذا المعنى مالم تلمس قرينة بين الغش والتزييف وهو احد معانيها وبين التزين.

حَفَّ حَقَّت المرأة وجهها تَحَقَّه حَفًّا وَحِفَافًا: إذا أزال ما عليه من شعر. وحففته بالغت في حفه وتزينه. والحفاقة في (عق) مزينة النساء التي تحف لهن وجوههن ونحوها. والحفاقة بالتخفيف هي عملها.

تَطْرِيفُ قَصِّ الْأظْفَارِ وَتَجْمِيلُ الْيَدِ. (الوسيط) وفي اللسان: طَرَفَتِ الْجَارِيَةُ (الفتاة) بِنَانِهَا إِذَا خَفَضَتْ أَطْرَافَ أَصَابِعِهَا بِالْحَنَاءِ وَهِيَ مَطْرُوفَةٌ. والتطريف بمعناه في الوسيط من اصطلاحات الجمع.

تَكَحَّلَتْ تَكَحَّلًا وَاكْتَحَلَتْ اكْتِحَالًا وَكَحَلَتْ جَفْنَيْهَا: زَيَّنَتْهُمَا بِالْكَحْلِ وَهُوَ مَسْحُوقُ رَمَادِي اللَّوْنِ يُؤْخَذُ رَئِيسًا مِنَ الْإِثْمَدِ. وفي قول

تَزَيَّنَتِ الْمَرْأَةُ وَازَيَّنَتْ تَزَيَّنًا: تَجَمَّلَتْ. وَالزَّيْنَةُ مَا تَزِينُ بِهِ. وَيَقُولُ الْعَوَامُ عَنِ الذَّهَبِ: "زَيْنَةٌ وَخَزِينَةٌ". وَزَيَّنَتْ نَفْسَهَا وَزَيَّنَهَا غَيْرَهَا تَزَيَّنًا. وَزَانِهَا يَزِينُهَا زَيَّنًا. وَازْدَانِ الشَّيْءَ حُسْنًا وَجَمَلًا. وَالزَّيَّانُ كُلُّ مَا يُزِينُ بِهِ. وَالزَّيْنُ كُلُّ مَا يَزِينُ وَاسْتَعْمَلَهُ الْمُتَأَخَّرُونَ لِمَعْنَى الْجَيِّدِ وَسَيِّئَاتِي فِي مَوْضِعِهِ. وَالزَّيْنُ الْخَلَاقُ: وَمَنْ يَزِينُ النِّسَاءَ وَيَصِفُفُ شَعْرَهُنَّ وَهِيَ مَزِينَةٌ (مولد)

زَوَّقَتْ نَفْسَهَا وَتَزَوَّقَتْ: تَزَيَّنَتْ وَالْأَسْمُ زَوَاقٌ وَفِي (عق) زَوَاقَةٌ.

تَبَرَّجَتْ تَبَرُّجًا أَظْهَرَتْ زَيْنَتَهَا لِلرِّجَالِ. مِنَ التَّبَرُّجِ جَذْرٌ دَالٌ عَلَى الْحَسَنِ وَهُوَ مِنْ صِفَاتِ الْعَيْنِ (انظر الباب الخامس). وَيَقَابَلُهُ

التَّرْقُشُ لِلرَّجُلِ وَهُوَ عِنْدَ بَعْضِ اللُّغَوِيِّينَ كَالْتَّبَرُّجِ لِلنِّسَاءِ، التَّزِينُ بَزِينَةٍ ظَاهِرَةٍ وَالْمُبَالَغَةُ فِي تَجْمِيلِ الْمَظْهَرِ. وَيَتَرَقَّشُ هُوَ كَمَا تَتَبَرَّجُ هِيَ.

تَطَوَّسَتْ تَزَيَّنَتْ وَبَالِغَتْ فِي الزَّيْنَةِ. تَفْعُلُ مِنَ الطَّاوُوسِ. وَالْمَطَوَّسُ كُلُّ شَيْءٍ جَمِيلٍ.

تَجَمَّلَتْ تَتَجَمَّلُ تَزَيَّنَتْ. وَفِي حَدِيثٍ عَدَّةٌ شَبِيحَةٌ أَنَّهَا "تَجَمَّلَتْ لِلْخُطَّابِ" وَكَانَ ذَلِكَ بَعْدَ أَنْ وَضَعَتْ فَاعْتَبِرَتْ عَدَّتَهَا مَنْقُضِيَّةً. وَجَمَّلَتْهَا تَجَمَّلَهَا

الشاعر: "ليس التكحل في العينين كالكَحَل" تفريق بين الكحل التجميلي (التكحل) والكحل الطبيعي (الكحل). وهناك فرق بين التكحل والاكتحال فالأول تكلفه والثاني يختلط بمفهوم الذاتي. ولذا يقال في المستعار: لم تكتحل عيني بالنوم ولا يقال: لم تتكحل. والمكحلة علبة الكحل أصلها كُئُخْل ويلفظها المعاصرون كمرحلة. والميل بكسر الميم عود معدني رفيع يؤخذ به المسحوق من المكحلة لتكحيل الجفن وهو المروء أيضاً. والققدانة سداة المكحلة. وكحلّه مايعه كحل سائل عند نساء زماننا.

تزجيج الحاجبين: ترقيقهما وتطويلهما.

أنيق الأنيق الحسن المعجب من شيء أو شخص. وتأنق في الأمر: تجوّد وجاء بالمعجب منه. والتأنق والأناقة عند المعاصرين في الملابس والهيئة والطعام والأثاث وسائر المقتنيات. والتأنق في العمل: إتقانه وإحكامه. وقد أنقّت تأنق فهي أنيقة وتأنقت تتأنق عند المعاصرين: تجملت ولبست ثياباً جميلة ترضي الذوق وتسّر النظر فهي متأنقة.

رُموش تطلقه المعاصرات على انتصاب الأهداب خلقة أو صنعة. والرموش الاصطناعية تستعمل للتعويض عن قصر الأهداب ودلالاتها في الجمع دون المفرد. والرّمش في العامية هو الحركة المضطربة للجفن عند النظر أو الكلام. والرّمش في الأصل احمرار الأجفان وتفتل الأهداب مع سيلان لكن المعاجم نصت على يرماش لمن يحرك عينيه كثيراً عند النظر أو الكلام. ومن مجمل هذه الدلالات للجذر تكون القرينة التي ولدت بها المعاصرات معنى الرموش

تفليج تفريق الأسنان المترابطة لجعلها مفلّجة.

وشر تحزير الأسنان وتحديد أطرافها.

قاشرة المرأة التي تقشر وجهها بالأدوية ليصفو لونها. وفي الحديث: "لُعنت القاشرة والمقشورة" ولعن فاعلات الزينة على اختلافها يكثر

في الحديث ولعله من الموضوعات.

نُونة، في الأصل: نقرة في ذقن الصبي وأطلقت في (عق) على الطرة الحمراء في وسط الناصية فوق الأنف مما تتزين به نساء الهنود واستعارتها منهن نساء بعض العرب في العصور المتأخرة.

وشم زينة تقليدية تتشكل في خطوط وطُرُر ونقاط خضراء أو خضراء مزرقّة وتكون بعملية قاسية حيث تغرز ابرة في الجلد أو يشرط بها ويذر النيلج على المكان فيخضر أثره حسب المطلوب. ووشمت ذراعها، أو غيره، وشماً واستوشمت: طلبت أن توشم. والواشمة من تقوم بعملية الوشم. لَظ وعَلَط وعَلَطَة خط الوشم في الحدود. ويكثر عند نساء الحبشة والسودان. ج أَلَعَط وأَعْلَط.

مفائن مفائن المرأة: ما يفتن الرجال من محاسنها وجمالياتها. (مستحدث)

معارى معاري المرأة: ما يظهر منها كالوجه واليدين والرجلين. ويقال أيضاً محاسر من حسر أي انكشف.

مُخْشِل المُخْشِل هي الأسورة والخلاخيل فيما نقله اللسان عن ابن بري حاكياً عن علي بن حمزة وهو ما كان منها أجوف غير مُضْمَت. وهذا هو معناها في (عق) وتلفظ فيها بكسر الخاء. ويلجأ متعلموهم إلى مخشلات فراراً من لفظ العامة ولو أنه الصحيح. ومخشلتها فهي مخشلة حلاها بالمخشلة.

تضمير طريقة لتخفيف الوزن استعمالها العرب للخليل لجعلها ضامرة. ويستعمل المعاصرون تنحيف للانسان.



## الفصل الثاني

### زينة الشعر

أَرْقَة زينة أَفْعَلُ اللازم الذي يفيد اكتساب الشيء وحصوله للنفس.

تحبيك، تكسير الشعر وتجميده. والحبيكة الطريق من خصل الشعر المحبك

نُصُولُ ذهاب خضاب الشعر. وقد نُصِلَ يُنْصَلُ وينْصَلُ، يقال: نُصِلَ الشعر: زال لون خضابه ونصل اللون أو الخضاب: زال.

تجميد تجميد الشعر تحويله من سبط إلى جعد. وجعدته تجمده فهو مجعد.

عَقَصَ الشعر: لويه وإدخال أطرافه في أصوله لتجعل منه مثل الرمانة أو الكرة. وقد عَقَصْتَهُ تعَقَصَهُ.

استرسل الشعر: صار سبطاً وتدلى. ويقال أيضاً: انسدل وتسدل. وسَدَلَتِ هي أَرْخَتِ وأرسلته من غير أن تضم جانبيه.

بِكَلِّهِ، بالكسر، الزي والهيئة كما في هذا الرجز القديم:

لست إِنْ لِرَغْبَةٍ

إِنْ لَمْ أَغِي بِكَلَّتِي

والجميل البكيل: المتنوق في ملبسه ومشيه. والبكلة بالضم في (عق) تسريحة عريضة للشعر يرتفع بها من مقدمه إلى أعلاه. وهي بالفتح في (سط) ومنها قول الشاعر الشعبي الأردني عمر الفراء:

سلام أرسل لتدبيل القصب الأزرق

لسن الذهب يتللا

تصفيف تصفيف الشعر: ترتيبه بأشكال وأوضاع مناسبة. (مستحدث) وصَفَّفت شعرها تصفِّفه. والتصفيف هو الترجيل عند القدماء. وكانت لعبد الملك بن مروان مرجلة ترجل شعره اسمها حُسَيْنَة. والمصفِّف من يصفف الشعر، والمادة التي تستعمل لتصفيفه. يقال في الاعلانات: "مصفف الشعر المدهش الدهن الفلاني".

تسريح تسريح الشعر: خلّه وارساله أو ترجيله وتخليص بعضه من بعض بالمشط. وسرّحت شعرها تسرّحه. والتسريحة مستحدثة لهيئة التسريح أو التصفيف. سعدي يوسف:

نتعري على حافة اللثة

غير إني استرح شعرك

إني استرح شعرك

دوائر وارتيكاته.. واحتمالات تسريحة

في نمشوق.

ترطيل الشعر تليينه بالادهان وتمشيطه.

مَشَطٌ: مَشَطْتُ شعرها تمَشَطُهُ: سَرَحْتَهُ بالمشط. والدارج عند المعاصرين: مَشَطْتَهُ تمشيطاً. والمَاشِطَةُ والمَشَاطَةُ: مزينة الشعر ومسرّحته. وآل الماشطة أسرة دينية في العراق. والمَشَطَةُ واحدة المَشَط، اسم المرة منه، يقال: مَشَطْتُ شعرها مشطة واحدة.

إرفاه المواظبة على تدهين الشعر وترتيبه. والارفاه عام في الأخذ بأسباب الرفاهية والفعل

ولبكلة سيد الفرق

ضفيرة خصلة شعر تُضفر على حدة. وقد يُضفر الشعر كله ويرسل إلى الوراء أو تعمل منه ضفيران أو عدة ضفائر. وضفرت شعرها تضفره ضفراً.

قصية الخصلة من الشعر تلوى لكي تترجل وترسل ولا تُضفر. وهي في (عق) والبوادي الشرقية بمعنى الضفيرة دون زيادة أو نقص في المعنى. ج قصائب.

جديلة ضفيرة. مولدة حديثاً يستعملها الكتاب وهي في عامية بلاد الشام أيضاً ونص (الحيط) على عاميتها. ومن أغانيهم ما يبدأ بخطاب.

يابو الجدائل

غديرة، في اللسان: الغدائر الذوائب. وعن الليث: كل عقيصة غديرة. والغديرتان الذؤابتان اللتان تسقطان على الصدر. وفي القاموس الذؤابة. وفي الوسيط: الذؤابة المضمفورة من شعر النساء. فالغديرة إذن هي الضفيرة إنما بأشكال وأوضاع مخصوصة.

ذؤابة، في الأساس: هي الشعر المنسدل من وسط الرأس إلى الظهر. وهو المعنى في قول المتنبي:

نشرت ثلاث ذوائب من شعرها

في ليلة فارت ليالي اربعا.

والذؤابة في غير الأساس هي شعر مقدم الرأس وشعر في أعلى ناصية الحصان. واستعملاتها المجازية تفيد العلو والظهور والمقدّمية. لكن شروح المعاجم للغديرة (انظر ما قبله) ترادفها مع الذؤابة في معناها في الأساس وعند المتنبي.

خصلة المجموعة من الشعر. ج. خُصِّل.

غُشنة الخصلة من العرف والناصية والذوائب. وفي جذر غسن ما يفيد الجمال

والشباب.

سبيبة الخصلة ج سبائب

قُصّة شعر الناصية المقصوص من مقدمه بمحاذاة الناصية. وهي الناصية أيضاً. وهذا المعنى في (عق) و(مغ) وفي الأساس: أخذ بقُصته أي بناصيته.

قُدلة عامية منقولة من القَذال وهو جماع مؤخر الرأس، ويراد بها عكسه: شعر مقدمه المقصوص من جانبيه مع ترك خصلة صغيرة متدلية في الوسط. من أهازيج الأعراس في فلسطين:

إنت غواك بقذللك واحنا غوانا سيوفنا

فَرَق الخط الفاصل بين صفين أو خصلتين من شعر الرأس. وفَرَقَت شعرها بالمشط تفرقه وتفرقه فهو مفروق عملت له فرقاً وهو من أشكال التصنيف.

سباسيب سباسيب الشعر: أطرافه المنسدلة. وتسبب: انسدل واسترسل (من عامية المحيط)

ميش تلوين خُصِّل من الشعر بلون خفيف مخالف للونه. والشعر ممّيش. وميشته زينته بالميش. عامي وأصل الميش الخلط ومنه خلط الصوف بالشعر

نقريس ورده اصطناعية أو ما في شبه الوردة يزين بها الشعر. ج نقاريس ومن شواهد اللسان:

فخُلّيت من خبز وبزٍ وقرمزٍ

ومن صنعة الدنيا عليك النقاريس

مِشْبَك أداة يشبك بها الشعر. وقد تتخذ لمحض الزينة وهي على أشكال متنوعة منها دبايس ومنها ققايس مستطيلة أو مستديرة ولها تسميات كثيرة محلية نحو: ماشة، ملقط، حباسة، شكالة.

قفص أداة يُقفص بها الشعر إذا أريد اسداله أو عقصه كما تقفص به الضفيرة لمنع انفراطها.

شرايط جمع عامي للشريط تستعمل هكذا

لأشرطة الشعر المختلفة. والجموع في العربية تقبل الاختلاف في دلالاتها باختلاف الصيغ.

طُوق قوس ملون ومزخرف يطوق به الرأس من وسطه للزينة وتسييط الشعر. والطوق أيضاً حلقة من معدن نفيس يُطوق به العنق. ويكون دائرة مغلقة حول العنق. الأول مستحدث والثاني هو ما عناه ابن زيدون بقوله:

كما فككت عن اللبات أطواقاً

شامبو (باء باريس) محلول لرج مكثف لغسل الشعر. هندية الأصل بمعنى يدلك ويكبس واستعملها الأوربيون لهذا المحلول.

مجففة شعر : أداة كهربائية تنفث هواء حاراً لتجفيف الشعر بعد غسله

حلاقة خلق الشعر: ازالته. وبهذا المعنى يقال لخلق اللحية والشارب وخلق شعر الرأس إذا أريد به ازالته تماماً. والحلاقة بالمعنى المحدث هي إلى جانب معناها الأصلي يقال لقص الشعر وترتيبه حسب المطلوب. وهذا هو المعنى المراد في المصطلح الإنجليزي hairdressing وسمي الحلاق في العصر العباسي الأوسط مزّين لأن عمله زاد على محض الازالة للشعر إلى تزيينه. والمزّين في لغة الكلام المعاصرة إلى جانب الحلاق. وزّين فلان أي خلق. وخلق شعره بحلقه خلقاً وصاحب المهنة هو الحلاق والحلاقة. ويكتب على محلات الحلاقة: حلاقة رجالية أو حلاقة نسائية

## الفصل الثالث

### مواد وأدوات الزينة

وكانت ترد منها مواد كهذه وغيرها لكونها مركزاً تجارياً علاوة على كونها مركزاً دينياً. ومن أمثالهم في (سط): "لولا علبة المكّي كانت الحلة تبكّي" يشيرون إلى غير الجميلة التي تستعين بالمكّي لتجميل نفسها.

إشييداج مسحوق أبيض ناصع من رماد الرصاص (كربونات الرصاص القاعدية) تزين به نساء الريف والبادية وجوههن ويسمى عندهم سبنداج. والكلمة من المعرب قديماً عن الفارسية وهي فيها شبيهاج (باء باريس وجيم قاهرية)

ديرم، بامالة الباء، لحاء شجر الدارم تحمّر به نساء الريف والبادية شفاههن.

بنخاخ الرشاش والمرذاذ. عامية مقابل الأجنبي spray . ويستعمل لبخ شتى السوائل لأغراض مختلفة منها للمواد التي يتطلبها التصفيف ورش العطر. من الفعل بنخ بمعنى رش وهو مقتطع من بخر يبخّر.

مشط، بضم الميم و بكسرها، أداة تمشيط الشعر. ج أمشاط.

وقد مرت في الفصول السابقة مواد وأدوات استدعاها السياق لتوضع هناك

غُسل وغُسول ما يُغسل به. وقد يقصد بالغُسل في الوقت الحاضر أي محلول كيميائي طبي تُغسل به البشرة أو تُرطب مقابل الانجليزية lotion .

دُهن يطلق على زيوت يدهن بها الشعر أو الوجه أو البشرة عموماً. ويُدّهن عند القدماء يُروّي شعره بالدهن لترطيه وتلينه. وتميل كلمة دهن اليوم إلى التخصص بدهن الشعر وتستعمل للبشرة المادة الأوربية المسماة كُريم وكُريمة. وأصلها في الانجليزية القشرة وأطلقت على القشدة ثم على هذه المادة التزينة. ودهنت شعرها تدّنه دهنًا.

بؤذرة، بامالة الواو، من powder الأوربية المحورة بدورها عن بارود العربية، للمسحوق المعطر الذي يدلّك به الوجه وأي جزء من الجسم للتنعيم والتعطير وهي المسماة في العصر الاسلامي ذريرة، فعيلة من ذر الشيء يذره.

حُفرة أحمر الشفاه والحدود. (مستحدثة) وقلم الحفرة قلم تحمر به المرأة شفثيها.

مَشْكُرة علبة تحتوي على مادة لزجة ملوّنة تستعمل لاطهار جمال الأهداب. من الايطالية.

مَكّي مواد الزينة (عامية) نسبة إلى مكة

## الفصل الرابع

### التعطر والتعطير

العطر.  
عائكة التي تكثر من التعطر حتى تحمر  
بشرتها منه. وقد عَتَكَ بها الطيب يعتك عُتوكاً:  
لَصِق. والعائكة ترد في أسمائهن أكثر مما في  
صفاتهم. ومدلول التسمية صفاؤها وحمرتها.  
تَضْمَخ تَلطِخ الجسد بالعطور. وَضُمَخَتْ  
جسدها تَضْمَخَتْ وتضمخت بالعطر  
تَلَغَمَتْ بالعطر: وضعت في ملاغمها وهي ما  
حول القم من الجهتين الذي يبلغه اللسان.  
ملحوظة: أصناف العطور وأدواتها  
واستعمالاتها تراجع في كتاب التزين والتحلية  
من قاموس الحياة والحضارة.

تعطّر استعمال العطر. وتعطرت هي تتعطر  
فهي متعطّرة وعطّرها غيرها يعطّرها فهي معطّرة.  
والعطّرة المِطْرة عند القدماء التي تعتاد العطر،  
والمطرة التي تعتاد السواك لتنظيف أسنانها. ومن  
أقوالهم: "خير النساء الخفيرة العطّرة المِطْرة".  
والمعطّار: الكثير التعطر من الرجال والنساء.  
والمعطّار أيضاً للعطر الفواح. الجواهري:

والأرض بالدم ترتوي عن يمنية

وتمجّه عن روضة معطار

وعطّرت فهي عطّرة: تطيب فصارت طيبة  
الرائحة. والعاطر عند الموالدين هو العطر وعند  
اللغويين محب العطر.

تَطَيَّبَت تعطرت، استعملت الطيب وهو

## الفصل الخامس

### تسميات من يملون الزينة

الأخرى وتلبس القميص مقلوباً  
مِتْفَال امرأة لا تتعطر حتى تظهر منها رائحة  
كريهة - وأصل التَّفَل البصاق و الزَّبْد، والتُّفَل بالثاء  
ما يترسب من شوائب وأكدار في قعر الأوعية.  
ذَفْرَاء كريهة الرائحة وهو أدفر. والذَفْر  
بالذال رائحة الأبط المتن ويحوّله العامة إلى الزاي  
ويسمونها زفرا بالامالة وهو زَفِر.  
بِخْرَاء كريهة رائحة الفم وغيره. وهو أبخر.  
رَغْبَل ورَغْبَلَة امرأة تلبس الخلقان ولا ذوق  
لها في اختيار الملابس. ويقول العوام: مرعبله.  
جَنَفًا المرأة العسراء والتي تلبس الثوب  
بالعكس (سدن) من الجنف وهو الميل والاعوجاج.

سَلْتَاء امرأة لا تستعمل الخضاب أي لا تزين  
يديها ونحوهما بالحناء وغيرها.  
مَرَهَاء التي تهمل الكحل. وفي الحديث أنه  
لَعَن السلتاء والمرهاء. والحديث قد يصح لأن  
الشرع الاسلامي يحث على النظافة والتزين  
والتعطر.

عِفْوَل الأشعث المهمل غسل شعره وخلقه  
ودَفَنه (الإفصاح)

حَقَّانَة امرأة لا تتنظف ولا تزين. (سدن).  
ومن كلامهم: حَقَّانَة رأسها انفسخ "فقانة من  
حف رأسها اذا بعد عهده بالفسيل والدهن.

قَزْلَع من تكحل إحدى عينيها وتهمل

## المحتويات

الإهداء .....	٥
مفتتح .....	٧
فواتح لغوية .....	٩
في الجاهلية .....	١٣
خلاصات أولية .....	١٥
وضع المرأة الجاهلية .....	١٦
دورها في الحياة والتاريخ .....	٢٣
زنوبيا .....	٢٤
سَجَاح .....	٢٧
في الإسلام .....	٢٩
خلاصات أولية .....	٣١
المرأة بعد الجاهلية؛ تضيق الحرية واتساع الحقوق .....	٣١
القيمومة مظهر أعلى للجنسوية الإسلامية .....	٣٥
العدة .....	٣٨

٣٩	..... مظاهر جنسوية أخرى
٤٠	..... حقوق مكتسبة
	تقلص عدد الزوجات - توريث المرأة - حق الزواج وحق الجنس - الحق في اختيار الزوج - ضد الجنسوية الجاهلية - بشرة الانثى - حق الطلاق.
٥٠	..... احكام وقضايا
	اشكالات حول المرأة - تحديد النسل - شروط في العقد - توسع الشيعة في احكام الجنس / جنسانية الإسلام وجنسانية الغرب - الحجاب - حكم المضيئة
٦٤	..... اسماء نسوية
٧٠	..... ابن رشد والمرأة
٧٢	..... الزوجة النموذجية عند العربي النموذجي
٧٤	..... خلاصة
	ذكورية الإسلام والبوليصية والغربيين - دراسة مقارنة
٨٤	..... نصوص ومواقف
	الزرقاء في صفين - حديث السفيرة سودة مع معاوية - خارصية - هند وابنها - ام خالد القسري المسيحية - خلوة مع صديق - احتراماً لانوثتها - غريبة مع عنين - الصابرة والشاكر - مباراة في الهجاء - سلمى بنت القراطيسي تتغزل بنفسها - اكرم امرأة واحزم وانكى - الحرة الصليحية
٩٥	..... المرأة في الصين
	تجربة تحرر تقوم على الفصل بين شيوعية النساء وشيوعية الأموال
١١١	..... قاموس المرأة



## كتب للمؤلف

- ١ - نظرية الحركة الجوهريّة عند الشيرازي (دراسة في ثورة الشيرازي الفلسفية)
- ٢ - المستطرف الجديد (منتخبات من تراث الإسلام)
- ٣ - المستطرف الصيني (منتخبات من تراث الصين مع دراسة)
- ٤ - كتاب التاو (في الفلسفة الصينية)
- ٥ - فصول من تاريخ الإسلام السياسي (مجموعة دراسات في التاريخ السياسي للإسلام)
- ٦ - من قاموس التراث
- ٧ - شخصيات غير قلقة في الإسلام

## قيد الاصدار

القاموس الأول في سلسلة المعجم العربي المعاصر  
(قاموس الإنسان والمجتمع).





## هذا الكتاب

دراسة لحياة المرأة العربية في الجاهلية ثم في الإسلام روعيت فيها المقارنة في اوضاع المرأة وما طرا عليها من تطورات ما بين العصرين الجاهلي والإسلامي وعلى امتداد العصر الاسلامي. وتضمنت إلى ذلك مقارنات مع الموقف من المرأة في الحضارات الاخرى ومنها حضارة الغربيين القديمة والحديثة. ولاستكمال المقارنة اضيف إلى الفصول فصل عن المرأة في الصين لتقديم غرار لتحرر المرأة تحقق على يد الشيوعيين الصينيين بتجربتهم المتميزة في البناء الشيوعي.

وألحق بالكتاب قاموس للمرأة مستل من مخطوطات المعجم العربي المعاصر وهو مشروع المؤلف لتطوير المعجمية العربية للمساهمة في حل مشكلات التعبير اللغوي القائمة الآن. تميزت الدراسة بالصراحة والموضوعية على النهج المعتاد للمؤلف الذي يكتب لارضاء الحقيقة وحدها.

الناشر

